

# DUA DAY OF MONTH (Sahifa Alawia)

https://duas.org/mobile/day-of-month-index-sahifa-alawia.html

#### **INDEX**

Day 1 of Month	1
Day 2 of Month	15
Day 3 of Month	31
Day 4 of Month	45
Day 5 of Month	56
Day 6 of Month	70
Day 7 of Month	89
Day 8 of Month	100
Day 9 of Month	110
Day 10 of Month	128
Day 11 of Month	147
Day 12 of Month	157
Day 13 of Month	170
Day 14 of Month	184
Day 15 of Month	197
Day 16 of Month	212
Day 17 of Month	232
Day 18 of Month	251
Day 19 of Month	259
Day 20 of Month	271
Day 21 of Month	292
Day 22 of Month	307
Day 23 of Month	334
Day 24 of Month	348
Day 25 of Month	366
Day 26 of Month	377
Day 27 of Month	406
Day 28 of Month	424
Day 29 of Month	444
Day 30 of Month	490

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ
الْحَلْدُلِلهِ رَبِّ الْعالَمِينَ، الرَّحْمِنِ الرَّحِيمِ،
مالِكِ يَوْمِ الدَّينِ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ
نَسْتَعِينُ، إِهْدِنَا الصِّراطَ الْبُسْتَقِيمَ،
صِراطَ الَّذِينَ انْعَلْتُ عَلَيْهِمُ
عَلَيْهِمُ وَلاَ الضَّالِينَ
عَلَيْهِمُ وَلاَ الضَّالِينَ

ٱلْحَمُدُ بِيَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ

al-hamdo lillaahil lazee khalaqas samaawaate wal arza All praise be to Allah who created the heavens and the earth

وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَ النُّورَ ،

wa ja-a'laz zolomaate wan noora and Ordained (put therein) darkness and light

ثُمَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ

summal lazeena kafaroo berabbehim ya'deloon. yet those who disbelieve set up equals with their Lord.

### هُوَالَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ طِيْنٍ ثُمَّ قَطَى آجَلاً

howal lazee khalaqakum min teenin summa qazaa ajalaa He it is who created you of clay, then decreed a term (of life for you)

### وَ أَجَلُّ مُسَتَّى عِنْكَ لَا ثُمَّ أَنْتُمْ تَبُتَرُونَ

wa ajalum mosamman i'ndahu summa antum tamtaroon. and a term determined is with Him; even then you doubt.

wa howal laaho fis samaawaate wa fil arz, ya'lamo sirrakum wa jahrakum wa ya'lamo maa takseboon.

"He is Allah in the heavens and in the earth; He knows what you hide and what you disclose, and He knows what you earn (of good and evil)". (6:3)

### وَ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِدِينَ

wal hamdo lillaahil lazee najjaanaa menal qawmiz zaalemeen.
And "...Praise be to Allah who has delivered us
from the unjust people". (23:28)

وَ الْحَمْدُ بِللهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرِمِنْ عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِيْنَ

wal hamdo lillaahil lazee fazzalanaa a'laa kaseerim min e'baadehil moameneen

And "...Praise be to Allah who has preferred us above many of His believing servants". (27:15)

### وَ الْحَمُدُ اللّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ اِسْمَاعِيْلَ وَالسِّحَاقَ اِنَّ رَبِّي لَسَبِيْعُ الدَّعَاءِ

wal hamdo lillaahil lazee wahaba lee a'lal kebare ismaa-e'ela wa ishaaq, inna rabbee la-samee-u'd do-a'aa. And "Praise be to Allah who has given me Isma'il and Ishaq in spite of my old age; verily my Lord hears the prayer.

rabbij a'Inee moqeemas salaate wa min zurriyyatee, rabbanaa wa taqabbal do-a'aa.

O my Lord, make me steadfast in prayer, and also some of my offspring. O Our Lord, accept my prayer.

rabbanagh fir lee wa lewaaledayya wa lilmoameneena yawma yaqoomul hesaab.

"O Our Lord, forgive me and my parents, and the believers on the day when the reckoning shall come to pass". (14:41)

### فَلِلَّهِ الْحَهُٰ كُرِبِّ السَّمَاوَاتِ وَ رَبِّ الْاَمُضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

falillaahil hamdo rabbis samaawaate
wa rabbil arze rabbil a'alameen.
"All praise, then be to Allah Lord of the heavens

"All praise, then be to Allah Lord of the heavens and Lord of the earth, Lord of the worlds". (45:36)

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرُّضِ وَهُوَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

wa lahul kibreyaaa-o fis samaawaate wal arz, wa howal a'zeezul hakeem.

"His is the greatness in the heavens and the earth: and He is the All-mighty, the All-wise". (45:37)

ٱلْحَمُّدُ لِلهِ الَّذِی لَهُ مَافِی السَّمَاوَاتِ وَ مَافِی الْاَرْضِ وَ لَهُ الْحَمُّدُ فِی الْاَخِیةِ وَ هُوَ الْحَکِیْمُ الْخَبِیْرُ

al-hamdo lillaahil lazee lahu maa fis samaawaate wa maa fil arze wa lahul hamdo fil aakherah, wa howal hakeemul khabeer.

"Praise be to Allah to whom belongs whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. His is the praise in the Hereafter; He is All-wise, All-knowing". (34:1)

### يَعُكُمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّبَاءِ وَمَا يَعُرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيْمُ الْغَفُورُ

ya'lamo maa yalejo fil arze wa maa yakhrojo minhaa wa maa yanzelo menas samaaa-e wa maa ya'rojo feehaa, wa howar raheemul ghafoor.

"He knows whatsoever goes into the earth and whatsoever comes out of it, whatsoever comes down from heaven, and whatsoever goes up to it, He is Merciful, Forgiving". (34:2)

ٱلْحَمْدُ لِللهِ فَاطِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَنْ ضِ جَاعِلِ الْمَلاَئِكَةِ رُسُلاً أُولِى اَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاثَ وَ رُبَاعَ يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

al-hamdo lillaahe faateris samaawate wal arze jaa-e'lil malaa-ekate rosolan oolee ajnehatim masnaa wa solaasa wa roba', yazeedo fil khalqe maa yashaaa, innal laaha a'laa kulle shay-in qadeer.

"Praise be to Allah, Originator of the heavens and earth, who made the angels messengers having wings two, three and four, He adds what he wills to His creation.

Verily Allah has power over all things". (35:1)

### مَا يَفْتَحِ اللهُ للِنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلاَ مُنْسِكَ لَهَا وَ مَا يُنْسِكُ فَلا مُرْسِلَ لَهُ مِنُ بَعْدِيدِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيْمُ

maa yaftahil laaho linnaase mir rahmatin falaa mumseka lahaa, wa maa yumsik, falaa mursela lahu mim ba'deh, wa howal a'zeezul hakeem.

"Whatsoever of mercy Allah may make available to man there is none who can withhold it, and whatsoever He withholds there is none to release it thereafter. He is All-mighty, All-wise". (35:2)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْ كُرُوْ انِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقِ غَيْرُ اللهِ يَرُزُ قُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ لاَ إِلَهَ الاَّهُوفَ أَنِّ تُؤْفَكُونَ

yaa ayyohan naasuz koroo ne'matal laahe a'laykum, hal min khaaleqin ghayrul laahe yarzoqokum menas samaaa-e wal arz, laaa elaaha illaa hoo, fa-annaa toafakoon.

"O people remember the bounty of Allah granted to you; is there any creator, other than Allah, who gives you sustenance from the heavens and the earth? There is no god but He:

whither then are you deviating?" (35:3)

### ٱلْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْحَيِّ الَّذِي لايمُوتُ

al-hamdo lillaahe rabbil a'alameenal hayyil lazee laa yamooto "Praise be to Allah, the Lord of the worlds". (1:1), "...the Ever living (lord) who does not die..." (25:58)

### وَ الْقَائِمِ الَّذِي لَا يَتَغَيَّرُ

wal qaaa-emil lazee laa yataghayyrao, the Established Who does not change,

wad daaa-emil lazee laa yafnaa, the Eternal Who does not perish,

wal malekil lazee laa yazoolo, the Sovereign Who does not cease to exist,

### وَ الْعَدُلِ الَّذِي لا يَغْفُلُ

wal a'dlil lazee laa yaghfolo, the Just Who is not unmindful,

wal hakamil lazee yaa yaheefo, the Judge Who does not act unjustly,

### وَ اللَّطِيْفِ الَّذِي لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءً

wal lateefil lazee laa yakhfaa a'layhe shayun, the All-Subtle from Whom nothing is hidden,

wal waa-se-i'l lazee laa yo'jezohu shay-un, the All-prevailing Whom nothing incapacitates,

wal mo'tee maa yashaa-o leman yashaa-o, the Bestower of what He wills on whomsoever He wills,

al-awwalul lazee laa yusbaqo, the First Who is not preceded,

wal aakheril lazee laa yudrako, and the Last Who is not overtaken,

waz zaaheril lazee laysa fawqahu shay-un, the Apparent above Whom there is nothing,

### وَ الْبَاطِنِ الَّذِي كَيْسَ دُوْنَكُ شَيْءٌ

wal baatenil lazee laysa doonahu shay-un, and the Hidden beyond Whom there is nothing,

wa ahaata be-kulle shayin i'lman, and "...He encompasses everything in (His knowledge)." (65:12)

### وَ أَحْصِي كُلَّ شَيْ عِ عَلَا أَ

wa ahshaa kulla shay-in a'dadaa. and "...He has counted everything in numbers". (72:28)

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aalehi, O Allah, bless Muhammad and his family,

### وَ انْطِقُ بِدُعَائِكَ لِسَانِي، وَ انْجِحُ بِهِ طَلِبَتِي

wa atliq bedo- a'a-eka lesaanee, wa anjeh behi talebatee, and grant me eloquence of speech in calling on You, and accomplish through it my request,

wa aa'tenee behi haajatee, wa ballighnee feehe amalee, grant me through it my need, deliver to me my hope (mentioned) in it,

### وَقِنى بِهِ رَهْبَتِيْ، وَٱسْبِغُ بِهِ نَعْمَالً

wa qenee behi wa rahbatee, wa asbigh behi na'maa-ee, preserve me through it in my fear, make complete through it my blessings,

was tajib behi do-a'aee, wa zakke behi a'malee answer through in my prayer, and purify through it my action,

tazkeyatan tarhamo behaa tazarro-e'e wa shakwaaya, a purification through which You have mercy on my humble supplication and my complaint;

wa asaloka an tarhamanee, wa an tarzaa a'nnee, I ask You to have mercy on me and to be pleased with me

wa tas-tajeeba lee, aameena rabbal a'alameen. and to answer me, Amen, Lord of all Being.

### ٱلْحَمْثُ لِللهِ الَّذِي يُنْشِيءُ السَّحَابِ الثِّقَالَ

al-hamdo lillaahil lazee yunshe-us sahaabas seqaal. Praise belongs to Allah Who raises the heavy clouds.

### وَيُسَبِّحُ الرَّعُدُ بِحَنْدِهِ وَ الْمَلائِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّواعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ، وَهُمُ يُجادِلُونَ فِي اللهِ وَهُوَ شَدِيْدُ الْبِحَالِ

wa yosabbehur ra'do behamdehi wal malaaekato min kheefateh, wa yursefus sawaae'qa fa-yoseebo behaa many yashaaao wa hum yojaadeloona feel laah, wa howa shadeedul mehaal.

"The thunder sings His praise, and the angels too, in awe of Him. He sends thunderbolts, and smites with them whomsoever He wills; yet they dispute concerning Allah, and He is mighty in power". (13:13)

### ٱلْحَمْثُولِلهِ الَّذِي كَلَّهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَهُوَ الْحَقُّ الْمُدِينُ

al-hamdo lillaahil lazee lahu da'watul haqqe wa howal haqqul mobeeno,

Praise belongs to Allah, "To Him alone is the true prayer..." (13:14) and "...He is the self-evident Truth" (24:25),

### وَمَايُدُى عِنْ دُونِدِ فَهُوَالْباطِلُ وَهُوَالْعَلِي الْكَبِيْرُ

wa maa yud-a'a min doonehi fahowal baatelo, wa howal a'liyyul kabeero.

and that which is called upon "...apart from Him – that is false; and He is the All-high, the All-great". (Ref. 31:30)

ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي يَتَوَقَّ الْأَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا

### وَالَّتِىٰ لَمُ تَمُثُ فِي مَنَامِهَا فَيُمُسِكُ الَّتِی قطٰی عَلَیْهَا الْمَوْتَ وَیُرْسِلُ الْأُخْرِی اِلَی اَجَلِ مُسَهِّی، اِنَّ فی ذٰلِكَ لَاٰیاتٍ لِقَوْمٍ یَتَفَکَّرُونَ مُسَهِّی، اِنَّ فی ذٰلِكَ لَاٰیاتٍ لِقَوْمٍ یَتَفَکَّرُونَ

alhamdo lillaahil lazee yatawaffal anfosa heena mawtehaa wal latee lam tamut fee manaamehaa, fayumsekul latee qazaa a'layhal mawta wa yurselul ukhraa elaa ajalim mosammaa, inna fee zaaleka la-aayaatil legawminy yatafakkaroon.

Praise belongs to Allah who "...takes the souls a the time of their death, and those who do not die (he takes) during their sleep; He withholds those on whom He has decreed death, and sends the others back (to their bodies) for an appointed term. Verily there are signs in this for those who reflect". (39:42)

اَلْحَهُ لُرِيتُهِ الَّذِي وَسِعَ كُنْ سِيُّهُ السَّها واتِ وَ الْحَهُ لُرِيتُهُ السَّها واتِ وَ الْحَلِيُّ الْعَظيمُ الْاَرْضُ وَلا يَؤُدُهُ حِفْظُهُ الْعَلَيمُ الْعَلِيُّ الْعَظيمُ

alhamdo lillaahil lazee wase-a' kursiyyohus samaawaate wal arz, wa laa ya-oodohu hifzohomaa, wa howal a'liyyul a'zeem.

Praise belongs to Allah whose "...Throne (knowledge) extends over the heavens and earth; the preservation of them does not tire Him; He is the Most high, the Great". (2:255)

ٱلْحَمْدُ لِللهِ عالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَا دَةِ هُوَ الرَّحْمِنُ الرَّحِيمُ

al-hamdo lillaahe a'alemul ghaybe wash shahaadah, howar rahmaanur raheem.

Praise belongs to Allah "...the Knower of the unseen and the seen. He is the Beneficent, the Merciful." (59:22)

هُوَاللهُ النَّهُ النَّهُ وَالْمَلِكُ الْقُدُّوسُ، السَّلامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْبِنُ الْعَزِيزُ الْجَبارُ الْمُتَكَبِّرُ، سُبْحانَ اللهِ عَبَّا يُشَرِ كُونَ

howal laahul lazee laa elaaha illaa hoo, almalekul quddoosus salaamul moamenul mohaymenul a'zeezul jabbaarul motakabber, subhaanal laahe a'mma yushrekoon.

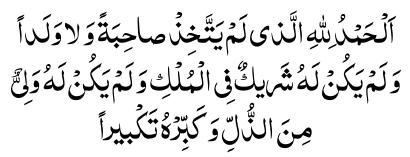
"He is Allah, besides Whom there is no god; the King, the Holy, the Giver of peace, the Granter of security, Guardian over all, the Mighty, the Supreme, the Possessor of every greatness Glory be to Allah from what they set up (with Him)". (59:23)

ٱلْحَهْدُرِسِّهِ الَّذِي لا الهِ إِلاَّهُ وَالْحَالِقُ الْبارىءُ الْهُصَوِّرُ، لَهُ الْاَسْهاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ ما فِي السَّها واتِ وَ الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

al-hamdo lillaahil lazee laa elaaha illaa howal khaalequl baare-ul mosawwero lahul asmaaa-ul husnaa, yosabbeho lahu maa fis samaawaate wal arz, wa howal a'zeezul hakeem.

Praise belongs to Allah, there is no god but He, "...the Creator, the Maker, the Fashioner. His are all the Names Most Beautiful.

Whatsoever is in the heavens and the earth glorifies Him. He is Ever prevalent, All-wise". (59:24)



alhamdo lilaahil lazee lam yattakhiz saahebatanw wa laa waladanw wa lam yakul lahu shareekun fil mulke wa lam yakul lahu waliyyum menaz zulle wa kabbirho takbeeraa.

Praise belongs to Allah,

"All praise be to Allah, who has not taken (unto Himself) a son, neither has He any partner in the Kingdom, nor has He any helper out of humility.

And proclaim His greatness by extolling (His glory)". (17:111)



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

### ٱڵۘػؠ۫ۮؙڔۺؖ؋ٳڷۜڹؽٲؿ۬ۯڶۘۘۘۼڶؽۼؠٝڔۣ؋ؚٳڵڮؚؾٵڹ ۅؘڵم۫ؽڿٛۼڶڶۮؙٶؘؚڿٵۘ

al-hamdo lillaahil lazee anzala a'laa ab'dehil ketaaba wa lam yaj-a'l lahu e'wajaa

"Praise be to Allah who has sent down upon His servant the Book, and has not caused therein any crookedness." (18:1)

قَيِّ الِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّكُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا

qayyeman leyunzera baasan shadeedam mil ladunho wa yobashsheral moameneenal lazeena ya'maloonas saalehaate anna lahum ajran hasanam "(He has made it) straight, in order that He may warn of a severe punishment from Him, and give glad tidings to the believers who do good, that theirs shall be a goodly recompense." (18:2)

### مَّاكِثِينَ فِيدِ أَبَدًا

maakeseena feehe abadan.
"Wherein they will abide for ever." (18:3)

### وَيُنْنِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَكَما أَ

wa yunzeral lazeena qaalut takhazal laaho waladaa.

"And that He may warn those who say,

'Allah has taken a son." (18:4)

# مالَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلالِابائِهِمْ كَبْرَتْ كَلِمَةٌ تَخْرُجُ مِنْ اَفُواهِهِمْ إِنْ يَقُولُونَ إِلاَّ كَذِباً

maa lahum behi min i'lminw wa laa le-aa-baaa-ehim, kaborat kalematan takhrojo min afwaahehim, iny yaqooloona illaa kazebaa.

"They have no knowledge of this, nor had their fathers; Grievous in the word that comes out of their mouths; they speak nothing but a lie." (18:5)

### اَلْحَهُلُ بِللهِ الَّذِي اَذُهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ إِنَّ رَبَّنالَغَفُورٌ شَكُورٌ

al-hamdo lillaahil lazee azhaba a'nnal hazan, inna rabbanaa laghafoorun shakooronil "Praise be to Allah who has taken away grief from us; verily our Lord is Oft-forgiving, All-appreciating." (35:34)

### ٱلَّنى ٱحَلَّنا دارَ الْمُقامَةِ مِنُ فَضُلِهِ لا يَمَسُّنا فيها نَصَبُّ وَلا يَمَسُّنا فيها لُغُوبُ

lazee ahallanaa daaral moqaamate min fazleh, laa yamassonaa feehaa nasabunw wa laa yamassonaafeehaa loghoob.

"Who has settled us by His grace in an abode of eternal rest where toil does not touch us nor weariness affect us." (35:35)

### ٱڵۘ۫ۘػؠۛ۬ٮؙٛڔۺ۠ۅۅؘڛٙڵڞؙۼڶ؏ۜۜۜۨڹٳڋ؋ؚٳڷۜڹؽڹ ٵڞڟڣؽٵۺ۠ڎؙڂؘؽڗٛٲڞۧٵؽۺؙؠػۅڹ

alhamdo lillaahe wa salaamun a'laa e'baadehil lazeenas tafaa, aallaaho khayrun ammaa yushrekoon.

"Praise be to Allah, and peace be on His servants whom He has chosen. What is Allah better, or what they associate (with Him) ?" (27:59)

أُمَّنُ خَلَقَ السَّباواتِ وَ الْأَرْضَ وَ اَنْزَلَ مِنَ السَّباءِ ماءً فَانْبَتْنا بِهِ حَدائِقَ ذاتَ بَهْجَةٍ ماكانَ لَكُمُ اَن تُنْبِتُوا شَجَرَهاءَ ماكانَ لَكُمُ اَن تُنْبِتُوا شَجَرَهاءَ اللهِ مَعَ اللهِ بَلْ هُمُ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ اللهِ مَعَ اللهِ بَلْ هُمُ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

amman khalaqas samaawaate wal arza wa anzala lakum menas samaaa-e maaa-a, fa-ambatnaa behi hadaaa-eqa zaata bahjah,

maa kaana lakum an tumbetoo shajarahaa,
aelaahum ma-a'l laah, bal hum qawmuny ya'deloon.
"Is not He (best) who created the heavens and the earth,
and sends down for you water from the heaven with which
We cause beautiful gardens? It was not in your power to make
its trees grow. What! is there any other god along with Allah?
Nay, but they are a people who go astray." (27:60)

أُمَّنُ جَعَلَ الْأَنْ ضَقَى اراً وَجَعَلَ خِلالَها اَنْهاراً وَجَعَلَ لَها رَواسِى وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْمَيْنِ حاجِزاً عَالِكُ مَعَ اللهِ بَلْ اَكْثَرُهُمُ لا يَعْلَمُونَ

amman jaa'lal arza qaraaranw wa ja-a'la khelaalahaa anhaaranw wa ja-a'la lahaa rawaaseya wa ja-a'la baynal bahrayne haajezaa, a elahum ma-a'l laah, bal aksarohum laa ya'lamoon.

"Is not he (best) who made the earth a habitable place and made amidst it rivers and placed thereon firm mountains and set a barrier between two bodies of water? Is there any other god along with Allah? Nay, most of them do not know." (27:61)

أُمَّنُ يُجِيبُ الْمُضْطَّرِ إِذَا دَعَاهُ وَيَكُشِفُ الشُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِءَ الدُّمَعَ اللهِ قَليلاً ما تَنَ كُرُونَ الدُّمَعَ اللهِ قَليلاً ما تَنَ كُرُونَ

ammany yojeebul muztarra ezaa da-a'aa-ho wa yakshefus sooo-a

wa yaj-a'lokum kholafaaa-al arz, a elaahum ma-a'l laah, qaleelam maa tazakkaroon. "Is not He (best) who answers the distressed when he calls unto Him, and removes the distress and makes you the successors in the earth. Is there any other god along with Allah? How little it is that you reflect." (27:62)

ٱمَّنَ يَهُديكُمُ فَى ظُلُباتِ الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَ مَنَ يُرْسِلُ الرِّياحَ بُشُماً بَيْنَ يَدَى دَحْبَتِهِ عَالِكُ مَعَ اللهِ تَعالَى اللهُ عَبَّا يُشْرِ كُونَ

ammany yahdeekum fee zolomaatil barre wal bahre wa many yurselur reyaaha bushram bayna yaday rahmateh, a elaahum ma-a'l laah, ta-a'alal laaho a'mmaa yushrekoon.

"Is not He (best) who guides you in the darkness of the land and the sea and sends the winds, as the bearers of glad tidings before His mercy? Is there any other god along with Allah? High exalted be Allah, above what they associate (with Him)." (27:63)

اَمَّن يَبْدَءُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرُزُقُكُمُ مِنَ السَّماءِ وَ الْأَرْضِ عَ الهُّ مَعَ اللهِ قُلْ هاتُوا بُرُهانَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ صادِقينَ قُلْ هاتُوا بُرُهانَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ صادِقينَ

ammany yabda-ul khalqa summa yo-e'edohu wa many yarzoqokum menas samaaa-e wal arz, a elaahum ma-a'l laah, qul haatoo burhaanakum in kuntum saadegeen.

"Is not He (best) who originates creation, then brings it back again, and gives you sustenance from the heavens and earth? Is there any other god along with Allah? Say: Bring your proof, if you are truthful." (27:64)

### قُلُ لا يَعُلَمُ مَنْ فِي السَّماواتِ وَ الْأَرُّ ضِ الْعَيْبَ إِلاَّ اللهُ وَ مَا يَشُعُرُونَ آيَّانَ يُبْعَثُونَ

qul laa ya'lamo man fis samaawaate wal arzil ghaybe illal laah, wa maa yasho'roona ayyaana yuba'soon.

"Say: No one knows the Unseen in the heavens and earth except Allah, nor do they know, when they shall be raised again." (27:65)

### ٱلۡحَمُـٰكُولِلهِ الَّذَى لَهُ مَا فِي السَّبَاوَاتِ وَمَا فِي الْكُرُّضِ وَلَهُ الْحَمُـٰكُ فِي الْاخِيَ قِوَهُ وَالْحَكِيمُ الْخَبِيرُ

al-hamdo lillaahil lazee lahu maa fis samaawaate wa maa fil arze wa lahul hamdo fil aakherah, wa howal hakeemul khabeer.

"Praise be to Allah to whom belongs whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. His is the praise in the Hereafter;

He is All-wise, All-knowing." (34:1)

ٱلْحَمْدُرِيلِّهِ فَاطِي السَّمَاواتِ وَ الْأَرُّضِ جَاعِلِ الْمَلائِكَةِ رُسُلاً أُولِي آجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلاثَ

### وَ رُباعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ ما يَشاءُ اِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ

alhamdo lilaahe faateris samaawaate wal arze jaa-e'lil malaa-ekate rosolan oolee ajnehatim masnaa wa solaasa wa roba', yazeedo fil khalqe maa yashaaa, innal laaha a'laa kulle shay-in qadeer.

"Praise be to Allah, Originator of the heavens and the earth, who made the angles messengers with wings two, three and four; He adds what He will to His creation.

Surely Allah has power over all things." (35:1)

اَلْحَهُدُولِلهِ الْعَفُورِ الْعَقَّارِ الْوَدُودِ التَّوَّابِ، الْوَهَّابِ الْكَرِيمِ، الْعَظيِمِ الْكَبيرِ، السَّميعِ الْبَصيرِ الْعَليمِ، الصَّمَدِ الْحَيِّ الْقَيُّومِ، الْعَزيزِ الْجَبَّارِ الْمُتَكَبِّرِ

al-hamdo lillaahil ghafooril ghaffaaril wadoodit tawwaabil wahhaabil kabeeris, samee-i'l baseeril a'leemis, samadil hayyil qayyoomil a'zeezil jabbaaril motakabber.

Praise belongs to Allah, the All-forgiving, the Oft-forgiving, the Loving, the Oft-turning (to forgive), the Bestower, the Noble, the Tremendous, the Great, the All-hearing, the All-seeing, the All-knowing, the Eternal Refuge,

"...the Ever-living, the Self-subsisting..." (2:255),
"...the Ever-prevalent, the Supreme, the Great Absolute..." (59:23)

### سُبُحانَ اللهِ الْبَلِكِ الْمُقْتَدِرِ الْقادِرِ الْبَليكِ الْحَقِّ الْمُبينِ

subhaanal laahil malekil muqtaderil qaaderil maleekil haqqil mobeenil,

Glory be to Allah, the Sovereign, the Powerful, the Omnipotent, the King, the "...manifest Truth." (24:25)

### الْعَلِيّ الْأَعْلَى الْمُتَعَالِ الْأَوَّلِ الْاخِي

a'liyyil a-a'lal mo-taa'alil, awwalil aakheril, the Sublime, the Most High the Exalted, the First, the Last,

baateniz zaaheril waliyyil hameedin naseeril, the Hidden, the Manifest, the Guardian, the All-laudable, the Helper,

### الْخَلاَّقِ الْخالِقِ الْبادِىءِ الْمُصَوِّدِ الْقاهِرِ

khallaaqil khaaleqil baare-il mosawweril qaaheril, the Creator, the Maker, the Originator, the Fashioner, the Subduer,

barrish shakooril, qahhaarish shaakeril, the All-benign, the All-appreciating, the All-compelling, the Appre-ciative,

### الْوَكيلِ الشَّهيدِ الرَّؤُوفِ الْفَتَّاحِ الْعَليِم

wakeelish shaheedir ra-oofir raqeebil fattaahil a'leemil the Guardian, the All-witnessing, the All-gentle, the Watcher, "...the Greatest Judge, the All-knowing" (34:26)

kareemil mahmoodil jaleele the All-generous, the Most Praised, the Majestic,

ghaaferiz zanbe wa qaabeil tawbe, "Forgiver of sins acceptor of repentance..." (40:3)

malekil molooke, a'alemil ghaybe wash shahaadatil, King of kings, "...the Knower of the unseen and the visible..." (6:73)

qaa-emil kareeme rabbil a'alameen. the Establisher, the All-generous, Lord of the Worlds.

al-hamdo lillaahe a'zeemil hamde, a'zeemil a'rshe, Praise belongs to Allah, All-Mighty in Praise, All-mighty of Throne,

### عَظيم الْمُلُكِ، عَظيم السُّلُطانِ

a'zeemil mulke, a'zeemis sultaane,
All-mighty in Dominion, All-mighty in Sovereignty,

a'zeemil i'lme, a'zeemil hilme, All-mighty in Knowledge, All-mighty in Forbearance,

a'zeemil karaamate, a'zeemir rahmate, All-mighty in Nobility, All-mighty in Mercy,

a'zeemil balaa-e, a'zeemin noore, All-mighty in trial, All-mighty in Light,

a'zeemil fazle, a'zeemil i'zzate, All-mighty in bounty, All-mighty in Glory,

a'zeemil kibreyaa-e, a'zeemil a'zamate, All-mighty in Grandeur, All-mighty in Majesty,

### عَظيم النَّعُماءِ، عَظيم الرَّأُفَةِ

a'zeemin na'maa-e, a'zeemir raafate, All-mighty in favours, All-mighty in compassion,

a'zeemil aalaa-e, a'zeemil jabaroote,
All-mighty in blessings, All-mighty in magnificence,

a'zeemish shaane, a'zeemil amre All-mighty in state, All-mighty in affair.

tabaarakal laaho rabbul a'alameena "Blessed be Allah, Lord of the worlds." (7:54)

tabaarakal laahul lazee howa a-a'zamo min kulle shay-in Blessed be Allah Who is Mightier than everything,

wa a-a'zzo min kulle shay-in, wa arhamo min kulle shay-in, More Glorious than everything, More Merciful than everything,

# وَ اَمْلَكُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَ خَيْرٌمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

wa amlako min kulle shay-in, wa khayrun min kulle shay-in, Who possesses More Authority than everything, is more Excellent than everything,

wa aa'laa min kulle shayin, wa aqdaro min kulle shay-in.

More Sublime than everything
and more Powerful than everything.

alhamdo lillaahe rabbil a'alameen.
"Praise belongs to Allah the Lord of the worlds." (1:2)

al-hamdo lillaahil a'liyyil a'zeemir,
Praise belongs to Allah, the Sublime, the All-mighty,

ra-oofir raheemil a'zeezil the All-gentle, the All-merciful, the Invincible,



hakeemil khallaaqil a'leemil the All-wise, the Creator, the All-knowing,

# الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، الْجَليلِ الْكَبيرِ الْمُتَعالِ

malekil quddoosil jaleelil kabeeril mo-ta-a'alil the King, the All-holy, the Majestic, the All-great, the Exalted,

mota-a'zzemil motakabberil, motajabberil jabbaaril qaahere, the Magnificent, the All-sublime, the Possessor of Magnificence, the All-compelling, the Omnipotent,

### مالِكِ الْجَنَّةِ وَ النَّارِ

maalekil jannate wan naar. Master of the Garden and the Fire.

### لَهُ الْكِبْرِياءُ وَ الْجَبِرُوتُ وَلَهُ الْحُكُمُ

lahul kibreyaao wal jabarooto wa lahul hukmo His is the Grandeur and the Magnificence, and "...His is the judgement..." (28:88)

wa elayhe yas-a'dul kalemut tayyebo wal a'malus saaleho yarfa-o'h. and "...To Him good words go up, and the righteous deed – He uplifts it..." (35:10)

### ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَبَّدٍ وَ الِ مُحَبَّدٍ

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

waj a'l a-a'maalanaa marfoo-a'tan elayka, and make our actions rise up to You,

mawsoolatan beqabooleka, and attain Your acceptance,

wa a-i'nna a'laa taadeyateha laka. and help us to perform them for You.

innahu laa yaaatee bil-khayre illaa anta Surely no one brings good except You

wa laa yasrefus soo-a illaa anta. and no one averts evil except You.

### إصْرِفْ عَنَّا السُّوءَ وَالْهَحْذُودَ

isrif a'nnas sooa wal mahzoora

Avert from us the evil and that which is feared

wa baarik lanaa fee jamee-i'l omoore. and bless us in all affairs.

innaka ghafoorun shakoor. Surely You are Most Forgiving, All-Grateful.

allaahumma laa tokhayyib do-a'aanaa, O Allah, do not disappoint us in our supplication,

wa laa tushmit benaa a-a'daa-anaa, and do not make our enemies rejoice at our affliction,

wa laa taj-a'Inaa lilbalaa- e gharazan, make us not an object for tribulation,

### وَلالِلْهَكُمُ وهِ نَصَباً

wa laa lil-makroohe nasaban, nor a target for that which is disapproved,

wa' fo a'nnaa, wa a'afenaa fee kullil ahwaale and pardon us and grant us well being in all circumstances.



innaka a'laa kulle shay-in qadeerun, Surely You are Powerful over all things

wa innaka antal kabeerul mo-ta-a'aal. and surely You are the All-Great, the Exalted.



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

### ٱلْحَمْثُ لِللهِ الْقَائِمِ الدَّائِمِ الْحَكيمِ الْكَريمِ

Praise belongs to Allah the Existing, the Everlasting, the All-forbearing, the All-generous,

"...the First, the Last, the Manifest, the Hidden..." (57:3)

The One, the Only who "He does not beget, nor is He begotten, and there is no one like Him" (112:3-4)

### ٱلْحَمْدُ لِلهِ الْهَادِي الْعَدُلِ الْحَقِّ الْمُبِينِ

Praise belongs to Allah, the Guide, the Just, "...the manifest Truth" (24:25)

ذِى الْفَضْلِ الْكَريِمِ الْعَظيِمِ

Possessor of generous bounty, the All-Mighty

## الْمُنْعِم الْمُكْرِمِ الْقابِضِ الْباسِطِ ذِى الْقُوَّةِ الْمَتينِ، ذِى الْفَضْلِ وَ الْمَنِّ

the Benefactor, the Munificent, the Straitener, the Outspreader, "...the Possessor of Power, the Strong" (51:58),

Possessor of Bounty and Bestowal

ٱلْحَمُدُ لِلهِ الْوارِثِ الْوَكيلِ الشَّهيدِ

Praise belongs to Allah, the Inheritor, the Guardian,

الرَّقيبِ الْمُحِيبِ، الْمُحيطِ الْحَفيظِ الرَّقيبِ

the All-Witnessing, the Answerer, the All-Encompassing, the Preserver, the Watcher

الْهانِعِ الْفاتِحِ، الْمُعْطِى الْمُبْتَلِي

the Prohibitor, the Judge, the Bestower, the One Who tests,

الْمُحْيى الْمُهيتِ، ذِي الْجِلالِ وَ الْإِكْرامِ

the Giver of life, the Causer of death, "...Possessor of Majesty and Grace" (55:78)

أَهُلِ التَّقُوى وَ أَهُلِ الْمَغُفِمَةِ

"...Worthy of being feared and Worthy to forgive" (74:56)

### ذِى الْمَعَارِجِ، تَعُرُجُ الْمَلائِكَةُ وَ الرُّوحُ إِلَيْهِ

"...the Lord of the ways of ascent; to Him the angels and the Spirit ascend..." (70:3-4)

### ٱلْحَمُّلُ لِلهِ الرَّازِقِ الْبارِيءِ الرَّحيِم ذِي الرَّحْمَةِ الْواسِعَةِ

Praise belongs to Allah, the Provider, the Originator, the All-Merciful, Possessor of "...All-Embracing Mercy..." (6:147)

وَ النِّعِم السَّابِغَةِ، وَ الْحُجَّةِ الْبالِغَةِ

Ample blessings, "...the decisive argument..." (6:149)

وَ الْأَمْثَالِ الْعُلْيا، وَ الْأَسْبَاعِ الْحُسْنَى

the loftiest likenesses and the Most Beautiful Names

شَديدِ الْقُوى، فالِقِ الْإصْباحِ

Severe in might; "He splits the sky into dawn..." (6:96)

فالِق الْحَبِّ وَ النَّوى

"He splits the grain and the date-stone..." (6:95)

### يُخْرِجُ الْحَيَّمِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

"...He brings forth the living from the dead; He brings forth the dead from the living..." (6:95)

### وَيُكَبِّرُالْاَمْرَ

And "...He regulates the affair..." (10:3)

فالِقِ الْاِصْباحِ، وَجاعِلِ الَّليْلِ سَكَناً وَالشَّبْسِ وَ الْقَبَرِحُسُباناً ذلِكَ تَقديرُ الْعَزيزِ الْعَليم

"He splits the sky into dawn, and has made the night for rest, and the sun and the moon for reckoning, that is the measuring of the All-mighty, the All-knowing" (6:96)

ٱڵۘػؠؙۮؙڔڵڸ؋ۯڣۑ؏ٵڵڰۘڒڿٵؾؚۮؚؽٵڵۘۼۯۺؚۑؙڵۼؚ ٵڵڗ۠ۅڂڡؚڽؙٱمؙڔۣۼٵؽڡؘڽؙؽۺٵءؙڡؚڹؙعؚؠٵۮؚؚؚڰؚ

Praise belongs to Allah "Exalter of ranks is He, Lord of the Throne, He sends the Spirit by His command upon whomsoever He wills of His servants..." (40:15)

فاعِلِ كُلِّ صالِحٍ، رَبِّ الْعِبادِ

Performer of every good, Lord of mankind,

## وَ رَبِّ الْبِلادِ وَ إِلَيْهِ الْمَعادُ

and Lord of the lands, to Him is the return

وَهُوبِالْمَنْظُرِالْاَعْلَى

and He is of the Station most high.

يَعْلَمُ ما تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ

"...He knows what every soul earns..." (13:42)

غافِ النَّانُبِ وَ قابِلِ التَّوْبِ شَديدِ الْعِقابِ ذِي الطَّوْلِ لا إِلهَ الاَّهُو اِلنِّهِ الْبَصِيرُ

"Forgiver of sins, Acceptor of repentance, severe in chastisement, Lord of Bounty, there is no god but He, and to Him is the ultimate end". (40:3)

شديدِ البحالِ

"...mighty in power" (13:13)

سريع الحساب

"...quick at the reckoning" (3:19)

القائم بالقسط Upholder of justice

## إذا قَضى آمُراً فَإِنَّما يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

"...when He decrees a thing He only say to it 'Be', and it is." (3:47)

Outspreader of the good, Bestower of bounty howsoever He wills

The one who asks of Him is not disappointed, nor is the one who has hope in Him regretful

His Mercy is not straitened, nor can His blessings be enumerated

His promise is true and He is "...the most just of judges." (11:45)

the "...most swift of reckoners." (6:62)

and the Most Generous of the bountiful

## واسِعِ الْفَصْلِ شَديدِ الْبَطْشِ

Ample in bounty, Terrible in assault

## حُكُمُهُ عَدُلُ وَهُولِلْحَمْدِ اَهُلُ

His Judgement is just and He is worthy of Praise

"...true to His promise..." (19:54), He gives the good

and "...decides justly..." (40:20), "...He guides on the way" (33:4)

### وَيَهُدى مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقيمٍ

"...and He guides whomsoever He wills to a right path." (10:25)

"...vast in forgiveness..." (53:32), "...like Him there is naught..." (42:11)

He "...created the heavens and the earth..." (6:73)

## وَ الْمَوْتَ وَ الْحَياةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

and "...death and life, that He might try you (as to) who of you is best in deeds, and He is the Ever-prevalent, the Oft-forgiving." (67:2)

جَميلُ التَّناءِ حَسَنُ الْبَلاءِ

Fair in praise and goodly in trial,

سبيعُ النُّعاءِ عَدُلُ الْقَضاءِ

"...Hearer of the prayer" (14:39), Just in judgement

يَفْعَلُ ما يَشَاءُ وَلَهُ الْعِزَّةُ وَلَهُ الْكِبْرِياءُ

"...He does what He wills" (3:40) and His is the Glory and the Praise,

وَلَهُ الْجَبِرُوتُ وَلَهُ الْعَظَيَةُ

and His is the Power, the Grandeur and the Might

يُنَزِّلُ الْغَيْثُ، وَيَعْلَمُ الْغَيْبَ

"...He sends down the rain..." (31:34), He knows the unseen,

وَيَبْسُطُ الرِّزُقَ لِبَنْ يَشَاءُ

and "...He outspreads sustenance for whomsoever He wills..." (13:26)

### وَيُرْسِلُ الرِّياحَ

and He "...looses the winds..." (7:57)

### وَيُنْشِيءُ السَّحابِ التِّقالَ

and "...raises the heavy clouds." (13:12)

"...regulates the affair..." (13:2)

"...answers the constrained when he calls unto Him..." (27:62)

answers the caller, "...removes the distress..." (27:62)

وَيُعْطِى السَّائِلَ

and gives the beggar.

### لامانِعَ لِها أَعْطَى وَلامُعْطِي لِها مَنَعَ

There is no withholder of that which He gives, nor any giver of that which He withholds,

## وَلَيْسَ كَمِثُلِهِ شَيْءٌ وَهُوَالسَّهِيعُ الْبَصِيرُ

"...there is nothing whatsoever like unto Him; He is All-Hearing, All-seeing." (42:11)

### يامَنُ تَقَلَّسَتُ ٱسْباؤُهُ

O He Whose Names are sanctified,

### لَهُ الْخَلْقُ وَ الْأُمْرُتَبِارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالِمِينَ

"...His are the creation and the command, Blessed be Allah, the Lord of the worlds." (7:54)

majestic is His Praise, His Mercy encompasses everything,

and it is manifest and hidden through His Generosity

"...and He is the Most merciful of the merciful." (12:64)

O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

وَ أَنْ تَغْفِيَ لَنَا مَا مَضِي مِنْ ذُنُوبِنا and forgive us what is past of our sins

وَ تَعْصِمَنا فيها بَقِيَ مِنْ عُمُرِنا

and protect us (from sin) in what remains of our lives

ٱللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَاعُمالِنا خَواتِمُها

O Allah, make the best of our actions those that come at the end,

وَ خَيْرَاتِامِنا يَوْمَ لِقَائِكَ

and the best of our days the day of meeting You

ٱللَّهُمَّ مُنَّ عَلَيْنا في هَٰذِهِ السَّاعَةِ

O Allah, bestow on us in this hour,

فى جَميعِ ما تَسْتَقْبِلُ

in all that we encounter in this day of ours

مِنْ نَهَا رِنَا بِالتَّوْبَةِ وَ السَّعَا دَةِ وَ الْبَغُفِرَةِ وَ الْبَغُفِرَةِ وَ الْبَغُفِرَةِ وَ الْبَغُفِرَةِ وَ السَّعَا دَةِ وَ الْبَغُفِرَةِ وَ السَّعَادَةِ وَ السَّعَادَةُ وَالْمَالِحَادِقَ وَ السَّعَادَةُ وَالْمَالِحَادِ السَّعَادَةُ وَالْمَالِحَادِقِ وَالْمَالِحَادَةُ وَالْمِنْ الْعَلَادِ وَالْمَالِحَادِقُومِ السَّعَادَةُ وَالْمَالِحَادِقُومِ وَالْمَالِحَادِقُومِ وَالْمَالِحَادِقُومِ وَالْمَالِحَادِقُومِ وَالْمَالِحَادِقِ وَالْمَالِحَادِقِ وَ السَّعَادَةُ وَالْمَالِحَادِقِ وَالْمَالِحَادِقِ وَالْمَالِحَادِقِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِ السَّعَادِقُومِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِلْمِي وَالْمَالِعَادِقُومِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمَالِعِ الْمَالِعِلَى الْمَالِعِيْمِ وَالْمِلْمِي وَالْمِلْعِلَالِعِيْمِ السَّعَادِي وَالْمَالِعِيْمِ وَالْمِلْمِي وَالْمِلْعِيْمِ وَالْ

وَ التَّهُونِينَ وَ النَّحَاةِ مِنَ النَّارِ

success and salvation from the Fire

### ٱللَّهُمَّ ابْسُطْ كَنافى ٱرْنَ اقِنا

O Allah, expand for us our provision,

وَبارِكُ لَنافى أَعْمارِنا

bless us in our lives

وَ احْرُسُنا مِنَ الْأَسُواءِ وَ الضَّرّاءِ

guard us from evil and harm

وَاتِنابِالْفَرَجِ وَالرَّحَاءِ

and grant us release (from distress) and ease

إِنَّكَ سَهِيعُ النَّاعاءِ لَطيفٌ لِهَا تَشاءُ

"...Surely, You are the hearer of the prayer" (3:38) and are All-gracious to what You will.

Sahifa Fatima (s.a.) Dua for day 3 of month

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

## سُبْحَانَ مَنِ اسْتَنَارَ بِالْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ

subhaana manis tanaara bil-hawle wal quwwate Glory be to one, who is illuminated by power and strength.

subhaana maneh tajaba fee sab-e' samaawaatein, Glory be to one, who is veiled in the seven skies,

### فكاعين ترالأ

falaa a'yno taraaho so no eye sees Him.

subhaana man azallal khalaaeqa bil-mawte, Glory be to one, who degraded the creatures through death

wa a-a'zza nafsahu bil-hayaate and exalted His self by life.

subhaana man yabqaa wa yafnaa kullo shay-in sewaaho, Glory be to one, who saves and annihilates all the things, except Himself;

# سُبُحَانَمَنِ اسْتَخْلَصَ الْحَمْدَلِنَفْسِمِ وَارْتَضَاهُ

subhaana manis takhlasal hamda le-nafsehi, war tazaaho, Glory be to one, who reserved the praise for Himself, and chose.



subhaanal hayyil a'leeme,
Glory be to the living and the knowing;

subhaanal haleemil kareeme, Glory be to forbearing and noble;

subhaanal malekil quddoose,
Glory be to the king and the sanctified;

subhaanal (a'liyyil) a'zeeme, Glory be to the high and the great.

subhaanal laale wa behamdehi. Glory be to Allah and praise be for Him.



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma lakal hamdo zahara deenoka,
O Allah, to You belongs Praise, Your religion became manifest,

wa balaghat hujjatoka, wash tadda mulkoka, Your proof accomplished, Your Dominion powerful,

wa a'zoma sultaanoka, wa sadaqa wa'doka, Your sovereignty mighty; Your promise is true,

war tafa-a' a'rshoka, wa arsalta rasooloka Your Throne raised, You sent Your Messenger

بِالْهُدى وَ دينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى النَّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَمِ لَا الْمُشَرِّكُونَ

bil-hodaa wa deenil haqqe le-yuzherahu a'lad deene kullehi wa law karehal mushrekoona.

"...with the guidance and the religion of truth, that He may make it prevail over all religions, though the polytheists may detest it." (9:33)

allaahumma faakmalta deenaka, wa atmamta nooraka, O Allah, You perfected Your religion, made complete Your Light,

wa taqaddasta bil-wae'ede are sanctified through (Your) promises.

wa akhaztal hujjata a'lal e'baade, You seized the proof over mankind

wa tammat kalematoka sidqan wa a'dlaa. and Your words became perfected in truth and justice.

allaahumma lakal hamdo wa lakan ne'mato,
O Allah, to You belongs praise, to You belong the blessings,

# وَلَكَ الْبَنَّ، تَكْشِفُ الْعُسْرَوَ تُعْطِى الْيُسْرَ

wa lakal manno, taksheful u'sra, wa to'til yusra, and to You belongs grace: You remove hardship, grant ease

wa taqzee bilhaqqe, wa ta'delo bil-qiste, wa tahdis sabeela, decree the truth, act with justice and guide to the Way

tabaaraka wajhoka, subhaanaka wa behamdeka Blessed is Your countenance, Glory be to You and praise.

laa elaaha illaa anta, rabbus samaawaate wa rabbul arazeena There is no god but You, Lord of the heavens and Lord of the earth

wa man feehinna wa rabbul a'rshil a'zeeme. and those who are in it, "...Lord of the great Throne." (9:129)

allaahumma lakal hamdo fit tawraate, O Allah, to You belongs praise in the Torah,

## وَ لَكَ الْحَمْدُ فِي الْإِنْجِيلِ

wa lakal hamdo fil injeele, to You belongs praise in the Injil,

wa lakal hamdo fee zoboril awwaleena, to You belongs praise in the earliest Zabur,

### وَلَكَ الْحَمْدُ فِي سَبْعِ الْمَثانِ وَ الْقُرُانِ الْعَظيمِ

wa lakal hamdo fis sab-i'l masaanee wal qur-aanil a'zeeme, and to You belongs praise in "...seven oft-repeated (verses) and the great Qur'an." (15:87)

wa lakal hamdo fil malaa-ekatil moqarrabeena, to You belongs praise in the angels brought near,

wa lakal hamdo fil anbeyaa-e wal mursaleena, to You belongs praise in the Prophets and the Messengers,

wa lakal hamdo fil keraamil kaatebeena, to You belongs praise in the noble recorders.

### وَلَكَ الْحَمْثُ، وَالْحَمْثُ ثَناؤُكَ

wa lakal hamdo wal hamdo sanaa-oka, To You belongs praise, Praise is Your eulogy,

### وَ الْحَسَنُ بِلاؤُك، وَ الْعَدُلُ قَضاؤُك

wal hasano balaaoka, wal a'dlo qazaaoka, goodly is Your trial, just is Your Decree,

wal arzo fee qabzateka, was samaawaato matwiyyaatun beyameeneka. the earth is in Your grasp and the heavens are rolled up in Your right hand (Ref. 39:67)

allaahumma lakal hamdo muqsetul meezaane, O Allah, to You belongs praise, Just of balance,

rafee-u'l makaane qaazil burhaane Lofty in status, Ordainer of the proof,

## صادِقَ الْكَلامِ ذَا الْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ

saadequl kalaame, zul jalaale wal ikraame.
True of speech, "...Possessor of Majesty and Grace." (55:78)

allaahumma lakal hamdo munzelul aayaate, O Allah, to You belongs praise, Revealer of the signs,

mojeebad da'waate, kaaseful korobaate, Answerer of prayers, Remover of distress,

alfattaahe bilkhayraate, maalekul mahyaa wal mamaate.
Deliverer of good things, Master of life and death.

allaahumma lakal hamdo maajedan, wa lakal hamdo waajedan,
O Allah, to You belongs praise gloriously,
to You belongs praise self-sufficiently

wa lakad deeno waaseban wa lakal a'rsho waasea'n, to You belongs praise continually, to You belongs the vast Throne,

## وَلَكَ الْحَمْثُ دائِماً، وَلَكَ الْحَمْثُ عادِلاً

wa lakal hamdo daa-eman, wa lakal hamdo a'adelan, to You belongs praise always, to You belongs praise justly,

wa lakal hamdo kamaa hamidta behi nafsaka, to You belongs praise as You have praised Yourself through it,

wa lakal hamdo kamaa tohibbo an tohmada to You belongs praise as You like to be praised

wa to'bada wa tushkara, and worshipped and thanked;

jalla sanaa-oka rabbanaa, wa anta arhamur raahemeena.
Exalted is Your Praise, our Lord,
and You are the Most merciful of the merciful.

allaahumma lakal hamdo fil layle ezaa yaghshaa,
O Allah, to You belongs praise in "...the night when it veils" (92:1)

## وَلَكَ الْحَمُدُ فِي النَّهَا رِإِذَا تَجَلَّى

wa lakal hamdo fin nahaare ezaa tajallaa to You belongs praise in "...the day when it appears radiant" (92:2)

wa lakal hamdo fil aakherate wal oolaa. and to You belongs praise in "...the end and the beginning" (92:13)

allaahumma lakal hamdo maa ajmalaka wa ajallaka! O Allah, to You belongs praise, how Beautiful and Majestic are You

wa lakal hamdo fil aakherate wal oolaa. to You belongs praise, how Generous and Glorious are You,

wa lakal hamdo maa afzalaka wa akramaka! to You belongs praise, What an Excellence and Glory You posses

wa lakal hamdo a'laa maa ahabbal e'baado, to You belongs praise according to that which mankind likes

## وَ كُرِهُوا مِنْ مَقاديرِكَ وَحُكْمِكَ

wa karehoo min maqaadeereka wa hukmeka and dislikes of Your decrees and judgement,

wa lakal hamdo a'laa kulle haalin min amrid dunyaa wal aakherate. and to You belongs praise at every state of the affair of this world and the hereafter.

### ياخَيْرَمَنْ سُيِلَ، وَيا اَفْضَلَ مَنْ أُءَمِّلَ

yaa khayra man so-ela, wa yaa afzala man oammalo,
O Best of those who is asked,
O Most Excellent of those from whom is hoped,

wa yaa akrama man jaada bila'taa-e
O Most Noble of those who are generous in giving,

salle a'laa mohamm adin nabiyyeka wa aalehi, Bless Muhammad, Your Prophet, and his family,

## وعافنامِنُ مَحْنُ ورِ الْبَلاعِ

wa a'afenaa min ahzooril balaa-e, and grant us security from the trial which is feared,

## وَهَبُ لَنَا الصَّابُرَ الْجَهِيلَ عِنْدَكُلُولِ الرَّزايا

wa hab lanas sabral jameela i'nda holoolir razaa-yaa, bestow on us "...becoming patience..." (70:5) at the arrival of affliction,

### وَكَقِّنَا الْيُسْرَوَ السُّرُورَ

wa laqqenal yusra was soroora, let us experience ease and happiness,

wak fenash sharra wash shoroora, protect us from evil and wrongdoing

wa kefaayatal mahzoore, and the capacity of that which is feared,

wa a'afenaa fee jameei'l omoore, and grant us security in all affairs,

### إِنَّكَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

innaka lateefun khabeerun
Surely You are "...Benign, All-aware" (22:63)

وَصَلِّ عَلَى مُحَبَّدٍ وَ آلِهِ

wa salle a'laa mohammadin wa aalehi, Bless Muhammad and his family,

وَاتِنابِالْفَرَجِ وَالرَّحَاءِ

wa aatenaa bil-faraje war rakhaa-e, and grant us release (from distress) and ease,

وَ اتِنافِ النُّنياحَسَنَةً وَفِى الْاخِرَةِ حَسَنَةً وَالْاخِرَةِ حَسَنَةً وَالْاخِرَةِ حَسَنَةً وَالْتَادِ

wa aatenaa fid dunyaa hasanatan wa fil aakherate hasanatan, wa qenaa a'zaaban naare

and "...give us in this world good, and good in the hereafter, and guard us against the torment of the Fire" (2:201)



yaa arhamar raahemeen.
O Most Merciful of the merciful.



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma lakal hamdo fil layle ezaa adbara, O Allah, to You belongs praise in "the night when it retreats" (74:33)

wa lakal hamdo fis subhe eza asfara, and to You belongs praise in "the dawn when it brightens" (74:34)

wa lakal hamdo hamdan yablogho awwalohu shukraka wa aakherohu rizwaanaka,

to You belongs praise – a praise the beginning of which attains gratitude and the end of it

wa lakal hamdo fis samaawaate mahmoodan, Your pleasure, to You belongs praise in the heavens, All-laudable,

### وَفَيعِبادِكَ مَعْبُوداً

wa fee e'baadeka ma'boodan. and among Your servants where You are worshipped.

allaahumma lakal hamdo fil qazaa-e, O Allah to You belongs praise in the decree,

wa lakal hamdo fir rakhaa-e, to You belongs praise in ease,

wa lakal hamdo fish shiddate, to You belongs praise in hardship,

wa lakal hamdo fin nea'miz zaaherate, to You belongs praise in outward blessings,

wa lakal hamdo fin nea'mil baatenate, to You belongs praise in hidden blessings,

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي النِّعَمِ الْمُتَظَاهِرَةِ

wa lakal hamdo fin nea'mil motazaaherate, to You belongs praise in blessings gathered one upon another,

wa lakal hamdo rabbal hamde, waliyyal hamde, to You belongs praise, Lord of praise, Guardian of praise.

minak ba-da-al hamdo, wa elayka yantaheyal hamdo. From You begins praise and to You praise ultimately leads.

alhamdo lillaahe fee awwalil layle wa aakherin nahaare, All praise belongs to Allah in the beginning of the night and the end of the day,

wal hamdo lillaahe fil awwaleena wal aakhereena,
All praise belongs to Allah in
"...the earlier and the later generations" (56:49)

wal hamdo lillaahe mil-as samaawaate wal arzeena,
All praise belongs to Allah, the heavens' and the earths' full,

### وَ مايَشاءُ بَعْدَ ذلِكَ حَتَّى يَرْضِ

wa maa yashaa-o ba'da zaaleka hattaa yarzaa, and whatsoever He wills after that until He is pleased.

### ٱلْحَمْثُ لِللهِ عَكَدَ خَلْقِهِ وَافْضَلَ مِنْ ذَلِكَ مَا يَشَاءُ

al-hamdo lillaahe a'dada khalqehi wa afzala min zaaleka maa yashaaao,

All praise belongs to Allah equal to the number of His Creation, and exceeding that, according to what He wills.

## فَاِنَّهُ أَحْصِ كُلَّ شَيْءٍ عَدَا

fa-innahu ahsaa kulla shay-in a'dadan for "...He has counted everything in numbers" (72:28)

wa wase-a' kulla shayin rahmatan wa i'lman. and "...encompasses everything in mercy and knowledge" (40:7)

al-hamdo lillaahil lazee khalaqas samaawaate wal arza wa maa baynahomaa fee sittate ayyaamin summas tawaa a'lal a'rshe All praise belongs to Allah "...who created the heavens and the earth, and all that is between them, in six days, then firmly established

Himself upon the Throne (of supreme authority)" (25:59)

### ٱلْحَمْدُ لِلهِ النَّذِي رَفَّعُ السَّماواتِ بِغَيْرِعَمَدٍ يُرى

al-hamdo lillaahil lazee rafaa's samaawaate beghayre a'madin yoraa.

All praise belongs to Allah "...who raised up the heavens without any pillars you can see" (13:2)

al-hamdo lillaahil lazee zayyanas samaaad dunyaa bemasaabeeha, wa jaa'lahaa rojooman lishshayaateena. All praise belongs to Allah who "...adorned the lowest heaven with lamps and made them missiles to drive away the devils" (67:5)

aland hamdo lillaahil lazee ja-a'lal arza besaatan
All praise belongs to Allah who made "...the earth as a carpet"
(71:19)

wa anbata lanaa feehaa menash shajare waz zar-e' and in it caused to grow for us trees, crops,

# وَ الْفُواكِدِوَ النَّخْلِ ٱلْواناً

wal fawaakehe wan nakhle alwaanan. fruits and dates of various kinds...

## ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَرْضِ جَنَّاتٍ وَاعْنَابًا

alhamdo lillaahil lazee ja-a'la fil arze jannaatin wa aa'naaban All praise belongs to Allah who made in the earth gardens and vines

wa fajjara feehaa o'yoonan wa ja-a'la feehaa anhaaran, and caused to gush forth in it springs, and made in it rivers.

al-hamdo lillaahil lazee ja-a'la fil arze rawaaseya an tameeda benaa fa-jaa'lahaa lil-arze awtaadan.

All praise belongs to Allah who made "...on the earth firm mountains, lest it shake" (16:15) with us, then made them "...as pegs" (78:7)

al-hamdo lillaahil lazee sakhkhara lanal bahra letajreyal fulka feehe be-amrehi, wa lenabtaghee, min fazlehi,

All praise belongs to Allah who has subjected to us the sea, that the ships may run on it at His commandment, and that we may seek His bounty (Ref. 45:12),

wa ja-a'la lanaa minho hilyatan talbesohaa wa lahman tariyyan. and made for us of it "...ornaments for us to wear..." (Ref. 16:14) and "...fresh flesh..." (16:14)

al-hamdo lillahil lazee sakh-khara lanal an-a'ama letaakola minhaa,
All praise belongs to Allah who subjected to us the cattle
that we may eat of them,

wa jaa'la lanaa minhaa rokooban, and made of them mounts for us;

wa ja-a'la lanaa min joloodil ana'ame boyootan and made for us from the "...skins of the cattle, houses (tents)..." (16:80),

wa lebaasan wa feraashan wa ma-taaa'n elaa heenin, a garment and a resting place and "...an enjoyment for a while" (16:80).

### الحند الكريم فى مُلكِد

alhamdo lillaahil kareeme fee mulkehil All praise belong to Allah, All-generous in His Kingdom,

### القادر على آمري التحبود في صنعه

qaadere a'laa amrehil mahmoode fee sun-e'hi, Powerful over His affair, All-laudable in His fashioning,

## اللَّطيفِ بِعِلْمِهِ الرَّوُّوفِ بِعِبادِهِ

al-lateefe be-i'lmehi, ar-raooffe bee'baadehi, All-subtle in His knowledge, All-gentle to His servants,

almustaasere bejabarootehi fee i'zzehi wa jalaalehi wa haybatehi, Exclusive, through His Magnificence, in His Glory and Majesty and Awe.

## ٱلْحَمْدُ لِلهِ الْفاشي فِي الْخَلْقِ حَمْدُهُ

al-hamdo lillaahil faashee fil khalqe hamdahuz
All praise belongs to Allah Whose Praise is widespread
amongst the creation,

### الظَّاهِرِبِالْكِبْرِياءِ مَجْدُهُ

zaahere bil-kibreyaa-e majdohu, Whose Glory is apparent through Grandeur,

## الباسِط بِالْخَيْرِيَكَةُ

al-baasete bil-khayre yadohu, Whose Hand is outstretched with good.

alhamdo lillaahil lazee taraddaa bil-hamde, All praise belongs to Allah Who has clothed Himself in praise,

wa ta-a'tta-fa bilfakhre, wa takabbara bil-mahaabate clad Himself in pride, magnified Himself through awe,

was tash-a'ra biljabaroote, who is distinguished through omnipotence,

wah tajaba be-sho-a'a-' noorehi a'n nawaazere khalqehi. and Who is veiled, through the rays of His light, from the sight of His creation.

### اَلْحَمُنُ رِبِّهِ الَّذِي لا مُضادَّلَهُ في مُلْكِهِ

al-hamdo lillaahil lazee laa mozaadda lahu fee mulkehi, All praise belongs to Allah Who has no adversary to Him in His dominion,

### وَلامُنازِعَ لَهُ فِي آمُرِيا

wa laa monaa-ze-a' lahu fee amrehi, nor any contender with Him in His affair,

### وَلاشِبُهَ لَهُ فَى خَلْقِهِ

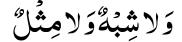
wa laa shib-ha lahu fee khalqehi, nor anyone like Him in His creation.

laa elaaha illaa howa, laa raadda le-amrehi, There is no god but He, there is no averting His command,

### وَلادافِعُ لِقُضائِهِ

wa laa daa-fe-a' le-qazaaehi, nor any repelling of His decree.

laysa lahu ziddun wa laa niddun wa a'dlun He has neither opposite nor partner, nor any equal,



wa laa shib-hun wa laa mislun, likeness or similitude;

## وَلايُعْجِزُهُ مَنْ طَلَبَهُ

wa laa yo'jezohu man talabahu,
The one who asks of Him does not incapacitate Him,

wa laa yasbeqohu man haraba, the one who flees does not outstrip Him,

wa laa yamtane-o' minho ahdun nor does anyone hold back from Him.

khalaqal khalqa a'laa ghayre aslin He created creation without the source,

wab-tada-a-hum a'laa ghayre mesaalin, and brought them into existence without a model,

wa qaharal e'baada be-ghayre a-a'waanin, prevailed over making without helpers,

### وَ رَفَعَ السَّماءَ بِغَيْرِعَهَ إِ

wa rafa-a's samaa-a be-ghayre a'madin, and raised the heavens without pillars,

## وَبَسَطَ الْآنَ ضَعَلَى الْهَواءِ بِغَيْرِ أَرُكَانٍ

wa basatal arza a'lal hawaa-e be-ghayre arkaanin. and spread the earth on the air without supports.

### ٱلْحَمُنُ لِللهِ عَلَى ما مَضِي وَعَلَى ما بَقِيَ

al-hamdo lillaahe a'laa maa mazaa, wa 'alaa maa baqeya,
All praise belongs to Allah for that which has passed
and that which remains,

wa lahul hamdo a'laa maa yubde-o wa a'laa maa yukhfee, and to Him belongs praise for that which He makes manifest and that which He conceals,

wa 'alaa maa kaana, wa a'laa maa yakoono. and for that which was and that which will be...

allaahumma lakal hamdo a'laa hilmeka ba'da elmika OAllah,toYoubelongspraiseforYourForbearanceafterYourKnowledge,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى عَفُوكِ بَعْدَ قُدُرَتِكَ

wa lakal hamdo a'laa afweka ba'da qudrateka, to You belongs praise for Your Pardon after Your ability (to punish),

### وَلَكَ الْحَمْثُ عَلَى صَفْحِكَ بَعْدَ اِعْدَا رِكَ

wa lakal hamdo a'laa safheka ba'da e-a'zaareka, to You belongs praise for Your Forgiveness after Your excusing (sins),

# وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى ما تَأْخُذُ وَعَلَى ما تُعْطَى

wa lakal hamdo a'laa maa taakhozo, wa a'laa maa to'tee, to You belongs praise for that which You take and that which You give,

wa lakal hamdo a'laa maa tublee wa tabtalee, to You belongs praise for that in which You put to the test and afflict,

wa lakal hamdo a'laa amreka and to You belongs praise for Your affair,

### حَمُداً لا يَعْجِزُعَنُكَ

hamdan laa ya'jozo a'nka, with a praise that has the ability to attain You,

### وَلايَقْصُمُ دُونَ أَفْضَلِ رِضاكَ

wa laa yaqsoro doona afzala rezaaka anddoesnotfallshortofattainingthemostexcellentofYourpleasure.



yaa arhamar raahemeen.
O Most Merciful of the merciful

wa sallal laaho a'laa mohammadin wa aalehit tayyebeena. and Allah bless Mohammad and his righteous family.



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma lakal hamdo hamdan ablogho behi rezaaka, O Allah, to You belongs Praise a praise through which I attain Your pleasure,

wa o-addee behi shukraka accomplish thankfulness to You,

### وَ ٱسۡتَوۡجِبُ بِهِ الۡہَزِيدَ مِنۡ فَضَٰلِكَ

wa astawjebo behil mazeeda min fazleka. and merit an increase in Your bounty.

allaahumma lakal hamdo a'laa hilmeka ba'da i'lmeka, O Allah, to You belongs Praise for Your Forbearance after Your Knowledge,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى عَفُوكَ بَعْدَ قُدُرَتِكَ

wa lakal hamdo a'laa a'fweka ba'da qudrateka. and to You belongs Praise for Your Pardon after Your ability (to punish).

allaahumma lakal hamdo kamaa an-a'mta a'laynaa ne-a'man ba'da ne-a'min,

O Allah, to You belongs Praise as You conferred on us blessings upon blessings.

allaahumma lakal hamdo bil-islaame O Allah, to You belongs Praise for Islam,

wa lakal hamdo bilquraane, and to You belongs Praise for the Qur'an,

wa lakal hamdo bil-ahle wal maale, to You belongs Praise for family and wealth,

## وَلَكَ الْحَمْدُ بِالْمُعَافَاةِ

wa lakal hamdo bil-mo-a'afaate, to You belongs Praise for pardoning (sins),

wa lakal hamdo fis sarraaa-e waz zarraaa-e, to You belongs Praise in happiness and distress,

wa lakal hamdo fish shiddate war rakhaaa-e, to You, belongs Praise in hardship and ease,

wa lakal hamdo a'laa kulle haalin. and to You belongs Praise in every condition.

allaahumma lakal hamdo kamaa anta ahlohu O Allah, to You belongs Praise as You are worthy of it

wa kamaa yanbaghee le-wajhekal kareeme. and as it befits Your Noble Countenance.

## ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْنُ عَدَ الشَّعْرِ وَ الْوَبِرِ

allaahumma lakal hamdo a'dadash sha're wal wabare,
O Allah, to You belongs Praise according to the
number of hairs and fur,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ الْوَرَقِ وَ الشَّجِرِ

wa lakal hamdo a'dadal waraqe wash shajare, to You belongs Praise according to the number of leaves and trees,

### وَلَكَ الْحَمْثُ عَدَ الْحَصِي وَ الْبَدَرِ

wa lakal hamdo a'dadal hasse wal madar, to You belongs Praise according to the number of pebbles and clods of earth,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَكَدَ رَمُلِ عَالِحٍ

wa lakal hamdo a'dada ramle a'alejin, to You belongs Praise according to the number of tracts of intermingled sand,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَدَ أَيَّامِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ

wa lakal hamdo a'dada ayyaamid dunyaa wal aakherate, to You belongs Praise according to the number of days of this world and the next,

### وَلَكَ الْحَمْثُ عَكَدَنُجُومِ السَّماعِ

wa lakal hamdo a'dada nojoomis samaaa-e. and to You belongs Praise according to the number of stars in the heavens.

## ٱللَّهُمَّ فَإِنَّا نَشُكُمُ كَ عَلَى مَا اصْطَنَعْتَ عِنْدَنَا

allaahumma fa-innaa nashkoroka a'laa mas ta-na'ta i'ndanaa, O Allah, we thank You for that which You have wrought amongst us,

## وَ نَحْمَدُكَ عَلَى كُلِّ آمْرِ أَرَدُتَ آنُ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

wa nahmadoka a'laa kulle amrin arad-ta an taqoola lahu kun fayakoono, and we praise You for every affair for which You desired to say "...Be and it is" (36:82)

### اَلْحَمْنُ رِبِّهِ الَّذِي لاينسى مَنْ ذَكَرَهُ

al-hamdo lillaahil lazee laa yansaa man zakarahu, All praise belongs to Allah Who does not forget one who remembers Him.

### اَلْحَنْدُ بِلَّهِ الَّذِي لا يَخِيبُ مَنْ دَعالُهُ

al-hamdo lillaahil lazee laa yakheebo man da-a'a-ho, All praise belongs to Allah Who does not disappoint one who calls on Him,

# ٱلْحَمْدُرِسِّهِ الَّذِي لاَيَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ فِي السَّمَاواتِ وَ الْأَرْضِ

alhamdo lillaahil lazee laa yakhfaa a'layhe khaafeyatun fis samaawaate wal arze,

All praise belongs to Allah from whom is not concealed hidden things in the heavens and the earth



wa howa bekulle shayin a'leem.
"...and He has knowledge of everything" (2:29)

al-hamdo lillaahil lazee man tawakkala a'layhe kafaaho, All praise belongs to Allah Who suffices everyone who relies on Him,

al-hamdo lillaahil lazee man waseqa behi lam yakilho elaa ghayrehi,
All praise belongs to Allah Who does not leave
one who trusts in Him to another,

al-hamdo lillaahil lazee yajzee bilehsaane ehsaanan, All praise belongs to Allah Who recompenses goodness with goodness

## وَبِالصَّبْرِنَجاةً

wa bis-sabre najaatan, and patience with salvation,

## وَ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي يَكُشِفُ عَنَّا الضَّرَّوَ الْكُرْبَ

wal hamdo lillaahil lazee yakshefo a'nnaz zurra wal karba, and all praise belongs to Allah Who removes from us harm and distress.

# ٱلْحَمُدُرِ اللهِ الَّذِي هُوَثِقَتُناحِينَ يَنْقَطِعُ الْحِيلُ مِنَّا

alhamdo lillaahil lazee howa seqatonaa heena tanqate-u'l heyalo minnaa,
All praise belongs to Allah on Whom we rely when the way out is cut off from us.

# ٱلْحَمْدُرِللهِ الَّنى هُوَرَجاءُناحينَ تَسُوءُ ظُنُونُنا بِاعْمالِنا

alhamdo lillaahil lazee howa rajaa-onaa heena tasooo-o zonoononaa be-aa'maalenaa, All praise belongs to Allah Who is our hope when we are mistrustful (of Him) due to our (wrong) actions.

## ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي ٱسْأَلُهُ الْعَافِيةَ فَيُعَافِينِي

al-hamdo lillaahil lazee asalohul a'afeyata fayo- a'afeenee All praise belongs to Allah from Whom I ask for security and He grants it to me,

wa in kunto mota-a'rrezal lemaa yoazeenee, even though I subject myself to that which harms me,

alhamdo lilaahil lazee asta-e'enohu fa-yoe'enonee, All praise belongs to Allah from Whom I seek help and He helps me,

al-hamdo lillaahil lazee ado'oho fa-yojeebonee, All praise belongs to Allah Who succours me when I seek His help

al-hamdo lillaahil lazee astanserohu fayansoronee, All praise belongs to Allah from Whom I seek aid and He aids me,

al-hamdo lillaahil lazee asalohu fa-yo'teenee All praise belongs to Allah from Whom I ask and He gives me,

# وَإِنْ كُنْتُ بَخِيلاً حِينَ يَسْتَقْرِضُني

wa in kunto bakheelan heena yastaqrezonee, even though I am niggardly when He asks a loan from me.

al-hamdo lillaahil lazee onaadeehe kullamaa shea-to lehaajatee,
All praise belongs to Allah to Whom I call out,
whenever I wish, for my need.

## ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي يَحْلُمُ عَنَّى حَتَّى كَأَنَّى لا ذَنْبَ لى

al-hamdo lillaahil lazee yahlomo a'nnee hattaa ka-annee laa zanba lee, All praise belongs to Allah Who is forbearing towards me, so that it is as if I have (committed) no sin.

al-hamdo lillaahil lazee yatahabbaba elayya, wa howa gahiyyun a'nnee, All praise belongs to Allah Who shows love to me while He has no need of me.

# ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي لَمْ يَكِلْنِي إِلَى النَّاسِ فَيُهِينُونِي

alhamdo lillaahil lazee lam yakilnee elan naase fa-yoheenoonee.

All praise belongs to Allah Who has not left me to mankind
so that they belittle me.

## ٱڵ۫ػؠؙؙ۫ؖٛۮڔۺؖ؋ٳڷڹؽڡؘڞؘۜٛۼڶؽڹٳڹؚڹؚؚؾؚڹٳڡؙػۺؖۅ ڝٙڷؽٳۺؙؙ۠ۼڶؽ۫ڮؚۅٙٳڸؚڡؚ

al-hamdo lillaahil lazee manna a'laynaa be-nabiyyenaa mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi, All praise belongs to Allah Who bestowed on us our Prophet Muhammad, blessings of Allah on him and his family.

al-hamdo lillaahil lazee hamalanaa fil barre wal bahre, All praise belongs to Allah Who carried us on land and sea,

wa razaqanaa menat tayyebaate, wa fazzalanaa a'laa kaseerin mimman khalaqa tafzeelan,

and provided us with good things, and preferred us greatly over many of those He created (Ref. 17:79)

alhamdo lillaahil lazee aamana raw-a'tanaa,
All praise belongs to Allah Who has made us secure
from our fears,

### ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي سَتَرَعَوْرَتَنا

alhamdo lillaahil lazee satara aw-ratana
All praise belongs to Allah Who has concealed our faults,

al-hamdo lillaahil lazee ash-ja-a' jawa'tanaa, All praise belongs to Allah Who gave us to eat to satiation in hunger

al-hamdo lillaahil lazee aqaalanaa a'sratanaa, All praise belongs to Allah Who has forgiven us our faults,

al-hamdo lillaahil lazee razaqanaa,
All praise belongs to Allah Who has granted us sustenance,

al-hamdo lillaahil lazee aamananaa, All praise belongs to Allah Who has kept us safe,

al-hamdo lillaahil lazee kabata a'duwwanaa, All praise belongs to Allah Who has abased our enemy,

## ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي الَّفَ بَيْنَ قُلُوبِنا

al-hamdo lillaahil lazee allafa bayna qoloobenaa,
All praise belongs to Allah Who has brought our hearts together
(Ref. 3:103)

alhamdo lillaahe maalekil mulke mujril fulke,
All praise belongs to Allah "...Master of the Kingdom..." (3:26),
He makes the ships run.

## ٱلْحَمْدُرسُّهِ ناشِي الرِّياحِ فالِقِ الْإِصْباحِ

al-hamdo lillaahe naasherir reyaahe, faaleqil isbaahe, All praise belongs to Allah, Disperser of the winds, "He splits the sky into dawn..." (6:96)

al-hamdo lillaahil lazee a'laa faqahara,
All praise belongs to Allah Who is Exalted and subdues,

al-hamdo lillaahil lazee batana fakhabara,
All praise belongs to Allah Who knows the inner circumstances
and possesses knowledge (of it).

# ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي ٱحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً

al-hamdo lillaahil lazee ahaata bekulle shay-in i'lmaa, All praise belongs to Allah Who "...encompasses everything in knowledge" (65:12)

# وَ أَحْصِي كُلُّ شَيْءٍ عَدَا

wa ahsaa kulla shay-in a'dadaa, and "...has counted everything in numbers" (72:28)

al-hamdo lillaahil lazee nafaza fee kulle shay-in basarahu, All praise belongs to Allah Whose Sight penetrates everything.

al-hamdo lillaahil lazee latofa be-kulle shay-in khabarahu,
All praise belongs to Allah Whose powerful insight
pervades through everything.

al-hamdo lillaahil lazee lahush sharaful a-a'laa All praise belongs to Allah Who possesses the Glory Most High

وَ الْأَسْهَاءُ الْحُسْنَى

wal asmaaa-ul husnaa, and the "...Names Most Beautiful..." (7:180)

## ٱلْحَنْدُ لِلهِ الَّذِي لَيْسَ مِنْ آمْرِةِ مَنْجِي

alhamdo lillaahil lazee laysa min amrehi manjaa, All praise belongs to Allah from Whose command there is no refuge.

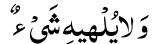
al-hamdo lillaahil lazee laysa a'nho mojeerun
All praise belongs to Allah from Whom there is no protector

#### وَلاعَنْهُ مُنْصَىٰ فُ

wa laa a'nho munsarafun, nor any escape,

bal elayhil marje-o' wal muzdalafo, rather to Him is the recourse and the approach.

al-hamdo lillaahil lazee laa yaghfolo a'n shay-in, All praise belongs to Allah Who is not heedless of anything,



wa laa yulheehe shayun, nor does anything divert Him.

## ٱلْحَمْثُ لِللهِ الَّذِي لا تَسْتُرُمِنْهُ الْقُصُورُ

al-hamdo lillaahil lazee laa tustaro minhul qosooro, All praise belongs to Allah from Whom neglectfulness is not concealed,

### وَلاتَكِنُّ مِنْهُ السُّتُورُ

wa laa tokinno minhus sotooro, nor vices covered,

### وَلاتُوارى مِنْهُ الْبُحُورُ

wa laa yowaaree minhul bohooro, nor the seas hidden,

wa kullo shay-in elayhe yaseerun, and all things lead to Him.

al-hamdo lillaahil lazee sadaqa wa'dahu, All praise belongs to Allah Who fulfilled His promise

wa nasara a'bdahu, wa hazamal ahzaaba wahdahu, and aided His servant and defeated the parties by Himself.

## ٱلْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتِي وَيُمِيتُ الْآحُياءَ

alhamdo lillaahill lazee yohyil mawtaa, wa yomeetul ahyaaa-a,
All praise belongs to Allah Who brings the dead to life
and causes the living to die

# وَهُوَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَديرٌ

wa howa a'laa kulle shayin qadeerun, and "...He is powerful over everything " (42:9)

al-hamdo lillaahe jazeelil a'taaa-e,
All praise belongs to Allah, Generous in giving,

## فَصُلِ النَّعُماءِ سابِقِ النَّعُماءِ

faslil qazaaa-e, saabe-ghin na'maaa-e, conclusive in judgement, foremost in (granting) blessings,

elaahil arze was samaaa-e, God of the earth and the heaven.

## ٱلْحَمْدُ لِللهِ الَّذِي هُوَ أَوْلَى الْمَحْمُودِينَ بِالْحَمْدِ

alhamdo lillaahil lazee howa awlal mahmoodeena bilhamde,
Praise belongs to Allah Who is the most worthy
of those praised with praise,

## وَ ٱوۡلَى الۡمُهُدُوحِينَ بِالشُّناءِ وَ الۡمَجْدِ

wa awlal mamdooheena bissanaaa- e wal majde,
And the most worthy of those commended with eulogy and glory.

al-hamdo lillaahil lazee laa yazoolo mulkohu
All praise belongs to Allah Whose Dominion does not cease,

wa laa yataza'za-o' ruknohu, and Whose His Might does not decline.

al-hamdo lillaahil lazee laa toraamo quwwatohu. All praise belongs to Allah Whose Power does not abate.

allaahumma lakal hamdo fil layle ezaa yaghshaa, O Allah, to You belongs Praise in "...the night when it veils" (92:1)

wa lakal hamdo fin nahaare ezaa tajallaa, and to You belongs Praise in "... the day when it appears radiant." (92:2)

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْاخِرَةِ وَ الْأُولِي

walakal hamdo fil aakherate wal oolaa, and to You belongs Praise in "...the end and the beginning" (92:13),

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي السَّماواتِ الْعُلَى

wa lakal hamdo fis samaawaatil o'laa, and to You belongs Praise in the high heavens

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَرْصَانِ وَمَا تَحْتَ الثَّرى

wa lakal hamdo fil arazeena wa maa tahtas saraa. and to You belongs Praise in the earth and that which is underneath the soil.

allaahumma lakal hamdo hamdan yazeedo wa laa yabeedo,
O Allah, to You belongs Praise, a Praise which increases
and does not perish,

wa lakal hamdo hamdan yasa'do wa laa yanfado, and to You belongs Praise, a Praise which ascends and does not cease,

#### وَلَكَ الْحَمُنُ حَمُداً يَبْقَى وَ لايَفْني

wa lakal hamdo hamdan yabqaa wa laa yafnaa, and to You belongs Praise, a Praise which continues and does not pass away,

## وَلَكَ الْحَمْنُ حَمْداً تَضَعُلِكَ السَّماواتُ كَنَفَيْها

wa lakal hamdo hamdan taza-o' lahas samaawaato kanafayhaa, and to You belongs Praise, a Praise in which the heavens lay down its two wings for You,

wa lakal hamdo hamdan daaeman abadan, and to You belongs Praise, a continual,

fa-antal lazee tosabbeho wa lakal arzo eternal Praise, for You are the One Whom the earth

wa man a'layhaa yaa kareemo and those on it glorify, O All-generous.



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma lakal hamdo hamdan laa yanfado awwalohu O Allah! Praise be to You such that its beginning is unknown,

wa laa yanqate-o' aakherohu, it may not end at any stage

wa laa yaqsoro doona a'rsheka muntahaaho, and it does not fall short of the limits of Your Throne.

wa lakal hamdo hamdan laa yahjobo a'nka Praise be to You such that it may not remain concealed from You

وَ لا يَتَناهى دُونَكَ

wa laa yatanaahee doonaka and fail to reach You

# وَلايَقْصُمُ عَنُ أَفْضَلِ رِضاكَ

wa laa yaqsoro a'n afzale rezaaka. and invoke Your pleasure.

alhamdo lillaahil lazee laa yotaa-o' illaa beiznehi, All praise be to Allah for Whose command there is obedience

wal hamdo lillaahil lazee laa yo'saa illaa be-i'lmehi All praise be to Allah for Whose disobedience in not without His knowledge.

wal hamdo lillaahil lazee laa yakhaafo illaa min a'dlehi, All praise be to Allah Whose justice is frightening

wal hamdo lillaahil lazee laa yurjaa illaa fazlohu, and praise be to Allah Whose benevolence is the sources of hope.

wal hamdo lilaahil lazee lahul fazlo a'laa man a-taaa'hu, Praise be to Allah that those who obey Him receive His bounties,

### وَ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي لَهُ الْحُجَّةُ عَلَى مَنْ عَصالاً

al-hamdo lillaahil lazee lahul hujjato a'laa man a'saaho, and praise be to Allah that those who disobey have been forewarned.

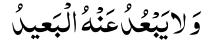
wal hamdo lillaahil lazee man rahema min jamee-e' khalqehi kaana fazlan minho,

Praise be to Allah that if He grants favour to anyone amongst His creatures, it is His blessing

wal hamdo lillaahil lazee man a'zzaba min jamee-e' khalqehi kaana a'dlan minho.

Praise be to Allah that if He punishes anyone, it is His justice.

wal hamdo lillaahil lazee laa yafoothul qareebo, Praise be to Allah that those near Him have no escape



wa laa yab-o'do a'layhil ba-e'edo. and those away from Him are not far off.

## وَ الْحَمْدُ لِلهِ النَّانِي حَبِدَ نَفْسَهُ

alhamdo lillaahil lazee hameda nafsahu
All praise be to Allah who said words of praise about Himself

#### وَ اسْتَحْمَكَ إِلَى خَلْقِهِ

was tahmada elaa khalqehi. and ordered that world also to do so.

al-hamdo lillaahil lazif tataha bil-hamde ketaabahu, Praise be to Allah who commenced His book with praise,

wa ja-a'lahu aakhera da'waa ahle jannatehi, made it the concluding prayers of the dwellers of Heaven

wa khatama behi qazaaa-ahu, and ended His decisions on it.

### ٱلْحَمْثُ رِبُّهِ الَّذِي لايزالُ وَلا يَزُولُ

wal hamdo lillaahil lazee laa yazaalo wa laa yazoolo.

Praise be to Allah, praise which has been since eternity
and will remain till eternity,

# وَ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي كَانَ قَبْلَ كُلِّ كَائِنِ

wal hamdo lillaahil lazee kaana qabla kulle kaa-enin, Praise be to Allah who is the forerunner of everything,

falaa yoojado le-shayin maw-ze-u'n qablahu. before whom there was no room for anything to exist,

wal hamdo lillaahil awwale falaa yakoono kaaa-enun qablahu, Praise be to Allah who is that First before whom nothing existed

wal aakhere falaa shay-a ba'dahu, and that Last after which nothing could survive.

wa howal baaqid daaaemo be-ghayre ghaayatin wa laa fanaaa-in, He is such Eternal that has neither end nor mortality.

al-hamdo lillaahil lazee laa tudrekul awhaamo sefatohu.

All praise be to Allah the dignity of whose attributes
can not be perceived even by imagination,

## ٱلْحَهُ لُولِلهِ النَّانِ يَذَهَلَتِ الْعُقُولُ عَنْ مَبْلَغِ عَظَمَتِهِ

al-hamdo lillaahil lazee zahalatil o'qoolo a'n mablaghe a'zamatehi, thehuman wisdomis defeated in reaching the height of his greatness,

hattaa yar-je-o'o elaa mam tadaha behi nafsahu, min i'zzehi wa joodehi wa tawlehi, except in the way He Himself has praised the qualities of His Might, Generosity and Benevolence.

alhamdo lillaahil lazee saddal hawaa-a bissamaaa-e,
Praise be to Allah Who made the sky a barrier for the Wind,

wa dahal arza a'lal maaa-e, spread the Earth on water

### وَاخْتَارَلِنَفْسِهِ الْأَسْبَاءَ الْحُسْنَى

wakh taara lenafsehil asmaaa-al husnaa. and chose for Himself dignified beautiful names.

## الحثد لله الواحد بغيرتشبيد

al-hamdo lillaahil waahede beghayre tash-beehin, Praise be to Allah who is One without similitude,

ala'aleme be-ghayre takweenin, al-baaqee be-ghayre kulfatin Who keeps Himself informed of everything without any media,

alkhaaleqe be-ghayre mansabatin, Who is Eternal without any endeavour,

almawsoofe be-ghayre ghaayatin, who is the creator without any feeling of weariness,

al-ma'roofo be-ghayre muntahaa. who is universally known but has not set limits.

al-hamdo lillaahe rabbis samaawaatis sab-e', Praise be to Allah, Master of the seven skies,

## وَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظيم

wa rabbil a'rshil a'zeeme, of the great Heavenly Throne Arsh,

### وَ رَبِّ الْأَنْبِياءِ وَ الْمُرْسَلِينَ

wa rabbil anbeyaaa-e wal mursaleena, of the messengers and the Prophets,

### وَ رَبِّ الْأَوَّلِينَ وَ الْاخِمِينَ أَحَداً صَهَداً

wa rabbil awwaleena wal aakhereena, ahadan samadan of the firsts and the lasts; who is One alone and fully independent.

lam yalid wa lam yoolad, wa lam yakul lahu kofowan ahad. He begets not nor is he begotten and there is none like Him.

malakal molooke be-qudratehi,
He is the King of the Kings by virtue of His own power,

was ta'badal arbaaba be-i'zzatehi, turned the Lords His slaves by his own might

### وَ سَادَ الْعُظَمَاءَ بِجَبِرُوتِهِ

wa saadal o'zamaaa-a bejabarootehi, and is the Lord of great people on account of His power.

was tanaa'l fakhra wal istekbaara le-nafsehi, He has created greatness and pride for His own Self

### وَجَعَلَ الْفَضْلَ وَ الْكَرَمَرَ وَ الْجُودَ وَ الْبَحْلَكُ

wa ja-a'lal fazla wal karama wal jooda wal majda lahu and has reserved to Himself Benevolence, Generosity and Excellence.

#### جارُ الْمُسْتَجيرينَ

jaarul mustajeereena, He is the shelter, for those seeking shelter

wa laja-ul muztarreena, wa mo'tamedul moameneena, place of Safety for the frightened, confidence for the believers

#### وَ سَبِيلُ حَاجَةِ الْعَابِدِينَ

wa sabeelo haajatil a'abedeena.
and the centre for fulfilling the needs of those
devoted to His worship.

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِجَبِيعِ مَحامِدِكَ كُلِّها

allaahumma lakal hamdo be-jamee-e' mahaamedeka kullehaa, O my Lord! All praise be to You for all Your attributes

maa a'limnaa minhaa wa maa lam na'lam which we know or know not.

wa lakal hamdo hamdan yowaafee nea'meka,
Praise be to You such that it be befitting what You have
bestowed on us

wa yokaafee mazeeda karameka, and You shall bestow in future.

allaahumma lakal hamdo hamdan yazeedo a'laa hamde jamee-e khalqeka, Praise be to You such that is greater that the praises of all Your creatures.

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْنُ حَمْداً ٱبْلُغُ بِهِ رِضاكَ

allaahumma lakal hamdo hamdan ablogho behi rezaaka, Praise be to You such that can make me closer to Your pleasure

wa o-addee behi shukraka, and enable me to offer my thanks,

## وَ ٱسْتَوْجِبُ بِهِ الْهَزِيدَ مِنْ عِنْدِكَ

was tawjebo behil mazeeda min i'ndeka. thereby making myself more deserving in Your Eyes.

allaahumma lakal hamdo a'laa hilmeka ba'da i'lmeka,
O Allah! Praise be to You that You do not take notice of our sins
despite having knowledge

wa lakal hamdo a'laa a'fweka ba'da qudrateka, and forgive despite having power to punish,

yaa kharal ghaafereena, yaa arhamar raahemeena. O You the most Forgiving and Most Merciful!



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allahumma lakal hamdo a'dadash shajare wal waraqe, to You belongs Praise according to the number of trees and leaves,

wa lakal hamdo a'dadal hasaa wal madare, and to You belongs Praise according to the number of pebbles and clods of earth,

wa lakal hamdo a'dadash sha're wal wabare, and to You belongs Praise according to the number of hairs and fur,

wa lakal hamdo a'dada ayyamid dunyaa wal aakherate, and to You belongs Praise according to the number of days of this world and the Hereafter,

### وَلَكَ الْحَمُنُ عَدَدُنُجُومِ السَّماعِ

wa lakal hamdo a'dada nojoomis samaa-e, and to You belongs Praise according to the number of stars in the heaven,

wa lakal hamdo a'dada qatril matare, and to You belongs Praise according to the number of drops of rain,

wa lakal hamdo a'dada qatril bahre, and to You belongs Praise according to the number of drops of ocean water

wa lakal hamdo a'dada kulle shay-in khalaqta, and to You belongs Praise according to the number of things You have created,

wa lakal hamdo mil-a a'rsheka, and to You belongs Praise that fills Your Throne,

### وَلَكَ الْحَمْثُ عَدَدَ كَلِماتِكَ

wa lakal hamdo a'dada kalemaateka, and to You belongs Praise according to the number of Your Words,

## وَلَكَ الْحَمْدُ رِضِي نَفْسِكَ

wa lakal hamdo rezaa nafseka, and to You belongs Praise to the extent of Your own pleasure,

## وَلَكَ الْحَمْدُ عَدَد ما آحاط بِهِ عِلْمُكَ

wa lakal hamdo a'dada maa ahaata behi i'Imoka, and to You belongs Praise according to what Your knowledge has encompassed,

wa lakal hamdo fee kulle shayin ahsaytahu a'dadaa. and to You belongs Praise for every thing You have counted in numbers (Ref. 72:28),

wa lakal hamdo fee kulle shay-in nafaza feehe basaroka, and to You belongs Praise for every thing into which Your sight penetrates,

# وَلَكَ الْحَمْدُ فَي كُلِّ شَيْءٍ بِلَغَتْدُ عَظَبَتُكَ

wa lakal hamdo fee kulle shayin balaghatho a'zamatoka, and to You belongs Praise for every thing which Your Majesty attains,

wa lakal hamdo fee kulle shayin wase-a'tho rahmatoka, and to You belongs Praise for every thing Your Mercy encompasses,

wa lakal hamdo fee kulle shayin khazaa-enohu beyadeka, and to You belongs Praise for all things the treasures of which are in Your hand,

wa lakal hamdo a'laa maa ahaata behi ketaaboka, and to You belongs Praise for what Your Book encompasses,

wa lakal hamdo hamdan daa-eman sarmadan laa yanqazee abadan, and to You belongs Praise, a praise continual, eternal, that never comes to an end

## وَلاتُحْصِى لَهُ الْخَلائِقُ عَلَاداً

wa laa tohsee lahul khalaa-eqo a'dadaa. nor can be reckoned in numbers by creatures.

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَبُدُعَلَى مَا تَسْتَجِيبُ بِهِ لِبَنْ دَعاكَ

allaahumma lakal hamdo a'laa maa tastajeebo behi leman da-a'aka,

O Allah, to You belongs Praise for that by which You answer one who calls on You,

# وَلَكَ الْحَمْدُ بِمَحامِدِكَ كُلِّها عَلَى نِعَبِكَ كُلِّها

wa lakal hamdo bemahaamedeka kullehaa a'laa nea'meka kullehaa a'laa ne-a'meka kullehaa and to You belongs Praise, through all Your praiseworthy qualities, For all Your blessings,

## سِیِّها وَعَلانِیَتِها وَ اَوَّلِها وَ اخِیِها

sirrehaa wa a'laaneyatehaa wa awwalehaa wa aakherehaa, the hidden and the manifest, the first and the last,

### وَ ظاهِرِها وَباطِنِها

wa zaaherehaa wa baatenehaa,
the outward and the inward

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمُدُ عَلَى ما كَانَ وَعَلَى ما لَمُ يَكُنُ

allaahumma lakal hamdo a'laa maa kana, wa a'laa maa lam yakun,

O Allah, to You belongs Praise for what was and what was not,

### وَلَكَ الْحَمْثُ عَلَى مِا هُوَ كَارَثُ

wa lakal hamdo a'laa maa howa kaaenun. and to You, belongs Praise for what is going to be.

allaahumma lakal hamdo hamdan kaseeran O Allah to You belongs Praise, an abundant praise

kamaa ana'mta a'laynaa rabbanaa kaseeraa. just as You have conferred blessings on us, our Lord, in abundance.

allaahumma rabbanaa lakal hamdo kullohu, O Allah, our Lord to You belongs Praise entirely,

wa lakal mulko kullohu, wa be-yadekal khayro kullohu, and entire realm belongs to you and in Your Hand is the good entirely,

## وَ إِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُكُلُّهُ عَلانِيَتُهُ وَسِيُّهُ

wa elayka yarje-u'l amra kullohu, a'laaneyatohu wa sirrohu, and to You returns the affair, entirely, the manifest and the hidden

allaahumma lakal hamdo a'laa balaa-eka wa sun-e'ka O Allah, to You belongs Praise for Your trial and Your favour on us,

i'ndanaa q'adeeman wa hadeesan wa i'ndee khassatan, formerly and in recent times, and on me in particular.

khalaqtanee wa hadaytanee, faahsanta khalqee
You created me and guided me, and made good my creation

wa ahsanta hedaayatee wa a'llamtanee faahsanta ta'leemee.
and made good my guidance; You taught me
and made good my teaching



falakal hamdo yaa elaahee So to You belongs Praise, O my God

## عَلَى حُسْنِ بَلاعِكَ وَصُنْعِكَ عِنْدى

a'laa husne balaa-eka wa sun-e'ka i'ndee, for Your goodly trials and favours towards me,

fakam min karbin qad kashaftahu a'nnee for many a distress have You removed from me,

wa kam min hammin qad farrajtahu a'nnee, and many an anxiety have You dispelled from me,

wa kam min shiddatin jaa'lta ba'dahaa rakhaaan, and after many a hardship have You appointed ease.

allaahumma lakal hamdo a'laa ne-a'meka O Allah, to You belongs Praise for Your blessings,

maa noseya minhaa wa maa zokera, those of which have been forgotten and those remembered,

# وَما شُكِرَ مِنْها وَما كُفِرَ

wa maa shokera minhaa wa maa kofera, those for which thanks have been given and those which have been denied,

#### وَ ما مَضِ مِنْها وَ ما بَقِيَ

wa maa mazaa minhaa wa maa baqeya. and those which are past and those which continue.

allaahumma lakal hamdo a'dada maghferateka,
O Allah, to You belongs Praise equal to Your forgiveness,

wa lakal hamdo a'dada a'fweka wa satreka, and to You belongs Praise equal to Your pardon and veiling (of sins),

wa lakal hamdo a'dada tafazzoleka wa nea'meka and to You belongs Praise equal to Your bounty and blessings,

## وَلَكَ الْحَمْدُ بِإِصْلاحِكَ آمُرَنا

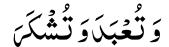
wa lakal hamdo be-islaaheka amranaa and to You belongs Praise for Your setting our affair right

# وَحُسْنِ بِلائِكَ عِنْدَنا

wa husne balaa-eka i'ndanaa, and Your goodly trials towards us.

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْنُ فَأَنْتَ آهُلُّ أَنْ تُحْمَلَ

allaahumma lakal hamdo fa-anta ahlun an tohmada
O Allah, to You belongs Praise,
for You are worthy of being praised,



wa to'bada wa tushkara worshipped and thanked,

yaa khayral mahmoodeena, O Best of those praised,



yaa arhamar raahemeena. O Most merciful of the merciful.



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma lakal hamdo a'laa kulle khayrin a-a'taynaaho, O Allah to You belongs Praise for every good You have granted us,

wa lakal hamdo a'laa kulle sharrin sarraftahu a'nnaa, to You belongs Praise for every evil You have averted from us,

wa lakal hamdo a'laa maa khalaqta to You belongs Praise for what You have created,

wa zaraata wa baraata wa anshaata made, originated and raised,

wa lakal hamdo a'dada maa ablayta wa awlayta and to You belongs Praise equal to Your trials and favours,

#### وَ اَفْقَانَ وَ اَغْنَيْتَ وَ اَخَذُتُ وَ أَعْطَيْتَ

wa afqarta wa agnayta wa akhazta wa a-a'tayta, what You have rendered needy, taken and given,

wa amatta wa ahyayta, wa kullo zaaleka laka, wa elayka caused death and granted life, and all of that belongs to You and returns to You

### تباركت وتعاليت

tabaarakta wa taa'alayta, Blessed are You and Exalted,

#### لاينِ لُّ مَنُ والَيْتَ وَلايَعِزُّ مَنُ عادَيْتَ

the one whom You befriend is not abased nor is the one You oppose strengthened.

tubde-o wal ma-a'ado elayka You originate and the return is to You,

### وَ تَقْضِي وَ لا يُقْضِي عَلَيْكَ

wa taqzee wa laa yuqzaa a'layka, You judge and You are not judged against,

### وَ تَسْتَغُنَّى وَيُفْتَقَمُ إِلَيْكَ

wa tas-tagnee wa yuftaqero elayka and You are Self-sufficient and people are in need of You.

#### فَكَيِّيكَ رَبِّنا وَسَعَدَيْكَ

falabbayka rabbanaa wa sa'dayka So here I am, Our Lord, and at Your service,

#### وَلَكَ الْحَمُنُ عَلَدَ ما وَرِثُ وَ اَوْرَثُ

wa lakal hamdo a'dada maa waresa wa awrasa and to You belongs Praise equal to what is inherited and bequeathed,

## وَ اَنْتَ تَرِثُ الْأَرُهُ صَ وَ مَنْ عَلَيها وَ إِلَيْكَ يُرْجَعُونَ

wa anta taresul arza wa man a'layhaa, wa elayka yurja-o'ona, and You "...inherit the earth and all that are upon it..." (19:40) and to You they return,

## وَ اَنْتَ كُما اَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ

wa anta kamaa asnayta a'laa nafseka, and You are as You have praised Yourself

laa yablogo midhataka qawlo qaaelin, The words of a speaker do not attain Your praise,

## وَلا يَنْقُصُكَ نائِلٌ وَلا يُحْفيكَ سائِلٌ

wa laa yanqosoka naa-elun, wa laa yohfeeka saaelun. granting a favour does not deprive You nor does a questioner weary You.

allaahumma lakal hamdo waliyyal hamde,
O Allah, praise be to You for You are the Master of praise,

wa muntahal hamde, wa anta haqeequl hamde You are the end of praise and You really deserve the praise.

wa lakal hamdo hamdan laa yanbagee illaa laka. O Allah, to You belongs Praise, an praise that befits only You.

allaahumma lakal hamdo fil layle ezaa yagshaa, O Allah, to You belongs Praise in "...the night when it veils" (92:1)

wa lakal hamdo fin nahaare ezaa tajallaa, to You belongs praise in "...the day when it appears radiant" (92:2)

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْاخِرَةِ وَ الْأُولِي

wa lakal hamdo fil aakherate wal oolaa, and to You belongs Praise in "...the end and the beginning" (92:13)

### وَلَكَ الْحَمْدُ فِي السَّماواتِ الْعُلي

wa lakal hamdo fis samaawaatil o'laa. and to You belongs Praise in the highest heavens

wa lakal hamdo fil arazeenas suflaa and to You belongs Praise in the lowest earth

wa maa tahtas saraa and "...all that is underneath the soil" (20:6)

wa kullo shay-in haalekun illaa wajhoka. and all things perish except Your countenance (Ref. 28:88)

allaahumma lakal hamdo fis sarraa-e waz zarraae. O Allah,to You belongs Praise in happiness and distress,

## وَلَكَ الْحَمْدُ فِي الْيُسْرِ وَ الْعُسْرِ

wa lakal hamdo fil yusre wal u'sre, and to You belongs Praise in ease and difficulty,

wa lakal hamdo fil balaae war rakhaa-e. and to You belongs Praise in affliction and in prosperity,

wa lakal hamdo fil laawaa- e wan na'maa-e. and to You belongs Praise for blessings and favours.

allaahumma lakal hamdo kamaa hamidta behi nafsaka O Allah, to You belongs Praise as You have praised Yourself

fee ummil ketaabe, wa fit tawraate in the Essence of the Book and the Torah

wal injeele wal furquanil a'zeeme, and the Injil and the Mighty Furqan,

#### وَلَكَ الْحَبْدُ حَبْداً لا يَنْفَدُ اوَّلُهُ

wa lakal hamdo hamdan laa yanfado awwalohu, and to You belongs Praise, a praise the beginning of which does not come to an end,

## وَ لاَينُقَطِعُ اخِرُهُ

wa laa yanqate-o' aakherohu. and the end of which is unceasing

# اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بِالْإِسْلامِ

allaahumma lakal hamdo bil-islaame, O Allah, to You belongs Praise for Islam,

wa lakal hamdo bil-quraane, and to You belongs Praise for the Qur'an,

wa lakal hamdo bil-ahle wal maale wal walad and to You belongs Praise for wealth and children,

wa lakal hamdo bil-moa'afaate wash shukre. and to You belongs Praise for well being and gratitude (towards You).

## اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْثُ وَمِنْكَ بَنْءُ الْحَمْدِ

allaahumma lakal hamdo, wa minka badaal hamdo, O Allah, to You belongs Praise and from You Praise begins

wa elayka ya-o'odul hamdo, laa shareeka laka, and to You Praise returns no partner have You.

allaahumma lakal hamdo a'laa hilmeka ba'da i'lmeka,
O Allah, to You belongs Praise for Your Forbearance
after Your Knowledge (of our sins).

wa lakal hamdo a'laa a'fweka ba'da qudrateka, to You belongs Praise for You pardon despite Your ability (to punish)

wa lakal hamdo a'laa ne'mateka alayna and to You belongs Praise for Your favour on us,

wa lakal hamdo a'laa fazleka a'laynaa. and to You belongs Praise for Your bounty on us.

## الله ملك الحدث كالعرك التي الأي صيها عَيْرك

allaahumma lakal hamdo a'laa nea'mekal latee laa yohseehaa ghayroka,

O Allah, to You belongs Praise for Your blessings which none can enumerate but You.

# ٱللَّهُمَّلُكَ الْحَمُٰدُ كَما ظَهَرَتُ نِعْمَتُكَ فَلا تَخْفى

allaahumma lakal hamdo kamaa azharta ne'mataka falaa takhfaa,

O Allah, to You belongs Praise just as Your blessings are apparent and cannot be hidden,

## وَلَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَثُرَتُ آياديكَ فَلاتُحْصِ

wa lakal hamdo kamaa kasorat ayaadeeka falaa tohsaa, and to You belongs Praise just as Your favours are numerous and cannot be enumerated,

wa lakal hamdo kamaa ahsayta kulla shay-in a'dadaa, and to You belongs Praise as You have counted everything in numbers (Ref. 72:28)



wa ahat-ta be-kulle shay-in i'lman, And encompassed everything in knowledge (Ref. 65:12),

# وَ ٱنْفَنَّ تَكُلَّ شَيْءٍ بِصَمّاً

wa anfazta kulla shay-in basaran, and penetrated everything in sight,

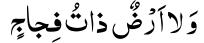
wa ahsayta kulla shay-in ketaaban. and numbered everything in a Book (Ref. 78:29)

# ٱللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَما آنْتَ آهْلُهُ لا إِلهَ إِلاَّ ٱنْتَ

allaahumma lakal hamdo kamaa anta ahlohu,
laa elaaha illaa anta,
O Allah, to You belongs Praise as You are worthy of it,
there is no god but You;

laa yowaaree minka laylun daajin, The dark night is not concealed from You,

wa laa samaa-un zaato abraajin, nor the heaven with, its constellations,



wa laa arzun zaato fejaajin, nor the earth with its ravines.

### وَلابِحارٌ ذاتُ أَمُواجٍ

wa laa behaarun zaato amwaajin nor the billowing seas,

## وَلاجِبالُّ ذاتُ أَثُباجٍ

wa laa jebaalun zaato asbaajin nor the highest mountains,

### وَلا ظُلُماتُ بَعْضُها فَوْقَ بَعْضِ

wa laa zolomaatun ba'zohaa fawqa ba'zin. nor the darknesses one upon the other

## يارَبِّ أَنَا الصَّغيرُ الَّذِي رَبَّيْتَ فَلَكَ الْحَمْثُ

yaa rabbe anas sageerul lazee rabbayta falakal hamdo,
O my Lord, I am the insignificant one whom You have reared,
so to You belongs Praise,

wa anal wazee-u'l lazee ra-fa'ta falakal hamdo, I am the lowly one You have raised so to You belongs Praise,

wa anal mohaanul lazee akramta falakal hamdo,
I am the disdained one You have honoured,
so to You belongs Praise,

### وَ أَنَا النَّالِيلُ الَّذِي آعُزَزُتَ فَلَكَ الْحَبُدُ

wa anaz zaleelul lazee aa'zazta falakal hamdo, I am the base one You have strengthened, so to You belongs Praise,

### وَ آنَا السَّائِلُ الَّذِي آعُطَيْتَ فَلَكَ الْحَبُدُ

wa anas saaaelul lazee a-a'tayta falakal hamdo, I am the questioner to whom You have given, so to You belongs Praise,

wa anar raaghebul lazee arzayta falakal hamdo, I am the desirous You have satisfied, so to You belongs Praise,

wa anal a'aaelul lazee agnayta falakal hamdo, I am the one in want You have enriched, so to You belongs Praise,

wa anar raajelul lazee hamalta falakal hamdo, I am the one on foot You have munted, so to You belongs Praise,

wa anaz zaallul lazee hadayta falakal hamdo, I am the ignorant one You have taught, so to You belongs Praise,

### وَ آنَا الْجاهِلُ الَّذِي عَلَّمْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ

wa anal jaahelul lazee a'llamta falakal hamdo, I am the obscure one You have ennobled, so to You belongs

wa anal khaamelul lazee sahrrafta falakal hamdo,
Praise I am the wrongdoer You have pardoned,
so to You belongs Praise,

# وَ أَنَا الْخَاطِي ءُ الَّذِي عَفَوْتَ فَلَكَ الْحَمُدُ

wa anal khaate-ul lazee a'fawta falakal hamdo, I am the sinner on whom You have had mercy, so to You belongs Praise,

wa anal muznebul lazee rahimta falakal hamdo, I am the traveller You have accompanied, so to You belongs Praise,

wa anal mosaaferul lazee sahibta falakal hamdo, I am the distant one You have drawn near, so to You belongs Praise,

wa anal ghaaebul lazee adnayta falakal hamdo, I am the absent one You have brought near, so to You belongs Praise,

## وَ أَنَا الشَّاهِ لُم الَّذِي حَفِظْتَ فَلَكَ الْحَبُدُ

wa anash shaahedul lazee hafizta falakal hamdo, I am the one present You have protected, so to You belongs Praise,

wa anal mareezul lazee shafayta falakal hamdo, I am the sick one You have healed, so to You belongs Praise,

wa anas saqeemul lazee abraata falakal hamdo, I am the diseased You have restored (to health), so to You belongs Praise,

wa anal jaa-eu'l lazee ashba'ta falakal hamdo, I am the hungry one You have sated, so to You belongs Praise,

wa anal a'areyul lazee kasawta falakal hamdo, I am the naked one You have clothed, so to You belongs Praise,

wa anat tareedul lazee aawayta falakal hamdo, I am the outcast You have sheltered, so to You belongs Praise,

#### وَ أَنَا الْوَحِيدُ الَّذِي عَضَدُتَ فَلَكَ الْحَبُدُ

wa anal wajeedul lazee azadta falakal hamdo, I am the solitary one You have aided, so to You belongs Praise,

wa anal makhzoolul lazee nasarta falakal hamdo, I am the forsaken one You have helped, so to You belongs Praise,

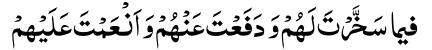
wa anal mahmoomul lazee farrajta falakal hamdo, I am the anxious one You have eased, so to You belongs Praise,

wa anal maghmoomul lazee naffasta falakal hamdo, I am the grieved one You have relieved, so to You belongs Praise,

yaa elaahee kaseeran kaseeran kamaa an-a'mta a'layya kaseeran O my God, in abundance as You have bestowed blessings on me in abundance.

> ٱللَّهُمَّوَهِ فِهِ فِعَمُّ خَصَصْتَنَى بِهِا مِنْ فِعَبِكَ عَلَى بَنَى ادَمَر

allaahumma wa haazehi ne-a'mun khasastanee behaa min ne-a'meka a'laa banee aadama, O Allah,these are blessings You have singled out for me from amoung Your blessings on mankind,

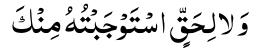


feemaa sakhkharta lahum wa da-fa'ta a'nhum wa ana'mta a'layhim,

those which You have made subject to them and averted from them and bestowed on them,

falakal hamdo rabbil a'alameena kaseeran, so to You belongs Praise, Lord of the worlds, in abundance.

allaahumma wa lam toa-tenee shay-an mimmaa aataytanee lea'malin khalaa minnee O Allah, whatever You have given me has not been for an act of mine



wa laa lehaqqin istawjabtohu minka or for a right I deserved from You,

# وَلَمْ تَصْرِفُ عَنِّى شَيْئاً مِنْ هُمُومِ الدُّنْيا وَ مَكُرُوهِها

wa lam tasrif a'nnee shay-an min homoomid dinyaa wa makroohehaa

nor have You turned away from me any of the anxieties of this world, its adversities,

wa awjaa-e'haa, wa anwaa- e' balaa-ehaa wa amraazehaa suffering and varieties of its afflictions, illnesses and disease,

wa asqaamehaa le-shayin akoono lahu ahlan for anything I am worthy of,

wa lezaaleka mustahiqqan wa laakin saraftahu a'nnee rahmatan minka rather You have turned it away from me as a mercy from You

### وَحُجَّةً لَكَ عَلَى بِالرَّحَمُ الرَّاحِدِينَ

wa hujjatan laka a'layya yaa arhamar raahemeena, and a proof for You over me, O Most merciful of the merciful,

falakal hamdo kaseeran kamaa an-a'mta a'layya kaseeran, So to You belongs Praise in abundance, as You have bestowed blessings on me in abundance



wa sarrafta a'nnee menal balaa-e kaseeran. and turned away affliction from me in abundance.



#### Day 10 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi
In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

elaahee kam min shayin ghibto a'nho fa-shahidtahu O my God, how many a thing concealed from me have You witnessed

fayassarta lee feeil manaafe-a' wa da-fa'ta a'nnee feehis soo-a, and eased for me its benefits, turned away from me its evil,

### وَحَفِظْتَ عَنَّى فيدِ الْغَيْبَةَ

wa hafizta a'nnee feehil ghaybata, guarded me from being unmindful of it

wa waqaytanee feehe belaa i'lmin minnee, and protected me in it without my knowledge...

wa laa hawla wa laa quwwata illaa beka, There is no power or might save with You,

#### فَلَكَ الْحَمْثُ عَلَى ذَلِكَ وَ الْبَرْقُ وَ الطَّوْلُ

falakal hamdo a'laa zaaleka wal manno wat tawlo, so to You belongs praise for that and Yours is the favour and the bounty.

# ٱللَّهُمَّ وَكُمْ مِنْ شَى ءٍ غِبْتُ عَنْهُ فَتَوَلَّيْتَهُ

allaahumma wa kam min shay-in ghibto a'nho fatawallaytahu,
O Allah, and how many a thing concealed from me
have You undertaken Yourself

## وَ سَلَّادُتُ لِي فيهِ الرَّأْي

wa saddadta lee feehir raa-ya and directed me to the right opinion of it,

#### وَ أَعْطَيْتَنِي فِيهِ الْقَبُولَ

wa aa'taytanee feehil qaboola Granted me acceptance of it,

### وَ ٱنْجَحْتَ لى فيهِ الطَّلِبَةُ

wa an jahta lee feehit talebata, accomplished for me the need,

#### وَ قَوَّيْتَ فيه الْعَزيبَةَ

wa qavvayta feehil azeemata strengthened (my) determination concerning it...

### وَ قَرَانْتَ فيدِ الْمَعُونَةَ

wa qaranta feehil mao'onata
And linked it with assistance (from You),

### فَلَكَ الْحَمْدُ يِا إِلهِي كَثيراً

falakal hamdo yaa elaahee kaseeran So to You belongs Praise, O my God, in abundance,

wa lakash shukro yaa rabbal a'alameena. and to You belongs gratitude, O Lord of the Worlds.

allaahumma salle a'laa mohammadin nabiyyil ummiyyir O Allah, bless Muhammad – the Prophet, the unlettered,

raziyyil marziyyit tayyebit taqiyyil the pleased, the well-pleasing, the good, the God-fearing,

mobaarakin naqiyyit taaheriz zakiyyil, motahharil wafiyye, the blessed, the immaculate, the pure, the chaste, the purified, the faithful,

## وَعَلَى الْ مُحَتَّدِ الطَّيِّبِينَ الْأَخْيارِ

wa a'laa aale mohammadenit tayyebeenal akhyaare, and the family of Muhammad, the pure and good,

kamaa sallayta a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema, as You have blessed Ibrahim and the family of Ibrahim

innaka hameedum majeedun. surely You are "...Praiseworthy, All-glorious" (11:73)

allaahumma innee asaloka a'laa asare mahaamedeka, O Allah, I ask You, after the forms of Your Praise

was salaate a'laa nabiyyeka mohammadin wa aalehi and blessings on Your Prophet Muhammad and his family,

an taghfera lee zonoobee kullahaa qadeemahaa wa hadeesahaa, to forgive me all of my sins, the former and the recent,

### صغيرها وكبيرها ستهها وعلانيتتها

sagheerahaa wa kabeerahaa, sirrehaa wa a'laaneyatehaa, the small and the big, the secret and the manifest,

maa a'limto minhaa wa maa lam a-a'lamo those of which I have knowledge and those I do not,

wa maa ahsaytahu a'layya wa hafiztahu those which You have numbered against me and preserved

wa naseetohu anaa min nafsee, and which I myself have forgotten.

yaa allaaho yaa allaaho O Allah, O Allah,

yaa rahmaano yaa rahmaano yaa raheemo yaa raheem. O Merciful, O Merciful, O Compassionate, O Compassionate,

# سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَبْدِكَ لا إلهَ الآَّانْتَ

subhaanaka allaahumma wa behamdeka laa elaaha illaa anta, Glory be to You, O Allah, and Praise: There is no god but You,

astaghferoka wa atoobo elayka I ask forgiveness of You and turn to You.

wa anta elaahee mawze-o' kulle shakwaa, You are the depository of all complaints

wa muntahal haajaate, and the ultimate object of needs,

wa anta amarta khalqaka bid-do-a'a-e, and You commanded Your creation to pray

wa takaffalta lahum bil-ejaabate, and guaranteed them a response.

#### Day 10 of Month

#### إِنَّكَ قَرِيبٌ مُجِيبٌ

innaka qareebum mojeeb.
Surely You are "...nigh and answer prayers" (11:61)

subhaanaka allaahumma wa behamdeka Glory be to You, O Allah, and Praise,

maa a-a'zama ismaka fee ahlis samaa-e, how Mighty is Your Name among the inhabitants of the heaven,

wa ahmada fe'laka fee ahlil arze, and how praised are Your actions among the inhabitants of the earth.

wa afshaa khayraka fil barre wal bahre. and how widespread is Your goodness in land and sea,



subhaanaka allaahumma wa behamdeka, Glory be to You, O Allah, and Praise,

### لاإلة إلاَّ أَنْتَ أَسْتَغُفِمُكَ وَ أَتُوبُ إِلَيْكَ

laa elaaha illaa anta, astaghferoka wa toobo elayka there is no god but You, I ask forgiveness of You and turn to You.

antar ra-oofo, wa elaykal marghabo, You are the All-gentle, to You is made the petition;

tonazzelul ghaysa wa toqadderul aqwaata You send down the rain and ordain the sustenance,

wa anta qaasemlul maa'ashe, qaazil aajaale, You are the Allotter of livelihood, Decreer of terms,

raazequl e'baade, morawwil belaade Sustainer of mankind, Irrigator of lands,

mukhrejus samaraate a'zeemul barakaate. Producer of fruits, Mighty of blessings;

## سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَبْدِكَ لا إلهَ الآَّانْتَ

subhaanaka allaahumma wa behamdeka, laa elaaha illaa anta, Glory be to You, O Allah, and Praise; there is no god but You,

astaghferoka wa atoobo elayka, I ask forgiveness of You and turn to You.

antal mogheeso wa elaykal mar-ghobo monazelal ghayse
You are the Succour and to You is made the petition:
The One Who causes the rain to fall,

yosabbehur ra'do be-hamdeka, wal malaa-ekato min kheefateka,
The thunder proclaims Your praise, and the angels,
in awe of You (Ref. 13:13)

### وَ الْعَرْشُ الْاعْلَى وَ الْعَمُودُ الْاَسْفَلُ

wal a'rshul a-a'laa wal a'moodul asfalo and the highest Throne and the lowest mountain

wal hawaa-o wa maa baynahomaa wa maa tahtas saraa, and the air and what is between them and what is under the soil,

### وَ الشَّبُسُ وَ الْقَهَرُ وَ النُّجُومُ وَ الضِّياءُ

wash shamso wal qamaro wan nojoomo, waz zeyaa-o the sun, the moon, the stars, the rays of light,

waz zulmato wan nooro, wal fay-o waz zilla wal harooro, the darkness, the light, the shade, the shadow and the heat.

subhaanaka anta tosayyerul jebaala, wa tohibbur reyaaha.
Glory be to You, You make the mountains move
and cause the winds to blow.

subhaanaka allaahumma wa behamdeka, laa elaaha illaa anta, Glory be to You, O Allah, and Praise, there is no god but You,

astaghferoka wa atoobo elayka I ask forgiveness of You and turn to You.

subhaana as-aloka beismekal marhoobe Glory be to You, I ask You by Your feared Name,

## حامِلِ عَرُشِكَ وَمَنْ فِي سَمَاواتِكُ وَ ٱرْضِكَ

haamele a'rsheka, wa man fee samaawaateka wa arzeka, the bearer of Your Throne and those in Your heavens and Your earth,

wa man fil bohoore wal hawaa-e, wa man fiz zulmate, those in the seas and the air, those in the darkness,

wa man fee lojajil bohoore, wa man tahtas saraa, those in the depths of the seas, those under the soil

wa maa baynal khaafeqeene, and those in between the east and the west.

subhaanaka maa aa'zamaka Glory be to You, how Mighty are You:

subhaanaka allaahumma wa behamdeka, laa elaaha illaa anta, Glory be to You, O Allah, and Praise, there is no god but You:

## اَسْتَغْفِمُكَ وَاتُوبُ إِلَيْكَ

astaghferoka wa toobo elayka
I ask forgiveness of You and turn to You.

## سُبْحانَكُ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ أَسْأَلُكَ إِجَابَةَ الدُّعاءِ

subhaanaka laa elaaha illaa anta asaloka ejaabatad doa'a-e,
Glory be to You, there is no god but You:

I ask You to grant the supplication

wash shukre fish shiddate war rakhaae, and gratitude in hardship and ease:

subhaanaka allaahumma wa behamdeka, laa elaaha illaa anta, Glory be to You, O Allah, and Praise; there is no god but You,

nazarta elas samaawaatil o'laa faawsaqta atbaaqahaa, You looked at the highest heavens and made firm its layers:

subhaanaka wa nazarta elaa e'maadil arazeenas suflaa Glory be to You, You looked at the mountains of the lowest earths

#### فَزَلْزَلْتَ اتَّطارَها

fazalzalta aqtaarahaa, and caused its regions to tremble;

### سُبُحانَكَ وَنَظَرْتَ إِلَى مَا فِي الْبُحُورِ

subhaanaka wa nazarta elaa maa fil bohoore Glory be to You, and You looked at what is in the seas

wa jojajehaa fatamahhaza maa feehaa and its depths and what was in it became clear,

subhaanaka faraqan minka wa haybatan laka, Glory be to You, in fear of You and in awe of You.

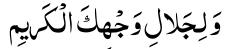
subhaanaka wa nazarta elaa maa ahaata bilin khaafeqayne,
Glory be to You, You looked at what encompassed
the east and the west

wa maa bayna zaaleka menal hawaa-e and the atmosphere in between that,

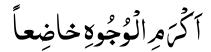
#### Day 10 of Month

# فَخَضَعَ لَكَ خاشِعاً

fakhaza-a' laka khaashe-a'n,
And it became submissive to You, abasing itself,



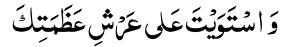
wa le-jalaale wajhekal kareeme
And humbled to the Majesty of Your Noble Countenance,



akramil wojoohe khaaze-a'n, the Most Noble of countenances.

# سُبُحانَكَ مَنْ ذَا الَّذِي اَعانَكَ حِينَ سَبَكُتَ السَّهاواتِ

subhaanaka man zal lazee a-a'anaka heena samaktas samaawaate, Glory be to You, who was it that aided You when You raised the heavens



was tawayta a'laa a'rshe a'zamateka, and settled firmly in the Throne of Your Might?

## سُبُحانَكَ مَنْ ذَا الَّذى حَضَرَكَ حينَ بَسَطْتَ الْأَرْضَ فَهَدَدْتَها

subhaanak man zal lazee hazaraka heena
basat-tal arza famadadtahaa,
Glory be to You, who was it that was present with You
when You spread the earth and stretched it,

# ثُمَّ دَحَوْتَها فَجَعَلْتَها فِراشاً

summa dahawtahaa fa-jaa'ltahaa feraashan then extended it and made it as a carpet?

faman zal lazee yaqdera a'laa qudrateka Then who is it that can prevail over Your Power ?

# سُبْحانَكَ مَنْ ذَاالَّذى رَاكَحينَ نَصَبْتَ الْجِبالَ

subhaanaka man zal lazee ra-aaka heena nasabtal jebaala Glory be to You, who was it that saw You when You set up the mountains,

faasbatta asaasahaa beahlehaa rahmatan minka le-khalqeka, then made firm its foundations with its inhabitants, as a mercy from You to Your creation?

## سُبُحانَكَ مَنْ ذَاالَّنِي اَعانَكَ حِينَ فَجَّرُتَ الْبُحُورَ وَ اَحَطْتَ بِهَاالْاَمْضَ

subhaanaka man zal lazee a-a'anaka heena fajjartal bohoora wa a-hat-ta behal arza,

Glory be to You, who was it that aided You when You made the seas burst forth and encompass the earth with it?

## سُبْحانَكَ لا إله إلاَّ أنْتَ وَبِحَمْدِكَ

subhaanaka laa elaahaa illaa anta wa be-hamdeka, Glory be to You, there is no god but You, and Praise be to You,

man zal lazee yozaaddoka wa yoghaaleboka, aw yamtane-o' minka, aw yanjoo min qadareka,

Who is it that opposes You and overpowers You or protects himself from You or escapes from You Power?

#### سُبْحانَكَ اللَّهُمَّ لا إلهَ الرَّائْتَ

subhaanaka allaahumma laa elaaha illaa anta Glory be to You, O Allah, there is no god but You,

فَالْعُيُونُ تَبْكَى لِغَفْلَةِ الْقُلُوبِ إِذَا ذُكِرُتَ

#### مِنْ مَخافَتِكَ

fal o'yoono tabkee leghaflatil qoloobe ezaa zakarat min makhaafateka,

Eyes weep for the heedlessness of the hearts when You are mentioned, in fear of You...

#### سُبُحانَكَ ما أَفْضَلَ حِلْمَكَ

subhaanaka maa afzala hilmaka, Glory be to You, how excellent is Your Forbearance

## وَ اَمْضِي حُكْمَكَ وَ اَحْسَنَ خَلْقَكَ

wa amzaa hukmaka, wa ahsana khlaqaka, and how effective is Your Judgement and how good Your creation!

subhaanaka laa elaaha illaa anta wa be-hamdeka Glory be to You, there is no god but You, and Praise be to You,

man yablogho mad-haka, aw yasta-tee-o' an yasefa kunhaka, aw yanaalo mulkaka,

who is it that attains Your Praise or is able to describe Your Essence or encompass Your Sovereignty?

#### Day 10 of Month

#### سُبُحانَكَ حارَتِ الْأَبْصارُ دُونَكَ

subhaanaka haaratil absaaro doonaka, Glory be to You, sights are dazzled before You

wam tala-atil qoloobo farqan minka And hearts are filled with fear of You

### وَوَجَلاً مِنْ مَخافَتِكَ

wa wajelan min makhaafateka, and trembling in fear of You.

subhaanaka allaahumma laa elaaha illaa anta Glory be to You, O Allah, there is no god but You,

wa be-hamdeka maa ahlamaka, wa aa'dalaka wa ar-afaka, wa arhamaka, and Praise be to You, how Forbearing, Just, Compassionate, Merciful.

وَأَسْبَعَكَ وَأَبْصَرَكَ

#### Day 10 of Month

wa asma-a'ka wa absaraka, Clear in hearing and Clear in seeing are You.

#### سُبُحانَكَ آنتَ الْحَيُّ لا إِلهَ الآَّانَتَ

subhaanaka laa elaaha illaa anta Glory be to You, You are the Ever-Living, there is no god but You.

tabarakta wa ta'layta amma yaquluz zalemoon oluwan kabeera Blessed are You and very High Exalted are You above what the wrongdoers say.

#### سُبُحانَك لا إله إلا الثَّانْتُ

subhaanaka laa elaaha illaa anta Glory be to You, there is no god but You,

laa tahrimnee rahmateka wa laa to-a'zzibnee, do not deny me Your Mercy and do not punish me

wa anaa astaghferoka, aameena, aameena rabbal a'alameena. while I ask forgiveness of You, Amen, Amen, O Lord of the World



#### Day 11 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

# سُبُحان الَّذِي اَسُى بِعَبْرِهِ لَيُلاَّمِنَ الْبَسْجِدِ الْحَمَامِ إِلَى الْبَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بارَكْنَاحَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ اياتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ

subhaanal lazee asraa be-a'bdehi laylam menal masjedil haraame elal masjedil aqsal lazee baaraknaa hawlahu lenoreyahu min aayaatenaa, innahu howas sameeu'l baseer. "Glory be to Him, Who carried His servant by night from the holy Mosque to the farthest Mosque whose precincts We have blessed, that We may show him some of our signs. Verily He is the All-Hearing, the All-seeing". (17:1)

## سُبُحانَهُ وَ تَعالىعَتَا يَقُولُونَ عُلُوّاً كَبيراً

subhaanahu wa taa'alaa a'mmaa yaqooluz zaalemoona o'luwwan kabeeraa.

"Glory be to Him! Exalted is He above what they say – high and great! (17:43)

تُسَبِّحُ لَهُ السَّبَاواتُ السَّبُعُ وَ الْأَكُنُ وَ مَنَ فيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَىٰ ءِ الآَّيُسَبِّحُ بِحَبْدِ هِ وَلَكِنْ لاَتَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمُ إِنَّهُ كَانَ حَلِياً غَفُوراً

tosabbeho lahus samaawaatus sab-o' wal arzo wa man feehinna, wa in min shayin illaa yosabbeho behamdehi wa laakil laa tafqahoona tasbeehahum, innahu kaana haleeman ghafooraa. The seven heavens and the earth, and whosoever in them is glorify Him; there is nothing that does not proclaim His praise, but you do not understand their glorification. Surely He is Forbearing, Oft-forgiving" (17:44)

# سُبُحانَهُ إِذَا قَضِي آمُراً فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنُ فَيَكُونُ

subhaanahu, ezaa qazaa amran fainnamaa yaqoolo lahu kun fayakoon.

"Glory be to Him! When He decrees a matter, He only says to it "Be, and it becomes" (19:35)

فَاصْبِرُعَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحُ بِحَثْدِ رَبِّكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّبُسِ وَقَبُلَ غُرُوبِهَا، وَمِنُ اناعِ اللَّيْل فَسَبِّحُ وَ اَلْمِ انَ النَّهادِ لَعَلَّكَ تَرْض

fas-bir a'laa maa yaqooloona wa sabbeh be-hamde rabbeka qabla tolooi'sh shamse wa qabla ghoroobehaa, wa min aanaaa-i'

#### Day 11 of Month

layle fasabbeh wa atraafan nahaare laa'llaka tarzaa.

"So bear with patience what they say, and glorify your Lord's praise before the rising of the sun, and before its setting, and glorify Him some hours of the night, and at the ends of the day that you may obtain the pleasure (of your Lord" (20:130)

subhaana rabbeka rabbil i'zzate a'mmaa yasefoon.

"Glory be to your Lord, the Lord of majesty, far above what they ascribe to Him!" (37:180)

wa salaamun a'lal mursaleen.

"And peace be upon the messengers"; (37:181)

wal hamdo lillaahe rabbil a'alameen.
"and praise be to Allah, the Lord of the worlds". (37:182)

subhaanal laahe rabbil a'rshil a'zeem. Glory be to Allah, the Lord of the Mighty Throne!

subhaanaka, innee kunto menaz zaalemeen. "...glory be to You! I have been one of the unjust" (21:87)

## سُبُحانَ اللهِ وَ تَعالى عَبَّا يَصِفُونَ

subhaanal laahe wa ta-a'alaa a'mmaa yasefoon. Glory be to Allah, and the most high above what they describe

subhaanahu wa taa'alaa a'mmaa yushrekoon.
"...glory be to God! High be He exalted above that they associate"
(28:68).

#### سُبُحانَهُ هُوَاللهُ الْواحِدُ الْقَهَارُ

subhaanahu, howal laahul waahedul qahhaar. "...glory be to Him! He is Allah, the One the Subduer" (39:4)

subhaanal lazee beyadehi malakooto kulle shay-inw wa elayhe turja-o'on.

"Glory be to Him in Whose hand is the kingdom of everything, and unto Him you shall be returned" (36:83)

subhaana rabbis samaawaatis sab-e' Glory be to the "...Lord of the seven heavens" (23:86)

# وَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظيِم

wa rabbil a'rshil a'zeem. and "...Lord of the mighty throne" (27:26)

## سَبَّحَ بِللهِ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

sabbaha lillaahe maa fis samaawaate wal arz, wa howal a'zeezul hakeem.

"All that is in the heavens and the earth celebrates the glory of Allah; He is All-Mighty, All-wise." (57:1)

# لَهُ مُلُكُ السَّهاواتِ وَ الْأَكْنُ ضِ يُحْيِي وَيُهيتُ وَ هُوَعَلَى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ

lahu mulkus samaawaate wal arz, yohyee wa yomeet, wa howa a'laa kulle shay-in gadeer.

"His is the kingdom of the heavens and the earth: He gives life, and He causes death, and He is powerful over everything." (57:2)

howal awwalo wal aakhero waz zaahero wal baaten, wa howa bekulle shay-in a'leem.

"He is the First and the Last, the Manifest and the Hidden: He has knowledge of everything." (57:3)

هُوالَّذِي خَلَقَ السَّباواتِ وَالْأَثُنَ فَي سِتَّةِ اَيَّامِ ثُمَّ اسْتَوى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ ما يَلِجُ فِي الْأَثُنُ ضِ وَما يَخْيُ جُمِنُها وَما يَنْزِلُ مِنَ السَّباءِ وَما يَعْرُجُ فيها، وَهُومَعَكُمُ آيْنَها كُنْتُمُ وَاللَّهُ بِها تَعْبَلُونَ بَصِيرٌ كُنْتُمُ وَاللَّهُ بِها تَعْبَلُونَ بَصِيرٌ

howal lazee khalaqas samaawaate wal arza fee sittate ayyaamin summas tawaa a'lal arsh, ya'lamo maa yalejo fil arze wa maa yakhrojo minhaa wa maa yanzelo menas samaaa-e wa maa ya'rojo feehaa, wa howa ma-a'kum ayna maa kuntum, wal laaho bemaa ta'maloona baseer.

"It is He that created the heavens and the earth in six periods, then established Himself upon the Throne. He knows what penetrates into the earth, and what comes out from it, and what comes down from heaven and what goes up into it. He is with you wherever you are: and God sees all things you do." (57:4)

lau mulkus samaawaate wal arz, wa elal laahe turjau'l omoor.

"His is the Kingdom of the heavens and the earth:

and to Allah all matters are returned." (57:5)

# يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهارِ وَيُولِجُ النَّهارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوعَليمٌ بِذاتِ الصُّدُودِ

yoolejul layla fin n ahaare wa yoolejun nahaara fil layl,
wa howa a'leemun be-zaatis sodoor.

"He causes the night to enter into the day
and causes the day to enter into the night.
He knows whatsoever is within the breasts." (57:6)

## سَبَّحَ بِللهِ ما فِي السَّهاواتِ وَ ما فِي الْأَرْضِ وَهُوَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

sabbaha lillaahe maa fissamaawaate wal arz, wa howal a'zeezul hakeem.

"All that is in the heavens and the earth glorifies God:

He is the All-mighty, the All-wise." (59:1)

هُوَاللهُ الْخَالِقُ الْبارِيءُ الْمُصَوِّدُ لَهُ الْاَسْباءُ الْحُسْنى، يُسَبِّحُ لَهُ ما فِي السَّباواتِ وَ الْاَرُضِ وَهُوَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

howal laahul khaalequl baa-re-ul mosawwero lahul asmaaa-ul husnaa, yosabbeho lahu maa fis samaawaate wal arz, wa howal a'zeezul hakeeem.

"He is Allah, the Creator, the Maker the Fashioner.

#### Day 11 of Month

His are all the Names Most Beautiful.

All that is in the heavens and the earth glorifies Him.

And he is the Mighty, the Wise." (59:24)

yosabbeho lillaahe maa fis samaawaate wa maa fil arz, lahul mulko wa lahul hamd, wa howa a'laa kulle shay-in qadeer. "Whatever is in the heavens and whatever is in the earth declares the glory of Allah; to Him belongs the kingdom, and to Him is due (all) praise, and He has power over all things." (64:1)

# وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدُلُهُ وَسَبِّحُهُ لَيْلاً طَويلاً

wa menal layle fasjod lahu wa sabbeh-ho laylan taweelaa.

"And part of the night prostrate before Him and glorify Him through the long night." (76:26)

fasabbeh be-hamde rabbeka was taghfirho innahu kaana tawwaabaa.

"Then proclaim the praise of thy Lord, and seek His forgiveness; surely He is Oft-returning (in mercy)." (110:3)

## *سُبُحانَكَ اَنْتَ الَّذِي يُسَبِّحُ لَكَ بِالْغُدُوِّوَ الْاصالِ*

subhaanaka antal lazee yosabbeho laka bil-ahoduwwe wal aasaal.

Glory be to You, You are the One who is glorified "...in the mornings and evenings" (24:36)

## رِجالُ لاتُلُهيهِمْ تِجارَةٌ وَلابَيْعٌ عَنْ ذِكْرِاللهِ وَإِقَامِ الصَّلاةَ وَايتاءِ الزَّكاةَ يَخافُونَ يَوْماً تَتَقَلَّبُ فيه الْقُلُوبُ وَ الْاَبْصارُ

rejaalun, laa tulheeheem tejaratunw wa laa bay-u'n a'n zikril laahe wa eqaamis salaate wa ee-taaa-iz zakaat, yakhaafoona yawman tataqallabo feehil qoloobo wal absaar.

"Men whom neither merchandise nor sale diverts from the remembrance of Allah and constancy in prayer, and paying the poor-rate, fearing a day when hearts and eyes shall be turned about." (24:37)

wa subhaanal lazee tosabbeho lahus samaawaato wajelaa, Glory be to Him whom the heavens glorify, quaking,

wal malaa-ekato shafaqan wal arzo khawfan wa tama-a'n, and the angels in fear, and the earth fearfully and eagerly,

wa kullun yosabbehoonahu daakhereen. and all glorify Him abjectly.

## سُبْحانَهُ بِالْجَلالِ مُنْفَىِداً

subhaanu bil-jalaale munfaredan, Glory be to Him, Unique in Majesty,

# وَبِالتَّوْحِيدِ مَعْرُوفاً وَبِالْمَعْرُوفِ مَوْصُوفاً

wa bittawheede ma'roofan, wa bil-ma'roofe mawsoofan, Known through the belief in His Oneness, characterised by Beneficence,

# وَبِالرُّبُوبِيَّةِ عَلَى الْعالَمينَ قاهِراً

wa birroboobiyyate a'lal a'alameena qaaheran, and Omnipotent through Lordship over the worlds;

wa lahul bahjato wal jamaalo abadan. And to Him belongs Beauty and Goodness forever.



#### Day 12 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

## سُبُحانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَنْ شُهُ

subhaanal lazee fis samaa-e a'rshou, Glory be to Him whose Throne is in the heaven,

subhaanal lazee fil arze batsho-hu, Glory be to Him whose Might is on the earth,

## سُبْحانَ النَّني فِي الْبَرِّوَ الْبَحْرِ سَبِيلُهُ

subhaanal lazee fil barre wal bahre sabeelohu, Glory be to Him whose path is on land and sea,

subhaanal lazee fis samaa-e a'zamatohu, Glory be to Him whose Majesty is in the heaven,

subhaanal lazee fil arze aayaatohu, Glory be to Him whose signs are on the earth,

# سُبُحانَ الَّذي فِي الْقُبُورِ قَضاؤُهُ

subhaanal lazee fil qoboore qazaa-ohu, Glory be to Him whose decree is in the graves,

subhaanal lazee fin naare naqematohu wa a'zaabohu, Glory be to Him whose vengeance and punishment is in the Fire,

subhaanal lazee fil jannate rahmatohu wa sawaabohu, Glory be to Him whose Mercy and reward is in the Garden,

subhaanal lazee laa yafootohu haarebun, Glory be to Him from whom no fleeing one escapes,

subhaanal lazee laa malja-a minho illaa elayhe, Glory be to Him from whom there is no refuge except in Him,

subhaanal hayyil lazee laa yamooto,
Glory be to the "...ever-Living who does not die..." (25:58)

# سُبُحانَ اللهِ حينَ تُبُسُونَ وَحينَ تُصْبِحُونَ

subhaanal laahe heena tumsoona wa heena tusbehoon

"Glory be to Allah both in your evening hour and
in your morning hour." (30:17)

# وَلَهُ الْحَمْثُ فِي السَّباواتِ وَ الْأَنْ ضِ وَعَشِيبًا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

wa lahul hamdo fis samaawaate wal arze wa a'shiyyanw wa heena tuzheroon.

"His is the praise in the heavens and earth – at the setting sun and in your noontide hour." (30:18)

يُخْرِجُ الْحَوَّمِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَقِّ وَيُحْيِى الْأَرْضَ بَعْلَ مَوْتِها وَكَذَلِكَ تُحْرَجُونَ

yukhrejul hayya menal mayyete wa yukhrejul mayyeta menal hayye wa yohyil arza ba'da mawtehaa, wa kazaaleka tukhrajoon.

"He brings forth the living from the dead, and brings forth the dead from the living, and He revives the earth after it is dead; even so you shall be brought forth." (30:19)

ٱڵڂؠ۫ۮؙڔۺ۠؋ٳڷڹؽڶؠؙؾؾڿڹ۫ۅؘڶۯٲۅؘڶؠٝؽػؙؽ۬ڵۮ ۺؘؠۑڮٛڣۣٳڷؠؙڵڮۅؘڶؠؙؽػؙؽ۬ڵۮۅٙڮۧڡؚؽٳڬ۠ڷؚ

#### Day 12 of Month

# وَ كَبِّرُهُ تَكْبِيراً

al-hamdo lillaahil lazee lam yattakhiz waladanw wa lam yakul lahu shareekun fil mulke wa lam yakul lahu waliyyum menaz zulle wa kabbirho takbeeraa.

"Praise belongs to Allah who has not taken to Himself a son, and who has not any partner in the kingdom, nor any helper out of humility.

And proclaim His greatness by extolling (His glory)." (17:111)

subhaanahu a'dada kulle wa zenata kulle shayin Glory be to Him equal to the number of everything

az-a'afan mozaaa'fatan sarmadan abadan multiplied many-fold, eternally, endlessly

kamaa yanbaghi lea'zamatehi wa mannehi, as befits His Majesty and Grace.

subhaanaka laa elaaha illaa anta wa be-hamdeka, Glory be to You, there is no god but You, and Praise be to You;

## سُبُحانَ اللهِ الْعَظيمِ وَبِحَمْدِ يِع

subhaanal laahil a'zeeme wa be-hamdehi, Glory be to Allah, the Majestic, and Praise belongs to Him;

subhaanal laahil haleemil kareeme, Glory be to Allah, the Forbearing, the All-generous;

subhaanal laahil a'liyyil a'zeeme, Glory be to Allah, the High, the All-mighty;

subhaana man howal haqqo, Glory be to the One who is the Truth;

subhaanal qaabezul baaseto, Glory be to the Straitener, the Outspreader;

subhaanal laahiz zaarrin naafe-e', Glory be to Allah, the One who harms and benefits;

# سُبُحانَ اللهِ الْعَظيمِ الْأَعْظِمِ

subhaanal laahil a'zeemil a-a'zame, Glory be to Allah, the All-mighty, the Most Majestic;

#### سُبُحانَ القاضي بِالْحَقِّ

subhaanal qaazee bilhaqqe, Glory be to Allah, who decrees the Truth;

#### سُبُحانَ الرَّفيعِ الْأَعْلى

subhaanar rafee-i'l a-a'laa, Glory be to the Exalted, the Most High;

subhaanal laahil a'zeemil Glory be to Allah, the All-mighty,

awwalil aakheriz zaaheril baatenil
"...the First and the Last, the Manifest and the Hidden..." (57:3)

lazee howa a'laa kulle shay-in qadeer, who is "...powerful over everything" (57:2)

#### Day 12 of Month

# وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَليمٌ

wa be-kulle shay-in a'leem, and "...has knowledge of everything" (57:3)

subhaanal lazee howa haakazaa, wa laa haakazaa ghayrohu, Glory be to Him Who is thus and there is no one thus except Him.

subhaana man howa daa-emun laa yashoo, Glory be to the One who is Eternal, and is not neglectful:

subhana man howa qaa-emun laa yalhoo, Glory be to the One who manages (the affair), and is not diverted:

subhaaman man howa ghaniyyun laa yaftaqero, Glory be to the One who is Self-Sufficient, and is not needy;

subhaana man howa jawaadun laa yabkhalo, Glory be to the One who is Generous, and is not niggardly:

#### سُبُحانَ مَنْ هُوَشَى يِدُلا يَضُعُفُ

subhaana man howa shadeedun laa yazo'fo, Glory be to the One who is Powerful and does not weaken:

subhaana man howa raqeebun laa yaghfolo, Glory be to the One who is a Watcher and is not heedless:

subhaana man howa hayyun laa yamooto, Glory be to the One who is Living, Undying;

subhaanad daa-emil qaa-eme, Glory be to the Eternal, the Existing;

subhaanal lazee laa yazoolo, Glory be to Him who is Unceasing;

subhaanal hayyil qayyoome, laa taakhozohu senatun wa laa nawmun, Glory be to "...the Ever-living, the Self-subsisting. Slumber seizes Him not, neither sleep." (2:255)

#### سُبْحانَك لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ وَحْدَكَ لا شَريكَ لَكَ

subhaanaka laa elaaha illlaa anta wahdaka laa shareeka laka, Glory be to You, there is no god buy You alone, no partner have You.

subhaana man tosabbeho lahul jebaalur rawaasee be-aswaatehaa, taqoolo:

Glory be to the One whom the firm mountains glorify with their voices saying.

subhaana rabbeyal a'zeeme wa be-hamdehi, "Glory be to my Lord, the All-mighty, and praise belongs to Him."

subhaana man tosabbeho lahul ashjaaro beaswaatehaa, taqoolo: Glory be to the One whom the trees glorify with their voices saying,

subhaanal laahil malekil haqqil mobeene, Glory be to Allah, the King, "...the manifest Truth" (24:25)

# سُبُحانَ مَنُ تُسَبِّحُ لَهُ السَّماواتِ السَّبُعُ

subhaana man tosabbeho lahus samaawaatus sab-o' Glory be to the One whom the seven heavens

wal arzo wa man feehinna, yaqooloona: and the earth and those in it glorify saying,

subhaanal laahil a'zeemil haleemil kareeme wa behamdehi, Glory be to Allah, the All-mighty, the Forbearing, the All-generous, and praise belongs to Him.

subhaana mane' tazzaa bila'zamate,
Glory be to the One who is Invincible through Might,

wah tajaba be-qudrate, wam tanna bir-rahmate, Concealed through Power, Gracious through Mercy,

wa a'laa fir raf-a'te, wa danaa fil lutfe, High in Exaltedness, Near through Subtlety;

## وَلَمْ تَخْفَ عَلَيْهِ خَافِياتُ السَّمَائِرِ

wa lam takhfa a'layhe khaafeyaatus saraaere hidden secrets are not concealed from Him,

wa laa yowaaree a'layhe laylun daajin, nor are veiled from Him the dark night

wa laa bahrun a'jjaajun, wa laa hojobun, wa laa azwajun or the roaring seas or the barriers or the pairs.

ahaata bekulle shay-in i'lman, He encompasses everything in Knowledge

wa wase-a'l muznebeena rahmatan wa hilman, and surrounds the sinners in Mercy and Forbearance,

wa abda-a' maa bare-a itqaanan wa suna'n, and produces what He creates perfectly and skillfully.

## نَطَقَتِ الْأَشْياءُ الْمُبْهَمَةُ عَنْ قُدُرَتِهِ

nataqatil ash-yaa-ul mubhamato a'n qudratehi, Inarticulate things speak of His Power

wa shahedat mubtade-a'tan be-wahdaaniyyateh. and bear witness, after being created, to His Oneness.

allaahumm salle a'laa mohammadin wa aalehi O Allah, bless Muhammad and his family,

nabiyyir rahmate wa ahle baytehil the Prophet of mercy and the people of his house,

mayaamenat taahereena, wa laa taruddanaa the blessed, the pure; and do not turn us away disappointed,

yaa elaahee min rahmateka khaaebeena, wa laa min fazleka O my God, from Your Mercy, nor despairing of Your Bounty.

## ائِسِيْنَ وَ أَعِذُنَا أَنُ تَرْجِعَ بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا

aayeseena, wa a-i'znaa an narja-a' ba'da iz hadaytanaa Protect us lest we revert, after Your having guided us,

zaalleena mozilleena, wa ajirnaa menal khayrate fid deene, to going astray and deviating from the right way.

wa tawaffanaa muslemeena, wa alhiqnaa bissaaleheena Protect us from confusion in religion and cause us to die as Muslims. And make us join with the righteous,

bemohammadin wa aalheit tayyeebeena, with Muhammad and his family, the good;

aameena rabbal a'alameen. Amen, Lord of the Worlds.



#### Day 13 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

#### سُبُحانَ الرَّفيعِ الْأَعْلى

subhaanar rafee-i'l a-a'laa, Glory be to the Exalted, the Most High,

## سُبُحانَ مَنْ قَضى بِالْمَوْتِ عَلَى الْعِبادِ

subhaana man qazaa bil-mawte a'lal e'baade, Glory be to the One Who decrees death for mankind,

### سُبُحانَ الْقاضى بِالْحَقِّ

subhaanal qaazee bil-haqqe,
Glory be to the One Who judges with the Truth;

subhaanal malekil muqtadere, Glory be to the King, the Powerful;

#### سُبُحانَ اللهِ وَبِحَمْدِيدٍ

subhaanal laahe wa be-hamdehi Glory be to Allah, and Praise belongs to Him –

#### حَهُداً يَبْقى بَعْدَ الْفَناعِ

hamdan yabqaa ba'dal fanaae, a praise which endures after nothingness

## وَيَنْبَى فَي كُفَّةِ الْمِيزانِ لِلْجَزاعِ

wa yunmaa fee kaffatil meezaane lil-jazaa-e and multiplies in the scale of the balance of recompense,

## تُسبيحاً كَمايَنْبَغى لِكُمّ مِرَوجُههِ وَعِزِّجَلالِهِ

tasbeehan kamaa yanbaghee lekarame wajhehi, wa i'zze jalaalehi,

As befits the Nobility of His Countenance and the Power of His Majesty and the magnificence of His reward.

## وعظيم ثوابه

wa a'zeeme sawaabehi, through glorification,

## سُبْحانَ مَنْ تُواضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ

subhaana man tawaaza-a' kullo shay-in lea'zamatehi, Glory be to the One before Whose Might everything abases itself,

subhaana manis taslama kullo shay-in le-qudratehi, Glory be to the One to Whose Power everything is submissive;

# سُبُحانَ مَنْ خَضَعَ كُلُّ شَى عِلِمُلْكِدِ

subhaana man khazaa' kullo shay-in lemulkehi, Glory be to the One to Whose Dominion everything is humbled

subhaana manin qadat lahul omooro beazimmatehaa tau'ann le amrehi Glory be to the One by Whom the accomplishment of affairs is directed;

subhaana man malaal arza qudsohu, Glory be to the One Whose Sanctity fills the earth,

subhaana man ashraqa kulla zulmatin be-noorehi, Glory be to the One Who illuminates every darkness with His Light.

subhaana man laa yodaano be-ghayre deenehi, Glory be to the One Who is not served with other than His religion.

#### Day 13 of Month

# سُبُحانَ مَنْ قَدَّرَ بِقُدُرَتِهِ كُلَّ قَدَرٍ

subhaana man qaddara bequdratehi kulla qadarin Glory be to the One Who determines with His Power every measure;

wa qudratohu fawka kulle zi-qudratin
His Power is over everything possessed of power

wa laa yaqdero ahadun qudratahu, and none can estimate His Power

subhaana man awwalohu hukmun laa yoosafo Glory be to the One Whose first is a decree that cannot be described,

wa aakherohu i'lmun laa yabeedo, and Whose last is a knowledge that does not end.

subhaana man howa a'alemun muttale-u'n be-ghayre jawaarehin,
Glory be to the One Who is Knowing, Aware without
(the use of) limbs and organs;

# سُبُحانَ مَنُ لاتَخْفى عَلَيْهِ خافِيَةٌ فِي الْأَرُضِ وَلافِي السَّباءِ

subhaana man laa takhfaa a'layhe khaafeyatun fil arze, wa laa fis samaa-e,

Glory be to the One from Whom is hidden no secret in the earth or in the heaven.

## سُبُحانَ الرَّبِّ الْوَدُودِ

subhaanar rabbil wadoode, Glory be to the Loving Lord

subhaanal fardil witre, Glory be to the Single, the One,

subhaanal a'zeemil aa'zame,
Glory be to the All-mighty, the Most Majestic

subhaana man howa raheemun laa ya'jalo, Glory be to the One who is Merciful and does not hasten (in punishment),

## سُبُحانَ مَنْ هُوَقائِمٌ لايَغُفُلُ

subhaana man howa qaa-emun laa yaghfolo, Glory be to the One who Manages (afairs) and is not heedless;

subhaana man howa jawaadun laa yabkhalo, Glory be to the One who is generous and not niggardly

antal lazee fis samaa-e a'zamatoka, You are He Whose Might is in the heaven,

wa fil arze qudratoka, Whose Power is in the earth,

wa fil bahre a'jaaeboka, Whose wonders are in the sea

wa fiz zolomaate nooroka, and Whose Light is in the darkness.

## سُبُحانَكُ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ إِنَّ كُنْتُ مِنَ الظَّالِدِينَ

subhaanaka laa elaaha illaa anta innee kunto menaz zaalemeen, Glory be to You, there is no god but You, "...I have been one of the unjust." (21:87)

## سُبُحانَ ذِي الْعِزِّ الشَّامِخِ

subhaana zil i'zzish shaame-khe, Glory be to the Possessor of exalted Might,

## سُبُحانَ ذِي الْجَلالِ وَ الْإِكْرِامِ

subhaana zil jalaale wal ikraame, Glory be to "...the Possessor of Majesty and Honour." (55:78)

#### سُبُحانَكَ ياقُدُّوسُ

subhaanaka yaa quddooso Glory be to You, O All-Holy,

as-aloka be-manneka yaa mannaano, I ask You by Your Grace, O Most Gracious,

وَبِقُدُرَتِكَ يِاقَديرُ

wa bequdrateka yaa qadeero, and by Your Power, O All-Powerful,

## وبِحِلْبِكَ ياحَليمُ وَبِعِلْبِكَ ياعَليمُ

wa behilmeka yaa haleemo, wa be-i'lmeka yaa a'leemo, And by Your Forbearance, O Most Forbearing, and by Your Knowledge, O All-Knowing,

## وبعظمتك ياعظيم

wa bea'zamateka yaa a'zeemo. and by Your Might, O All-Mighty.

(Repeat the following 3 times each)

## ياحَقُّ - ياباعِثُ - ياوارِثُ - ياحَيُّ -

yaa haqqo, yaa ba-e'so, yaa waareso, yaa hayyo, O Truth, O Resurrector, O Inheritor, O Living,

#### ياقيُّومُ ـ يا اللهُ ـ يا رَحْمانُ ـ يا رَحيمُ ـ

yaa qayyoomo, yaa allaaho, yaa rahmaano, yaa raheemo, O Everlasting, O Allah, O Merciful, O Compassionate,

yaa zal jalaale wal ikraame, yaa rabbanaa, O "...Possessor of Majesty and Honour" (55:78), O our Lord,

wa asaloka be-wajhekal kareeme I ask You by Your Noble Countenance,

### ياكريمُ \_ ياسَيَّكنا \_ يافَخُهُنا \_ ياذُخُهُنا \_

yaa kareemo, yaa sayyedanaa, yaa fakhranaa, yaa zukhranaa, O All-generous, O our Chief, O our Pride, O our Repository,

yaa kanzanaa, yaa quwwatanaa, yaa i'zzanaa, yaa kahfanaa, O our Treasure, O our Strength, O our Might, O our Refuge,

yaa elaahanaa, yaa mawlaanaa, yaa khaaleqanaa, yaa raazeqanaa, O our God, O our Master, O our Creator, O our Sustainer,

yaa momeetanaa, yaa mohyeenaa, yaa bae'sanaa, O One who causes us to die, O One who gives us life, O our Resurrector.

yaa waaresanaa, yaa u'ddatanaa, yaa amalanaa, O our Inheritor, O our Provision, O our Hope,

yaa rajaaanaa le-deenenaa wa dunyaanaa wa aakheratanaa, O our Hope for our religion, our world and our Hereafter,

# وَ ٱسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، ياحَيْ \_

wa asaloka be-wajhekal kareeme yaa hayyo, I ask You by Your Noble Countenance, O Living,

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa qayyoomo, I ask You by Your Noble Countenance, O Everlasting,

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa allaaho, I ask You by Your Noble Countenance, O Allah,

### يالاإلة إلاَّانَتَ سُبُحانَكَ لاإلهَ إلاَّانَتَ ـ

yaa laa elaaha illaa anta subhaanaka laa elaaha illaa anta, O You other than whom there is no god, Glory be to You, O You other than whom there is no god,

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa raheemo, I ask You by Your Noble Countenance, O Compassionate,

wa as-aloka bewajhekal kareeme yaa rahmaano, I ask You by Your Noble Countenance, O Merciful,

# وَ اَسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَريمِ، ياعزيزُ \_

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa a'zeezo, I ask You by Your Noble Countenance, O Invincible,

wa asaloka be-wajhekal kareeme yaa kabeero, I ask You by Your Noble Countenance, O All-Great,

wa as-aloka bewajhekal kareeme yaa mannaano, I ask You by Your Noble Countenance, O All-Gracious,

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa tawwaabo, I ask You by Your Noble Countenance, O One who Turns (in forgiveness),

wa asaloka be-wajhekal kareeme yaa wahhaabo, I ask You by Your Noble Countenance, O All-Giving,

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa ghaffaaro, I ask You by Your Noble Countenance, O All- Forgiving,

# وَ ٱسْأَلُكَ بِوَجُهِكَ الْكَريمِ، ياقادِرُ \_

wa as-aloka be-wajhekal kareeme yaa qadero, I ask You by Your Noble Countenance, O Powerful

# وَٱسۡأَلُكَ بِوَجُهكَ الۡكَريمِ ياذَاالۡجَلالِ وَالْإِكْرامِ

wa as-aloka bewajhekal kareeme yaa zal jalaale wal ikraame,
I ask You by Your Noble Countenance,
"...O Possessor of Majesty and Honour." (55:78)

### آنْ تُصلَّى عَلَى مُحَتَّدٍ عَبْدِكَ وَ رَسُولِكَ

an tosalleya a'laa mohammadin a'bdeka wa rasooleka To bless Muhammad, Your servant Your Messenger

وَنَبِيِّكَ وَعَلَى الِهِ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيارِ

wa nabiyyeka wa a'laa aalehit taahereenal akhyaare and Your Prophet, and his family The pure the good,

### <u>ٱفۡضَلَ صَلُواتِكَ عَلَى نِبِي مِنۡ اَنۡبِيائِكَ وَرُسُلِكَ </u>

afzala salawaateka a'laa nabiyyin min ambeyaaeka wa rosoleka.

With the most excellent of Your Salutations conferred
on any one of Your Prophets and Messengers.

## ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ الِ مُحَمَّدٍ

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, bless Muhammad and the family Of Muhammad

### كماصَلَّيْتَ عَلى إِبْراهِيمَ وَ الِ إِبْراهِيمَ

kamaa sallayta a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema as You have blessed Ibrahim and theFamily of Ibrahim,

innaka hameedum majeed. surely You are "...Praiseworthy, All-glorious." (11:73)

allaahumma salle a'laa abeenaa aadama wa ummenaa hawaa-a O Allah, bless our father, Adam, and our mother, Hawwa

allaahumma salle a'laa ambeyaa-eka ajma-e'ena O Allah, bless all Your Prophets.

### ٱللَّهُمَّ وَعافِني في ديني وَ دُنْياي وَ اخِرِتي

allaahumma wa a'afenee fee deenee wa dunyaaya wa aakheratee

O Allah, grant me soundness in my Religion and my world and my Hearafter,



innaka a'laa kulle shay-in qadder.
"...surely You are powerful over everything." (3.26)

#### Day 13 of Month

# ٱللَّهُمَ وَ ٱسْأَلُكَ آنَ تَتَقَبَّلَ مِنَّى

allaahumma wa as-aloka an tataqabbala minnee O Allah, I ask You to accept from me,

fa-innaka ghafoorun shakoor.
Surely You are "...Oft-forgiving,All-appreciating." (35:30)

allaahumma wa as-aloka an taghfera lee O Allah, I ask You to forgive me;

fainnaka ghafoorur raheem.
Surely You are "...All-forgiving, All-Compassionate." (2:173)

allaahumma wa as-aloka an tarhamanee O Allah, I ask You to have mercy on me;

fa-innaka antat tawwaabur raheem. surely You "...turn often (in forgiveness) and are All-Compassionate." (2:37).

#### Day 14 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

# ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيَّ الْأُمِّيِّ

allaahumma salle a'laa mohammadin nabiyyil ummiyye O Allah, bless Muhammad, the unlettered Prophet

wa a'laa aale mohammadin kamaa sallayta a'laa ibraaheema and the family of Muhammad as You have blessed Ibrahim

wa aale ibraaheema, innaka hameedum majeed. and the family of Ibrahim; surely You are "...Praiseworthy, All-glorious." (11:73)

allaahumma innee asaloka a'laa asare tasbeeheka O Allah, I ask You after Your glorification

### وَ الصَّلاقِ عَلَى نَبِيِّكَ

was salaate a'laa nabiyyeka and (sending) blessings on Your Prophet,

## آنُ تَغُفِى لَىٰ ذُنُوبِى كُلُّهاقَديمَها وَحَديثَها

an taghfera lee zonoobee kullahaa, qadeemahaa wa hadeesahaa, to forgive me all my sins, all of them, the past and the recent,

kabeerahaa wa sagheerahaa, sirrahaa wa a'laaneyatahaa the great and the small, the secret and the open,

maa a'limto minhaa wa maa lam a-a'lam, those which I know of and those of which I have no knowledge,

wa maa ahsayta a'layya minhaa wa naseetohu a'naa min nafsee, and those which You have counted against me, and which I have myself forgotten.

### عُمَّا لِهُمَّا لِهُمَّا لِهُمَّا لِهُمَّا لِهُمَّا لِهِمْ الْمُعْمَالِ مُعْمَالًا مُعْمِعِينًا مُعْمَالًا مُعْمِعِينًا مُعْمِعِينًا مُعْمِعًا مُعْمِعِمًا مُعْمِعًا مُعْمِعً مُعْمِعًا مُعْمِعًا مُعْمِعًا مُعِمِعًا مُعِمِعًا مُعِمِعً مُعِمِعًا مُعْمِعً مُعْمِعً مُعِمِعًا مُعْمِعًا مُعِمِعًا مُعْمِ

yaa allaaho yaa allaaho yaa allaaho, O Allah, O Allah, O Allah,

### يا رَحْمانُ يا رَحْمانُ يا رَحْمانُ

yaa rahmaano yaa rahmaano yaa rahmaano, O Merciful, O Merciful, O Merciful,

### يا رُحيمُ يا رُحَيمُ يا رُحيمُ

yaa raheemo yaa raheemo yaa raheemo, O Compassionate, O Compassionate.

### لا إله إلا التك خَشَعَتْ لَكَ الْأَصُواتُ

laa elaaha illaa anta khasa-a't lakal aswaato
There is no god but You. Voices are lowered to You,

### وَضَلَّتُ فِيكَ الْأَحُلامُر

wa zallat feekal ahlaamo intellects are confounded about You,

wa tahayyarat doonakal absaaro, sights are dazzled before You,

wa af-zat elayakal qoloobo, and hearts reach out to You.

laa elaaha illaa anta, kullo shay-in khaasheu'n laka, There is no god but You, Everything is submissive to You,

#### Day 14 of Month

# وَكُلُّ شَيْءٍ مُهْتَنِعٌ بِكَ

wa kullo shay-in mumtane-u'n beka, Everything is protected by You,

wa kullo shay-in zaare-u'n elayka, And every thing is humbled to You.

laa elaaha illaa antal khalqo kullohum fee qabzateka, There is no god but You, All of creation is in Your Grasp

wan nawaasee kullohaa beyadeka all forelocks are in your Hand,

wa kullo man ashraka beka a'bdun daakherun laka, Every one who associates equals with You is Your abject slave.

antar rabbul lazee laa nidda laka, You are the Lord Who has no equal,

## وَ الدَّائِمُ الَّذِي لا نَفادَ لَكَ

wad daa-emul lazee laa nafaada laka, The Everlasting Who does not cease,

### وَ الْقَيُّومُ الَّذِي لازَوالَ لَكَ

wal qayyoomul lazee laa zawaala laka, The Eternal Who has no end,

wal malekul lazee laa shareeka laka, The King Who has no partner,

### ٱلْحُوُّ الْمُحْيِي

alhayyul mohyeel mawtal
The Living, "...the Quickener of the dead..." (30:50)

qaa-emo a'laa kulle nafsin bemaa kasabat,
"...who stands over every soul for what it has earned..." (13:33)

laa elaaha illaa antal awwalo qabla khalqeka, There is no god but You: The First before Your creation,

#### Day 14 of Month

wal aakhero ba'dahum waz zaahero fawqahum, The Last after them, The Prevailer above them,

wal qaahero lahum, wal qaadero min waraa-ehim, Their Subduer, The Powerful behind them,

wal qareebo minhum, wa maalekohum wa khaaleqohum The One Near to them, Their Sovereign, their Creator

wa qabezo arwahehim wa razeqohum the Taker of their souls, Their Sustainer,

wa muntahaa raghbatehim wa mawlaahum the Object of their desires, Their Master,

wa maw-zeo' shakwaahum, the Depository of their complaints,

## وَ النَّافِعُ عَنْهُمْ وَ الشَّافِعُ لَهُمْ

wad daa-fe-o' a'nhum wash shaafe-o' lahum, Their Defender and their Intercessor

laysa ahadun fawqaka yahoolo doonahum,
There is no one above You that intervenes in their way

wa fee qabzateka munqalabohum and in Your Grasp is their return

wa maswaahum, iyyaaka no-ammelo, and their abode You do we hope from

wa fazlaka narjoo, wa laa hawla wa laa quwwata illaa beka, and Your Bounty do we aspire to, There is no power nor might but with You;

laa elaaha illaa anta quwwato kulle za-e'efin, There is no God but You, strength of every weak one,

# وَ مَفْزَعُ كُلِّ مَلْهُونٍ وَ آمُنُ كُلِّ خائِفٍ

wa mafza-o' kulle malhoofin, wa amno kulle khaa-efin, Refuge of every grieved one, Safeguard of every fearful one,

wa maw-ze-o' kulle shakwaa, wa kaashefo kulle balwaa, Depository of every complaint, Dispeller of every affliction.

laa elaaha illaa anta hisno kulle haarebin, There is no god buy You, Fortress of every fleeing one,

wa i'zzo kulle zaleelin, wa maaddato kulle mazloomin, Might of every humbled one, Aid of every oppressed one,

wa laa hawla wa laa quwwata illaa beka. There is no power nor might but with You.

laa elaaha illaa anta waliyyo kulle ne'matin, There is no god but You, Master of every blessing,

# وَصَاحِبُ كُلِّ حَسَنَةٍ وَ دَافِعُ كُلِّ سَيِّئَةٍ

wa saahebo kulle hasanatin, wa daa-fe-o' kulle sayyeatin Possessor of every good thing, Repeller of every evil,

wa muntahaa kulle raghbatin, wa qaazee kulle haajatin, Object of every desire, Fulfiller of every need,

wa laa hawl a wa laa quwwata illaa beka, There is no power nor might but with You.

laa elaaha illaa antar raheemo be-khalqehil
There is no god but You, All-merciful to His creatures,

Iateefo be-e'baadehi, a'laa ghenaa-ho a'nhum wa faqrehim elayhe.

All-gentle to his servants, Despite His freedom
from want of them and their need of Him.

laa elaaha illaa antal mottale-o' a'laa kulle khafiyyatin, There is no god but You, Aware of every hidden thing,

# وَ الْحَاضِرُ لِكُلِّ سَهِ يَرَةٍ وَ اللَّطيفُ لِمَا يَشَاءُ

wal haazero le-kulle sareeratin, wal lateefo lemaa yashaao, Witnesser of every secret, "...All-gentle to what He will..." (12:100)

### وَ الْفَعَالُ لِمَا يُرِيدُ

wal fa'-a'alo lemaa yoreedo,
"...Doer of whatsoever He wills" (11:107)

yaa hayyo laa elaaha illaa anta, O Living, there is no god but You,

wa laa hawla wa laa quwwata illaa beka. There is no power nor might but with You.

allaahumma antal laaho laa elaaha illaa anta, O Allah, You are Allah, there is not god but You,

a'alemul ghaybe wash shahaadatir "...Knower of the unseen and the seen..." (59:22),

### الرَّحُونُ الرَّحيمُ

rahmaanur raheeemo,
"...The Merciful, the Compassionate." (59:22)

### فاطِمُ السَّماواتِ وَ الْأَرْمُضِ

faaterus samaawaate wal arze,
"...Originator of the heavens and the earth..." (6:14)

## ذُوالْجَلالِ وَالْإِكْمَامِ

zul jalaale wal ikraame,
"...Possessor of Majesty and Honour" (55:78)

anta ghaaferuz zanbe, wa qaabelut tawbe, shadeedul e'qaabe, zut tawlee. You are the "Forgiver of Sins, the Acceptor of repentance, Severe in chastisement, the Bountiful..." (40:3),

### لاإله إلاَّ أنْتَ وَإِلَيْكَ الْهَصِيرُ

laa elaaha illaa anta wa elaykal maseer.
There is no god but You, and to You is the destination (Ref. 40:3)

#### Day 14 of Month

# ٱللَّهُمَّ وَٱسْأَنُكَ بِلا إِلهَ الاَّانَتَ

allaahumma wa as-aloka belaa elaaha illaa anta O Allah, I ask You by 'there is no god but You,

an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi to bless Muhammad and his family

wa an to'teyanee jamee-a' soalee wa raghbatee wa umniyyatee wa eraadatee, And to grant me all my requests, wishes, desires and intentions,

### فَإِنَّ ذَلِكَ عَلَيْكَ يَسيرُ

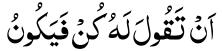
fa-inna zaaleka a'layka yaseerun, for that is easy for You

wa anta a'laa kulle shay-in qadeer, and "...You are powerful over everything." (3:26)

#### Day 14 of Month

### وَإِنَّهَا آمُرُكَ إِذَا آرَدُتَ شَيْئًا

wa innamaa amroka ezaa aradta shay-an And Your command, when You desire a thing,



an taqoola lahu kun fa-yakoon. is only to say to it 'Be', and it is (Ref. 36:82)



#### Day 15 of Month

### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

### ٱلنَّهُمَّ لاإلهَ إلاَّانَتَ

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You,

# اَسْأَلُكَ بِاسْبِكَ الْواحِدِ الْأَحَدِ الْفَرْدِ الْمُتَعَالِ الَّذِي مَلاَ كُلَّ شَيْءٍ

asaloka bismekal waahedil ahadil fardil mo-ta-a'alil lazee mala-a kulla shay-in, I ask You by Your One, Unique, Exalted Name which fills everything

wa as-aloka bismekal fardil lazee laa ya'delohu shayun, I ask You by Your Unique Name which has no equal,

wa as-aloka bismekal a'liyyil aa'laa, I ask You by Your Name, the Sublime, the Most High,

# وَ اَسْأَلُكَ بِالسِّيكَ الْعَظيمِ الْأَعْظِم

wa as-aloka bismekal a'zeemil aa'zame, I ask You by Your Name, the All-mighty, the Most Magnificent,

wa as-aloka bismekal jaleelil ajalle, I ask You by Your Name, the Majestic, the Most Sublime,

wa as-aloka bismekal kareemil akrame,
I ask You by Your Name, the Honorable, the Most Generous,

wa as-aloka bismekal lazee laa elaaha illaa howa I ask You by Your Name, there is no god but He,

a'alemul ghaybe wash shahaadatir rahmaanur raheemo, the Knower of the Unseen and the Manifest, the Beneficent, the Merciful.

wa as-aloka bismekal lazee laa elaaha illaa howal I ask You by Your Name, there is no god but He,

## الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزيزُ الجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ

malekul quddoosus salaamul moamenul mohaymenul a'zeezul jabbaarul motakabbero,

"...The King, the Holy, the Peaceloving, the Bestower of conviction, the Guardian, the Ever-prevalent, the All-compeller, the Great Absolute." (59:23)

subhaanakal laahumma wa taa'alayta a'mmaa yushrekoona, Glory by to You, O Allah, high exalted above what they associate

wa asaloka bismekal kareemil a'zeeze, I ask You by Your Noble, Mighty Name,

wa be-annakal laaho laa elaaha illaa antal And because You are Allah, there is no god but You

## الُخالِقُ الْبارِيءُ الْمُصَوِّرُ لَكَ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَى

khaalequl baare-ul mosawwero lakal asmaa-ul husnaa,
The Creator, the Maker, the Fashioner.
To You belong the Names Most Beautiful.

## يُسَبِّحُ لَكَ ما فِي السَّماواتِ وَ الْأَرُّضِ وَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

yosabbeho laka maa fis samaawaate wal arze, wa antal a'zeezul hakeemo,

All that is in the heavens and the earth glorifies You, You are the All-mighty, the All wise (Ref. 59:24)

wa as-aloka bismekal mahkzoonil maknoone I ask You by Your guarded, hidden Name,

laa elaaha illaa anta, wa asalokal there is no god but You, I ask You,

laahumma bismekal lazee ezaa do-e'eta behi ajabta, O Allah, by Your Name with which when You are called,

wa ezaa so-ilta behi a-a'tayta, You answer, and by which when you are asked,

# وَ ٱسۡأَلُكَ بِاسۡبِكَ الَّذَى ٱوۡجَبۡتَ

wa asaloka bismekal lazee awjabta
I ask You by Your Name by which You make incumbent,

leman saalaka behi ma saalaka on one who asks You through it, whatever he asks You for,

wa asaloka bismekal lazee saalaka behi a'bdokal I ask You by Your Name with which Your servant

lazee kaana i'ndahu i'lmun menal ketaabe, who "...possessed knowledge of the Book..." (27:40) asked You,

fa-aataytahu bila'rshe qabla an yartadda elayhe tarfohu, and You brought to him the throne before his glance returned to him (Ref. 27:40)

wa as-aloka behi, wa ad-o'okal I ask You by it and I call on You,

## اللَّهُمَّ بِما دَعاكَ بِهِ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ فَاسْتَجِبْ لِي

O Allah, with that which he called on You and You answered him; So answer me,

laahumma feemaa asaloka qabla an yartadda elayya tarfee, O Allah, in what I ask You before my glance returns to me:

wa as-alokal laahumma belaa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, by 'there is no god but You',

fainnahu laa elaaha illaa anta, for surely there is no god but You

yaa allaaho yaa allaaho laa elaaha illaa anta, O Allah, O Allah, There is no god but You,

hayyul qayyoomo, laa taa-khozohu senatun wa laa nawm, ".. the Ever-living, the Self-subsisting. Slumber seizes Him not, neither sleep;

## لَّهُ مَا فِي السَّهَا وَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

lahu maa fis samaawaate wa maa fil arze, to Him belongs all that is in the heavens and the earth.

man zal lazee yash-fa-o' i'ndahu illaa beiznehi, Who is there that shall intercede with Him except by His permission?

ya'lamo maa bayna aydeehim wa maa khalfahum, He knows what lies before them and what is behind them,

wa laa yoheetoona beshay-im min i'Imehi illaa bemaa shaaa-a, and they comprehend not anything of His knowledge save such as He wills.

wase-a' kursiyyohus samaawaate wal arza, His Throne comprises the heavens and the earth;

wa laa ya-oodohu hifzohomaa, wa howal a'liyyul a'zeemo. the preserving of them does not tire Him; He is the Most high, the Great." (2:255)

# لَا إِكْمَ الْأَفْى الدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ الرُّشُدُ مِنَ الْغَيِّ

laaa ikraaha fid deeni qat tabiyanar rushdu minal ghayy;
"No compulsion is there in religion.

Indeed truth has become clear from error.

famai yakfur bit taaghooti wa yu'mim billaahi faqadis tamsaka bil'urwatil wusqaa lan fisaama lahaa; So whosoever disbelieves in false gods and believes in Allah, has indeed taken hold of the most firm handle which will not break;

wallaahu samee'un 'aleem Allah is All-hearing, All-knowing." (2:256)

Allaahu waliyyul lazeena aamanoo Allah is the guardian of the believers;

yukhrijuhum minaz zulumaati ilan noori He brings them forth from the darkness into the light.

## وَالَّذِينَ كُفَّرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ

wallazeena kafarooo awliyaaa'uhumut Taaghootu And the unbelievers – their guardians are the false gods

yukhrijoonahum minan noori ilaz zulumaat; who take them out of the light into darkness;

ulaaa'ika Ashaabun Naari hum feehaa khaalidoon those are the inhabitants of the Fire, they shall abide therein forever." (2:257)

wa asalokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

bezoboril awwaleena wa maa feehaa min asmaa-eka by the former divine Books (Zaboor) and Your Names in them

wad doa'a- il lazee tojeebo behi man da-a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

# وَ ٱسْأَلُكَ اللَّهُمَّ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

biz-zaboore wa maa feehe min as-maa-eka, By the Zabur and Your Names in them

wad do-a'aa-il lazee tojeebo behi man dathere a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

bil-injeele wa maa feehe min asmaa-eka, By the Injil and Your Names in it

wad doa'a- il lazee tojeebo behi man da-a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

#### Day 15 of Month

# وَ ٱسْأَلُكَ اللَّهُمَّ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

bit-tawraate min asmaa-eka,
By the Torah and Your Names in it

## وَ النَّاعاءِ الَّذِي تُجِيبُ بِهِ مَنْ دَعاكَ

wad doa'a- il lazee tojeebo behi man da-a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

bil-quraanil a'zeeme wa maa feehe min asmaa-eka By the Mighty Qur'an and Your Names contained in it

wad doa'a- il lazee tojeebo behi man da-a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

# وَ ٱسْأَلُكَ اللَّهُمَّ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

be-kulle ketaabin anzaltahu a'laa ahadin min khalqeka By every Book You have revealed to any one of Your creatures

fis samaawaatis sabe' wal arazeenas sabe' in the seven heavens and seven earths

wa maa baynahomaa min asmaa-eka, and what is between them and Your Names in them

wad doa'a- il lazee tojeebo behi man da-a'aka, and the prayer by which You answer those who call on You;

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah there is no god but You,

#### Day 15 of Month

# بِكُلِّ اسْمِ هُولَكَ

bekullis min howa laka by every Name belonging to You,

### سَبَّاكَ بِهِ أَحَدُّ مِنْ خَلْقِكَ فِي السَّمَاوات السَّبْعِ

sammaaka behi ahadun min khalqeka fis samaawaatis sabe' by which any one of Your creatures in the seven heavens

wal arazeenas sabe' wa maa baynahomaa, and seven earths and what is between them, has named You;

wa asalokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

bekullis min howa lakas tafaytahu lenafseka, by every Name You have chosen for Yourself

aw atla'ta a'layhe ahadan min khalqeka, or with which You have acquainted any one of Your creatures,

Day 15 of Month

## أوْلَمْ تُطْلِعُهُ عَلَيْهِ

aw lam tutle'ho a'layhe, or not acquainted him;

## وَ ٱسْأَلُكَ اللَّهُمَّ لا إِلهَ إِلاَّ ٱنْتَ

wa as-alokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah there is no god but You,

## بِمادَعاكَ بِهِ عِبادُكَ الصَّالِحُونَ فَاسْتَجَبْتَ لَهُمُ

bemaa da-a'aka behi e'baadokas saalehoona fastajabta lahum, By that which Your righteous servants have called on You and You have answered them

faanaa as-aloka bezaaleka kullehi I ask You by all of that

## آنُ تُصلِيَّ عَلى مُحَتَّدٍ وَ الِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

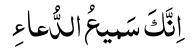
an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehit tayyebeenat taahereena to bless Muhammad and his family, the good the pure,

يارَبَّ الْعالَمينَ

yaa rabbal a'alameena, O Lord of the Worlds,

# وَ أَنْ تُسْتَجِيبَ لِي اسَيِّرِي ما دَعَوْتُكَ بِهِ

wa an tas-tajeeba lee yaa sayyedee maa da-a'wtoka behi, and to answer me, My Master, by what I have asked You;



innaka antas sameeu'd do-a'a-e, Surely "...You hear the prayer" (3:38)

رَؤُوكٌ بِالْعِبا

ra-oofun bil-e'baade and are "...gentle with Your servants" (Ref. 3:30)



yaa arhamar raahemeen.
O Most merciful of the merciful.



#### Day 16 of Month

### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

## ٱللَّهُمَّ إِنَّى ٱسْأَلُكَ لا إِلهَ إِلاَّ ٱنْتَ

allaahumma innee asaloka laa elaaha illaa anta O Allah, I ask You, there is no god but You,

bismekal lazee a'zamta behi
By Your Name through which You determined (upon the creation of)

### عَلَى السَّهَ اواتِ السَّبْعِ وَ الْأَرَاضِينَ السَّبْعِ

a'las samaawaatis sab-e' wal arazeenas sab-e' the seven heavens and seven earth

wa maa khalaqta feehemaa min shay-in, and the things You created in them:

was tajeero beo zaalekal isme, I seek protection by that Name,

#### Day 16 of Month

### ٱللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ

allaahumma laa elaaha illaa anta, O Allah, there is no god but You;

### وَ أَدْعُوكَ بِنَالِكُ الْإِسْمِ

ado'oka be-zaalekal isme, I call on You with that Name,

allaahumma laa elaaha illaa anta, O Allah, there is no god but You;

wa alja-a elayka bezaalekal isme, I seek refuge in You with that Name,

allaahumma laa elaaha illaa anta, O Allah, there is no god but You;

wa atawakkalo a'layka be-zaalekal isme, I rely on You with that Name,

#### Day 16 of Month

### ٱللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

## وَ اَسْتَعِينُ بِكَ بِنَالِكَ الْإِسْمِ

wa asta-e'eno beka bezaalekal isme, I ask for Your help by that Name,

allaahumma laa elaaha illaa anta, O Allah, there is no god but You:

wa oa-meno bezaalekal isme,
I become secured through that Name,

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

wa as-tagheeso bezaalekal ilsme, I seek aid by that Name,

## ٱللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

wa atubo elayka bezaalekal isme, I repent to You by that Name

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

wa ataqarrabo elayka bezaalekal isme, I seek nearness to You by that Name

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

wa ataqawwaa bezaalekal isme, I strengthen myself through that Name,

## ٱللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

wa atazarra-o' elayka bezaalekal isme, I humbly beseech You by that Name,

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You:

yaa allaaho yaa allaaho yaa allaaho laa shareeka laka O Allah, O Allah, O Allah, no partner have You:

yaa kareemo yaa kareemo yaa kareemo, O All-generous, All-generous,

as-aloka bekarameka wa majdeka wa joodeka I ask You by Your Noblity, Your Glory, Your Generosity,

## وَ فَضُلِكَ وَ مَنِّكَ وَ رَأْفَتِكَ

wa fazleka wa manneka wa raa-fateka Your Bounty, Your Grace, Your Compassion,

wa maghferateka wa rahmateka wa jamaaleka Your Forgiveness, Your Mercy, Your Beauty,

wa jalaaleka wa i'zzateka wa a'zamateka Your Majesty, Your Honour, Your Invincibility and Your Might

lemaa awjabta a'laa nafsekal
Because of what You have made incumbent on Yourself –

latee katabta a'layhar rahmata an taqoola: for which You have prescribed mercy (Ref. 6:12)

qad aataytoka a'bdee maa sa-altanee fee a'afeyatin,
That You say; I have given you, my servant,
what you have asked Me, in well-being,

#### وَ أَدَمْتُها لَكَ ما أَخْيَيْتُكَ

wa adamtohaa laka maa ahyaytoka and I have made it endure for you as long as you live,

hattaa atawaffaaka fee a'afeyatin wa rizwaanin until I cause you to die in well-being and well-pleased,

wa anta le-ne'matee menash shaakereena, astajeero beka while you are among those thankful for My blessings. I seek Your help,

allaahumma laa elaaha illaa anta, wa aloozo beka O Allah, there is no god but You, I seek refuge in You,

allaahumma laa elaaha illaa anta, wa as-tagheeso beka O Allah, there is no god but You, I seek aid through You,

allaahumma laa elaaha illaa anta, atawakkalo a'layka O Allah, there is no god but You: I rely on You,

# اللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ وَ أُوْمِنُ بِكَ

allaahumma laa elaaha illaa anta, wa oa-meno beka O Allah, there is no god but You: I become secure through You,

allaahumma laa elaaha illaa anta, wa ataqarrabo elayka O Allah, there is no god but You: I seek nearness to You,

allaahumma laa elaahaa illaa anta, wa arghabo elayka O Allah, there is no god but You: I humbly request You,

allaahumma laa elaaha illaa anta, wa ad-o'oka O Allah, there is no god but You: I call on You,

allaahumma laa elaahaa illaa anta, wa atazarra-o' elayka O Allah, there is no god but You: I beseech You,

allaahumma laa elaahaa illaa anta, wa as-aloka O Allah, there is no god but You: I ask you

# اللَّهُمَّ لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ بِوَجْهِكَ الْكَريم

allaahumma laa elaaha illaa anta be-wajhekal kareem,
O Allah, there is no god but You
By Your All-generous Countenance,

yaa kareemo yaa kareemo, O All-generous, O all-generous, O All generous,

yaa rahmaano yaa rahmaano, yaa rahmaan, O Merciful, O Merciful, O Merciful.

as-aloka allaahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

fainnahu laa elaaha illaa anta, For surely there is no god but You,

yaa raheemo yaa reheemo yaa raheem,
O Compassionate, O Compassionate,

# وَ ٱسْأَلُكَ اللَّهُمَّ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

wa as-aloka allaahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

### فَإِنَّهُ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

fainnahu laa elaaha illaa anta For surely there is no god but You,

bekulle qasamin aqsamtahu fee ummil ketaabil maknoone By every oath You have sworn in Essence of the hidden Book

## <u>ٱۅٛ؈۬ڗؙٛؠؙڔؚ</u>ٳڵؖٲۊۜڶؽڹٲۅ۫ڣۣٳڶڗۜؠٛۅڔ

aw fee zoboril awwaleena aw fiz zaboore, or in the former divine Books, or in the Zabur

aw fil alwaahe aw fit tawraate, aw fil injeele, Or in the scrolls, or in the Torah, or in the Injil,

aw fil ketaabil mobeene wal qur-aanil a'zeeme, Or in the "...manifest Book" (12:1) and the "...mighty Qur'an" (15:87),

## يا رَحْمانُ يا رَحِيمُ وَ أَتُوجَّهُ إِلَيْكَ

yaa rahmaano yaa raheemo, wa atawajjaho elayka O Merciful, O Compassionate, I turn to You O Allah,

allaahumma laa elaaha illaa anta fainnahu laa elaaha illaa anta, There is no god but You, For surely there is no god but You,

be-nabiyyeka mohammadin nabiyyir rahmate
By Your Prophet, Muhammad, The Prophet of mercy,

salawatoka a'layhe wa aalehit tayyebeenat taahereenal Blessed salutations on him and his family, the good, the pure,

akhyaaris salawaatul mobaarakaato, the excellent, the good, the best prayers

yaa mohammado, be-abee anta wa ummee
O Muhammad, may my father and mother be sacrificed for you.

## اِنَّ ٱتُوجَّهُ بِكُ فِي حَاجَتِي هَذِهِ إِلَى اللهِ

innee atawajjaho beka fee haajatee haazehi elal laahe I turn to you in this request of mine to Allah,

rabbeka wa rabbeyar rahmaanir raheeme, laa elaaha illaa howa, your Lord and my Lord, the Merciful, the Compassionate, there is not god but He.

as-aloka bezaalekal ismil laahumma laa elaaha illaa anta I ask You by that Name, O Allah, there is no god but You,

fainnahu laa elaaha illaa anta, For surely there is no god but You,

yaa badee-o laa bad-a laka, yaa daa-emo laa nafaada laka, O Originator, no beginning have You, O Everlasting, no end have You,

## ياحَيُّ يامُحُيِيَ الْمَوْتِي

yaa hayyo yaa mohyeyal mawtaa, O living O "...Quickener of the dead..." (30:50),

# ٱنْتَ الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ

antal qaaemo a'laa kulle nafsin bemaa kasabat You "...stand over every soul for what it has earned..." (13:33);

yaa rahmaano yaa raheemo. O Merciful, O Compassionate

wa as-aloka bezaalekal ismil laahumma laa elaaha illaa anta, I ask You by that Name, O Allah, there is no god but You,

fa-innahu laa elaaha illaa antal waahedul ahadus For surely there is no god but You, the One, the Sole,

samadul watrul mo-taa'alul the Everlasting Refuge, the Single, The Exalted

lazee yamla-us samaawaate wal arza, who fills the havens and the earth:

# وَبِاسْبِكَ الْفَرُدِ الَّذِي لاَيَعْدِلُدُشَىءٌ

wa bismekal fardil lazee laa ya'delohu shay-un And by Your Unique Name which nothing equals,

#### يارَحْمانُيارَحيمُ

yaa rahmaano yaa raheemo, O Merciful, O Compassionate

wa asaloka be-zaalekal ismil laahumma laa elaaha illaa anta I ask You by that Name, O Allah, there is no god but You,

fa-innahu laa elaaha illaa anta, for surely there is no god but You;

as-alokal laahumma rabbal bashare, wa rabba ibraaheema, I ask You, O Allah, Lord of mankind and Lord of Ibrahim

wa rabba mohammadibne a'bdil laahe khaatamin nabiyyeena and Lord of Muhammad b. 'Abd Allah, the seal of the Prophets,

# أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَتَّدٍ وَ الِهِ

an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi, to bless Muhammad and his family.

wa an tarhamanee wa waaledayya wa ahlee wa wuldee And to have mercy on me and my parents, my family, my children

wa ikhwaanee menal moameneena yaa arhamar raahmeen, and my brothers among the believers, O Most merciful of the merciful,

fainnee oa-meno beka wa be-anbeyaa-eka wa rosoleka, for I believe in You and Your Prophets, Your Messengers,

wa jannateka wa naareka wa ba'seka wa noshooreka Your Garden, Your Fire, Your Resurrection, Your raising to life,

wa wa'deka wa wa-e'edeka wa kotobeka Your promise, Your threat, and Your Books

# وَ أُقِيُّ بِما جاءَ مِنْ عِنْدِكَ وَ ٱرْضَى بِقَضائِكَ

wa oqirro bemaa jaa-a min i'ndeka, wa arzaa be-qazaa-eka,
I affirm what has come from You and
I am satisfied with Your decree,

wa ash-hado an laa elaaha illaa anta wahdaka laa shareeka laka, And I bear witness that there is no god but You alone, No partner have You,

wa laa zidda laka, wa laa nidda laka wa laa wazeera laka, No equal have You, no rival have You, no vicegerent have You,

wa laa saahebata laka, wa laa walada laka, wa laa misla laka, No consort have You, no son have You, No like have You,

wa laa shib-ha laka wa laa samiyya laka no similarity have You, no equal have You;

وَلاتُدُرِكُكَ الْأَبْصَارُ

wa laa tudrekokal absaaro, Vision perceives You not (Ref. 6:103),

#### وَ أَنْتَ اللَّطيفُ الْخَبِيرُ

wa antal lateeful khabeero, and You are "...the All-subtle, the All-aware" (6:103).

wa ash-hado anna mohammadn a'bdoka wa rasooloka
I bear witness that Muhammad is Your servant
and Your Messenger,

sallal laaho a'layhe wa aalehit tayyebeenat taahereena, blessings of Allah on him and his family, the good, the pure,

was salaamo a'layhim wa rahmatul laahe wa barakaatohu, and peace be on them and the mercy and blessings of Allah...

wa asalokal laahumma laa elaaha illaa anta I ask You, O Allah, there is no god but You,

فَإِنَّهُ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ

fainnahu laa elaaha illaa anta, For there is no god but You,

## ياحَنَّانُ يا مَنَّانُ يا ذَاالُجَلالِ وَ الْإِكْرَامِ

yaa hannaano yaa mannaano yaa zal jalaale wal ikraame, O Merciful, O Bountiful,

O "...Possessor of Majesty and Honour (55:78)

yaa elaahee wa sayyedee yaa hayyo yaa qayyoomo, O my God and my Master, O Living, O Eternal,

yaa kareemo yaa ghaniyyo yaa hayyo laa elaaha illaa anta, O All-generous, O Self-sufficient, O Living, there is no god but You,

yaa rahmaano yaa raheemo, laa shareeka laka. O Merciful, O Compassionate, no partner have You:

yaa elaahee wa sayyedee, lakal hamdo shukran, O my God and my Master, to You belongs praise through gratitude,



wa lakal hamdo shukran,
And to You belongs praise through gratitude,

### فَاسْتَجِبْ لِي فَي جَمِيعِ مِا ٱدْعُوكَ بِهِ

fastajib lee fee jameee' maa ad-o'oka behi, So answer me in all that for which I call upon You,

war hamnee menan naare yaa arhamar raahemeen, and have mercy on me from the Fire, O Most merciful of the merciful.

wa sallal laaho a'laa sayyedenaa mohammadin wa aalehi. and bless our master, Muhammad and his family.

# ٱللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ ٱفْضَلِ عِبَادِكَ نَصِيبًا

allaahumaj a'Inee min afzale e'baadeka naseeban
O Allah, make me among Your most excellent servants
by my share

fee kulle khayrin taqsemohu fee haazehil ghadaate in every good that You allot this morning

min noorin tahdee behi, aw rahmatin tanshorohaa,
Of light through which Your guide or of mercy which You unfold

## اَوْعَافِيَةٍ مُجَلِّلُهَا أَوْ رِنْ قٍ تَبْسُطُهُ

aw a'afeyatin tojallelohaa, aw rizqin tabsodohu, or soundness which You bestow or sustenance You outspread

aw zanbin taghferohu, aw a'malin saalehin towaffeqo lahu, or sin that You forgive or good deed to which You dispose,

aw a'duwwin taqma-o'hu, aw balaa-in tasrefahu, or enemy You subdue, or trial You turn away,

aw nahesin tohawwelohu elaa sa a'adatin or misfortune You transform to good fortune,

yaa arhamar raahemeen.
O Most Merciful of the merciful.



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

laa elaaha illaa antal mofarrejo a'n kulle akroobin, There is no god but You, Dispeller of every grief,

laa elaaha illaa anta i'zzo kulle zaleelin, There is no god but You, Strength of every humbled one,

laa elaaha illaa anta ghenaa kulle faqeerin, There is no god but You, Sufficer of every poor person,

laa elaaha illaa anta quwwato kulle zae'efin, There is no god but You, Strength of every weak,

laa elaaha illaa anta kaashefo kulle kurbatin, There is no god but You, Remover of every distress,

# لا إله إلا النَّانَتَ قاض كُلِّ حاجَةٍ

laa elaaha illaa anta qaazeyo kulle haajatin, There is no god but You, Fulfiller of every need,

laa elaaha illaa anta waliyyo kulle hasanatin, There is no god buy You, Master of every good,

laa elaaha illaa anta muntahaa kulle raghbatin, There is no god but You, Object of every desire,

laa elaaha illaa anta daafe-o' kulle baliyyatin, There is no god but You, Repeller of every affliction,

laa elaaha illaa anta a'alemo kulle khafiyyatin, There is no god but You, Knower of every hidden thing,

laa elaaha illaa anta a'alemo kulle sareeratin, There is no god but You, Knower of every secret,

# لا إله الآأنت شاهِ دُكُلِّ نَجُوى

laa elaaha illaa anta shaahedo kulle najwaa, There is no god but You, Witnesser of every secret discourse,

laa elaaha illaa anta kaashefo kulle balwaa, There is no god but You, Remover of every affliction,

laa elaaha illaa anta kullo shayin khaaze-u'n laka, There is no god but You, everything is subject to You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in daakherun laka, There is no god but You, everything is abject before You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in mushfequn minka, There is no god but You, everything is fearful of You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in zaare-u'n elayka, There is no god but You, everything is submitted to You;

# لا إلهَ إلاَّ أَنْتَ كُلُّ شَى ءٍ داغِبٌ إِكَيْكَ

laa elaaha illaa anta kullo shayin raaghebun elayka, There is no god but You, everything supplicates You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in raahebun minka, There is no god but You, everything is afraid of You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in qaaaemun beka, There is no god but You, everything is sustained by You;

laa elaaha illaa anta kullo shayin maseerohu elayka, There is no god but You, everything returns to You;

laa elaaha illaa anta kullo shay-in faqeerun elayka, There is no god but You, everything is needy of You;

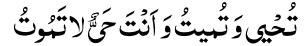
laa elaaha illaa anta wahdaka laa shareeka laka, There is no god but You alone, no partner have You,

# إلها واحِداً أحَداً

elaahan waahedan ahadan, One, Sole;

#### لَكَ الْمُلُكُ وَلَكَ الْحَمْدُ

lakal mulko wa lakal hamdo, Yours is the kingdom and Yours is the praise (Ref. 64:1),



tohyee wa tomeeto, wa anta hayyun laa tamoot, You give life and cause death (Ref. 3:156), and You are the Ever-living who does not die (Ref. 25:58),

beyadekal khayro innaka a'laa kulle shay-in qadeer.
"...In Your hand is the good and
You are powerful over everything" (3:26)

#### لا إله إلا أَنْتَ وَحُدَكَ لا شَهِ يك لَكَ

laa elaaha illaa anta wahdaka laa shareeka laka, There is no god but You alone, no partner have You,

أحدأصهدأ

ahadan samadan One, Eternal Refuge,

# لَمْ يَكِنُ وَلَمْ يُولَدُ وَلَمْ يَكُنُ لَكُ كُفُواً اَحَدٌ

Iam talid wa lam yoolad, wa lam yakun laka kofowan ahadun, You do not beget, nor are You begotten (Ref. 112:1-3), "and there is no one like Him" (112:4);

wa lam tattakhiz saahebatan wa laa waladan, And He has not taken to Himself "...either a consort or a son" (72:3)

laa elaaha illaa anta qabla kulle shay-in, There is no god but You, before everything,

laa elaaha illaa anta ba'da kulle shay-in, There is no god but You, after everything,

Iaa elaaha illaa anta yabqaa rabbonaa wa yafnaa kullo shay-in,
There is no god but You, You abide, Our Lord,
and everything else perishes:

الدَّائِمُ الَّذِي لازُوالَ لَكَ

ad-daaemul lazee laa zawaala laka, the Everlasting Unceasing are You.

### لا إله إلا أنت الْحَيُّ الْقَيُّومُ

laa elaaha illaa antal hayyul qayyoomo There is no god but You, the Ever-living, the Self-subsistent,

laa taakhozoka senatunw wa laa nawm, qaa-eman bil-qist, slumber seizes You not, neither sleep (Ref. 2:255)
"...maintainer of equity..." (3:18),

laa elaaha illaa antal a'zeezul hakeemul a'dlo, There is no god but You, the Mighty, the Wise, the Just.

laa elaaha illaa anta badee-u's samaawaate wal arze
ThereisnogodbutYou, "Creatoroftheheavensandtheearth..." (2:117),

## وَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيمِ

wa rabbul a'rshil a'zeem, and "...Lord of the Mighty Throne" (9:129);

# الْحَتَّانُ الْمَتَّانُ ذُوالْجَلالِ وَ الْإِكْم امِر

alhannaanul mannaano zul jalaale wal ikraam,
The Compassionate, the Gracious,
"...Possessor of Majesty and Honour" (55:78),

## لا إله إلا الله الحليم الكريم

laa elaaha illal laahul haleemul kareemo, There is no god but Allah, the Forbearing, the All-generous;

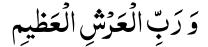
laa elaaha illal laahul a'liyyul a'zeemo, There is no god but Allah, "...the Most high, the Great " (2:255).

subhaanal laahe rabbis samaawaatis sab-e', Glory be to Allah, "...the Lord of the seven heavens" (23:86)

#### وَ رَبِّ الْأَرَاضِينَ السَّبْعِ

wa rabbil arazeenis sab-e' and the Lord of the seven earths

wa maa feehinna wa maa baynahunna wa maa tahtahunna and what is in them and what is between them and what is under them,



wa rabbil a'rshil a'zeeme, and "...the Lord of the Mighty Throne" (23:86)

## وَ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالِدِينَ

wal hamdo lillaahe rabbil a'alameen, and "...praise belongs to Allah the Lord of the worlds" (1:2)

ashhado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

#### لَهُ الْبُلُكُ وَلَهُ الْحَبُلُ

lahul mulko, wa lahul hamdo,
"...His is the Kingdom and His is the praise" (64:1)

yohyee wa yomeeto wa howa hayyun laa yamooto, "...He gives life and causes to die" (2:258), and He is "...the Ever-living (Lord) who does not die" (25:58)

be-yadehil khayro, wa howa a'laa kulle shayin qadeer, in His hand is the good (Ref. 3:26), and He is "...powerful over everything" (3:26)

#### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَيكَ لَهُ اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَيكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

إلها واحِداً اَحَداً صَمَداً

elaahan waahedan ahadan samadan God, One, Single, Eternal Refuge,

كُمْ يَتَّخِذُ صاحِبَةً وَلا وَكَماً

lam yattakhiz saahebatn wa laa waladan,
He has not taken to Himself "...either a consort or a son" (72:3);

وَلَمْ يَكُنَّ لَهُ كُفُواً اَحَدُّ

wa lam yakun lahu kofowan ahad, "and there is no one like Him" (112:4).

ٱشْهَدُ آنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

شَهادَةً أَرْجُوبِهَا النَّجاةَ مِنَ النَّارِ

shahaadatan arjoo behan najaata menan naare, a testimony through which I hope for salvation from the Fire.

### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لاشَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

shahaadatan arjoo behad dokhoole elal jannate, a testimony through which I hope for entry into the Garden

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

## ما دامَتِ الْجِبالُ راسِيَةً وَبَعْدَزُ والِها أَبَداً

maa daamatil jebaalo raaseyatan, wa ba'da zawaalehaa abadan, as long as the mountains hold fast and after their ceasing to be, forever.

### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

#### ما دامَتِ الرُّوحُ في جَسَدى

maa daamatir roohe fee jasadee, as long as the spirit remains in my body

wa ba'da khoroojehaa abadan, and after its departure forever.

### اَشْهَدُ اَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَهِيكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

# عَلَى النَّشَاطِ قَبُلَ الْكُسَل

a'lan nashaate qablal kasale in activity before sluggishness

# وعكى الْكُسَلِ بَعْدَ النَّشَاطِ

wa a'lal kasale ba'dan nashaate, and in sluggishness after activity



wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

#### اَشْهَدُ أَنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَهِيكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

# عَلَى الشَّبابِ قَبْلَ الْهَرَمِ

a'lash shabaabe qablal harame in youth before old age

## وَعَلَى الْهَرَمِ بَعْدَ الشَّبابِ

wa a'lal harame ba'dash shabaabe, and in old age after youth

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

### اَشُهَدُ اَنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَاهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

عَلَى الْفَراغِ قَبْلَ الشُّغُلِ

a'lal faraaghe qablash shugle in leisure before occupation

# وَعَلَى الشُّغُلِ بَعْدَ الْفَراغِ

wa a'lash shugle ba'dal faraaghe, and in occupation after leisure

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition of ever.

### ٱشۡهَدُ أَنۡ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحۡدَهُ لا شَهِيكَ لَهُ ما <u>ۖ</u>

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

maa a'melatil yadaane, wa maa lam ta'malaa as long as the two hands labour and as long as they do not labour

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

#### ٱشُهَدُ آنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

## ماسبِعَتِ الْأُذُنانِ وَمالَمُ تُسْبَعا

maa same-a'til ozonaane wa maa lam tas-ma-a'a, As long as the ears hear and as long as they do not hear,

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every Condition forever.

#### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

maa absaratil a'ynaane, wa maa lam tubseraa As long as the eyes see and as long as they do not see,

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

#### ٱشْهَدُ آنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

## ماتَحَمَّكَ اللِّسانُ وَمالَمُ يَتَحَمَّكُ

maa taharrakal lesaano, wa maa lam yataharrak, As long as the tongue moves and as long it does not move

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

qabla dokhoolee qabree, wa ba'da dokhoolee qabree, before my entry into my grave and after my entry into my grave

wa a'laa kulle haalin abadan, and in every condition forever.

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

# <u>ڣۣ</u>اللَّيْلِ إِذَا يَغْشى وَفِي النَّهَا رِ إِذَا تَجَلَّى

fil layle ezaa yaghshaa, wa fin nahaare ezaa tajallaa, in "...the night when it veils" (92:1) and in "...the day when it appears radiant" (92:2).

### ٱشُهَدُ آنُ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحُدَهُ لا شَريكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

## فِي الْآخِرَةِ وَ الْأُولِي

fil aakherate wal oolaa, in "...the end and the beginning" (92:13)

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu,
I bear witness that there is no god but Allah alone,
no partner has He,

shahaadan addakherohaa lehawlil muttale-e', a testimony which I store away for the terror that is beheld (on the Day of Resurrection).

### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَريكَ لَهُ

ashhado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

# شَهادَةَ الْحَقِّ وَكَلِمَةَ الْإِخْلاصِ

shahaadatal haqqe wa kalemaatal ikhlaase, a testimony of truth and an assertion of sincerity.

### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَاهُ لا شَهِيكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

shahaadatan yash-hado behaa same'e wa basaree, a testimony witnessed by my hearing, my sight,

wa lahmee wa damee wa sha'ree wa basharee, wa mukh-khee my flesh, my blood, my hair, my skin, my brain,

wa qasabee wa a'sabee wa maa tastaqillo behi qadamayya, my joints, my nerves, and what my feet carry.

### اَشْهَدُ أَنْ لا إِلهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاشَى يِكَ لَهُ

ash-hado an laa elaaha illal laaho, wahdahu laa shareeka lahu, I bear witness that there is no god but Allah alone, no partner has He,

shahaadatan arjoo an yutleqal laaho behaa lesaanee a testimony with which I hope Allah looses my tongue

i'nda khorooje nafsee hattaa tatawaffaanee at the departure of my soul until I die,

wa qad khotema bekhayrin a'malee, my actions having been sealed with good (ones),

aameena rabbal a'alameen. Amen, O Lord of all Being.



#### Day 18 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

laa elaaha illal laaho a'dada rezaaho,
There is no god but Allah equal to the extent of His pleasure.

laa elaaha illal laaho a'dada khalqehi, There is no god but Allah, equal to the number of His creation.

laa elaaha illal laaho a'dada kalemaatehi, There is no god but Allah, equal to His Words

laa elaaha illal laaho zenata a'rshehi, There is no god but Allah, equal to the weight of His Throne

laa elaaha illal laaho mil-a samaawaatehi wa arzehi,
There is no god but Allah, equal to the fullness
of His heavens and His earth.

### لاإلة إلاَّاللهُ الْحَمِيلُ الْمَجِيلُ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

laa elaaha illal laahul hameedul majeedul ghafoorur raheemul There is no god but Allah,

the "Praiseworthy, the All-glorious" (Ref. 11:73) "...the Oft-forgiving, the All-Compassionate" (10:107)

# الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ

moamenul mohaymenul a'zeezul jabbaarul motakabbero, "...the Bestower of conviction, the Guardian, the Invincible, the All-compellor, the Great Absolute" (59:23)

laa elaaha illal laahul qaabezul baasetul a'liyyul wafiyyo, There is no god but Allah, the Straitener, the Outspreader, the Sublime, the Fulfiller,

alwaahedul ahadul fardus samadul the One, the Sole, the Unique, the Everlasting Refuge,

qaahero lee'baadehir ra-oofur raheemo,
Prevailer over His servants,
the "...All- Clement, All- compassionate" (16:7)

### لا إله إلاَّ اللهُ الْأَوَّلُ الْاخِيُ الظَّاهِرُ الْباطِنُ

Iaa elaaha illal laahul awwalul aakheruz zaaherul baateno, There is no god but Allah, "...the First and the Last, the Manifest and the Hidden..." (57:3),

almogheesul qareebul mojeebo, the Succour, "...the Near the Answerer of prayer" (11:61)

# لا إلهَ إلاَّ اللهُ الْعَفُورُ الشَّكُورُ اللَّطيفُ الْخَبيرُ

laa elaaha illal laahul ghafoorush shakoorul lateeful khabeero, There is no god but Allah,

"...the Oft-forgiving, the All-appreciating." (Ref. 35:30)

"...the All-subtle, the All-aware." (6:103)

Iaa elaaha illal laahus saadequl awwalul a'alemul a-a'laa, There is no god but Allah, the True, the First, the Knower, the Most High.

### لاإلهَ إلاَّاللهُ الطَّالِبُ الْغَالِبُ النُّورُ الْجَليلُ

laa elaaha illal laahut taalebul ghaalebun noorul jaleelo, There is no god but Allah, the Seeker, the Overcomer, the Light, the Majestic.

## لا إله إلاَّ اللهُ الْجَبِيلُ الرَّزَّ اقُ الْبَديعُ الْبُنتَدِعُ

Iaa elaaha illal laahul jameelur razzaaqul badee-u'l mubtade-o',
There is no god but Allah, the Beautiful, the Provider,
the Creator, the Originator.

### لا إلهَ إلاَّ اللهُ الصَّهَ لُ الدَّيَّانُ الْعَلِيُّ الْأَعْلَى

laa elaaha illal laahus samadud dayyaanul a'liyyul aa'laa, There is no god but Allah, the Everlasting Refuge, the Requiter, the Sublime, the Most High.

## لا إله إلاَّ اللهُ النَّالَةُ النَّالِيُّ الْكَافِى الْبَاقِ النُّعافِي

Iaa elaaha illal laahul khaalequl kaafil baaqil mo-a'afee,
There is no god but Allah, the Creator, the Sufficer,
the Everlasting the Pardoner.

## لا الهَ اللهُ النُّهُ النُّهِ وَالنَّهُ إِلَّهُ فِي النَّالَ الْحَوادُ الْكَرِيمُ

laa elaaha illal laahul mo-i'zzul mozillul faazelul jawaadul kareemo,

There is no god but Allah, the One who Exalts the Abaser, the Excellent, the Munificent, the All-generous.

Iaa elaaha illal laahud daa-feu'n naafe-u'r raafeu'l waaze-o',
There is no god but Allah, the Repeller, the Benefactor,
the Exalter, the Humbler.

# لا إلهَ إلاَّ اللهُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ الْباعِثُ الْوارِثُ

Iaa elaaha illal laahul hannaanul mannaanul baa-e'sul waareso,
There is no god but Allah, the Compassionate,
the Bountiful, the Resurrector, the Inheritor.

Iaa elaaha illal laahul qaa-emud daa-emur ra-fee-u'l waase-o',
There is no god but Allah, the Eternal the Everlasting,
the Exalted, the Expander

laa elaaha illal laahul gheyaasul mogheesul There is no god but Allah, the Aider, the Succour,

mofazzelul hayyul lazee laa yamooto,
Bestower of bounty, "...the Living God, the Undying..." (25:58)

laa elaaha illal laahul khaalequl baare-ul mosawwero, There is no god but Allah, "...the Creator, the Maker, the Fashioner.

### لَهُ الْأَسْبَاءُ الْحُسْنَى

lahul asmaa-ul husnaa
To Him belong the Names Most Beautiful.

# يُسَبِّحُ لَهُ ما فِي السَّها واتِ وَ الْأَرْضِ

yosabbeho lau maa fis samaawaate wal arze, All that is in the heavens and the earth glorifies Him.

### وَهُوَالْعَزِيزُالْحَكِيمُ

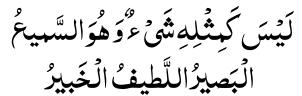
wa howal a'zeezul hakeem, He is Invincible, All-wise." (59:24)

## هُوَاللَّهُ الْجَبَّارُ فِي دَيْنُومِيَّتِهِ فَلاشَىء يُعادِلْهُ

howal laahul jabbaaro fee daymoomiyyatehi falaa shay-a yoa'adelhu, He is Allah, All – compelling in His Everlastingness, so that nothing equals Him

### وَلايَصِفُهُ وَلايُوازيهِ وَلايُشَبِهُهُ

wa laa yasefohu wa laa yowaazee-he wa laa yashbehohu, nor describes Him nor corresponds to Him, nor is similar to Him.



laysa kamislehi shay-un wa howas samee-u'l baseerul lateeful khabeero

"There is nothing whatsoever like unto Him. He is All-hearing, All seeing" (42:11); "...and He is the All-subtle, the All-aware" (6:103)

# هُوَاللهُ أَسْرَعُ الْحاسِبينَ

howal laaho asra-u'l haasebeen, He is Allah "...the Swiftest of reckoners" (6:62),

### وَ ٱجْوَدُ الْمُفْضِلِينَ الْمُجِيبُ دَعْوَةً الْمُضْطَّينَ

wa ajwadul mufzeleen, al-mojeebo da'watal muztarreen, the Most liberal of bestowers, Answerer of the call of the constrained

wat taalebeena elaa wajhehil kareem, and of the seekers of His All-generous Countenance.

asaloka bemuntahaa kalematekat taammate, I ask You by the utmost degree of Your perfect Word,

wa bei'zzateka wa qudrateka wa sultaaneka and by Your Invincibility, Your Power, Your Sovereignty

wa jabarooteka an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi, and Your Might, that You bless Muhammad and his family

# وَ أَنُ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا

wa an taf-a'la bee 'kazaa wa kazaa' and fulfil for me (mention your desires)



be-rahmateka yaa arhamar raahemeen with Your mercy, O theMost Merciful.



#### Day 19 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

al-hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi nafsohu,
All praise belongs to Allah by that through which
Allah has Praised himself,

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallalal laaho behi nafsohu, 'There is no god but Allah' by that through which Allah has declared His Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi nafsohu, 'Glory be to Allah' by that through which Allah has glorified Himself,

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi nafsohu.

'Allah is Great' by that through which

Allah has magnified Himself,

# وَالْحَمْلُ لِلهِ بِمَاحَيِكَ اللهَ بِهِ عَنْ شُهُ

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi a'rshohu 'All praise belongs to Allah' by that through which His Throne,

wa kursiyyohu wa man tahtahu, His Seat and those under it praise Allah,

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallalal laaha behi a'rshohu 'There is no god but Allah', by that through which His Throne,

wa kursiyyohu wa man tahtahu, His Seat and those under it declare Allah's Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi a'rshohu 'Glory be to Allah' by that through which His Throne,

wa kursiyyohu wa man tahtahu, His Seat and those under it glorify Allah,

# وَ اللهُ أَكْبَرُ بِمَا كَبَّرَ اللهَ بِهِ عَنْ شُهُ

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaho behi a'rshohu 'Allah is Great' by that through which His Throne,

wa kursiyyohu wa man tahtahu. His Seat and those under it magnify Allah.

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi kahlqohu, 'All praise belongs to Allah' by that through which His creation praise Allah,

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallal laaha behi kahlqohu, 'There is no god but Allah; by that through which His creation declare Allah's Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi kahlqohu, 'Glory be to Allah; by that through which His creation glorify Allah,

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi kahlqohu. 'Allah is Great' by that through which His creation magnify Allah.

# وَالْحَنْدُ لِلهِ بِمَاحَبِدَ اللهَ بِهِ مَلائِكُنَّهُ

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi malaaekatohu, 'All praise belongs to Allah' by that through which His angles praise Allah.

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallalal laaha behi malaaekatohu,

'There is no god but Allah' by that through which His angels declare Allah's Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi malaaekatohu, 'Glory be to Allah' by that through which His angels glorify Allah,

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi malaaekatohu. 'Allah is Great' by that through which His angels magnify Allah,

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi samaawaatohu wa arzohu, 'All praise belongs to Allah' by that through which His heavens and His earth praise Allah,

# وَلا إِلهَ إِلاَّ اللهُ بِهِ اهْلَلَ اللهَ بِهِ سَهَ اواتُهُ وَأَرْضُهُ

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallal laaha behi samaawaatohu wa arzohu, 'Thora is no god but Allah' bu that through which

'There is no god but Allah' by that through which His heavens and His earth declare Allah's Oneness,

# وَسُبُحانَ اللهِ بِمَاسَبَّحَ اللهَ بِهِ سَمَاواتُهُ وَأَرْضُهُ

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi samaawaatohu wa arzohu, 'Glory be to Allah; by that through which His heavens and His earth glorify Allah,

# وَاللَّهُ أَكْبَرُبِهَا كَبَّرَاللَّهَ بِهِ سَهَاوَاتُهُ وَأَرْضُهُ

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi samaawaatohu wa arzohu. 'Allah is Great' by that through which His heavens and His earth magnify Allah.

## وَالْحَمْثُ لِللهِ بِمَاحَبِكَ اللَّهَ بِهِ رَعْثُ لُأُو بَرْقُهُ وَمَطَّىٰ لُا

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi ra'dohu wa barqohu wa matarohu, 'All praise belongs to Allah' by that through which His thunder and His lightning and His rain praise Allah,

# وَلا إِلهَ اللهُ اللهُ بِما هَلَّلَ اللهَ بِهِ رَعْدُهُ وَبَرْقُهُ وَ مَطَيُهُ

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallal laaha behi ra'dohu wa barqohu wa matarohu,

'There is no god but Allah' by that through which His thunder and His lightning and His rain declare Allah's Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi ra'dohu wa barqohu wa matarohu,

'Glory be to Allah' by that through which His thunder and His lightning and His rain glorify Allah,

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi ra'dohu wa barqohu wa matarohu.

'Allah is Great' by that through which His thunder and His lightning and His rain magnify Allah,

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi kursiyyohu, 'All praise belongs to Allah' by that through which His Throne

#### Day 19 of Month

# وَكُلُّ شَيْءٍ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ

wa kullo shay-in ahaata behi i'lmohu, and everything His knowledge encompasses praise Allah,

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallal laaha behi kursiyyohu, 'There is no god but Allah 'by that through which His Throne

wa kullo shay-in ahaata behi i'lmohu, and everything His knowledge encompasses declare Allah's Oneness,

wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi kursiyyohu, 'Glory be to Allah' by that through which His Throne

wa kullo shay-in ahaata behi i'lmohu, and everything His knowledge encompasses glorify Allah,

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi kursiyyohu, 'Allah is Great' by that through which His Throne

# وَكُلُّ شَيْءٍ أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ

wa kullo shay-in ahaata behi i'lmohu. and everything His knowledge encompasses magnify Allah,

# وَالْحَمْثُ لِللهِ بِمَاحَبِكَ اللهَ بِهِ بِحَارُهُ وَمَا فَيَهَا

wal hamdo lillaahe bemaa hamedal laaha behi behaarohu wa maa feehaa, 'All praise belongs to Allah' by that through which His seas and what is in them praise Allah,

## وَلاإِلهَ اللَّاللَّهُ بِهَاهَلَّلَ اللهَ بِهِ بِحارُهُ وَمافيها

wa laa elaaha illal laaho bemaa hallal laaha behi behaarohu wa maa feehaa,

'There is no god but Allah' by that through which His seas and what is in them declare Allah's Oneness,

## وَسُبُحانَ اللهِ بِماسَبَّحُ اللهَ بِهِ بِحارُ لأَوَ ما فيها

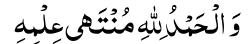
wa subhaanal laahe bemaa sabbahal laaha behi behaarohu wa maa feehaa, 'Glory be to Allah' by that through which His seas and what is in them glorify Allah,

# وَاللَّهُ أَكْبَرُبِهَا كَبَّرَاللَّهَ بِهِ بِحَارُكُ وَمَا فَيِهَا

wal laaho akbaro bemaa kabbaral laaha behi behaarohu wa maa feehaa.

#### Day 19 of Month

'Allah is Great' by that through which His seas and what is in the magnify Allah,



wal hamdo lillaahe muntahaa i'lmehi, 'All praise belongs to Allah' to the infinite end of His knowledge

wa mablage rezaaho, wa maa laa nafaada lahu, and the utmost degree of His pleasure and that which has no end to it,

wa laa elaaha illal laaho muntahaa i'lmehi, 'There is no god but Allah' to the infinite end of His knowledge

wa mablage rezaaho, wa maa laa nafaada lahu, and the utmost degree of His pleasure and that which has no end to it,

wa subhaanal laahe muntahaa i'lmehi, 'Glory be to Allah' to the infinite end of His knowledge

## وَمَبْلَغِ رِضاهُ وَمالانَفادَلَهُ

wa mablage rezaaho, wa maa laa nafaada lahu, and the utmost degree of His pleasure and that which has no end to it,

wal laaho akbaro muntahaa i'lmehi, 'Allah is Great' to the infinite end of His knowledge

wa mablage rezaaho, wa maa laa nafaada lahu. and the utmost degree of His pleasure and that which has no end to it.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, commend Muhammad and the family of Muhammad

war ham mohammadain wa aala mohammadin, and have mercy on Muhammad and the family of Muhammad

wa baarik a'laa mohammadin wa aala mohammadin, and bless Muhammad and the family of Muhammad,

### كماصَلَّيْتَ وَبِارَكْتَ وَتُرَحَّبُتَ

kamaa sallayta wa baarakta wa tarahhamta as You have commended, blessed and had mercy

a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema innaka hameedun majeed.
on Ibrahim and the family of Ibrahim;
surely You are "...Praiseworthy, All-glorious" (11:73)

allaahumma innee asaloka a'laa asare tahmeedeka O Allah, I ask You after Your praise, the declaration of Your Oneness,

wa tahleeleka wa tasbeeheka wa takbeereka Your glorification, Your magnification

was salaate a'laa mohammadin nabiyyeka and the blessings on Muhammad, Your Prophet,

sallal laaho a'layhe wa aalehi an taghfera lee zonoobee kullahaa blessings of Allah on him and his family, to forgive me my sins, all of them,

### صغيرها وكبيرها ستهها وعلانيتها

sagheerahaa wa kabeerahaa, sirrehaa wa a'laaneyatehaa the small and the great, the secret and the apparent,

maa a'limto minhaa, wa maa lam a-a'lam, that which I know of and that which I do not,

## وَمِا اَحْصَيْتَهُ وَحَفِظْتَهُ وَنَسِيتُهُ اَنَامِنُ نَفْسِي

wa maa ahsaytahu wa hafiztahu wa nasaytohu anaa min nafsee.
that which You have numbered and remembered
and which I myself have forgotten,

### عُمَّا لِي عُمَّا لِي عُمَّا لِي عُمَّا لِي

yaa allaaho yaa allaaho yaa allaaho, O Allah, O Allah, O Allah,

### يا رَحْهانُ يا رَحْهانُ يا رَحْهانُ

yaa rahmaano yaa rahmaano yaa rahmaano, O Merciful, O Merciful, O Merciful,

### يا رَحيمُ يا رَحيمُ يا رَحيمُ امينَ رَبَّ الْعالَمينَ

yaaraheemoyaaraheemoyaaraheemo,aameenarabbala-a'lameen O Compassionate, O Compassionate, Amen, Lord of all Being.

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, commend Muhammad and the family of Muhammad,

war ham mohammadan wa aala mohammadin, have mercy on Muhammad and the family of Muhammad

wa baarik a'laa mohammadin wa aale mohammadin, and bless Muhammad and the family of Muhammad

kamaa sallayta wa baarakta wa tarahhamta as You have commended, blessed and had mercy

a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema innaka hameedun majeed. on Ibrahim and the family of Ibrahim;

surely You are "... Praiseworthy, All-glorious" (11:73)

## صَلاةً تُبَلِّغُنابِها رِضُوانَكَ وَالْجَنَّةَ

salaatan toballeghonaa behi rizwaanaka wa jannataka with a blessing by which we attain your pleasure and Your Garden,

## وَتُنْجُوبِها مِنْ سَخَطِكَ وَالنَّارِ

wa nanjoo behaa min sakhateka wan naar. and by which we are safe from Your anger and the Fire.

# ٱللَّهُمَّ ابْعَثُ نَبِيَّنا مُحَبَّداً صَكَّى اللهُ عَلَيْدِ وَ الِهِ

allaahummab a's nabiyyanaa mohammadan sallal laaho a'layhe wa aalehi O Allah, appoint our Prophet Muhammad, blessings of Allah on him and his family,

# مَقاماً مَحْمُوداً يَغْيِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَ الْاخِرُونَ

maqaaman mahmoodan yagbetohu behil awwaloona wal aakheroona, to a praiseworthy station to which aspire the earlier and the later peoples.

allaahumma salle wa salleim a'layhe wa a'laa aalehi, O Allah, bless and salute him and his family,

# وَ اخْصُصُهُ بِأَفْضَلِ قِسَمِ الْفَضائِلِ

wakh susho be-afzale qesamil fazaaele, and bestow on him the most excellent share of merits

wa balligho afzalas soodade wa mahallil mokarrameen. and make him attain the most excellent eminence and the station of the honoured.

## ٱللَّهُمَّ اخْصُصْ مُحَبَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ الِهِ

allaahummakh sus mohammadan sallal laaho a'layhe
O Allah, distinguish Muhammad,
blessings of Allah on him and his Family,

wa aalehi biz-zikril mahmoode wah hawzil mawrood. with praiseworthy mention and the drinking place of the Pool.

allaahumma sahrrif bunyaanahu, wa a'zzim burhaanahu, O Allah, honour his foundations and magnify his proof,

was qenaa bekaasehi, wa awridnaa hawzahu, give us to drink from his cup, take us to his Pool,

### وَ احْشُهُ نَا فِي زُمْرَتِهِ غَيْرَ خَرَايا

wah shurnaa fee zumratehi ghayra khazaayaa, and gather us in his party, unabased,

### وَلانادِمِينَ وَلاشاتَّينَ وَلامُبَرِّلينَ

wa laa naademeena, wa laa shaakkeena wa laa mobaddeleena, not (among) the remorseful or the complaining, nor the alterers (of religion),

wa laa naakeseena, wa laa murtaabeena, wa laa jaahedeena or those who break promises, or the doubters or the deniers

wa laa maftooneena, wa laa zalleena wa laa mozilleena, or those subject to temptations, or those who lead astray or those led astray,

qad razeenas sawaaba, wa aaminnal e'qaaba, satisfied with the reward and safe from the punishment,

nozolan min i'ndeka innaka antal a'zeezul wahhaab "...a hospitality..." (3:198) from You, surely You are "...the All-Mighty, the All-giving" (38:9).

# ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ الِهِ

allaahumma salle a'laa mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi O Allah, bless Muhammad, blessings of Allah on him and his family,

emaamil khayre, wa qaa-edil khayre, leader of the good, chief of the good,

wa a'zzim barakatahu a'laa jamee-i'l e'baade and enhance the greatness of his blessing on all mankind,

# وَ الْبِلادِ وَ اللَّاوابِّ وَ الشَّجَرِيا أَرْحَمَ الرَّاحِدِينَ

wal belaade wad dawaabbe wash shajare, yaa arhamar raahemeen.

lands, animals and trees, O Most Merciful of the merciful.

allaahumma a-a'te mohammadan sallal laaho a'layhe wa aalehi O Allah, grant Muhammad, blessings on him and his family

min kulle karaamatin afzala tilkal karaamate, from every honour the most excellent of that honour,

# وَمِنْ كُلِّ نِعْمَةٍ أَفْضَلَ تِلْكَ النِّعْمَةِ

wa min kulle ne'matin afzala tilkan nea'mate, from every blessing the most excellent of that blessing,

wa min kulle yusrin afzala zaalekal yusr, From every ease the most excellent of that ease,

wa min kulle a'taa-ein afzala zaalekal a'taa-e, from every gift the most excellent of that gift,

wa min kulle qismin afzala zaalekal qisme and from every share the most excellent of that share,

hattaa laa yakoona ahadun min khalqeka aqraba minho mahallan, so that there is none among Your creatures closer to You in station,

wa laa ahzaa i'ndaka manzelatan, or more favourable to You in rank

### وَلا أَقْرَبَ مِنْكَ وَسِيلَةً

wa laa aqraba minka waseelatan, or closer to You as an intermediary,

wa laa aa'zama a'layka sharafan or greater with You in honour.

wa laa aa'zama a'layka haqqan wa laa shafaa-a'tan Or Mightier for You in right or in intercession

min mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi, than Muhammad, blessings of Allah on him and his family,

fee bardil a'yshe war rawhe wa qaraarin ne'mate, in ease of life, happiness, permanence of blessing

wa muntahal fazeelate, wa soa-datil karaamate, utmost degree of excellence, supreme nobility,

# وَ رَجاءِ الطُّمَأُنينَةِ وَمُنَى الشُّهُواتِ

wa rajaaat tomaaneenate, wa monash shahawaate, hope of tranquillity, fulfilment of desires.

# وَلَهُواللَّنَّاتِ وَبَهُجَدٍّ لاتُشْبِهُها بَهَجاتُ الدُّنيا

walahwillazzaate, wabahjatinlaa yushbehohaa bahajaatid dunyaa Enjoyment of pleasures and joys which have no resemblance to the joys of this world.

allaahumma aate mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehil O Allah, grant Muhammad, blessings of Allah on him and his family,

## الْوَسِيلَةَ وَ أَعْطِهِ الرِّفْعَةَ وَ الْفَضِيلَةَ

waseelata, wa a-a'tehir rafee-a'ta wal fazeelata, the means of attainment (to You) and bestow on him eminence and excellence,

waj a'l fil a-a'layna darajatahu, and appoint his station among the most exalted,

### وَفِي الْمُصْطَفَيْنَ مَحَبَتَّهُ

wa fil mustafayna mahabbatahu, and his love among the chosen ones,

## وَفِي الْمُقَرَّبِينَ كُم امَتَهُ

wa fil moqarrabeena karaamatahu, and his glory among those brought near.

wa nahno nash-hado lahu annahu qad ballagha resaalaataka, We bear witness to You that he has conveyed Your message,

## وَنُصَحَ لِعِبادِكَ وَتُلااياتِكَ وَ أَقَامَرُ حُدُ

wa nasaha le-e'baadeka, wa talaa aayaateka, wa aqaama hodoodaka sincerely consulted Your servants, recited Your verses, established Your statutes,

wa sada-a' be-amreka, wa anfaza hukmaka, made manifest Your affair, executed Your command,

wa wafaa be-a'hdeka, wa jaahada fee sabeeleka, fulfilled Your promise, struggled in Your way

wa a'badaka mukhlesan hattaa ataahul yaqeeno, and worshipped You sincerely until 'the certainty' came to him (Ref. 15:99)

### وَ اَنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ الِّهِ

wa annahu sallal laaho a'layhe wa aalehi And that he, blessings of Allah on him and his family,

amara betaa- a'teka wa tamara behaa, commanded Your obedience and conformed to it,

wa nahaa a'n ma'seyateka wan tahaa a'nhaa, Forbad Your disobedience and refrained from it,

wa waalaa waliyyaka billazee tohibbo an towaaleyahu,

wa a'adaa a'duwwaka billazee tohibbo an toa'adeyahu, befriended Your friend as it pleased You to befriend him, And was hostile to Your enemy as it pleased You to be hostile to him

fasalawaatoka a'laa mohammadin emamil muttaqeena,
Therefore Your blessings on Muhammad,
leader of the god-fearing,

# وَ سيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

wa sayyedil mursaleena, wa khaatamin nabiyyeena chief of the Messengers, seal of the Prophets

wa rasooleka yaa rabbal a'alameen. and Your Messenger, O Lord of all Being.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, fil layle ezaa yaghshaa.

O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad, in "the night when it veils" (92:1),

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin fin nahaare ezaa tajallaa,

and bless Muhammad and the family of Muhammad in "the day when it appears radiant" (92:2),

# وَصَلِّ عَلَيْهِ فِي الْاخِرَةِ وَ الْأُولِي

wa salle a'layhe fil aakherate wal oolaa, and bless him among "...the end and the beginning" (92:13),

### وَ ٱعۡطِهِ الرِّضا وَ زِدُهُ بَعۡ كَ الرِّض

wa aa'tehir rezaa, wa zidho ba'dar rezaa. grant him the state of being well-pleased and increase him (in satisfaction) after being well-pleased

# ٱللَّهُمَّ اَقِىَّ عَيْنَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَالِهِ

allaahumma aqirra a'yna nabiyyenaa mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi O Allah, gladden our Prophet Muhammad, blessing of Allah on him and his family,

beman yattabeo'hu min ummatehi wa azwaajehi through those who follow him from among him community, his wives,

wa zurriyyatehi wa ashaabehi, his offspring and his companions,

### وَاجْعَلْناوَاهُلَ بَيْتِهِ وَاُمَّتَهُ جَهِيعاً

waj a'Inaa wa ahla baytehi wa ummatehi jamee-a'n and make us and the people of his house, all his community,

wa ahla boyootenaa, wa man awjabta haqqahu a'laynaa, the people of our houses and those whose right You have made obligatory on us

al-ahyaa-a minhum wal amwaata mimman qarrat behi a'ynohu.

the living among them and the dead —

of those through whom he is made happy.

allaahumma wa aqrir o'yoonanaa jamee-a'n be-roayatehi, O Allah, gladden all of us through seeing him,

summa laa tofarriq baynanaa wa baynahu. then do not separate us from him.

allaahumma wa awridnaa hawzahu wa asqenaa bekaa-sehi, O Allah, take us to his pool, give us to drink with his cup,

## وَ احْشُهُ نَا فِي زُمْرَتِهِ وَ تَحْتَ لِوائِهِ

wah shurnaa fee zumratehi wa tahta lewaaehi, gather us in his party and under his banner

### وَلاتَحْمِمْنامُوافَقَتَهُ

wa laa tahrimnaa moraafaqatahu, and do not deny us his companionship;

innaka a'laa kulle sahy-in qadeer,
"...surely You are Powerful over everything" (3:26);

# وَ السَّلامُ وَ الصَّلاةُ عَلَيْهِ وَعَلَى الِهِ الطَّيِّبِينَ

was salaamo was salaato a'layhe wa a'laa aalehit tayyebeenal salutations and blessings on him and his family, the good,

akhyaare wa rahmatul laahe wa barakaatoh. the excellent and the mercy and blessings of Allah.

allaahumma rabbal mawte wal hayaate
O Allah, Lord of death and life,

### وَ رَبَّ السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

wa rabbas samawate wal arze wa rabbal a'alameena, Lord of the heavens and the earth, Lord of all Being,

wa rabbanaa wa rabba aabaa-enal awwaleena, our Lord and the Lord of our fathers, the ancients.

antal ahadus samado lam talid wa lam toolad, You are the One, "the Independent" (112:2), You did not beget nor were you begotten

wa lam yakun lahu kofowan ahad, and "there is no one like Him" (112:4).

malaktal molooka bequdrateka, You have authority over the kings through Your Power

was ta'badtal arbaaba bei'zzateka, You have enslaved lords through Your Invincibility,

### وَ سُٰذُتَ الْعُظَماءَ بِجُودِكَ

wa sudtal o'zamaa-a be-joodeka, held dominion over the mighty by Your Liberality,

wa baddadtal ashraafa betajabboreka, scattered the nobility by Your Might,

wa haddadtal jebaala bea'zamateka, demolished the mountains by Your Majesty,

was tafaytal fakhra wal kibreyaa-a lenafseka, Chosen Pride and Grandeur for Yourself;

wa aqaamal hamdo was sanaa-o i'ndaka, Praise and eulogy are established in Your presence

wa mahallul majdo wal karamo beka. and the station of Glory and Honour are for You,

#### Day 20 of Month

## فَلايَبْلُغُ شَيْءٌ مَبْلَغَكَ

falaa yablogho shayun mablaghaka, Nothing reaches Your utmost degree

wa laa yaqdero ahadun qudrataka, and none is able to attain Your Power.

anta jaarul mustajeereena wa lajaa-ul laajeena, You are the Protector of those who seek protection, the Refuge of those who seek refuge,

### وَ مُعْتَبُثُ الْبُؤمِنِينَ

wa mo'tamadul moameneena, the Support of the believers,

wa sabeelo haajatit taalebeena. the Path for the need of the seekers.

## ٱللَّهُمَّانِيَ ٱسْأَلُكَ أَنْ تَصِيفَ عَنِّى فِتْنَةَ الشَّهُواتِ

allaahumma innee asaloka an tasrefa a'nnee fitnatash shahawaate, O Allah, I ask You to turn away from me the temptation of desires.

#### Day 20 of Month

## وَ ٱسْأَلُكَ آنْ تَرْحَهُني

wa asaloka an tarhamanee,
And I ask You to have mercy on me

wa tosabbetanee i'nda kulle fitnatin mozillatin, and make me firm before every misleading temptation.

anta mawze-o' shakwaaya wa mas-alatee, You are the depository of my complaints and my request.

laysa mislaka ahadun, wa laa yaqdero qudrataka ahadun, There is none like You and none attains to Your Power,

anta akbaro wa ajallo wa akramo You are Greater, more Sublime, More Generous,

wa a-a'zzo, wa a-a'laa wa a-a'zamo wa ashrafo, Mightier, More Exalted, More Majestic, Nobler,

#### وَ أَمْجَدُواَ كُرَمُ مِنْ اَنْ يَقْدِرَ الْخَلائِقُ كُلُّهُمْ عَلى صِفَتِكَ كُلُّهُمْ عَلى صِفَتِكَ

wa amjado wa akramo min an yaqderal khalaaeqo kullohum a'laa sefaateka,

More Glorious and More Generous than all creation are able to attain than all of creation are able to describe.

## ٱنْتَ كَمَا وَصَفْتَ نَفْسَكَ يَامَالِكَ يَوْمِ الدَّيْنِ

anta kamaa wasafta nafsaka, yaa maaleka yamid deen.

You are as You have described Yourself, O "Master of the Day of Judgement" (1:4)

allaahumma innee asaloka bekullis min O Allah, I ask You by every Name

howa laka tohibbo an tud-a'a behi, belonging to You by which You like to be called,

وَبِكُلِّ دَعُوةٍ دَعاكَ بِها أَحَدُّ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ الْاوَّلِينَ وَالْاخِرِينَ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ بِها

wa bekulle da'watin daa'aka behaa ahadun min khalqeka menal

#### Day 20 of Month

awwaleena wal aakhereena fasof tajabta lahu behaa and by every call with which anyone among the earlier and later of Your creatures have Called on You and You have answered them through it,

an taghfera lee zonoobee kullahaa, qadeemahaa wa hadeesahaa, to forgive me all my sins, the past and the recent,

sagheerahaa wa kabeerahaa, sirrahaa wa a'laaneyatahaa, the small and the big, the secret and the open,

maa a'limto minhaa wa maa lam a-a'lam, that which I know of and that of which I have no knowledge,

wa maa ahsaytahu a'layya minhaa wa anta hafiztahu and those of which You have counted against me and remembered.

wa naseetohu anaa min nafsee. and I myself have forgotten.

#### Day 20 of Month

## ٱللَّهُمَّ اغْفِي لِي وَ ارْحَمْنِي وَ تُبْعَلَىٰ

allaahummagh fir lee war hamnee, wa tub a'layya,
. O Allah, forgive me and have mercy on me,
and return to me (in forgiveness),

### إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحيمُ

innaka antat tawwaabur raheemo,
"..surely You are the Oft-turning, the All-Compassionate" (2:128),



yaa arhamar raahemeen. O Most Merciful of the merciful.



#### Day 21 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yoamenoona bilghaybe O Allah! Make me of those who believe in the Unseen;

wa yoqeemoonas salaata wa mimmaa razaqnaahum yunfeqoona, establish prayer and give in charity of that which you have bestowed on them.

#### وَ اجْعَلْنِي عَلَى هُدًى

waj a'Inee a'Iaa hodan Guide me to the right path.

### وَ اجْعَلْنِي مِنَ الْبُهْتَدِينَ

waj a'Inee menal mohtadeena
Reckon me as one of those who have received
guidance from You.

## وَلَقِّنِي الْكَلِماتِ الَّتِي لَقَّنْتَها ادَمَر فَتُبْتَ عَلَيْهِ

wa laqqenil kalemaatil latee laqqantahaa aadama fatubta a'layhe
Teach me those words which You taught to Adam
whereby his repentance was granted.

innaka antat tawwaabur raheem. Doubtless You are Belenting and Merciful.

allaahummaj a'Inee mimman yoqeemus salaata
O Allah! Reckon me amongst those who establish prayer,

wa yoatiz zakaata, waj a'Inee menal khaashe-e'enal, and pay Zakaat; regard me as one of those humble people

lazeenayasta-e'eenoonabis sabre was salaate, who seek Your help with patience and prayers.

وَ اجْعَلْنَى مِنَ الَّذِينِ لاَ خَوْثُ عَلَيْهِمُ وَلاهُمُ يَحْزَنُونَ

#### Day 21 of Month

waj a'Inee menal lazeena laa khawfun a'layhim wa laa hum yahzanoon.

Reckon me amongst those who have no fear and grief.

allaahummaj a'Inee menas saabereenal lazeena O Allah! Take me as one of those who act with patience

ezaa asaabathum moseebatun and when any calamity befalls them,

qaaloo innaa lillaahe wa innaa elayhe raajeo'on. they say: Verily we are from Allah and to Him we shall return.

allaahummaj a'l a'layya minka salaatan wa rahmatan, Send Your Blessings and Peace on me

waj a'Inee menal mohtadeen.
and reckon me amongst those who have been guided aright.

#### Day 21 of Month

# ٱللَّهُمَّ ثَبِّتُني بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ

allaahumma sabbitnee bil-qawlis saabete O Allah! Keep me steadfast in my belief

fil hayaatid dunyaa wa fil aakherate, in the life here as well as in the life of Hereafter

wa laa taja'Inee menaz zaalemeen. and reckon me not amongst the unjust one.

allaahummaj a'Inee menal lazeena O Allah! Regard me as one of those

tatawaffaahomul malaa-ekato tayyebeena whom the angels take away from this world in a good state

yaqooloona salaamun a'laykum tibtum, and the Angels while receiving them will say: Peace be on You;

# أدُخُلُوا الْجَنَّةَ بِماكُنْتُمُ تَعْمَلُونَ

udkholoohal jannata bemaa kuntum ta'maloon. enter you the garden of Paradise for what you were doing.

allaahummaj a'Inee menal lazeena sabaroo O Allah! Make me on of those who have shown patience

wa a'laa rabbehim yatawakkaloon. and who trust their Allah.

allaahumma aatenee fid dunyaa hasanatan wa fil aakherate hasanatan, O Allah! Grant me god in this world and good in the Hereafter,

wa qenee a'zaaban naar, save me from the torment of the Hell-fire

waj a'Inee menal lazeenat taqaw and regard me as one of those who guarded themselves

#### Day 21 of Month

## وَ الَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

wal lazeena hum mohsenoon, and as one of the virtuous ones.

subhaanaka innee kunto menaz zaalemeen, Glory be to You, verily I was of the unjust ones.

## فَاسْتَجِبُل وَنَجِنى مِنَ النَّارِيا ٱرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

fas-tajib lee, wa najjenee menan naare yaa arhamar raahemeen.

Accept my invocation and save me from the Hell-fire,

O the Most Merciful!

allaahumma waj a'Inee menal mohseneenal lazeena O Allah! Make me one of the virtuous who,

ezaa zokeral laaho wajelat qoloobohum when Allah is mentioned, their hearts get thrilled with awe of His Glory

### وَ الصَّابِرِينَ عَلَى ما أصابَهُمُ

was saabereena a'laa maa asaabahum and remain steadfast on what befalls them

# وَ الْبُقيمِ الصَّلاةِ وَمِتَّا رَنَهُ قُناهُمْ يُنْفِقُونَ

wal moqeemis salaate wa mimmaa razaqnaahum yunfeqoon.
and the establishers of prayers and of what we have
provided them with they spend benevolently.

## ٱللَّهُمَّاجُعَلَىٰمِنَالَّانِينَهُمُ فِصَلاتِهِمُخاشِعُونَ

allaahummaj a'Inee menal lazeena hum fee salaatehim khaasheo'ona,

O Allah! Make me one of those who in their prayers are humble,

wal lazeena hum a'nil laghwe mo'rezoona, and who keep themselves aloof from what is vain,

wal lazeena hum lizzakaate faa-e'loon, and those who act for purification,

# وَالَّذِينَ هُمُ لِفُرُوجِهِمُ حَافِظُونَ الرَّعَلَى أَزُواجِهِمُ

wal lazeena hum leforoojehim haafezoona illaa a'laa azwaajehim and those who guard their private parts except from their wives,

aw maa malakat aymaanohum fa-innahum ghayro maloomeen. or those whom their right hands possess for them.

## ٱللَّهُمَّ اجْعَلْني مِنَ الَّذينَ هُمُ لِأَماناتِهِمُ

allaahumma waj a'Inee menal lazeena hum lethis amaanaatehim O Allah! Reckon me amongst those who keep their trust,

wa a'hdehim raa-o'ona, verily they are not blamable.

wal lazeena hum beshahaadaatehim qaaemoona,
And make me one of those who keep well their trust,
and honour their promises

wal lazeena hum a'laa salawaatehim yohaafezeen. and those who take care of the regularity in their prayers.

allaahummaj a'Inee menal waareseenal O Allah! Make me of those who are the heirs

lazeena yaresoonal firdawsa hum feehaa khaaledoon, who inherit Paradise; they shall abide therein

## وَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَتِكَ مُشْفِقُونَ

wal lazeena hum min khasyateka mushfeqoon. and those who are afraid of Your fear.

allaahumma innaka jaa'ltanee O Allah! You have included me

menal lazeena hum be-aayaateka yoamenoon, amongst those who believe in Your sings

wal lazeena hum berabbehim laa yushrekoon, and of those who associate not anything with their Lord.

faj-a'Inee menal lazeena yoatoona maa aataw
O Allah! You therefore include me also amongst those
who give in charity

wa qoloobohum wajelatun annahum elaa rabbehim raajeo'on. while their hearts thrilled for fear that to their Lord they mist return.

#### Day 21 of Month

## ٱللَّهُمَّ اجْعَلْني مِنَ الَّذينَ يُسارِعُونَ

allaahummaj a'lanee menal lazeena yosaare-o'ona O Allah! Make me of those who hasten

fil khayraate wa hum lahaa saabeqoon. to good things and they are the foremost to attain them.

allaahummaj a'Inee min hizbeka O Allah! Include me in Your party,

fa-inna hizbaka homul muflehoon. verily Your party, shall alone be successful.

allaahummaj a'Inee min jundeka O Allah! Include me in Your army,

fa-inna junnaka homul ghaaleboon. verily Your army shall be the victorious one.

## ٱللَّهُمَّ اسْقِنى مِنَ الرَّحيقِ الْمَخْتُومِ خِتامُهُ مِسْكُ

allaahummas qenee menar raheeqil makhtoome, khetaamohu misk,

O Allah! Provide me to quaff of pure drink which shall be sealed to others, the seal being of Musk.

wa fee zaaleka falyatanaafasil motanaafesoon. For that may aspire all those who wish to aspire for bliss.

allaahummas qenee min tasneemin,
O Allah! Grant me a drink from Tasleem,

a'ynan yashrabo behal moqarraboon. a spring in Paradise, from which will drink those who enjoy nearness to You.

allaahumma innee zalamto nafsee O Allah! I am of the unjust ones,

## وَ إِلاَّ تَغُفِيْ لِي وَ تَرْحَمُنِي أَكُنَّ مِنَ الْخاسِمِينَ

wa illaa taghfir lee wa tarhamnee akun menal khaasereen.
if You do not forgive me and be merciful to me,
surely I will be of the losers.

allaahumma suq elayyat tayseere ba'dat ta'seere, O Allah! Grant me happiness after hardships

wa an taj-a'l lee ajran ghayra mamnoonin, and bestow on me an unending recompense.

rabbanaa innanaa same'naa monaadeyan yonaadee lil-eemaane
O our Lord! We have indeed heard the voice of an announce
calling us to faith saying:

an aamenoo berabbekum faaamannaa, Believe you in Your Lord! And we did believe.

rabbanaa faghfir lanaa zonoobanaa O our Lord! Therefore forgive us then our sins

## وَكُفِّهُ عَنَّا سَيِّئَاتِنا وَتُوفَّنا مَعَ الْأَبْرارِ

wa kaffir a'nnaa sayye-aatenaa wa tawaffanaa ma-a'l abraar, and remove away from us over evil deeds, and cause us to die with the virtuous ones.

### رَبَّناوَ اتِّناماوَعَدُتُناعَلَى رُسُلِكَ

rabbanaa wa aatenaa maa waa'dtanaa a'laa rosoleka O our Lord! Give us what You promised us through Your Messenger

wa laa tukhzenaa yawmal qeyaamate and disgrace us not on the day of resurrection.

innaka laa tukhleful mee-a'ad. Verily You do not break Your promise.

allaahummar fa' i'ndaka darajatan wa rizqan kareemaa.
O Allah! Raise me to a higher rank
and increase my lawful sustenance.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yoofoona be-a'hdeka, O Allah! Make me of those who fulfil the covenant with You,

### وَلايَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ

wa laa yanqozoonal meesaaqa, and break not their pledge

## وَمِنَ الَّذِينَ يُصِلُونَ ما آمَرَ اللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

wa menal lazeena yaseloona maa amaral laaho behi an yoosala, and of those who establish what Allah has bidden to be established,

wa yakhshawnaa rabbahum wa yakhaafoona soo-a'l hesaab. and they fear their Lord and dread the terrible reckoning.

allaahummaj a'Inee menal lazeena sabarub

O Allah! Make me of those who are forbearing amidst trails

teghaa-a wajhe rabbehim wa aqaamus salaata seeking the pleasure of their Lord, and establish prayer

wa anfaqoo mimmaa razaqnaahum sirran wa a'laaneyatan, and spend benevolently of what you have provided them with secretly and openly,

#### Day 21 of Month

## وَيَهْ رَوُّنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّعَةَ

wa yadraoona bilhasanatis sayye-ata, and they turn away evil with good,

wa mimman ja-a'lta lahum u'qbad daar, for them is the happy attainment of the eternal abode.

rabbanaa wa aatenaa fid dunyaa hasanatan O our Lord! Grant us good in this world

wa fil aakherate hasanatan and good in the Hereafter

wa qenaa a'zaaban naar. and save us from the torment of he Hellfire.



#### Day 22 of Month

## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahummaj a'Inee mimman yalqaaka moamenan
O Allah! Make me of those who will present themselves
before You as believers

### قَدُعَمِلَ الصَّالِحاتِ

qad a'melas saalehaate, who performed good deeds,

## وَمِتَّنُ اللَّكُنْتَهُ اللَّرَّجاتِ الْعُلَى

wa man askantahud darajaatil o'laa and whom You will accommodate

fee jannaate a'dnin tajree min tahtehal anhaaro. in the Gardens of Eternity beneath them flow rivers.

allaahummaj a'Inee mimman yazkoro wa yaqoolo : O Allah! Make me of those who remember You and say :

### رَبَّنا امَنَّا فَاغُفِمْ لَنا وَارْحَبْنا

rabbanaa aamannaa faghfir lanaa war hamnaa O our Lord! We believe, so forgive us and have mercy on us,

wa anta khayrul ghaafereena wa arhamur raahemeena. verily You are the best of forgivers and best of the Merciful Ones.

### ٱللَّهُمَّ وَاجْعَلْني مِنْ عِبادِكَ

allaahumma waj a'Inee min e'baadekal O Allah! Make me of those of Your bondsmen

lazeena yamshoona a'lal arze hawnan who walk on the earth humbly

wa ezaa khaatabahomul jaaheloona qaaloo salaamaa. and when the ignorant address them, they say 'Salaam' (Peace on you),

wal lazeena yabeetoona le-rabbehim sujjadanw wa qeyaamaa.
and those who pass the night in prostration
in obeisance to their Lord and standing;

## وَ النَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفُ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ

wal lazeena yaqooloona rabbanaas rif a'nnaa a'zaaba jahannam, and those who say pray. O our Lord! Turn away from us the torment of the Hell,

inna a'zaabahaa kaana gharaamaa. verily the torment of it is a lasting affliction.

innahaa saa-a-at mustaqarranw wa moqaamaa. Verily it is an evil abode and evil station.

wal lazeena ezaa anfaqoo lam yusrefoo wa lam yaqtoroo And make me of those who when they spend are neither extravagant nor niggardly

wa kaana bayna zaaleka qawaamaa. but are stationed between the two extremes.

wal lazeena laa yad-o'ona ma-a'l laahe elaahan aakhara And those who call not with Allah any other gods

## وَلايَقْتُلُونَ النَّفُسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ الآبِ **الْحَقِّ**

wa laa yaqtoloonan nafsal latee harramal laaho illaa bil-haqqe and slay not a soul which Allah has forbidden to do it, save with a right to do so,

wa laa yaznoon, wa many yafa'l zaaleka yalqa asaamaany. and who commit not adultery, and whosoever does this shall find a requital of sin.

yozaa-a'f lahul a'zaabo yawmal qeyaamate For him shall be doubled, the torment on the Day of Resurrection;

wa yakhlud feehe mohaanaa. and for ever shall they abide in it in ignominy.

wal lazeena laa yash hadoonaz zoora, And of those who bear not witness to what is false

wa ezaa marroo billaghwe marroo keraamaa. and when they pass by what is vain, they pass in dignity.

## وَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُ وَا بِاياتِ رَبِّهِمُ

wal lazeena ezaa zukkeroo be-aayaate rabbehim And of those who when admonished by the signs of their Lord;

lam yakhirroo a'layhaa summanw wa u'myaanaa. fall not down the deaf and blind.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yaqooloona O Allah! Make me of those who say:

rabbanaa hab lanaa min azwaajenaa wa zurriyyaatenaa O our Lord! grant us from our wives and our offspring

qurrata a-a'onin waj a'Inaa lil-muttaqeena emaamaa. coolness of the eyes and make us the Imams for the pious ones.

### خالِدينَ فيهاحَسُنَتُ مُسْتَقَى أَوَ مُقاماً

allaahummaj a'Inee menal lazeena yujzawnal ghurfata bemaa sabaroo wa yolaqqawna feehaa tahiyyatnw wa salaaman. khaaledeena feehaa, hasonat mustaqarranw wa moqaamaa.

O Allah! Make me of those who shall be rewarded with high stations in paradise as reward for their forbearance and they shall meet therein with honours and salutations.

allaahummaj a'Inee menal lazeena tohillohum daaral moqaamate min fazleka O Allah! Make me of those whom You will place by Your grace in an abode to abide for ever,

laa yamssohum feehaa nasab. wa laa yamassohum feehaa loghoob. neither toil will touch them nor any fatigue will affect them.

allaahummaj a'Inee fee jannaatin na-e'eme O Allah! take me to the gardens of bliss,

## فى جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ تَجْرى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

fee jannaatin wa o'yoonin tajree min tahtehal anhaar. to the gardens and fountains beneath which flow rivers.

alaahummaj a'Inee fee jannaatin na-e'eme fee jannatinw O Allah! Take me to the gardens of bliss, to gardens

wa nahar fee maq-a'de sidqin i'nda maleekim muqtader. and river in the set of Truth with the Sovereign Omnipotent One.

allaahumma wa qenee sharra nafsee,
O Allah! Protect me from the evil of my self,

wagh fir lee wa lewaaledayya wa leman dakhala bayti moamenan forgive me, my parents and the persons who entered my house believing in You,

wa lil-moameneena yawma yaqoomul hesaab. and the believers men and women,

#### Day 22 of Month

## وَلاتَزِدِ الطَّالِمِينَ اِلاَّتَبارِ ا

wa la tazediz-zalemeena illa tabara and increase not to the unjust ones in ought save perdition!

rabbanghfirli wale waaledayya
O our Lord! Forgive me, my parents

wa lil-moameneena yawma yaqoomul hesaab. and the believers on the day of reckoning.

allaahumagh fir lanaa wa leikhwaanenal O Allah! Forgive us and our brethren

lazeena sabaqoonaa bileemaane, who have preceded us in faith

wa laa taja'l fe qoloobenaa ghillan lil-lazeena aamanoo, and create not in our hearts any ill will towards those who believe.

#### Day 22 of Month

### رَبَّنا إِنَّكَ رَؤُونٌ رَحِيمٌ

rabbanaa innaka ra-oofun raheem.
O our Lord! Verily You are Ever-kind, All-merciful!

allaahumma waj a'Inaa menal lazeena yofoona binnazre
O Allah! And make me of those who fulfil their vows

wa yakhaafoona yawman kaana sharrohu mustateeraa. and fear the day the woe of which stretches far and wide.

wa yute'moonat ta-a'ama a'laa hubbehi miskeenanw wa yateemaanw wa aseeraa.

O Allah! And name me of those, while needing if for themselves, who give away food out of love for Him to the poor, the orphan and the captive, say:

innamaa nute'mokum le-wajhil laahe we feed you only for Allah's sake

# لانُريدُ مِنْكُمْ جَزاءً وَلا شُكُوراً

laa noreedo minkum jazaaa-anw wa laa shokooraa. we intend not of you any recompense nor even thanks thereof.

innaa nakhaafo mir rabbenaa yawman a'boosan qamtareeraa. Verily we dread from our Lord, a stern day of distress.

allaahumma fawaqqenee sharra zaalekal yawma kamaa waqaytahum,
O Allah! save me from the evil of that day
in the manner You save them

wa laqqenee nazratanwa sorooraa, and bestow on me freshness and pleasure

waj zenee jannatan wa hareeraa. and give me recompense of garden to abide and silk to wear.

allaahumma waj a'Inee menal muttake-eena fil jannate O Allah! Make me recline therein on exalted couches,

## عَلَى الْأَمَائِكِ لاَيْرُوْنَ فيها شَبْساً وَلازَمْهَرِيراً

a'lal araa-eke laa yarawna feehaa shamsan wa laa zamhareeraa, there will neither be seen Sun, nor any intense cold will be felt.

wa daneyatan a'layhim zelaalohaa, And close low over them, there shall be its shade

wa zullelat qotoofohaa tazleelaa and the clustered fruits thereof shall be bowing down within easy reach,

wa yotaafo a'layhim be-aaneyatin min fizzatin and shall pass round among them vessels of silver

wa akwaabin kaanat qawaareeraa, qawaareera min fizzatin qaddaroohaa taqdeeraa, and goblets of Crystal bright as glass made of silver; measure they to a well-measure.

## وَيُسْقَوْنَ فيهاكَأُساً كانَ مِزاجُهازَنُجَبيلاً

wa yusqawna feehaa kaasan kaana mezaajohaa zanjabeelaa.
And they shall be supplied with the drink therein
of a cup tempered with Zanjabeel (ginger).

allaahumma was qenee kamaa saqaytahum sharaaban tahooraa,
O Allah! Supply me with a drink in the manner
You provided them with a pure and wholesome drink,

wa hullanee kamaa hallaytahum asaawera min fizzatin, and cover me in the manner You provided them with the robes of fine green silk and rich brocade,

war zuqnee kamaa razaqtahum sa'yan mashkooraan, and make me fortunate as You made them fortunate by accepting their endeavour with appreciation.

rabbanaa laa tozigh qoloobanaa ba'da iz hadaytanaa O our Lord! suffer not our hearts to perverse after You have guided them aright,

### وَهَبُ لَنَا مِنُ لَكُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

wa hab lanaa min ladunka rahmatan innaka antal wahhaab, and grant us from Your mercy, for verily You and You alone are the Ever bestower.

waj a'Inee menas saabereena was saadeqeena And make me of the forbearing, the truthful,

wal qaaneteena wal munfeqeena the devout and of those who spend in the way of Allah,

wal mustaghfereena bilashaare, and those who seek forgiveness are dawn.

rabbanaa laa to-aakhiznaa in naseenaa aw akhtaanaa, O our Lord! Hold us not responsible if we forget or make a mistake.

## رَبَّناوَلاتَحْبِلُ عَلَيْنا إِصُراً

rabbanaa wa laa tahmil a'laynaa isran O our Lord! Lay not on us a burden

### كماحككته عكى النين مِنْ قَبْلِنا

kamaa hamaltahu a'lal lazeena min qablenaa, as You did lay on those before us,

rabbanaa wa laa tohammilnaa maa laa taaqata lanaa behi, and lay not on us that which we have not the strength to bear,

wa'fo a'nnaa wagh fir lanaa war hamnaa anta mawlaanaa pardon us, and forgive us, and have mercy on us; You are our Lord,

fansurnaa a'lal qawmil kaafereen. so help us then against the people who are unbeliever.

allaahumma innee asaloka an takhtema lee be-saalehil a-a'maale,

O Allah! I request You to end my life with deeds of virtue

wa an to'teyanil lazee sa-a'ltoka fi dua'e and bestow upon me what I have beseeched You for,

Day 22 of Month

ياكريمَ الْفِعالِ

yaa kareemal fe-a'ale, O the Doer of good deeds!

## سُبُحانَ رَبِّ الْعِزَّةِ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ

subhaana rabbil i'zzate, lahu da'watul haqqe Glory be to the Lord of Majesty, to Him alone is due the true prayer,

### وَ الَّذِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ لايَسْتَجيبُونَ

wal lazeena yad-o'ona min doonehi laa yastajeeboona and those to whom they pray besides Him give not any answer to them

lahum be-shay-in illaa kabaasete kaffayhe elal maa-e but they are like one who stretches his tow hands towards water

leyablogha faaho wa maa howa bebaaleghehi that it may reach his mouth but it will not reach;

wa maa doa'a- ul kaafereena illaa fee zalaalin, and the prayer of the infidels does nothing but leads far astray.

## وَ لِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّماواتِ وَ الْأَرْمُضِ

wa lillaahe yasjodo man fis samaawaate wal arze And what ever is in the Heavens and the Earth,

taw-a'n wa karhan wa zelaahohum bilghoduwwe wal aasaal. willingly or by constraint, does prostate in worship to Allah, so do their shadows at morning and evening.

allaahumma innee as-aloka an tarafa bee, wa tarhamanee O Allah! I beseech You to have compassion and mercy on me,

yaa raoofo yaa raheemo, O the compassionate! O the Most Merciful.

awa lam yaraw elaa maa khalaqal laaho min shay-in yatafayyao zelalohu a'nil yameene was-shemaale
Do they not see what Allah has created that everything turns its shadow to the right and to the left,

#### سُجَّداً لِللهِ وَهُمْ داخِرُونَ

sujjadan lillaahe wa hum daakheroona, prostrating in obedience to Allah while they lie abased?

wa lillaahe yasjodo maa fis samaawaate wa maa fil arze And whatever is in the Heavens and whatever is in the Earth,

min daabbatin, wal malaaekato wa hum laa yastakberoona, and of the moving creatures, and the angels too prostate in obedience to Allah and the Angels pride not.

yakhaafoona rabbahum min fawqehim
The Angels fear their Lord supreme above them

wa yafa'loona maa yoamaroon. and do what they are commanded.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yoamenoona bilghaybe
O Allah! Make me of those believe in the Unseen,

#### وَيُقيمُونَ الصَّلاةِ وَيُؤْتُونَ الزَّكاةَ

wa yoqeemoonas salaata wa yoatoonaz zakaata, and establish the prayers, and pay the Zakaat,

wa yoamenoona bemaa anzalta, and believe in that which You have sent down,

fa-innaka anzaltahu qur-aanan a'rabiyyan bil-haq. and You have revealed the Quran in Arabic with Truth;

qul aamenoo behi aw laa toamenoo and say: believe in it or believe not;

innal lazeena ootul i'lma min qablehi verily those who are already given the knowledge from before

ezaa yutlaa a'layhim yakhirroona lilazqaane sujjadan, when it is recited to them, they fall down on their faces prostrating in obedience,

#### Day 22 of Month

# وَيُقُولُونَ سُبُحانَ رَبِّنا

wa yaqooloona: subhaana rabbenaa and they say: Glorious is our Lord,

in kaana wa'do rabbenaa la-maf-o'olaa, verily the promise of our Lord was a certainty to be fulfilled

wa yakhirroona lilazqaane yabkoona and they fall down on their face weeping

wa yazeedohum khoshooa'a. and the listening to the Quran increases their humility.

allaahummaj a'Inee menal lazeena an-a'nta a'Iyhim
O Allah! Make me of those on whom You bestowed Your bounties

min zurriyyate aadama, wa mimmman hamalnaa maa' noohin, from among the Prophets of the posterity of Adam; and of those who we carried with Noah,

### وَمِنْ ذُرِيَّةِ إِبْراهِيمَ وَ اِسْ ائيلَ

wa min zurriyyate ibraaheema wa Israa-eel. and the posterity of Ibrahim and Israel.

allaahummaj a'Inee menal lazeena ana'mta a'layhim
O Allah! Make me of those on whom You bestowed Your bounties

menan nabiyyeena was siddeeqeena wash shohadaa-e from among the Prophets, the truthfuls, the martyrs

wa hasona oolaaeka rafeeqaa.

and the righteous ones and excellent are these as companions!

allaahummaj a'Inee mimman hadayta waj tabayta, O Allah! Make me of those whom You guided and chose,

wa menal lazeena ezaa yutlaa a'layhim aayaatur rahmaane

#### Day 22 of Month

kharroo sujjadan wa bokiyyaa.

and of those who when verses of Rahman are recited on them, fall down prostrating in obedience and weeping.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yosabbehoona laka bil-layle wan nahaare,

O Allah! Make me of those who glorify You by night and the day,

laa yaftoroona min zikreka, wa laa yasamoona min e'baadateka, they intermit not in their utterances of Your remembrance, and they get not tired not in their devotional worship to You.

yosabbehoona laka wa laka yasjodoona. They glorify You and to You prostrate in obedience.

allaahummaj a'Inee menal lazeena yazkoroonaka O Allah! And make me of those who remember You

#### Day 22 of Month

# قِياماً وَقُعُوداً وَعَلَى جُنُوبِهِمُ

qeyaaman wa qoo'odan wa a'laa jonoobehim standing and sitting, and reclining on their sides,

wa yatafakkaroona fee khalqis samaawaate wal arze and ponder seriously in the creation of the Heavens and Earth;

rabbanaa maa khalaqta haazaa baatelaa saying: O our Lord! You have not created all this in vain.

subhaanaka faqenaa a'zaaban naar.
Glory be to You. Save us from the torment of the Hellfire!

rabbanaa innaka man tudkhelin-naara faqad akhzaytahu, O our Lord! Whomsoever You cause to enter the Hell, surely You have disgraced him.

wa maa lizzaalemeena min ansaar.

There is not for the unjust any of the helper.

### رَبَّنا إِنَّنَا سَبِعُنا مُنادِياً يُنادى

rabbanaa innanaa same'naa monaadeyayn yonaadee O our Lord! We have indeed heard the voice of a crier,

lil-eemaane an aamenoo berabbekum faaamannaa, the Messenger, calling us to faith, saying: "Believe in Your Lord" and we did believe.

rabbanaa faghfir lanaa zonoobanaa O our Lord! You therefore forgive us our sins,

wa kaffir a'nnaa sayye-aatenaa and remove away from us our evil deeds,

wa tawaffanaa ma-a'l abraar.
and cause us to die with the virtuous ones.

#### رَبَّناوَ اتِناماوَعَدُتَناعَلَى رُسُلِكَ

rabbanaa wa aatenaa ma waa'ttanaa a'laa rosoleka O our Lord! And give us what You promised us through Your Messenger,

#### Day 22 of Month

# وَلاتُخْزِنايَوْمَ الْقِيامَةِ

wa laa tukhzenaa yawmal qeyaamah, and disgrace us not on the day of resurrection;

innaka laa tukhleful mee-a'ad. Verily, You break not Your promise.

alam tara annal laaha yasjodo lahu Do you not see that Allah is he to Him prostrates

man fis samaawaate wa man fil arze whatsoever is in the Heavens, and whatsoever is in the Earth,

#### وَ الشَّبْسُ وَ الْقَبَرُوَ النُّجُومُ

wash shamso wal qamaro wan nojoomo and the Sun, and the moon, and the stars,

# وَالْحِبِالُ وَالشَّجَرُو الدَّوابُ وَكَثيرُمِنَ النَّاسِ

wal jebaalo wash shajaro wad dawaaabbo wa kaserum menan naas, and the mountains, and the trees, and animals, and many of the people;

#### Day 22 of Month

### وَكُثيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَدابُ

wa kaserun haqqa a'layhil a'zaab, and many there are to whom, chastisement has became due

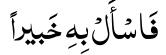
wa many yohenil laaho famaa lahu mim mukrem, and whomsoever Allah abases, there is none to honour him,

innal laaha yaf-a'lo maa yashaaa. verily Allah does what He wills.

### ٱكَّنى خَلَقَ السَّهاواتِ وَ الْأَمْضَ فِي سِتَّةِ ٱيَّامٍ

al-laze khalaqas samaawaate wal arza fe sittate ayyaamin It is He Who created the Heavens and the Earth in six days,

summas tawaa a'lal a'rsh, ar-rahmaano and then firmly established on the Throne His authority; the Beneficent;



fas-al behi khabeera.
You ask about Him from the one who is aware.

# وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَانِ

wa ezaa qeela lahomus jodoo lirrahmaane
And when it is said to them "prostrate you in obedience to
'Rahman' (the Beneficent i.e. Allah)",

qaaloo wa mar rahmaan, anasjodo lemaa taamoronaa they say: shall we prostrate in obedience to what you bid us?

wa zaadahum nofooraa. and it only adds to their flight from the truth.

allaahumma innee asaloka yaa waliyyas saaleheena
O Allah! O the Friend of the virtuous!

an takhtema lee besaalehil a-a'maale,
I beseech You to end my life with good deeds,

wa an tastajeeba do-a'aaee, wa to'teyanee soalee and to accept my invocation, and grant me my request,

#### Day 22 of Month

# وَ مَنْ يَعْنيني أَمْرُهُ يِا أَرْحَمُ الرَّاحِين

wa man yo'neenee amrohu yaa arhamar raahemeen. and succour me in the affair that distresses me, O the Most Merciful!



#### Day 23 of Month

# بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

# إِنِّى وَجَدُتُ امْرَأَةً تَعْلِكُهُمْ وَ اُوتِيتُ مِنْ كُلِّ شَيْ وَلَهَا عَنْ شَعْظيمٌ

innee wajdtum ra-atan tamlekohum wa ooteyat min kulle shayinw wa lahaa a'rshun a'zeem.

"I found a woman ruling over them, and she has been given of everything, and she possesses a mighty throne." (27:23)

وَجَدُتُها وَقَوْمَها يَسُجُدُونَ لِلشَّهْسِ مِنْ دُونِ اللهِ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطانُ اَعْمالَهُمْ فَصَدَّهُمُ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمُ لا يَهْتَدُونَ فَصَدَّهُمُ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمُ لا يَهْتَدُونَ

wajattohaa wa qawmahaa yasjodoona lishshamse min doonil laahe wa zayyana lahomush shaytaano a-a'maalahum fasaddahum a'nis sabeele fahum laa yahtadoon.

"I found her and her people prostrating to the sun, apart from Allah; Satan has made their deeds fair-seeming to them and he has barred them from the (right) way, and therefore they are not guided." (27:24)

# اَلاَّ يَسْجُدُوا بِللهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّهِ اواتِ وَ الْأَرْضِ وَيَعْلَمُ ما يُخْفُونَ وَ ما يُعْلِنُونَ

allaa yasjodoo lillaahil lazee yukhrejul khaba fis samaawaate wal arze wa ya'lamo maa tukhfoona wa maa to'lenoon.

"So that they do not prostrate themselves to Allah, who brings forth what is hidden in the heavens and earth; and He knows." (27:25)

# الله لا إله إلا هُورَبُ الْعَرْشِ الْعَظيم

allaaho laa elaaha illaa howa rabbul a'rshil a'zeem. "Allah, there is no god but He, the Lord of the Mighty Throne." (27:26)

فَنُوقُوا بِمانَسيتُمْ لِقاءَيُومِكُمُ هذا إِنَّانَسيناكُمُ فَذُوقُواعَذابَ الْخُلْدِ بِماكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ بِماكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

fazooqoo bemaa naseetum leqaaa-a yawmekum haazaa, innaa naseenaakumwazooqooa'zaabalkhuldebemaakuntumta'maloon.

"So now taste, as you forgot the meeting of this your day!

We indeed have forgotten you. Taste the everlasting
punishment for that which you were doing!" (32:14)

#### اِنَّهَايُؤُمِنُ بِاياتِنا الَّذِينَ اِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّداً وَ سَبَّحُوا بِحَثْدِ رَبِّهِمُ وَهُمُ لايستنگبِرُونَ وَهُمُ لايستنگبِرُونَ

innamaa yoameno beaayaatenal lazeena ezaa zukkeroo behaa sujjadanw wa sabbehoo be-hamde rabbehim wa hum laa yastakberoon. WAJIB SAJDAH
"Surely only those believe in Our signs who, when they are reminded of them, fall down postrate and proclaim the praise of their Lord, not becoming proud." (32:15)

# تَتَجافى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضاجِعِ يَدُعُونَ رَبَّهُمُ خُونًا وَبَهُمُ الْمَضَاءِ عَنِ الْمَضَاءِ عَنِ الْمُعَادِ مِثَارَتَ قُناهُمُ يُنُفِقُونَ خَوْفًا وَ طَهَعًا وَمِثَا رَبَ قُناهُمُ يُنُفِقُونَ

tatajaafaa jonoobohum a'nil mazaa-je-e' yad-o'ona rabbahum khawfanw wa tama-a'nw, wa mimmaa razaqnaahum yunfeqoon. Their sides forsake their beds as they call on their Lord in fear and hope; and they expend of what We have provided them. (32:16)

falaa ta'lamo nafsum maa ukhfeya lahum min qurrate a-a'yon, jazaaa-am bemaa kaanoo ya'maloon.

"No soul knows what delights of the eye are kept hidden for them. As a recompense for what they used to do." (32:17)

# ٱللَّهُمَّ اجُعَلُنی مِنَ الَّذینَ جَعَلْتَ لَهُمُ جَنَّاتِ الْمَأُوى نُزُلاً بِماكانُوا يَعْمَلُونَ

allaahummaj a'Inee menal lazeena ja-a'Ita lahum jannaatul maawaa nozolan bemaa kaanoo ya'maloon.

O Allah, make me of those to whom you have appointed the "...gardens of the Refuge, in hospitality for what they used to do." (32:19)

قال كَقَدُ ظَلَمَكَ بِسُوالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعاجِهِ، وَإِنَّ كَثيراً مِنَ الْخُلَطاءِ لَيَبْغَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، إِلاَّ النَّن امَنُوا وَعَبِلُوا الصَّالِحاتِ، وَ قَليلٌ ما هُمُ وَظَنَّ داوُدُ انَّها فَتَنَّا لَا فَاسْتَغْفَى رَبَّدُ وَخَرَّ راكِعاً وَأَنابَ

qaalaa laqad zalamaka be-soaale na'jateka elaa ne-a'ajeh, wa inna kaseeram menal kholataaa-e layabghee ba'zohum a'laa ba'zin illal lazeena aamanoo wa a'melus saalehaate wa qaleelum maa hum, wa zanna da-ooodo annamaa fatannaaho fastaghfara rabbahu wa kharra raake-a'nw wa anaab.

"He said, 'Assuredly he has wronged you in asking for your ewe to add to his sheep; and indeed many partners transgress against each other, save those who believe, and do deeds of righteousness – and how few they are!' And Dawud perceived

that We had only tried him; therefore he asked forgiveness of his Lord, and he fell down bowing, and he repented" (38:24)

wa min aayaatehil laylo wan nahaaro wash shamso wal qamar, laa tasjodoo lish-shamse wa laa lil-qamare was jodoo lillaahil lazee khalaqahunna in kuntum iyyaaho ta'bodoon.

"And of His signs are the night and the day, the sun and the moon. Do not prostrate before the sun and moon, but prostrate before Allah who created them, if it is He whom you worship."

(41:37)

allaahumma antal ghafoorur raheemo
O Allah, You are the All-forgiving, All-compassionate,

wa anal muznebul khaatee. and I am the sinner, the wrong-doer.

allaahumma antal mo'tee wa anas saa-el.

O Allah, you are the Bestower and I am the questioner.

# اَللَّهُمَّ انْتَ الْباقي وَ اَنَا الْفاني

allaahumma antal baaqee wa anal faanee.

O Allah, You are the Eternal and I am the transient.

allaahumma antal ghaniyyo wa anal faqeer.

O Allah, You are the Self-sufficient and I am the needy.

allaahumma antal a'zeezo wa anaz zaleel.

O Allah, You are the Mighty and I am the humbled.

allaahumma antal khaaleqo wa anal makhlooq.
O Allah, You are the Creator and I am the created.

allaahumma antal maaleko wa anal mamlook. O Allah, You are the Master and I am the slave.

allaahummas rif a'nnaa a'zaaba jahannam,

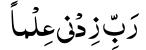
#### Day 23 of Month

inna a'zaabahaa kaana gharaamaa O Allah "...turn from us the torment of hell; surely its torment is continuous"; (25:65)

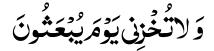
innahaa saaa-at mustaqarranw wa moqaamaa. "surely it is an evil abode and an evil station" (25:66)

#### رَبَّناسَبِعُناوَاطَعُناغُفُمانك رَبَّناوَ إِلَيْك الْبَصيرُ

same'naa wa ata'naa, ghufraanaka rabbanaa wa elaykal maseer.
"...We hear and obey; our Lord, grant us Your forgiveness;
to You is the eventual destination." (2:285)



rabbe zidnee i'lmaa "My Lord, increase me in knowledge." (20:114)



wa tukhzenee yawma yub-a'soon. and "...Degrade me not upon the day when they are raised up (again)." (26:87)

رَبِّ اَدْخِلْنی مُدُخَلَ صِدُقٍ وَ اَخْرِجُنی مُخْرَجَ صِدُقٍ وَ اجْعَلْ لی مِنْ لَدُنْكَ

#### سُلطاناً نَصيراً

rabbe adkhilnee mudkhala sidqinw wa akhrijnee mukhraja sidqinw waj a'l lee mil ladunka sultaanan naseeraa. "My Lord, cause me to enter a goodly entrance,

and cause me to go out with a goodly exit; and grant me authority from You, to help me." (17:80)

# رَبِّ اَنْزِلْنَى مُنْزَلاً مُبارَكاً وَ اَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

rabbe anzilnee munzalam mobaarakanw wa anta khayrul munzeleen.

"My Lord, disembark me with a blessed disembarkment, for You are the best of those who enable to disembark." (23:29)

#### رَبِّ اشْرَحْ لَى صَدُرى وَ يَسِّمْ لَى اَمْرَى

rabbaish rah lee sadree wa yassir lee amree.
"My Lord, expand for me my breast and ease for me my task."
(20:25-26)

# وَ احْلُلُ عُقْدَةً مِنُ لِساني

wah lol u'qdatam mil lesaanee.

"And loose the knot from my tongue." (20:27)

ڒڹۜٞؽؘٵٷ۬ڣۯڬڹٵۅٙڸٳڂؙۅٳڹؽٵڷؖڹؽڽؘڛؘۘڹڠؙۅڹٵ ڽؚٵڵٳڽؠٵڽؚۅؘڵڗۘڿۼڶڧۊؙڶۅۑؚڹٵۼؚڵؖٳڷۜڹؽڽؘ

#### امَنُوا، رَبَّنا إِنَّكَ رَؤُونٌ رَحيمٌ

rabbanagh fir lanaa wa leikhwaanenal lazeena sabaqoonaa bileemaane wa laa taj-a'l fee qoloobenaa gillal lil-lazeena aamanoo rabbanaa innaka raoofur raheem.

"...Our Lord, forgive us and our brothers, who preceded us in belief, and put not into our hearts any grudge towards those who believe. Our Lord, surely You are the All-gentle, the All-compassionate." (59:10)

rabbanaa tub a'laynaa war hamnaa wah denaa wagh fir lanaa Our Lord, turn to us, have mercy on us, guide us and forgive us;

waj a'l khayra a-a'maarenaa aakherehaa, make the best of our years the last of them,

wa khayra a-a'maalenaa khawaateemahaa, the best of our actions the final ones

wa khayra ayyaamenaa yawma leqaaa-eka, and the best of our days the day of meeting You;

#### Day 23 of Month

# وَ اخُتِمُ لَنا بِالسَّعادَةِ

wakh tim lanaa bis-saa'adate end our days with prosperity,

yaa hayyo yaa qayyoomo fa-innee berahmateka tagheeso O Ever-Living, O Eternal, for by Your mercy I seek Your help.

yaa faarejal hamme wa yaa kaashefal ghamme, O Dispeller of anxiety, O Remover of grief,

wa yaa mojeeba da'watil muztarreena, O Answerer of the call of the distressed;

anta rahmaanud dunyaa wal aakherate wa raheemahomaa,
You are the Merciful of this world
and the next and the Compassionate;

#### ٳۯ۫ڂؠ۬ڹؽ؈۬ڂۅٳٮؙؚڿ

irhamnee fee jamee-e' hawaa-ejee Have mercy on me in all my needs,

# رَحْمَةً تُغْنيني بِهاعَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِواكَ

rahmatan tughneenee behaa a'n rahmate man sewaak. a mercy by which You free me from the mercy of those other than You.

allaahumma laa amleka maa arjoo, O Allah, I do not possess what I desire,

wa laa astatee-o' daf-a' maa ahzaro illaa beka, nor am I able to repel what I fear, except through You.

wal amro beyadeka wa anaa faqeerun elaa an taghfera lee, The affair is in your Hand; I am needy of Your forgiveness

wa kullo khalqeka elayka faqeerun, and all Your creation are needy of You,

wa laa ahadun afqara minnee elayka. and there is none more needy of You than me.

# ٱللَّهُمَّ بِنُورِكَ اهْتَكَيْتُ

allaahumma benoorekah tadayto,
O Allah, by Your Light have I been guided,

### وبفضلك استغنيت

wa be-fazlekas taghnayto, by your Bounty have I been made free from want,

#### وَ فِي نِعْبَتِكَ أَصْبَحْتُ وَ أَمْسَيْتُ

wa fee ne'mateka asbahto wa amsayto, and in Your blessing I enter into the morning and the evening.

zonoobee bayna yadaykas taghferoka minhaa, wa atoobo elayka.

My sins are before me; I ask You forgiveness of them

and I turn to You.

allaahummainneeadra-obekafeenahrekullemanakhaafomakrahu,
O Allah, I attack through You in the breast of each one
whose stratagem I fear,

### وَ ٱسْتَجِيرُكَ مِنْ شَرِّهِ وَ ٱسْتَعِينُكَ عَلَيْهِ

was tajeeroka min sharrehi, was tae'enoka a'layhe, I seek Your protection from his evil and I seek Your help against him.

# لا إله إلا التَّانْتُ سُبْحانَكَ إِنَّ كُنْتُ مِنَ الظَّالِدِينَ

laa elaaha illaa anta subhaanaka innee kunto menaz zaalemeen.
"...There is no god but You, Glory be to You,
I have been among the unjust" (21:87).

allaahumma innee asaloka a'yshatan hanee-atan, wa meetatan sawiyyatan, O Allah, I ask of You a pleasant life, death in a good state

wa maraddan ghayra mukhzin wa laa faazehin and a return without humiliation or disgrace,

yaa arhamar raahemeen. O Most Merciful of the Merciful

allaahumma innee ao'ozo beka an azilla aw ozalla,
O Allah, I seek refuge in You from being abased or abasing (someone),

aw azilla aw ozalla, aw azlema aw uzlama,

#### Day 23 of Month

From being led astray or leading astray, from doing wrong or being wronged,

#### أَوْ أَجْهَلَ أَوْيُجْهَلَ عَلَيَّ

aw ajhala aw yujhala a'layya, or from behaving ignorantly or being treated ignorantly,

yaa zal a'rshil a'zeeme wal mannil qadeeme,
O Possessor of the "...Mighty Throne" (9:129) and Eternal Grace.

tabaarakta wa taa'alayta yaa arhamar raahemeen, Blessed are You and Exalted, O Most merciful of the merciful,

wa sallal laaho a'laa sayyedenaa mohammadin wa aalehit taahereen.

and Allah bless our chief, Muhammad, and his pure family.



#### Day 24 of Month

# بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

#### ٱللَّهُمَّعافِني في ديني وَعافِني في جَسَدي

allaahumma a'afenee fee deenee, wa a'afenee fee jasadee, O Allah, grant me soundness in my religion and grant me soundness in my body;

#### وَعَافِنِي فِي سَهُمِي وَعَافِنِي فِي بَصَرِي

wa a'afenee fee sme'ee, wa a'afenee fee basaree, grant me soundness in my hearing and grant me soundness in my sight,

waj a'lhomal waaresayne minnee, and make the two inherit from me.

yaa badee-o laa bad-a laka, yaa daa-emo laa nafaada laka, O Originator, no beginning have You, O Eternal, no end have You;

### ياحَيُّ لايَمُوتُ يامُحِي الْمَوْق

yaa hayyo laa yamooto, yaa mohyeyal mawtaa, O "...Ever-living who does not die" (25:58), O "...Quickener of the dead" (30:50),

antal qaa-emo a'laa kulle nafsin bemaa kasabat, You "stand over every soul for what it has earned" (13:33)

# صَلِّ عَلَى مُحَتَّدٍ وَ اَهُلِ بَيْتِهِ

salle a'laa mohammadin wa ahle baytehi, bless Muhammad and the people of his house,

### وَافْعَلْ بِي مِا اَنْتَ اَهْلُهُ

waf a'l bee maa anta ahloh. and do to me what is worthy of You.

allaahumma faalequl isbaahe, wa jaa-e'lal layle sakanan, wash shamse wal qamare husbaanan, O Allah, the One who "splits the dawn" and Who makes "the

night for rest, and the sun and the moon for a reckoning" (6:96),

# اِقْضِ عَنِّى الدَّيْنَ وَ أَعِنُ نَى مِنَ الْفَقْرِ

iqze a'nnid dayna, wa a-a'zenee menal faqre
Discharge for me my debt, protect me from poverty,

# وَ مَتِّعْنى بِسَهْى وَ بَصَى وَ قَوِّن فِي سَبِيلِكَ

wa matte'nee be-sam-e'ee wa basaree, wa qawwenee fee sabeeleka give me the benefit of my hearing and sight, and strengthen me in Your way,

#### يا أرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

yaa arhamar raahemeen.
O Most Merciful of the Merciful...

# ٱللَّهُمَّ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ لا إِلهَ غَيْرُكَ

allaahumma anta arhamur raahemeen, laa elaaha ghayroka,
O Allah, You are the Most Merciful of the merciful,
there is no god but You,

wal ba-dee-o' laysa qablaka shay-un, the Originator, there was none before You,

# وَ النَّائِمُ غَيْرُ الْفانِ وَ الْحَيُّ الَّذِي لاَيَهُوتُ

wad daa-emo ghayrul faanee, wal hayyul lazee laa yamooto, the Eternal, Unceasing, the Ever-Living, Undying,

#### Day 24 of Month

#### وَ خالِقُ ما يُرى وَ ما لايُرى

wa khaaleqo maa yoraa wa maa laa yoraa, and Creator of what is seen and what is not seen,

kulla yawmin anta fee shaanin, every day You are upon some affair (Ref. 55:29)

salle a'laa mohammadin wa aalehi, bless Muhammad and his family

walyakun min shaanekal maghferato lee and appoint from Your affair forgiveness for me,

wa lewaaledayya wa lewuldee wa ikhwaanee my parents, my children and my brothers,

yaa arhamar raahemeen. O Most Merciful of the Merciful.

# ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ الَّنِي تَعُلَمُ كُلَّشَيْءٍ بِغَيْرِتَعُليمٍ

allaahumma antal lazee ta'lamo kulla shay-in beghayre ta'leemin O Allah, You are the One Who knows everything without learning,

#### فككالكثك

falakal hamdo, so praise be to You;

allaaho allaaho rabbee laa ushreko behi shay-an, Allah, Allah, Allah is my Lord, I associate none with Him.

laysa kamislehi shay-un, wa howas samee-u'l baseero, "...There is none like Him and He is the All-hearing the All-seeing" (42:11)

# لاتُدُرِكُهُ الْآبُصارُ وَهُويُدُرِكُ الْآبُصارَ وَهُوَ اللَّطيفُ الْخَبِيرُ

laa tudrekohul absaaro, wa howa yudrekul absaaro, wa howal lateeful khabeer.

"Vision perceives Him not and He perceives all vision. He is the Subtle, All-aware." (6:103)

# ٱللَّهُمَّ إِنَّى ٱسْأَلُكَ وَإِنَّكَ مَا تَشَأْمِنُ آمُرِيكُنُ

allaahummainneeasalokawainnakamaatashaa-ominamrinyakun,
O Allah, I ask You – and whatever You will of an affair, is,

wa atawajjaho elayka benabiyyeka mohammadin nabiyyir rahmate
And I turn to You through Your Prophet, Muhammad,
the Prophet of mercy,

sallal laaho a'layhe wa aalehit tayyebeenal akhyaar, blessings of Allah on him and his family, the good, the excellent

yaa mohammado, innee atawajjaho beka elal laahe O Muhammad, I turn through you to Allah,

rabbeka wa rabbee fee qazaa-e haajatee Your Lord and my Lord, for the fulfilment of my need,

wa an yosalleya a'layka wa a'laa aalekat tayyebeenat taahereen, and that He bless you and your family, the good, the pure,

#### وَ اَنُ يَفْعَلَ بِي مِا اَنْتَ اَهُلُهُ

wa an tafa'la bee maa anta ahloh. and that He do to me what He is worthy of.

allaahumma inee as-aloka bismekal lazee O Allah, I ask You by Your Name by which

yumshaa behi a'laa zolalil maa-e the surface of the water is walked on,

kamaa yumshaa behi a'laa jodadil arze, as is the level ground of the earth;

wa as-aloka bismekal lazee
I ask You by Your Name at which

tahtazzo lahu aqdaamo malaaekateka, the feet of Your angles are put into motion;

#### Day 24 of Month

# وَ اَسْأَلُكَ بِالسِّلِكَ الَّذِي

wa as-aloka bismekal lazee I ask You by Your Name by which

#### دعاكِ بِهِ مُوسى عَكَيْهِ السَّلامُر

daa'aka behi moosaa a'layhis salaamo Musa, peace be on him, called on you

# مِنْ جانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ فَاسْتَجَبْتَ لَهُ

min jaanebit tooril aymane, fastajabta lahu "...from the right side of the Mount" (19:52), and You answered him

wa alqayta a'layhe mahabbatam mink. and bestowed on him love from You;

wa as-aloka bismekal lazee
I ask You by Your Name by which

#### دَعَاكَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ الِهِ

daa'aka behi mohammadun sallal laaho alayhe wa aalehi, Muhammad, blessings of Allah on him and his family, called on You,

# فَغَفَىٰ تَكُما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَما تَأَخَّى

fa-ghafarta lahu maa taqaddama min zanbehi wa maa taakh-khara, and You forgave him his former and latter sins

wa atmamta a'layhe ne'mataka and completed for him Your blessing (Ref. 48:2),

an tosalleaya a'laa mohammadin wa aalehi, That You bless Muhammad and his family

wa an taf-a'la bee maa anta ahloh. and do to me what You are worthy of.

allaahumma innee asaloka be-ma-a'aqedil i'zze min a'rsheka, O Allah, I ask You by the stations of glory of Your Throne

wa muntahar rahmate min ketaabeka, and the utmost degree of mercy of Your Book;

# وَ اَسْأَلُكَ بِالسِّبِكَ الْأَعْظِمِ وَجَلالِكَ الْأَعْلَى

wa asaloka bismekal aa'zame wa jalaalekal a-a'laa I ask You by Your Mightiest Name and Majesty Most High

wa kalemaatekat taammaatil latee and Your perfect Words which

laa yojaawezohunna barrun wa laa faajerun, neither righteous nor wicked can transcend;

wa asaloka yaa allaaho yaa rahmaano yaa raheemo I ask You, O Allah, O All-Merciful, O All-Compassionate,

yaa zal jalaale wal ikraame,
"...Possessor of Majesty and Honour" (55:78),

elaahan waahedan fardan samadan qaaeman bil-qiste
One, Sole Unique God, Everlasting Refuge,
"...upholding justice" (3:18)

#### لاإله إلا انت العزيز الحكيم

laa elaaha illaa antal a'zeezul hakeem, There is no god but You, the All-Mighty, the All-Wise;

antal witrul kabeerul motaa'alo.
You are the Single, the All-great, the Exalted,

an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi, to bless Muhammad and his family

wa an tudkhelanil jannata a'fwan be-ghayre hesaab, and to make me enter the Garden, in forgiveness and without reckoning;

wa an taf-a'la bee maa anta ahlohu menal joode And to do to me what is worthy of You in generosity,

wal karame war raafate war rahmate wat tafazzol. nobility, compassion, mercy and bounty.

# ٱللَّهُمَّ لاتُبَدِّلِ اسْبِي وَلا تُغَدِّرُ جِسْبِي

allaahumma laa tobaddil ismee, wa laa toghayyir jismee, O Allah, change not my name nor alter my body,

wa laa tujhid balaaee, wa laa tushmit bee a-a'daa-ee yaa kareem. make not my trial distressing nor my enemies rejoice at my affliction, O All-generous.

allaahumma innee ao'ozo beka min ghenan motghin, wa faqrin munsin,

O Allah, I seek refuge in You from wealth that leads to inordinate disobedience, from poverty that causes forgetfulness (of You),

wa min hawan murdin, wa min a'malin mukhzin, from desires that cause destruction, and from actions that cause disgrace.

asbahto wa rabbeyal waahedul ahado, laa ushreko behi shay-an,
I am such that my Lord is the One, the Sole;
none do I associate with Him;

#### وَلا أَدْعُومَعَهُ إِلها اخَرَ

wa laa ad-o'o ma-a'hu elaahan aakhara, I do not call on another god with Him,

wa laa attakhezo min doonehi waliyyaa. nor do I take as a guardian other than Him.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

wa hawwin a'layya maa akhaafo moshaqqatahu lighten for me what I fear the difficulty thereof,

wa yassir lee maa akhaafo u'sratahu, ease for me what I fear the hardship thereof,

wa sahhil lee maa akhaafo hozoonatahu, smooth for me what I fear the roughness thereof,

#### وَوَسِّعُ عَلَىٰ ما أَخافُ ضيقُهُ

wa wasse' a'layya maa akhaafo zeeqahu, expand for me what I fear the restriction thereof,

wa farrij a'nnee fee dunyaaya wa aakheratee berezaaka a'nnee.
and relieve me in my world and my hereafter
through Your pleasure with me.

allaahumma hab lee sidwan nabiyyeena fit tawakkole a'layka, O Allah, grant me the sincerity of the Prophets in reliance on You.

waj a'l do-a'a-ee fil mustajaabe menad doa'a-e, Make my prayer among those which are answered,

waj a'l a'malee fil marfoo-i' motaqabbale.
and make my actions of those which ascend up (to You)
and are accepted

### ٱللَّهُمَّ طَوِّقُني ماحَتَّلْتَني

allaahumma tawwiqnee maa hammaltanee,
O Allah, strengthen me for what you have imposed on me

### وَلاتُحَيِّلُنى مالاطاقَةَ لى بِهِ

wa laa tohammilnee maa laa taaqata lee behi, and do not burden me with what I have no strength to bear.

hasbeyal laaho wa ne'mal wakeel.

Allah is sufficient for me and an excellent Guardian. (Ref. 3:173)

allaahumma a-i'nnee, wa laa to-i'n a'layya, O Allah, aid me and do not aid against me,

waq ze lee a'laa kulle man baghaa a'layya, decide in favour of me against all who act wrongfully towards me,

wam kur lee, wa laa tamkur bee wah denee, devise for me and not against me,

wahdeni wa yasseril hodaa lee. guide me and ease the guidance for me.

### ٱللَّهُمَّ إِنِّي ٱسْتَوْدِعُكَ ديني

allaahumma innee astawde-o'ka deenee O Allah, I entrust to You my religion,

wa amaanatee wa khawaateema aa'maalee, my trust, the results of my actions

wa jamee-a' maa an-a'mta a'layya behi fid dunyaa wal aakherate, and all that You have blessed me with in this world and the next,

fa-antal lazee laa tozee-o' wadaa-e-o'k.
for You are the One Who does not neglect taking care
of what has been entrusted to You.

allaahumma innahu lan yojeeranee minka ahadun, O Allah, none will protect me from You

wa lan ajeda min dooneka multahadaa. and I will not find a refuge other than You.

### ٱللَّهُمَّ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَالِهِ

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aalehi, O Allah, bless Muhammad and his family,

wa laa takilnee elaa nafsee tarfata a'ynin abadan, and do not entrust me to myself for a moment,

wa laa tanze' minnee saalehan a-a'taytahu, and do not take from me any good that You have granted me,

fa-innahu laa maane-a' lemaa a-a'tayta, for there is no withholder of what You grant

wa laa mo'teya lemaa mana'ta, and there is no bestower of what You withhold,

wa laa yanfao' zal jadde minkal jadd. and the fortune of one possessing good fortune will not benefit him with You.

# رَبَّنا اتِنافِ النُّنياحَسَنَةً وَفِى الْاخِرَةِ حَسَنَةً وَفِي الْاخِرَةِ حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَفِي النَّادِ وَقِناعَذابَ النَّادِ

rabbanaa aatenaa fid dunyaa hasanatan wa fil aakherate hasanatan wa qenaa a'zaaban naare
"Our Lord, give us good in this world, and good in the hereafter, and save us from the torment of the Fire." (2:201)

wa sallal laaho a'laa mohammadin wa aalehil akhyaar, and the blessings of Allah on Muhammad and his family, the good,

berahmateka yaa arhamar raahemeen. by Your Mercy, Most Merciful of the Merciful.



### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

*a-o'ozo bekalemaatil laahit taammaatil latee*I take refuge in the Perfect Words of Allah which

laa yojaawezohunna barrun wa laa faajerun, min sharre neither righteous nor wicked can transcend,

maa zara-a fil arze wa maa yakhrojo minhaa, from the evil of what He created in the earth and what comes forth from it,

wa maa yanzelo menas samaae wa maa ya'rojo feehaa what comes down from the heaven and what ascends in it;

### وَمِنْ شَيِّ طُوارِقِ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ

wa min sharre tawaareqil layle wan nahaare and from the evil of the Happenings of the night and the day,

wa min sharre kulle taareqin illaa taareqan yatroqo bekhayrin and from the evil of every corner except one who comes with good,

يارَحُمانُ

yaa rahmaan. O Merciful.

# ٱللَّهُمَّ إِنَّى ٱسْأَلُكَ ايباناً لايَرْتَكُّ وَنَعِياً لايَنْفَدُ

allaahumma innee as-aloka eemaanan laa yartaddo, wa nae'eman laa yanfado,

O Allah, I ask You for faith that does not revert (to disbelief), blessing that does not end,

wa moraafaqatan nabiyye mohammadin wa aalehil akhyaarit and the companionship of the Prophet Muhammad and his family, the excellent,

# الطَّيِّبِينَ فِي اَعْلَى جَنَّةِ الْخُلْرِ

tayyebeena fee aa'laa jannatil khulde, the good, in the highest Garden of Eternity

# مَعَ النَّبِيِّينَ وَ الصِّدِّيقِينَ وَ الشُّهَداعِ وَ الصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولِيِكَ رَفيقاً

ma-a'n nabiyyeena was siddeeqeena wash shohadaa-e was saaleheena wa hasona oolaa-eka rafeeqaa. with the "...Prophets, the truthful, the witnesses, and the righteous; excellent are they as companions!" (4:69)

allaahumma aamin raw-a'tee, was tur a'wratee,
O Allah, make me secure from my fear, veil my defects

wa aqilnee a'sratee fa-antal laaho laa elaaha illaa anta, forgive my lapses, for You are Allah, there is no god but You,

wahdaka laa shareeka laka, the One, no partner have You.

# كَكَ الْمُلُكُ وَلَكَ الْحَمْدُ وَ اَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Iakal mulko wa lakal hamdo, wa anta a'laa kulle shay-in qadeer.

To You belongs the Kingdom and to You belongs the praise,
and You are powerful over everything. (Ref. 64:1)

allaahumma innee asaloka le-annaka antal mas-oolul O Allah, I ask You for You are the One asked,

mahmoodul motawahhedul ma'boodo the Praised, the Sole, the Worshipped;

wa antal mannaano zul ehsaane, You are the Bountiful, Possessor of Goodness,

ba-dee-u's samaawaate wal arze,
"Originator of the heavens and the earth..." (2:117)

# ذُوالْجَلالِ وَ الْإِكْمِ امِر

zul jalaale wal ikraame,
"...Possessor of Majesty and Honour." (55:78)

an taghfera lee zonoobee kullahaa, To forgive me all my sins,

### صغيرها وكبيرها عنكها وخطأها

sagheerahaa wa kabeerahaa, a'mdahaa wa khataahaa, the small and the great, the intentional and mistaken,

### وَمانَسيتُهُ أَنَامِنُ نَفْسِ وَحَفِظْتُهُ أَنْتَ عَلَىَّ

wa maa naseetohu anaa min nafsee wa hafiztahu anta a'layya, that which I have forgotten myself and You have remembered against me

innaka antat tawwaabur raheem.

"... Surely You are the Oft-turning and are All-compassionate" (2:128)

yaa allaaho yaa badee-a's samaawaate wal arze,
O Allah, O "Originator of the heavens and the earth..." (2:117),

# يا ذَا الْجَلالِ وَ الْإِكْرامِ

yaa zal jalaale wal ikraame,
O "...Possessor of Majesty and Honour" (55:78)

yaa sareekhal mustasrekheena, O Succour of those who call for help.

wa yaa gheyaasal mustagheeseena, O the Redresser of grievances

wa muntahaa raghbatar raaghebeen, and the centre for those who love to be inclined towards You.

antal mofarrejo a'nil makroobeena, You are the Dispeller of the Agony of those in distress.

wa antal morawweho a'nil maghmoomeena, You are the Bestower of pleasure to the sad.

#### وَ أَنْتَ مُجِيبُ دَعُوةِ الْمُضْطَّينَ

wa anta mojeebo da'watil muztarreena, You are the Answerer to the call of those in distress.

wa anta elaahul a'alameena,
You are devotedly worshipped by the Worlds!

wa anta arhamur raahemeena, You are the Most Merciful.

wa anta kaashefo kulle kurbatin, You are Dispeller of every affliction

wa muntahaa kulle raghbatin, and the destination for achievement of the desires

wa qaazee kulle haajatin, salle a'laa mohammadin wa aalehi,
Fulfiller of every need,
Bless Muhammad (s.a.w.a.) and his Progeny

#### وَافْعَلْ بِي مِا أَنْتَ آهُلُهُ

waf a'l bee maa anta ahlohu, and treat me in the way that befits Your honour.

laa elaaha illaa anta rabbee wa anta sayyedee, There is no deity save You my Lord. You are my Master

wa a'naa a'bdoka wab no a'bdeka wab no amateka, and I am Your slave, son of Your slave and son of Your maid.

### ناصِيتى بِيَدِكَ عَبِلْتُ سُوءاً

naaseyatee beyadeka, a'milto soo-an My destiny is within Your control.

#### وَ ظَلَبْتُ نَفْسي

wa zalamto nafsee, I have been unjust tomyself

# وَ اعْتَرُفْتُ بِنَانِي وَ أَقْرَرُتُ بِخَطيئتي

wa' tarafto bezanbee, wa agrarto bekhatee-atee. and I confess my sins and misdeeds.

# ٱسۡأَلُكَ بِٱنَّ لَكَ الْبَنَّ يَا مَنَّانُ

asaloka be-anna lakal manno yaa mannaano,
I beseech You for it is Your right to bestow favours,
O the Great Benefactor!

yaa ba-dee-a's samaawaate wal arze
O the Innovator of the Heavens and the Earth!

# يا ذَاالُجَلالِ وَ الْإِكْمَامِ

yaa zal jalaale wal ikraame,
O the Glorious and the Gracious!

#### صَلِّ عَلَى مُحَبَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَعَلَى الِهِ

salle a'laa mohammadin a'bdeka wa rasooleka wa a'laa aalehi Bestow upon Muhammad (s.a.w.a.) Your Bondsman and messenger and on his Progeny

afzala salawaateka a'laa ahadin min khalqeka, the best of Your blessings never bestowed on anyone of Your Creation.

# وَ ٱسۡأَلُكَ بِالۡقُدُرَةِ الَّتِي

wa as-aloka bilqudratil latee
I ask You by the Power with which

#### فَكَقُتَ بِهَا الْبَحْرَ لِبَنِي إِسْ ائيلَ

falaqta behal bahra lebanee israa-eela, You parted the sea for the Bani Isra'il

lammaa kafaytanee kulla baaghin that You protect me from every tyrant,

wa haasedin wa a'duwwin wa mokhaalefin, envious one, enemy and opponent.

wa as-aloka bil-ismil lazee nataqta behil jabala fawqahum kaannahu zullatun I ask you by the Name by which You "...shook the mountain above them as if it were a covering..." (7:171)

# لَتَا كَفَيْتَنِي مِا أَخِافُهُ مِنْهُمْ وَ أَخْذَرُهُ

lammaa kafaytanee maa akhaafohu wa ahzarohu. That You protect me from what I fear and that of which I am wary.

allaahumma innee adra-o beka fee nohoorehim, O Allah, I attack (them) through You in their breasts,

wa ao'ozo beka min shoroorehi, I take refuge in You from their evil.

# وَاسْتَجِيرُبِكَ مِنْهُمُ وَاسْتَعِينُ بِكَ عَلَيْهِمْ

wa astajeero beka minhum, wa as-tae'eno beka a'layhim, And I seek protection in You from them and seek Your help against them.

allaaho allaaho rabbee laa ushreko behi shay-an, Allah, Allah is my Lord; none do I associate with Him,

wa laa attakhezo min doonehi waliyyan. nor do I take other than Him as a protector...

### بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammad, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad;

wa asaloka yaa rabbas samaawaatis sab-e' I ask You, O Lord of the seven heavens

wal arazeenas sab-e', wa maa feehinna wa maa baynahunna, and seven earths and what is in them and what is between them,

wa rabbas sab-i'l masaanee wal quraanil a'zeem,
Lord of the "...seven oft-repeated (verses) and the mighty
Qur'an" (15:87)

#### وَ رَبَّ جَابُرئيلَ وَ ميكائيلَ وَ إِسْمَافِيلَ

wa rabba jabra-eela wa meekaaeela wa israafeela Lord of Jibra'il, Mika'il, Israfil

wa rabbal malaa-ekate ajmae'ena, and Lord of all the angels,

wa rabba mohammadin sallal laaho a'layhe wa aalehi Lord of Muhammad, blessings of Allah on him and his family,

khaatamin nabiyyeena wal mursaleena seal of the Prophets and Messengers,

wa rabbal khalqe ajma-e'en. and Lord of all creation;

asalokal laahumma bismekal lazee I ask You, O Allah, by Your Name by which

# تَقُومُ بِهِ السَّماواتُ وَ تَقُومُ بِهِ الْأَكَاضُونَ

taqoomo behis samaawaato, wa taqoomo behil arazoona, the heavens are upheld and by which the earths are upheld,

wa behi ahsayta kaylal behaare, wa zenatal jebaale, by which You reckon the measure of the seas and the weight of the mountains,

wa behi tomeetul ahyaa-a, wa behi tohyil mawtaa, by which You cause the living to die and by which You cause the dead to rise,

wa behi tunshe-us sahaaba, wa turselar reyaaha, by which You raise up the clouds and send forth the wind,

wa behi tarzoqul e'baada, wa behi ahsayto a'dadar remaale, by which You provide for mankind and by which You reckon the number of tracts of sand,

# وَبِهِ تَفْعَلُ ما تَشاءُ

wa behi tafa'lo maa tashaa-o, by which You do what You will

wa behi taqoolo lishshay-e kun fayakoono and by which You say to a thing "...'Be!' and it is." (2:117)

an tosaddeda faqree be-ghenaaka, to meet my need with Your sufficiency,

wa an tastajeeba lee do-a'aee, to answer my prayer

wa to'teyanee soalee wa monaaya and grant me my request and desire,

wa an taj-a'la farajee min i'ndeka and to give me relief from You,

# وَ بِرَحْمَتِكَ فَي عافِيَةٍ وَ أَنْ تُؤْمِنَ خَوْفِي

be-rahmateka fee a'afeyatin, wa an toamena khawfee, by Your Mercy, in soundness, to make me secure from my fear

wa an tohyeyanee fee atammin ne-a'me, wa aa'zamil a'afeyate, and make me live among the most complete blessings and in the greatest soundness,

### وَ ٱفْضَلِ الرِّزُقِ وَ السَّعَةِ وَ الدَّعَةِ

wa afzalir rizqe, was saa'te wad da-a'te, the most excellent provision and in ease and plenty,

wa tarzoqanish shukra a'laa maa aataytanee. to grant me gratitude for what You have bestowed on me

wa sil zaaleka lee taamman abadan maa abqaytanee, and make that come to me completely, forever, as long as I live,

hattaa tasela zaaleka be-nae'emil aakherah. until that links up with the blessings of the Hereafter.

### ٱللَّهُمَّ بِيَدِكَ مَقاديرُ النُّنْياوَ الْاخِرَةِ

allaahumma be-yadeka maqaadeerud dunyaa wal aakherate, O Allah, in Your Hand are the decrees of this world and the Hereafter,

wal layle wan nahaare, wal mawte wal hayaate of the night and the day, of death and life;

wa beyadeka maqaadeerun nasre wal khizlaane, in Your Hand are the decrees of victory and failure,

wal khayre wash sharre. of good and evil.

allaahumma baarik lee fee deeneyal lazee howa melaako amree, O Allah, bless me in my religion which is the foundation of my affair,

wa dunyaayal latee feehaa ma-e'eshatee, My world in which is my livelihood

#### وَ اخِرَتِي الَّتِي إِلَيْها مُنْقَلِي

wa aakherateyal latee elayhaa munqalabee, and my Hereafter to which is my return;

wa baarik lee fee jamee-e' omooree. and bless me in all my affairs.

### ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ اللهُ الَّذِي لا إِلهَ إِلاَّ ٱنْتَ

allaahumma antal laaho laa elaaha illaa anta, O Allah, You are Allah, there is no god but You.

wa'doka haqqun, wa leqaa-oka haqqun, Your promise is true and meeting You is true.

ao'ozo beka min sharril mahyaa wal mamaate, I take refuge in You from the evil of the living and the dead,

wa a-o'ozo beka min makaarehid dunyaa wal aakherate,
I seek refuge with You from the abhorrent affairs
of the world and those of the Hereafter

# وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتُنَةِ الدَّجَّالِ

wa ao'ozo beka min fitnatid dajjaale, I take refuge in You from the temptation of the Dajjal,

wa a-o'ozo beka menash shakke wal fojoore I take refuge in You from doubt, immorality,

wal kasale wal a'jze, indolence and incapacity;

wa ao'ozo beka menal bukhle was sarafe.
I take refuge in You from niggardliness and extravagance.

allaahumma qad sabaqa minnee
O Allah, there has proceeded from me

maa qad sabaqa min qadeeme maa kasabto, in the past that which I have earned

#### وَجَنَيْتُ بِهِ عَلَى نَفْسى

wa janayto behi a'laa nafsee. and committed against myself,

wa anta yaa rabbe tamleko minnee maa laa amleko minhaa, and You, my Lord, have command of me in what I do not.

khalaqtanee yaa rabbe wa tafarradta bekhalqee, You created me, my Lord, and were alone, independent in my creation

wa lam ako shay-an illaa beka, And I was nothing, except through You.

#### وَكَيْسَ الْخَيْرُ إِلاَّ مِنْ عِنْدِكَ

wa laysal khayro illaa min i'ndeka, Good is only from You,

wa lam asrif a'nnee soo-an qatto and evil was never averted from me

#### إلاَّماصَرَفْتَهُ عَنِّي

illaa maa saraftahu a'nnee. except that which You turned away from me.

wa anta a'llamtanee yaa rabbe maa lam a-a'lam, You taught me, my Lord, what I did not know,

wa razaqtanee yaa rabbe maa lam amleko wa lam ahtaseb, You provided me, my Lord, what I do not possess and did not reckon,

wa ballaghtanee yaa rabbe maa lam akun arjoo, You brought to me, my Lord, what I had not hoped for,

wa a-a'taytanee yaa rabbe maa qasora a'nho amalee, and You gave me, my Lord, what my hopes fell short of,

#### فَلَكَ الْحَمْدُ كَثيراً

falakal hamdo kaseeran therefore to You belongs Praise, in abundance.

# ياغافر النَّانُبِ اغْفِيْ لي

yaa ghaaferaz zanbigh fir lee, O Forgiver of Sins, forgive me

#### وَ ٱعْطِنى فَى قَلْبِي مِنَ الرِّضا

wa a-a'tenee fee qalbee menar rezaa and grant me in my heart contentment,

maa tohawweno behi a'layya bawaa-equd dunyaa. which will make light for me the misfortunes of this world and the next.

allaahummaf tah lee yaa rabbil baabal lazee O Allah, open for me, O Lord, the door in which

feehil farajo wal a'afeyato wal khayro kullohaa. is relief, well-being and good, all of it.

allaahummaf tah lee baabohu, O Allah, open for me its door

#### وَ اهْدِن سَبِيلَهُ وَ أَبِنُ لَى مَخْرَجَهُ

wah denee sabeelahu, wa abin lee makhrajahu. and guide me to its path and build for me its way out.

allaahumma wa kullo man qaddarta lahu a'layya maqdoratan O Allah, whomsoever You have empowered over me

min e'baadeka, wa mallaktahu shay-an min omooree, among Your servants and given authority over something of my affairs,

fakhuz a'nnee be-qoloobehim wa alsenatehim Seize away from me their hearts, their tongues,

وَأَسْبَاعِهِمُ وَأَبْصَارِهِمُ

wa asmaa-e'him wa absaarehi, their hearing and their sight,

### وَمِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

wa min bayne aydeehim, wa min khalfehim, before them, behind them,

# وَمِنُ فَوْقِهِمُ وَمِنُ تَحْتِ ٱرْجُلِهِمُ

wa min fawqehim, wa min tahte arjolehim, above them and below them,

wa a'n aymaanehim wa a'n shamaa-elehim, from their right and their left,

wa min hayso sheata, kayfa sheata, From wherever You wish, however You wish

wa annaa sheata, hattaa laa yasela elayya ahadun minhum be-soo-in.

and whenever You wish, so that none of them reach me with evil.

allaahummaj a'l nee fee hifzeka wa jewaareka, O Allah, put me in Your protection and Your safeguard.

a'zza jaaroka, wa jalla sanaaoka, laa elaaha illaa anta Invincible is Your protection and Majestic is Your Praise and there is no god but You.

#### ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ السَّلامُروَ مِنْكَ السَّلامُر

allaahumma antas salaamo, wa minkas salaamo, You are the Security and from You is the security.

asaloka yaa zal jalaale wal ikraame
I ask You, "...Possessor of Majesty and Honour" (55:78)

#### فَكَاكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

fakaaka raqabatee menan naare, To release me from the Fire

### وَأَنْ تُسْكِنَنى دارَكَ دارَ السَّلامِ

wa an tuskenanee daaraka daaras salaam. and to make me dwell in Your abode, the "...abode of peace..." (10:25)

# ٱللَّهُمَّ إِنَّى ٱسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِكُلِّهِ

allaahumma innee asaloka menal khayre kullehi O Allah, I ask You of the good, all of it,

عاجِلِهِ وَاجِلِهِ

a'ajelehi wa aajelehi, the immediate and the future,

# وَ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَ اجِلِهِ

wa a-o'ozo beka menash sharre kullehi a'ajelehi wa aajelehi, And I take refuge in You from evil, all of it, the immediate and the future,

#### ماعَلِنْتُ مِنْهُ وَمالَمُ اعْلَمُ

maa a'limto minho wa maa lam aa'lam, that which I know of and that which I do not know.

# وَ اَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِكُلِّهِ ما اَدْعُووَ ما لَمُ اَدْعُ

wa as-aloka menal khayre kullehi maa ad-o'o wa maa lam ad-o',
I ask You of the good, all of it, that for which I pray,
and that for which I do not pray,

wa a-o'ozo beka menash sharre kullehi and I take refuge in You from evil, all of it,

#### ماآخُذَرُ مِنْهُ وَمالااَحُذَرُ

maa ahzaro minho wa maa lam ahzaro, what I fear from and what I do not fear.

# وَاسَأَلُكَ أَنُ تَرُزُ قَنَى مِنْ حَيْثُ أَحْتَسِبُ

wa asaloka an tarzoqanee min hayso
I ask You to provide for me from where I reckon

# وَ مِنْ حَيْثُ لا أَحْتَسِبُ

ahtasebo wa min hayso laa ahtaseb. and from where I reckon not.

#### ٱللَّهُمَّ إِنَّى عَبْدُكَ وَ ابْنُ عَبْدِكَ

allaahumma innee a'bdoka wab no a'bdeka O Allah, I am Your slave – the son of Your bondsman

### وَ ابْنُ آمَتِكُ وَفِي قَبْضَتِكَ ناصِيتي بِيدِكَ

wab no amateka fee qabzateka, naaseyatee beyadeka, and the son of Your bondswoman – in Your Grasp; my forelock is in Your Hand.

# ماضٍ فِيَّحُكُمُكَ عَدُلُّ فِيَّ قَضاؤُكَ

maazin fiyya hukmoka, a'dlun fee qazaa-oka.
Accomplished in me is Your Judgement;
Just concerning me is Your Decree...

as-aloka bekulle ismin howa laka sammayta behi nafsaka,
I ask You by every Name that belongs to You,
by which You have named Yourself

# اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِي شَيْءٍ مِنْ كُتُبِكَ

aw anzaltahu fee shay-in min kotobeka or which You have revealed in any of Your Books

#### أوْعَلَّمْتُهُ آحَداً مِنْ خَلْقِكَ

aw a'llamtahu ahadan min khalqeka or taught any of Your creatures

# أوِ اسْتَأْتُرْتَ بِدِ فِي عِلْمِ الْعَيْبِ عِنْدَكَ

awis taasarta behi fee i'Imil ghaybe i'ndaka or chosen exclusively for Yourself through Your knowledge of the unseen,

an tosalleya a'laa mohammadenin nabiyil ummiyyee to bless Muhammad, the unlettered Prophet,

a'bdeka wa rasooleka wa kheyarateka min khalqeka Your servant, Your Messenger and Your chosen one from among Your creatures,

#### وَعَلَى الِ مُحَتَّدٍ الطَّيِّبِينَ الْأَخْيارِ

wa a'laa aale mohammadenit tayyebeenal akhyaare, and the family of Muhammad, the pure, the good,

### وَ أَنْ تَرَحَّمُ مُحَمَّداً وَ الَ مُحَمَّدٍ

wa in tarhama mohammadan wa aala mohammadin, to have mercy on Muhammad and the family of Muhammad

wa tobaareka a'laa mohammadin wa aale mohammadin, and commend Muhammad and the family of Muhammad,

kamaa sallayta wa baarakta wa tarahhamta as You have blessed, commended and had mercy

a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema, on Ibrahim and the family of Ibrahim;

innaka hameedun majeedun,
"...Surely You are Praiseworthy, All-glorious" (11:73);

wa an taj-a'lal quraana noora sadree
And to make the Qur'an a light in my breast,

## وَتُيسِّمَ بِهِ آمُرى وَ تَشْرَحَ بِهِ صَدُرى

wa toyassera behi amree, wa tashraha behi sadree, facilitate through it my affair, open through it my breast,

wa taja'lahu rabee-a' qalbee, wa jalaa-a huznee, Make it the ease of my heart, the dispeller of my grief,

wa zehaaba hammee wa ghammee wa nooran fee mat-a'mee, the remover of my anxiety and sadness; a light in my eating,

wa nooran fee mashrabee, wa nooran fee sam-e'e, a light in my drinking, a light in my hearing,

wa nooran fee basaree, wa nooran fee mukhkhee wa a'zmee a light in my sight, a light in my brain, my bones,

wa a'sabee wa sha'ree wa basharee, my sinews, My hair and my skin,

### وَأَمَامِي وَ فَوْقِي وَ تَحْتَى

wa amaamee wa fawqee wa tahtee, before me, above me, below me,

### وَعَنْ يَهِينَى وَعَنْ شِمالِي

wa a'n yameenee wa a'n shemaalee, from my right and from my left;

wa nooran fee mamaatee, wa nooran fee hayaatee, a light in my death, an light in my life,

wa nooran fee qabree, wa nooran fee hashree, A light in my grave, a light in my resurrection

wa nooran fee kulle shay-in minnee hattaa toballeghanee behil jannata,

and a light in everything of me until You make me attain the Garden

yaa nooras samaawaate wal arze,
O Light of the heavens and the earth!

## اَنْتَ كَما وَصَفْتَ نَفْسَكَ بِقَوْلِكَ الْحَقِّ:

anta kamaa wasafta nafsaka be-qawlekal haqqe : You are as You have described Yourself by Your true saying :

allaaho noorus samaawaate wal arz,
"Allah is the Light of the heavens and the earth;

masalo noorehi kamishkaatin feehaa misbaah, the likeness of His Light is as a niche wherein is a lamp –

almisbaaho fee zojaajah, az-zojaajato kaannahaa kawkabun durriyyuny the lamp in a glass, the glass as it were a glittering star –

yooqado min shajaratim mobaarakatin lit from a Blessed Tree,

zaytoonatil laa sharqiyyatinw wa laa gharbiyyatiny, an olive that is neither of the East nor of the West

### يكادُزَيْتُهايُضيءُ وَلَوْلَمُ تَبْسَسُهُ نارٌ

yakaado zaytohaa yozeee-o wa law lam tamsasho naar, whose oil almost glows forth, even if no fire touched it;

noorun a'laa noor, yahdil laaho lenoorehi many yashaaa, Light upon Light; Allah guides to His Light whom He will.

wa yazrebul laahul amsaala lin-naas, And Allah sets forth parables for people,

wal laaho bekulle shay-in a'leem. and Allah has knowledge of everything." (24:35).

allaahummah denee benooreka, waj a'l lee fil qeyaamate
O Allah, guide me by Your Light,
and make for me on the Day of Judgement

nooran min bayne yadayya, wa min khalfee a light before me and behind me,

### وَعَنْ يَهِينَى وَعَنْ شِمالِي

wa a'n yameenee wa a'n shemaalee, from my right and from my left,

ahtadee behi elaa daaris salaame by which I will be guided to the "...Abode of peace..." (10:25)

yaa zal jalaale wal ikraam.
O "...Possessor of Majesty and Honour" (55:78)

allaahumma innee asalokal a'afeyate fee nafsee O Allah, I ask You for well-being in myself,

wa ahlee wa waladee wa maalee, my family, my children and my wealth,

wa an tulbesanee fee zaalekal maghferata wal a'afeyah. and that You clothe me in that with forgiveness and well-being.

# اَللَّهُمَّ إِنَّ اَسْأَلُكَ الْعَفْوَوَ الْعَافِيَةَ

allaahumma innee asalokal a'fwa wal a'afeyata O Allah, I ask You pardon and well-being

fid dunyaa wal aakherah. in this world and the next.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammad, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

wah faznee min bayne yadayya wa min khalfee And protect me from before me and behind me,

wa a'n yameenee wa a'n shemaalee, From my right and my left,

wa min fawqee wa min tahtee, from above me and below me.

## وَ اعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكَ

wa a-o'ozo bekal laahumma maalekal mulka
I take refuge in You, "O Allah, Master of the Kingdom,

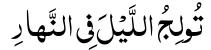


toatil mulka man tashaa-o, You give the Kingdom to whom You will

wa tanze-u'l mulka mimmaan tashaa-o, and take away the Kingdom from whom You will;

wa to-i'zzo man tashaa-o, wa tozillo man tashaaolive o, You exalt whom You will and You abase whom You will;

beyadekal khayro, innaka a'laa kulle shay-in qadeer, in Your Hand is the good, You are powerful over everything." (3:26)



toolejul layla fin nahaare,
"You cause the night to pass into the day

## وَ تُولِجُ النَّهارَ فِي اللَّيْلِ

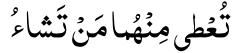
wa toolejun nahaara fil layle, and You cause the day to pass into the night;

wa tukhrejul hayya menal mayyete You bring forth the living from the dead

wa tukhrejul mayyeta menal hayye, and You bring forth the dead from the living,

wa tarzoqo man tashaa-o be-ghayre hesaab, and You give sustenance to whomsoever You will without measure." (3:27)

yaa rahmaanad dunyaa wal aakherate wa raheemahomaa,
O All-merciful of this world and the Hereafter
and its All-compassionate!



toatee minhomaa man tashaao, You give among them whom You will

## وَتَبُنَعُ مِنْهُما مَنْ تَشاءُ

wa tamna-o' minhomaa man tashaao, and You deny among them whom You will;

salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, bless Muhammad and the family of Muhammad

war hamnee waq ze daynee, wagh fir lee zanbee, and have mercy on me, discharge my debt, forgive me my sin

waq ze hawaa-ejee innaka a'laa kulle shay-in qadeer. and fulfil my requests;

"...Surely You are powerful over everything..." (3:26)

allaahumma innee asaloka be-annaka malekun, O Allah, I ask You for You are King,

wa annaka maa tahsaa-o min amrin yakun. and whatever You will of an affair happens.

# ٱللَّهُمَّ إِنَّى ٱسْأَلُكَ ايباناً صادِقاً

allaahumma innee as-aloka eemaanan saadeqan, O Allah, I ask of You a true faith

wa yaqeenan saabetan laysa maa'hu shakkun, and a firm certainty not accompanied by doubt,

wa tawaazo-a'n laysa maa'hu kibrun humility not accompanied by pride,

wa rahmatan anaalo behaa sharafa karaamateka And mercy by which I will attain the honour of Your estimation

fid dunyaa wal aakherate, in this world and the Hereafter;

innaka a'laa kulle shay-in qadeer, "...Surely You are powerful over everything." (3:26)

## وَصَلَّى اللهُ عَلَى مُحَبَّدٍ وَ الِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

wa sallal laaho a'laa mohammadin wa aalehit tayyebeenat taahereena and may Allah bless Muhammad and his family, the good, the pure,



berahmateka yaa arhamar raahemeen. by Your Mercy, O Most merciful of the merciful.



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma innee asaloka rahmatan min i'ndeka Allah, I ask You for mercy from You

tahdee behaa qalbee, wa taj-ma-o' behaa amree, through which You guide my heart, arrange my circumstances,

wa talummo behaa sha'see, wa tusleho behaa deenee, compose my disordered affairs, set right my religion,

wa tahfazo behaa ghaa-ebee, wa tozakkee behaa shaahedee, safeguard my unseen affairs, purify my witnessed affairs,

wa tokassero behaa maalee, wa tunmee behaa u'mree, increase my wealth, prolong my life-span,

## وَتُيسِّرُ بِهِا آمُرى وَ تَسْتُرُ بِهِا عَيْبِي

wa toyassero behaa amree, wa tastoro behaa a'ybee, ease my affair, veil my faults,

wa tusleho behaa kulla faasedin min ahwaalee, rectify every corruption in my circumstances,

wa tasrefo behaa kulla maa akraho, avert from me everything I dislike;

wa tobayyezo behaa wajhee, And through which You honour me

wa ta'semonee behaa min kulle soo-in baqiyyata u'mree. and protect me from every evil for the rest of my life.

allaahumma antal awwalo falaa shay-a qablaka, O Allah, You are the First, there was nothing before You,

### وَ أَنْتَ الْاخِرُ فَلاشَىءَ بَعُدَكَ

wa antal aakhero falaa shay-a ba'daka, You are the Last, there is nothing after You,

wa antaz zaahero falaa shay-a fawqaka You are the Manifest, there is nothing above You,

wa antal baateno falaa shay-a doonaka You are the Hidden, there is nothing below You.

zaharta fabatanta, wa batanta fazaharta, You became manifest and so You were hidden, You became hidden and so You were manifest.

tabattanta liz zaahereena min khalqeka You are hidden to the manifest among Your creatures

wa latufta lin-naazereena min qataraate arzek, and You are remote, due to Your Subtlety, from the onlookers from the regions of Your earth,

## وَعَلَوْتُ فِي دُنُوِكَ وَ دَنُوتَ فِي عُلُوِّكَ فَلا اِلهَ عَيْرُكَ

wa a'lawta fee donuwweka wa danawta fee o'luwweka falaa elaaha ghayrok.

You are Sublime in Your Nearness and Near in Your Sublimity, there is no god but You.

asaloka an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin, I ask You to bless Muhammad and the family of Muhammad,

wa an tusleha deeneyal lazee howa i'smato amree, and to rectify my religion, which is the protector of my affair,

wa dunyaayal latee feehaa ma-e'eshatee, my world, in which is my livelihood,

wa aakherateyal latee feehaa ma-aabee, and my Hereafter, to which is my return

wa an taj-a'lal hayaata zeyaadatan lee fee kulle khayrin, and to make my life an increase for me in every good

## وَ الْمَوْتَ راحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَّيٍ

wal mawta raahatan lee min kulle sharr. and death a repose from every evil.

allaahumma lakal hamdo qabla kulle shay-in, O Allah, to You belongs praise before everything,

wa lakal hamdo ba'da kulle shay-in, and to You belongs praise after everything.

yaa sareekhal mustasrekheena,
O Succour of those who call out for help,

yaa mofarreja a'nil makroobeena, O Dispeller (of grief) from the distressed,

yaa mojeeba da'watil muztarreena, O Answerer of the call of the constrained,

## وَياكاشِفَ الْكُرْبِ الْعَظيم

wa yaa kaashefal karbil a'zeeme, O Remover of the mighty distress,

### يا أرْحَمُ الرَّاحِدينَ

yaa arhamar raahemeena, O Most merciful of the merciful

ikshif karbee wa ghammee, Remove my distress and sorrow,

fainnahu laa yakshefohomaa ghayroka, for none other than You can remove it,

faqad ta'lamo haalee wa sidqa haajatee elayka, For You know my condition and the sincerity of my need of You

wa elaa birreka wa ehsaaneka, and Your Goodness and Beneficence,

### فَصَلِّ عَلَى مُحَتَّدٍ وَالِ مُحَتَّدٍ

fasalle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, So bless Muhammad and the family of Muhammad

waq zehaa yaa arhamar raahemeen. and fulfil it, O Most merciful of the merciful.

# ٱللَّهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ وَلَكَ الْعِزُّكُلُّهُ

allaahumma falakal hamdo kullohu, wa lakal i'zzo kullohu, O Allah, to You belongs Praise, all of it, and to You belongs the Might, all of it,

### وَلَكَ السُّلُطانُ كُلُّهُ

wa lakas sultaano kullohu, to You belongs the Dominion, all of it,

wa lakal qudrato wal fakhro wal jabarooto kullohaa, and to You belongs the Power, Pride and Might, all of it;

wa beyadekal khayro kullohu, wa elayka yarje-u'l amro kullohu in Your Hand is the good, all of it and to You returns the affair, all of it,

### عَلانِيَتُهُ وَسِيُّهُ

a'laaneyatohu wa sirrohu. the manifest and the secret.

allaahumma laa haadeya leman azlalta,
O Allah, no guide has the one You have led astray

wa laa mozilla leman hadayta, and no misleader Has the one You have guided;

wa laa maane-a' lemaa aa'tayta, there is no withholder of what You have bestowed

wa laa mo'teya lemaa mana'ta, nor any bestower of what You have withheld;

wa laa moakhkhera lemaa qaddamta, There is no delayer of what You have advanced

### وَلامُقَدِّمَ لِمَا أَخُرُتَ

wa laa moqaddema lemaa akhkharta, nor any advancer of what You have delayed;

wa laa baaseta lemaa qabazta, there is no outspreader of what You have straitened

wa laa qaabeza lemaa basatta. nor any straitener of what You have outspread.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

wab sot a'layya min barakaateka and extend to me of Your blessings,

wa fazleka wa rahmateka wa rizqeka. Your Bounty, Your Mercy and Your sustenance.

# ٱللَّهُمَّ إِنَّ ٱسْأَلُكَ الْغِني يَوْمَ الْفَاقَةِ

allaahumma innee assevere alokal ghenaa yawmal faaqate, O Allah, I ask You for sufficiency on the day of need,

wal amna yawmal khawfe, security on the day of fear

wan na-e'emal moqeemal lazee laa yazoolo wa laa yahool. and lasting favours which neither cease nor change.

allaahumma rabbas samaawaatis sab-e', O Allah, Lord of the seven heavens

wa rabbal arazeenas sabe' and the seven earths

wa maa feehinna wa maa baynahunna, and what is in them and what is between them,

## وَ رَبَّناوَ رَبَّكُلِّ شَيْءٍ

wa rabbanaa wa rabba kulle shay-in, our Lord and the Lord of everything;

munzelat tawraate wal injeele Revealer of the Torah and the Injil,

waz zaboore wal furqaanil a'zeeme, the Zabur and the Mighty Furqan,

wa rabbal a'rshil a'zeeme,
And "...Lord of the Mighty Throne" (9:129)

faaleqal habbe wan nawaa,
"...Splitter of the grain and the date-stone" (6:95)

a-o'ozo beka min sharre kulle zee sharrin,
I take refuge in You from the evil of everything possessed of evil,

# وَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دابَّةٍ أَنْتَ اخِنُّ بِناصِيَتِها

wa min sharre kulle daabbatin anta aakhezun benaaseyatehaa, and from the evil of every creature whom You have seized by the forelock (Ref. 10:56),

inna rabbe a'laa seraatin mustaqeemin, "...Surely my Lord is on a straight path" (10:56)

wa howa a'laa kulle shay-in qadeerun, And "...He is powerful over everything" (11:4)

wa be-kulle shay-in moheet.
And He encompasses everything.

allaahumma antal awwalo falaysa qablaka shay-un, O Allah, You are the First, there is nothing before You,

wa antal aakhero falaysa ba'daka shay-un, You are the Last, there is nothing after You,

## وَ أَنْتُ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ

wa antaz zaahero fa-laysa fawqaka shay-un, You are the Manifest, there is nothing above You,

wa antal baateno fa-laysa doonaka shay-un, You are the Hidden, there is nothing below You;

salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin bless Muhammad and the family of Muhammad

waf a'l bee kazaa wa kazaa. and fulfil for me (mention your desires)

bismil laahe wa billaahe oameno, wa billaahe a-o'ozo, In the Name of Allah, in Allah do I believe and in Allah do I take refuge,

wa billaahe a-a'tasemo wa aloozo, through Allah do I safeguard myself and seek protection,

## وبعِزّةِ اللهِ وَ مَنَعَتِهِ أَمْتَنِعُ

wa be-i'zzatil laahe wa man-a'tehi amtane-o' and by the Might of Allah and His Invincibility, I guard myself

menash shaytaanir rajeem, wa min a'deelatehi from the accursed Shaytan and his like,

wa heelatehi wa khaylehi wa rajelehi wa sharakehi, his stratagems, his armies riding and on foot, and his snares,

wa min sharre kulle daabbatin tarjofo ma-a'hu, and from the evil of every creature moving along with him.

wa ao'ozo bekalemaatil laahit taammaatil mobaarakaatil I seek refuge in the Perfect and Blessed Words of Allah

latee la yojaawezohunna barrun wa laa faajerun, which neither good nor evildoer can transcend,

## وبأسهاء الله الخسني كُلِّها

wa be-asmaail laahil husnaa kullehaa and in the Most Beautiful Names of Allah, all of them,

maa a'limto minhaa wa maa lam aa'lam, those which I know and those I do not know,

wa min sharre maa khalaqa wa zara-a wa bara-a, from the evil of what He originated, created and formed,

wa min sharre tawaareqil layle wan nahaare, from the evil of the happenings of the night and the day

illaa taareqan yatroqo bekhayrin minka wa a'afeyah. except that which comes with good from You and well-being.

allaahumma innee ao'ozo beka min sharre nafsee, O Allah, I take refuge in You from the evil of myself,

# وَمِنْ شَرِّ كُلِّ عَدْنٍ نَاظِرَةٍ وَ أَذُنٍ سَامِعَةٍ

wa min sharre kulle a'ynin naazeratin, wa ozonin saame-a'tin, and from the evil of every seeing eye, listening ear,

wa lesaanin naateqin, wa yadin baateshatin, wa qadamin maasheyatin, speaking tongue, assaulting hand and moving foot

mimmaa akhaafo a'laa nafsee fee laylee wa nahaaree. from what I fear for myself in my night and my day.

allaahumma wa man araadanee bebaghyin aw a'natin
O Allah, whosoever intends towards me wrongdoing, or evil distress,

aw masaa-atin aw shayin makroohin, min jinniyyin aw insiyyin or something disliked whether a jinn or a human being,

aw qareebin aw ba-e'edin, aw sagheerin aw kabeerin, near or far, small or great,

# فَأَسُأَلُكَ أَنْ تُحْرِجَ صَدْرَهُ

fa-asaloka an tohreja sadrahu then I ask You to remove his breast

wa an tumseka yadahu, wa an toqassera qadamahu, and to hold back his hand, restrain his foot,

wa taqma-a' baasahu wa daghalahu wa nameematahu, suppress his might and his treachery, make him die

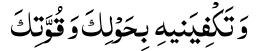
wa taruddahu be-ghayzehi, wa tushreqahu bereeqehi, and repel him with his anger, choke him with his spittle,

wa tufhema lesaanahu, wa to'meya basarahu, push in his tongue, blind his sight,

wa taj-a'la lahu shaaghelan min nafsehi, occupy him with himself,

### وَ أَنْ تَحُولَ بَيْنِي وَ بَيْنَهُ

wa an tahoola baynee wa baynahu, intervene between him and me



wa takfeyaneehe behawleka wa quwwateka, and protect me from him with Your Might and Your Power;



innaka a'laa kulle shay-in qadeer
"...Surely You are powerful over everything." (3:26)



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma innee ao'ozo beka min kulle shay-in howa doonaka. Allah, I take refuge in You from everything other than You.

allaahumma antal kabeerul akbaro min kulle shay-in.
O Allah, You are the All-great, Greater than everything.

allaahumma laa tahrimnee khayra maa a-a'taytanee,
O Allah, do not take away from me the best of what
You have given me

wa laa taftinnee bemaa mana'tanee. and do not try me with what You have withheld from me.

## مِنَ الْأَهْلِ وَ الْهَالِ وَ الْايهانِ وَ الْأَمانَةِ

allaahumma innee asaloka khayra maa to'tee e'baadaka menal ahle wal maale wal eemaane wal amaanate O Allah, I ask You the best of what You have bestowed on Your creatures of family, wealth, children, belief, security

wal waladin naa-fe-e' ghayral mozirre wa laz zaarre. and a beneficial child, neither harmful nor injurious.

allaahumma innee elayka faqeerun, wa minka khaa-efun, O Allah, I am needy of You and fearful of You

### وَبِكُ مُسْتَجِيرٌ

wa beka mustajeerun. and seek Your protection.

allaahumma laa tobaddil ismee, wa laa toghayyeir jismee, O Allah, do not change my name or alter my body,

وَلاتُجُهِدُ بَلائ<u>ى</u> وَ

wa laa tujhid balaa-ee, do not make distressing my affliction

# لاتُتُبِغنى بِبَلاءٍ عَلى ٱثَرِبَلاءٍ

wa laa tut-be'nee balaa-in a'laa asare balaa-in. and do not let trial upon trial pursue me.

allaahumma innee ao'ozo beka min ghenan mut-ghin, O Allah, I take refuge in You from wealth that leads to inordinate disobedience,

aw hawan murdin, aw a'malin mukhzin. desires that cause destruction and actions that cause disgrace.

allaahummagh fir lee zonoobee, waq bal tawbatee, O Allah, forgive my sins, accept my repentance,

wa azhir hujjatee, was tur a'wratee, manifest my testimony, veil my defects

waj a'l mohammadan wa aala mohammadenil and make Muhammad and the family of Muhammad,

### الْمُصْطَفَيْنَ ٱوْلِيا ئِيسْتَغُفِمُونَ لِي

mustafayna awleyaaee wa yastaghferoona lee. the chosen ones, my guardians, asking forgiveness for me.

allaahumma innee a-o'ozo beka an aqoola qawlan O Allah, I take refuge in You from saying a word

howa min taa-a'teka oreedo behi sewaa wajheka. in obedience to You by which I desire other than Your Countenance.

allaahumma innee ao'ozo beka an yakoona ghayree O Allah, I take refuge in You from anyone other than me

as-a'da bemaa aataytanee minnee. being more fortunate in what You have given me.

allaahumma innee ao'ozo beka min sharrish shaytaane, O Allah, I seek refuge in You from the evil of the Shaytan,

### وَمِنْ شَرِّ السُّلُطانِ

wa min sharris sultaane, from the evil of the ruler

## وَمِنُ شَرِّ ما تَجُرى بِهِ الْأَقْدامُر

wa min sharre maa tajree behil aqdaamo, and from the evil of what the pens write;

wa asaloka a'malan baarran, I ask You for virtuous action,

wa a'yshan qaarran, wa rizqan daarran. a happy life and continual sustenance.

allaahumma katabtal aasaama, O Allah, You have recorded the sins,

## وَ اطَّلَعْتَ عَلَى السَّمَ ائِرِ

wat tala'ta a'las saraa-ere, have knowledge of the secrets

## وَحُلْتَ بَيْنَ الْقُلُوبِ

wa hulta baynal qoloobe and intervene between the hearts.

wal qoloobo elayka musgheyatun, Hearts are inclined towards You,

was srirro i'ndaka a'laaneyatun, the secret is manifest before You,

### وَإِنَّهَا آمُرُكَ لِشَيْ عِإِذَا آرَدْتَهُ

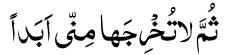
wa innamaa amroka leshay-in ezaa aradtahu And Your only command to a thing,

an taqoola lahu kun fayakoon. when You will it, is to say to it "Be"and it is (Ref. 16:40)

ٱللَّهُمَّ اِنَّ ٱسۡأَلُكَ بِرَحۡمَتِكَ ٱنۡ تُدُخِلَ بِها طاعَتَكَ فَ كُلِّ عُضۡوٍمِنِّ لِاَعۡمَلَ بِها

allaahumma innee as-aloka berahmateka an tudkhela taa-a'teka

fee kulle u'zwin minnee le-a-a'mala behaa,
O Allah, I ask You by Your Mercy to enter obedience to You
into every member of my body so that I act according to it,



summa laa tukhrijhaa minnee abadan. then do not remove it from me ever.

allaahumma wa asaloka an tukhreja ma'seyateka O Allah, I ask You to remove disobedience to You

min kulle a-a'zaa-ee berahmateka leantaheya a'nhaa, from all members of my body, by Your Mercy, so that I forsake it,

summa laa to-e'edo behaa elayya abadan. and then do not return it to me ever.

allaahumma inna a'fwun tohibbul a'fwa, fa'fo a'nnee.
O Allah, You are Very Forgiving and You love forgiveness,
so forgive me.

# ٱللَّهُمَّ كُنْتَ وَلاشَى ءَ قَبْلَكَ بِبَحْسُوسٍ

allaahumma kunta wa laa shay-a qablaka bemahsoosin
O Allah, You were, and there was nothing perceptible before You,

aw yakoono akheeran, nor will be after You.

### وَ أَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

wa antal hayyul qayyoomo,
You are "...the Ever-living, the Self-subsisting" (2:255);

tanaamul o'yoono, wa toghoorun nojoomo, The eyes sleep and the stars set,

wa laa taakhozoka senatun wa laa nawmun, but slumber seizes You not, neither sleep (Ref. 2:255)

salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, Bless Muhammad and the family of Muhammad

### وَ فَيِّ جُهُم لَى وَغَنِي

wa farrij hammee wa ghammee, and remove my anxiety and sorrow,

waj a'l lee min kulle amrin yohimmonee farajan wa makhrajan, make for me a repose and a release from every anxiety that disquiets me,

wa sabbit rajaa-aka fee qalbee and confirm hope of You in my heart

letasuddanee a'n rajaa-il makhlooqeena, so that You turn me away from hope in mankind

wa rajaa-e man sewaaka, hattaa laa yakoona seqatee illaa beka. and in anyone other than You, so that my trust is only in You.

allaahumma laa taruddanee fee ghamratin saaheyatin, O Allah, do not return me into the depths of heedlessness,

### وَلا تُسْتَدُرِجُني

wa laa tastadrijnee, neither seize me (for punishment) little by little (by continuance of favour),

wa laa taktubnee menal ghaafeleena. nor record me among the neglectful.

allaahumma innee ao'ozo beka an ozilla e'baadaka O Allah, I take refuge in You from misleading Your servants

wa an astareeba ejaabataka. and being in doubt about Your answer.

allaahumma inna lee zonooban qad ahsaahaa ketaaboka, O Allah, I have committed sins which Your Book has numbered,

وَ أَحَاظُ بِهَاعِلْمُكُ

wa ahaata behaa i'lmoka, and which You encompass in knowledge

### وَلَطْفَ بِهَا خُبُرُكَ

wa latofa behaa khubroka, and with which Your Knowledge is subtly acquainted;

wa anal khaate-ul muznebo, I am the sinful wrong-doer,

wa antar rabbul ghafoorul mohseno, and You are the Gracious, Forgiving Lord.

arghabo elayka fit tawbate wal enaabate,
I petition You for forgiveness and repentance

wa astaqeeloka mimmaa salafa minnee, and I seek Your forgiveness for what I have committed in the past,

fa'fo a'nnee, wagh fir lee maa salafa min zonoobee, therefore, pardon me and forgive me my past sins;

### إِنَّكَ أَنْتَ النَّوَّابُ الرَّحيمُ

innaka antat tawwaabur raheem.
"...Surely You trun and are All-compassionate." (2:128)

# ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ أُولِي بِرَحْمَتِي مِنْ كُلِّ أَحَدٍ فَارْحَمْنِي

allaahumma ant awlaa berahmatee min kulle ahadin farhamnee,
O Allah, You are more worthy of having mercy on me
than all others, so have mercy on me

# وَلا تُسلِّطُ عَلَى فِي اللَّانِيا وَ الْاخِرَةِ مَنْ لا يَرْحَمُنى

wa laa tosallit a'layya fid dunyaa wal aakherate man laa yarhamonee.

and do not give authority over me in this world and the Hereafter to one who does not have mercy on me.

allaahumma wa laa taj-a'l maa satarta a'layya min af-a'alil soyoobe bekaraamateka O Allah, do not make the hidden actions that You have veiled for me by Your Generosity

استِدُراجاً لِتَأْخُذَن بِدِيوْمَ الْقِيامَةِ

istidraajan letaakhozanee behi yawmal qeyaamate,

a means of drawing me in (for punishment) gradually (by continuance of favour), in order to seize me on the Day of Judgement

wa tafzahnee be-zaaleka a'laa ro-oosil khalaaeqe, and disgrace me by that before the gathering of people.

wa' fo a'nnee fid daarayne kullayhemaa Pardon me in both abodes,

yaa rabbe, fa-innaka ghafoorun raheem.
O my Lord; surely You are "...All-fogiving, All-compassionate"
(2:173)

allaahumma in lam akun ahlan an ablogha rahmatok, O Allah, if I am not worthy of attaining Your Mercy

fa inna rahmataka ahlun an tabloghanee then Your Mercy is worthy of reaching me

# وَ تَسَعَنَى لِأَنَّهَا وَسِعَتُ كُلَّ شَيْءٍ وَ أَنَا شَيْءٌ

wa tasa-a'nee, le-annahaa wase-a't kulla shay-in, wa anaa shay-un and encompassing me, for it encompasses all things and I am a thing;

faltasa'nee rahmatoka yaa arhamar raahemeen. therefore let Your Mercy encompass me, O Most merciful of the merciful.

allaahumma wa in kunta khasasta bezaaleka e'baadan O Allah, even if You have bestowed that on servants

ataa-o'oka feemaa amartahum behi, who were obedient to You in what You commanded them,

wa a'meloo laka feemaa khalaqtahum lahu, and strove for You in that for which You created them —

fainnahum lam yanaaloo zaaleka illa beka, they did not attain that except through You

# وَكُمْ يُوقِقُهُمْ لَهُ إِلاَّ أَنْتَ

wa lam yowaffiqhum lahu illaa anta, and none directed them to it but You;

kaanat rahmatoka lahum qabla taa-a'tehim laka Your Mercy to them preceded their obedience to You,

yaa arhamar raahemeen.
O Most merciful of the merciful.

allaahumma fakhussanee yaa sayyedee wa mawlaaya, O Allah, so confer on me, my Lord, my Master,

yaa elaahee wa yaa kahfee, wa yaa hirzee, wa ya quwwatee, my God, my Sanctuary, my Refuge, my Strength,

wa yaa jaaberee, wa yaa khaaleqee, wa yaa raazeqee my Restorer, my Creator and my Sustainer,

# بِما خَصَصْتَهُمْ بِهِ وَ وَقِتُّفَى لِما وَقَتْقَتُهُمْ لَهُ

bemaa khasastahum behi wa waffiqnee lemaa waffaqtahum lahu, what You have conferred on them, direct me to what You have directed them,

war hamnee kamaa rahimtahum rahmatan laammatan and have mercy on me as You have had mercy on them, a consolidated,

taammatan a'ammatan yaa arhamar raahemeen, complete, comprehensive Mercy, O Most merciful of the merciful.

yaa man laa yashghalohu sam-u'n a'n sam-i'n,
O One Whom hearing (one person) does not occupy
from hearing (another),

yaa man laa yoghalletohus saaeloona, O One to Whom questioners do not attribute mistakes,

### يامَنُ لايُبْرِمُهُ اِلْحاحُ الْبُلِحِينَ

yaa man laa yubremohu ilhaahul molehheena, O One Who is not vexed by the importuning of petitioners,

aziqnee barda a'fweka wa halaawata zikreka wa rahmateka. give me to taste the coolness of Your Pardon and the sweetness of Your remembrance and Mercy.

allaahumma innee astaghferoka lemaa tubto
O Allah, I ask You forgiveness for that from which I repented

elayka minho summa u'dto feehe, to You, and then returned to.

was taghferoka lin-nea'mil latee an-a'mta behaa I ask You forgiveness for the blessings which You have bestowed on me

## عَلَىٰ فَقُويتُ بِهاعَلى مَعْصِيَتِكَ

a'layya faqaweeto behaa a'laa ma'seyateka through which I gained strength to disobey You.

# وَ اَسْتَغُفِمُ كَالِكُلِّ اَمْرِ اَرَدْتُ بِهِ

was taghferoka le-kulle amrin arad-to behi
I ask You forgiveness for every affair through which I desired

wajhaka fakhaalatanee feehe maa laysa laka Your Countenance, then incorporated in it what was not for You.

was taghferoka lemaa waa'dtoka min nafsee summa akh-laftoka I ask You forgiveness for what I promised You from myself, then broke my promise to You.

wa astaghferoka lemaa da-a'anee elayhil hawaa I ask You forgiveness for what desire called me to,

min qoboolir rokhase feemaa ataytohu in yielding to the permission that I had granted it,

mimmaa howa i'ndaka haraamun among those things that were forbidden by You.

# وَ ٱسۡتَغۡفِمُكَ لِللَّانُوبِ الَّتِي لايَعۡلَمُهاعَيْرُكَ

was taghferoka lizzonoobil latee laa ya'lamohaa ghayroka, I ask You forgiveness for sins of which none have knowledge but You,

### وَلايَسَعُها إِلاَّحِلْبُكُ وَعَفُوكَ

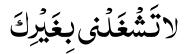
wa laa yasa-o'haa illaa hilmoka wa a'fwoka and which nothing but Your Forbearance and Pardon can encompass.

wa astaghferoka lekulle yameenin hanisto feehaa i'ndaka, I ask You forgiveness for every oath I have violated before You.

yaa zal jalaale wal ikraame,
O "...Possessor of Majesty and Honour." (55:78)!

### يامَنْ عَرَّفَىٰ نَفْسَهُ

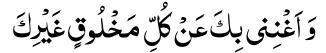
ya man a'rrafanee nafsahu O One who has made Himself known to me,



laa tashghalnee be-ghayreka, do not occupy me with other than You,

### وَ لاتَكِلْني إلى سِواكَ

wa laa takilnee elaa sewaaka, and entrust me to none but You;



wagh nenee beka a'n kulle makhlooqin ghayreka make me sufficient through You from every creature other than You,



yaa arhamar raahemeen, O Most merciful of the merciful,

wa sallal laaho a'laa mohammadin wa aalehit taahereen. and may Allah bless Muhammad and his family, the pure.



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

laa elaaha illal laahul haleemul kareem, There is no god but Allah, the Forbearing, the All-generous.

laa elaaha illal laahul a'liyyul a'zeem,
There is no god but Allah, "...the All-high, the All-mighty" (42:4)

subhaanal laahe rabbis samaawaatis sab-e' Glory be to Allah, Lord of the seven heavens

### وَ رَبِّ الْأَرْكَضِينَ السَّبْعِ

wa rabbil arazeenas sabe, and Lord of the seven earths

وَمافيهنَّ وَمابَيْنَهُنَّ

wa maa feehinna wa maa baynahunna and what is in them and what is between them

# وَ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظيِم

rabbil a'rshil a'zeeme, and "...Lord of the Mighty Throne" (9:129)

wal hamdo lillaahe rabbil a'alameen, "Praise be to Allah, Lord of the worlds" (1:1)

### وَتَبارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْخالِقينَ

wa tabaarakal laaho ahsanul khaaleqeen, "...Blessed be Allah, the fairest of creators" (23:14)

# وَلاحُوْلَ وَلا قُوَّةً إلاَّ بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظيمِ

wa laa hawla wa laa quwwata illaa billaahil a'liyyil a'zeem.
There is no power nor strength except with Allah,
the All-high, the All-mighty.

allaahumma albisnil a'afeyata hatta tohanne-anil ma-e'eshata, O Allah, clothe me in well-being so that You grant me enjoyment of living;

# ۅٙٵڂ۫ؾؚؠٝڮ<u>ڹؚ</u>ٵڷؠۼؙڣؚ<sub>ۯ</sub>ڐؚؚڂۺؖٛڵڗؾؘۻ۠؆ٙؽڡؘۼۿٵڶڹ۠ٛڹؙۅب

wakh tim lee bil maghferate hattaa laa tazurraniz zonoobo, end my days with forgiveness so that sins do not harm me;

## وَ الْكِفِنِي نَوائِبَ اللَّانْياوَ هُبُومَ الْآخِرَةِ

wak fenee nawaa-ebad dunyaa wa homoomal aakherate
And protect me from the afflictions of this world
and the cares of the Hereafter

hattaa tudkhelanil jannata be-rahmateka until You make me enter the Garden, by Your Mercy;

innaka a'laa kulle shay-in qadeer.
"...Surely You are Powerful over everything" (3:26)

allaahumma anta ta'lamo sareeratee faq-bal ma'zeratee, O Allah, You know my secrets, so accept my excuse;

wa ta'lamo haajatee faa'tenee, mas-alatee, You know my need, so grant me my request;

wa ta'lamo maa fee nafsee faghfir lee zonoobee. You know what is in my soul, so forgive my sins.

# ٱللَّهُمَّ ٱنْتَ تَعْلَمُ حَوائِجِي وَ ذُنُوبِي

allaahumma anta ta'lamo haajatee wa ta'lamo zonoobee O Allah, You know my need and You know my sins,

faqze lee jamee-a' hawaaejee, wagh fir lee jamee-a' zonoobee. So fulfil for me all my needs and forgive me all my sins.

allaahumma antar rabbo wa anal marboobo, O Allah, You are the Lord and I am the servant,

wa antal maaleko wa anal mamlooko, You are the Master and I am the slave,

wa antal a'zeezo wa anaz zaleelo, You are the All-mighty and I am the abased,

wa antal hayyo wa anal mayyeto, You are the Living and I am the lifeless,

## وَ أَنْتَ الْقُوِيُّ وَ أَنَا الضَّعيفُ

wa antal qawiyyo wa anaz zae'efo, You are the Strong and I am the weak,

wa antal ghaniyun wa anal faqeero You are the Self-Sufficient and I am the needy,

### وَ اَنْتَ الْبِاتِي وَ اَنَا الْفانِي

wa antal baaqee wa anal faanee,
You are the Eternal and I am the mortal,

wa antal mo'tee wa anas saa-el,
You are the Bestower and I am the supplicant,

wa antal ghafooro wa anal muzneb, You are the All-Forgiving and I am the sinner,

wa antas sayyedo wa anal a'bd, You are the Master and I am the slave,

### وَ أَنْتُ الْعالِمُ وَ أَنَا الْجاهِلُ

wa antal a'alemo wa anal jaahel, You are the Knowing and I am the ignorant.

# عَصَيْتُكَ بِجَهْلِي وَارْتَكَبْتُ النُّانُوبِ بِجَهْلِي

a'saytoka bejahlee, war takabtuz zonooba be-jahlee, I disobeyed You through my ignorance, I committed sins through my ignorance,

sahawto a'n zikreka be-jahlee,
I was neglectful of Your remembrance through my ignorance,

wa rakinto elad dunyaa bejahlee, I relied on the world through my ignorance,

wagh tararto be-zeenatehaa bejahlee, and was deluded by its adornment through my ignorance.

wa anta arhamo minnee benafsee,
You are more merciful to me than myself

### وَ اَنْتَ اَنْظُرُمِنَّى لِنَفْسِى فَاغْفِرُ وَ ارْحَمُ

wa anta anzaro minnee lenafsee, fagh fir war ham and You look over me more than myself; Forgive, have mercy

wa tajaawaz a'mmaa ta'lamo, innaka antal a-a'zzul akram. and overlook that of which You have knowledge; surely You are the Most Mighty, the Most Noble.

allaahummah denee le-arshadil omoore, wa qenee sharra nafsee.

O Allah, guide me to the most correct of affairs
and protect me from the evil of myself.

allaahumma aw-se' lee fee rizqee, wam dud lee fee u'mree, O Allah, increase for me my sustenance, prolong for me my life,

## وَ اغُفِيْ لِي ذُنُوبِي

wagh fir lee zonoobee, forgive me my sins,

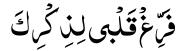
## وَ اجْعَلْنَي مِنْ تُنْتَصِمُ بِهِ لِدِينِكَ

waj a'Inee mimman tantasero behi ledeeneka, make me of those through whom You defend Your religion

## وَلاتَسْتَبُدِلُ بِيغَيْرِي

wa laa tastab- dil bee ghayree, and substitute not another for me.

yaa hannaano yaa mannaano, yaa hayyo yaa qayyoomo, O Merciful, O All-Bountiful, O Living, O Self-subsisting!

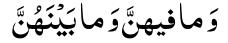


farrigh qalbee lezikrek.

Make vacant my heart for Your remembrance.

allaahumma rabbas samaawaatis sab-e'
O Allah, Lord of the seven heavens

wa rabbal arazeenas sab-e', and Lord of the earths



wa maa feehinna wa maa baynahunna, and what is in them and what is between them,

## وَ رَبَّ السَّبْعِ الْمَثاني وَ الْقُرُانِ الْعَظيم

wa rabbas sab-i'l masaanee wal quraanil a'zeeme, Lord of the "...seven oft-repeated (verses) and the Mighty Qur'an" (15:87)

### وَ رَبَّ جَبْرائيلَ وَ ميكائيلَ وَ إِسْ افيلَ

wa rabba jab-ra-eela wa meekaa-eela wa israafeela, Lord of Jibra'il, Mika'il and Israfil

wa rabbal malaa-ekate ajmae'en, and Lord of all the angels,

wa rabba mohammadin sallal laaho a'layhe wa aale and Lord of Muhammad, blessings of Allah on him and his family

khaatamin nabiyyeena wal mursaleena ajma-e'en. the Seal of all the Prophets and Messengers,

salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin Bless Muhammad and the family of Muhammad,

### وَ اَغۡنِنٰی عَنۡ خِدۡمَةِ عِبادِكَ

wa aghnenee a'n khidmate e'baadek, and free me from serving Your servants,

## وَ فَرِّغُنَى لِعِبادَتِكَ بِالْيَسارِ وَ الْكِفايَةِ

wa waffiqnee lee'baadateka bilyasaare wal kefaayate dispose me to Your worship with ease, sufficiency,

wal qonooe' wa sidqil yaqeene fit tawakkole a'layk. contentment and true certainty in relying upon You.

allaahumma innee asaloka bismekal aa'zamil O Allah, I ask you by Your Most Mighty Name

lazee taqoomo behi samaa-o wal arzo, by which are supported the heavens and the earth

wa maa feehinna wa maa baynahunna, and what is in them and what is between them,

# وَبِهِ تُحْيِي الْمَوْقِ وَتُهيتُ الْأَحْياءَ

wa behi tohyil mawtaa wa tomeetul ahyaa, by which You raise the dead and cause the living to die,

wa behi ahsayto a'dadal aajaale, by which You calculate the periods of time,

wa waznil jebaale, wa kaylal behaare, the weight of the mountains and the measure of the seas,

wa behi to-i'zzuz zaleela, wa behi tozillul a'zeeza, by which You elevate the humbled and abase the powerful,

wa behi tafa'lo maa tashaa-o, by which You do what You will

wa behi taqoolo lishshay-e kun fayakoon, and by which You say to a thing 'Be' and it is.

# وَإِذَا سَأَلُكَ بِهِ السَّائِلُونَ اَعْطَيْتَهُمْ سُؤْلَهُمْ

wa ezaa sa-alaka behis saa-eloona aa'taytahum soa-lahum When supplicants ask You by it, Your grant them their request;

wa ezaa da-a'aka behid daa-o'ona ajabtahum when callers call on You by it You answer them;

wa ezas tajaaraka behil mustajeeroona ajartahum When those who seek protection ask for refuge by it, You protect them,

wa ezaa daa'aka behil muztarroona anqaztahum when the distressed call on You by it, You rescue them,

wa ezaa tashaffa-a' behi elaykal motashaffeo'ona shaffa'tahum when those seeking intercession plead to You through it, You accept their intercession,

## وَإِذَا اسْتَصْرَخَكَ بِهِ الْمُسْتَصْرِ خُونَ اسْتَصْرَخْتَهُمْ

wa ezas tasrakhaka behis mustasrekhoona asrakhtahum when those who call for help call out to You by it, You aid them,

## وَإِذَانَاجِاكَ بِهِ الْهَارِبُونَ اِلْيُكَ سَبِعْتَ نِدَائَهُمُ

wa ezaa naajaaka behil haareboona elayka same'ta nedaa-a-hum

when those who flee to You whisper to You with it, You hear their call,

### وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيْكَ التَّائِبُونَ قَبِلْتَ تَوْبَتَهُمُ

wa a-a'ntahum wa ezaa aqbala elaykat taae'boona qabilta tawbatahum,

and when the repenters turn to You with it, You accept their repentance.

wa anaa as-aloka yaa sayyedee wa mawlaaya I ask You O my Lord and my Master,

wa yaa elaahee, wa quwwatee O my God and my Strength,

wa yaa rajaa-ee wa kahfee wa fakhree, O my Hope and my Sanctuary and my Pride,

### وَياعُدَّ قِلِديني وَ دُنْياي وَ اخِرَتَى

wa yaa u'ddatee ledeenee wa dunyaaya wa aakheratee, O my Provision for my religion, my world and my Hereafter.

wa asaloka bismekal aa'zamil a'azamil a'azame I ask You by the Mightiest of Mightiest of Your Names,

wa ad-o'oka behi le-zanbin laa yaghferohu ghayroka, I call on You by it for sins that none but You will forgive,

wa lekarbin laa yakshefohu sewaaka, for distress that none other than You will dispel,

wa le-zurra laa yaqdero a'laa ezaalatehi a'nnee illaa anta, and for harm that none but You has the power to remove from me,

wa lezonoobeyal latee baraztoka behaa, and for my sins with which I have confronted You

### وَقُلَّ مِنُهاحَيائِعِنُدَارُتِكابِلَها

wa qalla minka hayaatee i'nda irtekaabee lahaa, and during the commission of which my shame before You was little.

fahaa anaa zaa qad ataytoka muzneban khaate-an, So here I am, having come to you a sinner and a wrongdoer.

qad zaaqat a'layyal arzo bemaa rahobat,
The earth has become strait for me despite its spaciousness
(Ref. 9:118)

wa zallat a'nnil heelo, wa a'limto
Stratagems have escaped me and I know,

an laa malja-a wa laa manjaa minka illaa elayka, that there is no refuge or safety from You except with You.

وَهَا أَنَا ذَا بَيْنَ يَكَيْكُ

wa haa anaa zaa bayna yadayka Here I am before You.

### قَدُ أَصْبَحْتُ وَ آمُسَيْتُ مُنْ نِباً

qad asbahto wa amsayto muzneban
I am, in the morning and in the evening, a sinner,

khaate-an faqeeran mohtaajan A wrongdoer, needy unsound;

laa ajedo le-zanbee ghaaferan ghayroka, I do not find a forgiver for my sins other than You,

wa laa lekasree jaaberan sewaaka, nor a restorer of my broken state except You

wa laa lezurree kaashefan illaa anta, nor one who will remove my hurt but You.

wa anaa aqoolo kamaa qaala a'bdoka zoon noone heena I say, as Your servant Dhu al-Nun said

## تُبْتَ عَلَيْهِ وَنَجَّيْتَهُ مِنَ الْغَمِّ

tubto a'layhe, wa najjaytahu menal ghamme, when You turned to him and delivered him from grief,

### رَجاءَ أَنْ تَتُوبَ عَلَيَّ

rajaa-a an tatooba a'layya, in the hope that You will turn to me

wa tunqezanee menaz zonoobe yaa sayyedee : and rescue me from sins : O my Master,

## لا إله إلا التَّانْتُ سُبْحانَكَ إِنَّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِدِينَ

laa elaaha illaa anta subhaanaka innee kunto menaz zaalemeen, "...there is no god but You, Glory be to You, surely I have been of the unjust." (21:87)

wa anaa as-aloka yaa sayyedee wa mawlaaya I ask You, my Lord and my Master,

# بِاسْبِكَ الْأَعْظِمِ أَنْ تُسْتَجِيبَ لَى دُعالَى

bismekal aa'zame an tasatajeeba lee do-a'a-ee, by Your Mightiest Name to answer my prayer,

# وَ أَنُ تُعْطِينِي سُؤُلِي

wa an to'teyanee soalee, to grant me my request

# وَ أَنْ تُعَجِّلَ لِيَ الْفَرَجَ مِنْ عِنْدِكَ

wa an to-a'jjela leyal faraja min i'ndeka and to hasten to me relief from You,

### بِرَحْمَتِكُ في عافِيَةٍ

berahmateka fee a'afeyatin, By Your Mercy, in well being,

## وَ أَنْ تُؤْمِنَ خَوْفِي فَ أَتَّمِّ النِّعْمَةِ

wa an toamena khawfee fee atammin ne'mate to make me secure from my fear amongst the most complete of Blessings,

wa afzalir rizqe, was saa'te wad da-a'te, the most excellent sustenance, ampleness and ease,

wa maa lam tazal toa'wwedoneehe, and that which You continue to accustom me to,

## يا إلهى وَ تَرُزُقِنِي الشُّكُرِّ عَلَى ما اتَّيْتَنِي

yaa elaahee wa tarzoqanish shukra a'laa maa aataytanee O my God, and provide me with gratitude for what You have given me;

## وَ تَجْعَلَ ذَلِكَ تامًّا ما أَبْقَيْتَني

wa taj-a'la zaaleka taamman maa abqaytanee, make that complete as long as I live,

## وَ تَعْفُوعَنُ ذُنُوبِ وَ خَطاياى وَ إِسْمَ افِي وَ إِجْرامِي

wa ta'fowa a'n zonoobee wa khataayaaya wa israafee wa ijraamee pardon my sins, my mistakes, my extravagances and my misdeeds

## إذاتُوفَّيْتَنىحَتَّى تُصِلَ

ezaa towaffaytanee, hattaa tasela when You cause me to die,

## إلى سَعادَةِ التَّانِياوَ نَعيم الْاخِرَةِ

elayya sa-a'datad dunyaa wa na-e'emal aakherah. so that I attain the happiness of this world and the blessings of the Hereafter.

## ٱللَّهُمَّ بِيَدِكَ مَقاديرُ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ

allaahumma beyadeka maqaadeerul layle wan nahaare, O Allah, in Your Hand are the decrees of the night and the day,

wa beyadeka maqaadeerush shamse wal qamare, in Your Hand are the decrees of the sun and the moon,

wa beyadeka maqaadeerul khayre wash sharr. and in Your Hand are the decrees of good and evil.

allaahumma fabaarik lee fee deenee, O Allah, so bless me in my religion,

wa dunyaaya wa aakheratee wa fee jamee-e' omooree. my world and my Hereafter, and in all my affairs.

allaahumma laa elaaha illaa anta O Allah, there is no god but You.

### وَعُدُكَ حَتَّى وَلِقَاؤُكَ حَتَّى

wa'doka haqqun, wa leqaa-oka haqqun, Your Promise is true and the meeting with You is true;

fasalle a'laa mohammadin wa aaleh, So bless Muhammad and his family,

wakh tim lee ajalee be-afzale a'malee and end for me my term with my best actions

hattaa tatawaffaanee wa qad razeeta a'nnee, Until You cause me to die, being well-pleased with me.

yaa hayyo yaa qayyoomo, yaa kaashefal karbil a'zeeme, O Living, O Self-subsisting, O Remover of the great distress,

salle a'laa mohammadin wa aalehi, bless Muhammad and his family

### وَوَسِّعُ عَلَى مِنْ طيبِ رِنْ قِكَ

wa wasse' a'layya min teebe rizqeka and increase for me of Your pure sustenance

hasaba joodeka wa karameka, in accordance with Your Generosity and Your Nobility;

innaka takaffalta berizqee wa rizqe kulle daabbatin, You have guaranteed my sustenance and the sustenance of very creature.

yaa khayra mad-u'wwin, wa yaa khayra mas-oolin, O Best of those petitioned and O Best of those sought from.

wa yaa aw-sa-a' mo'tin, wa afzala marjuwwin,
O Most Ample of givers and Most excellent of those hoped of:

wasse' lee fee rizqee wa rizqe e'yaalee. increase for me my sustenance and the sustenance of my dependants.

# ٱللَّهُمَّ اجْعَلُ فيما تَقْضى وَ تُقَدِّرُ

allaahummaj a'l feemaa taqzee wa toqaddero O Allah, appoint in what You decide and ordain

menal amril makhtoome, wa feemaa tafroqo of the decreed affair, and in the wise bidding (Ref. 44:4)

menal amril hakeeme fee laylatil qadre, that You determine in the Night of the Decree,

menal qazaa-il lazee laa yoraddo wa laa yobaddalo for the decree which is not averted or altered,

an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin, That You commend Muhammad and the family of Muhammad,

wa an tarhama mohammadan wa aala mohammadin, have mercy on Muhammad and the family of Muhammad

## وَ أَنْ تُبارِكَ عَلَى مُحَتَّدٍ وَ الِ مُحَتَّدٍ

wa an tobaareka a'laa mohammadin wa aale mohammadin, and bless Muhammad and the family of Muhammad

kamaa sallayta wa baarakta wa tarahhamta as You have commended and blessed

a'laa ibraaheema wa aale ibraaheema, and had mercy on Ibrahim and the family of Ibrahim.

innaka hameedun majeed,
Surely You are "...Praiseworthy, All-glorious" (11:73)

wa an taktobanee min hujjaaje baytekal haraamil, mabroore And appoint me among the pilgrims of Your Sacred House,

hajjohomull mashkoore sa'yohomul maghfoore, whose pilgrimage is accepted, their striving thanked,

# ﴿ وَهُمُ الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ

zonoobohomul mokaffare a'nhum sayye-aatohomul, their sins forgiven, their evil deeds expiated,

waase-a'te arzaaqahomus saheehate abdaanohomul, their provision abundant, their bodies sound,

moammano khawfohum, secure from their fear;

### وَ اجْعَلُ لِي فِيمَا تَقضِي وَ تُثَقَّدٌ رُ

waj a'l lee feemaa taqzee wa toqaddero appoint for me in what You decide and ordain,

an toteela u'mree, wa an tazeeda fee rizqee the prolongation of my life, and increase in my provision.

yaa kaaenan qabla kulle shay-in, yaa kaaenan ba'da kulle shay-in
O Existent One before everything,
O Existent One after everything,

# وَيامُكَوِّنَ كُلِّ شَ*ى*ْءٍ

wa yaa mokawwena kulle shay-in, O Creator of everything,

tanaamul o'yoono wa tankaderun nojoomo, Eyes sleep and stars fall down

wa anta hayyun qayyoom, laa taakhozoka senatun wa laa nawm.
but You are Living, Self-subsisting,
"...slumber seizes Him not, neither sleep." (2:255)

allaahumma innee asaloka bejalaaleka wa hilmeka O Allah, I ask You by Your Majesty, You Forbearance,

wa majdeka wa karameka Your Glory and Your Nobility,

an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin, to bless Muhammad and the family of Muhammad

### وَأَنُ تُغْفِرُ لِي وَلِوالِكَيُّ

wa an taghfera lee wa lewaledayya and to forgive me and my parents

wa tarhamahomaa, kamaa rabbayaanee sagheeraa, and "...have mercy upon them, as they raised me up when I was little (17:24),

rahmatan waase-a'tan yaa arhamar raahemeen. An abundant mercy, O Most merciful of the merciful.

allaahumma innee asaloka be-annaka malekun, O Allah, I ask you for You are King

wa annaka a'laa kulle shayin qadeer, and "...You are Powerful over everything" (3:26),

wa annaka maa tashaa-o min amrin yakun, and what You will of an affair, is,

## آنُ تُغْفِهَ لِي وَلِاخُوانِي المُؤْمِنينَ وَ الْمُؤْمِناتِ

an taghfera lee wa leikhwaaneyal moameneena wal oamenaate, to forgive me and my brothers, the believing men, and the believing women,

innaka raoofun raheem.

"...Surely You are All-gentle, All-compassionate" (59:10)

alhamdo lillaahil lazee ashba'naa fil jaa-ee'ena, Praise belongs to Allah Who has sated us amongst the hungry.

al-hamdo lillaahil lazee kasaanaa fil a'areena, Praise belongs to Allah Who has clothed us amongst those without clothing.

al-hamdo lillaahil lazee aawaanaa fil ghaa-ebeena,

## ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي آكُرَ مَنافِي الْمُهانِينَ

alhamdo lillaahil lazee akramanaa fil mohaaneena, Praise belongs to Allah Who has honoured us amongst the abased.

### ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي امَنَنا فِي الْخَائِفِينَ

al-hamdo lillaahil lazee aamananaa fil khaaefeena, Praise belongs to Allah Who has made us secure amongst the fearful.

## وَ الْحَمْدُ بِلَّهِ الَّذِي هَدانا فِي الضَّالَّذِي

al-hamdo lillaahil lazee hadaanaa fiz zaalleena, Praise belongs to Allah Who has guided us amongst those who are astray.

yaa rajaaal moameneena, laa tokhayyib rajaa-ee, O Hope of the believers, do not disappoint my hope.

yaa mo-e'enal moameneena a-i'nnee, O Succour of the believers. Help me.

yaa gheyaasal mustagheeseena, aghisnee, O Aid of those calling for aid, aid me.

yaa mojeebat tawwaabeena tub a'layya, O Answerer of those who repent, turn to me,

#### إِنَّكَ أَنْتُ النَّوَّابُ الرَّحيمُ

innakat tawwaabur raheem,
"...Surely You turn and are All-compassionate." (2:128)

hasbeyar rabbo menal marboobeena,
Sufficient for me is the Lord in place of the servants,

hasbeyal maaleko menal mamlookeena, Sufficient for me is the King in place of the slaves,

hasbeyal khaaleqo menal makhlooqeena, Sufficient for me is the Creator in place of the created,

hasbeyar raazeqo menal marzooqeena, Sufficient for me is the Sustainer in place of those given sustenance.

hasbeyal laaho rabbul a'alameena, Sufficient for me is Allah, Lord of the worlds.

### حَسُبى مَنْ لَمْ يَزَلْ حَسُبى

hasbee man lam yazal hasbee,
Sufficient for me is One Who continues to be Sufficient for me.

#### حَسبي مَنْ هُوَحَسبي

hasbee man howa hasbee,
Sufficient for me is One Who is Sufficient for me.

## حَسِبِيَ اللهُ وَنِعْمَ الْوَكيلُ

hasbeyal laaho wa ne'mal wakeel, Sufficient for me is Allah, "...and the best Guardian" (3:173)

hasbeyal laaho laa elaaha illaa howa, a'layhe tawakkalto wa howa rabbul a'rshil a'zeem,

"Sufficient for me is Allah. There is no god but He.
In Him I have put my trust.

He is the Lord of the Mighty Throne." (9:129)

laa elaaha illal laaho wal laaho akbaro takbeeran There is no god but Allah, Allah is Great,

# مُبارَكاً فيهِ مِنْ أَوَّلِ النَّهْرِ إلى اخِرِيدِ

mobaarakan feehe min awwalid dahre elaa aakherate, a blessed magnification from the beginning of time to its end.

laa elaaha illal laaho rabbo kulle shay-in wa waaresohu, There is no god but Allah, Lord of everything and its Inheritor.

laa elaaha illal laaho elaahul aalehatir rafee-o' fee jalaalehi, There is no god but Allah, God of the gods, Exalted in His Majesty.

laa elaaha illal laahul mahmoodo fee kulle fea'alehi, There is no god but Allah, Praised in all His Actions.

laa elaaha illal laaho rahmaano kulle shaymy-in wa rahemahu,
There is no god but Allah, The All-merciful of everything,
having mercy on them.

laa elaaha illal laahul hayyo heena laa hayya
There is no god but Allah, the Living when there was no living being

### فى دَيْبُومَةِ مُلْكِهِ وَ بَقَائِهِ

fee daymoomate mulkehi wa baqaa-ehi, in the eternity of His Sovereignty and His Ever-lastingness.

#### لاإلك إلاَّاللهُ الْقَيُّومُر

laa elaaha illal laahul qayyoomul
There is no god but Allah, the Self-subsisting,

lazee laa yafooto shay-an i'lmohu, wa laa ya-oodohu, Whose Knowledge nothing escapes nor does anything burden Him.

laa elaaha illal laahul waahedul baaqee, awwalo kulle shay-in wa aakherohu, There is no god but Allah, the One, the Eternal, the First of everything and its Last.

laa elaaha illal laahud daa-emo beghayre fanaa-in There is no god but Allah, the Eternal without end,



wa laa zawaalin le-mulkehi, and His Sovereignty does not cease.

### لاإلة إلاَّاللهُ الصَّهَدُ مِنْ غَيْرِ شَبيدٍ

laa elaaha illal laahus samado min ghayre sabeehin,
There is no god but Allah,
He is the "...One on whom all depend" (112:2)

wa laa shay-a kamislehi, without similarity, and there is none like Him.

laa elaaha illal laahul baare-o, There is no god but Allah, the Creator,

wa laa shay-a kufwohu, wa laa mo-daanee lewasfehi, nothing is equal to Him, nor close to His description.

laa elaaha illal laahul kabeerul There is no god but Allah the All-Great,

lazee laa tahtadil qoloobo lea'zamatehi, to Whose Majesty Hearts cannot find the way.

## لا إلهَ إلاَّ اللهُ البَّارِيءُ الْمُنْشِيءُ

laa elaaha illal laahul baare-ul munshe-o
There is no god but Allah, the Creator, the Originator,

belaa mesaalin khalaa min ghayrehi, without comparison to anyone other than He.

laa elaaha illal laahuz zaakeyut
There is no god but Allah, the Immaculate,

taahero min kulle aafatin be-qudsehi, Pure of every taint by His Sanctity.

laa elaaha illal laahul kaafeyul There is not god but Allah, the Sufficer,

mowasse-o' lemaa khalaqa min a'tayaa. the Ample Provider of what He has created

of the gifts of His Bounty.

fazlehi, laa elaaha illal laahut taqiyyo min kulle jawrin There is no god but Allah, Secure from every tyranny;

falam yarzaho, wa lam yokhaalitho fea'alohu, He is not pleased with it nor are His Actions mixed with it.

laa elaaha illal laahul hannaanul
There is no god but Allah, the Compassionate,

lazee wase-a't kulla shay-in rahmatohu, Whose Mercy encompasses everything.

laa elaaha illal laahul mannano There is no god but Allah, the All-gracious,

zul ehsaane qad a'mmal khalaaeqa mannohu,

Possessor of Beneficence,
Whose Bounty comprehends all creatures.

### لاإله إلاَّ اللهُ دَيَّانُ

laa elaaha illal laaho dayyanul
There is no god but Allah, Requiter of mankind;

e'baade fakullun yaqoomo khaaze-a'n lerahbatehi, everyone stands submissively in fear of Him.

laa elaaha illal laaho khaaleqo man fis samaawaate There is no god but Allah, Creator of those in the heavens

wal arazeena, wa kullun elayhe maa'adohu, and the earths; everyone returns to Him.

laa elaaha illal laaho rahmaano kulle sarrekhin wa makroobin, There is no god but Allah, the All-merciful of everyone calling for help and distressed –

## وَغِياتُهُ وَمَعاذُهُ

wa geyaadsohu wa maa'azohu, their Aid and their Refuge.

### لا إله إلاَّ اللهُ البارُّ فَلا تَصِفُ الْأَلْسُنُ

laa elaaha illal laahul baarro falaa taseful alsono There is no god but Allah, the All-Benign; tongues cannot describe

kulla jalaale mulkehi wa i'zzehi, the complete Majesty of His Sovereignty and His Might.

laa elaaha illal laahul mabde-ul baraayal There is no god but Allah, Originator of mankind,

lazee lam yabghe fee inshaaehaa a-a'waanan min khalqehi, Who does not seek helpers from his creatures for their creation.

a laa elaaha illal laaho a'alemul ghoyoobe, There is no god but Allah, Knower of the unseen things;

## فَلايَفُوتُ شَيْءٌ مِنْ حِفْظِهِ

falaa yaoodohu shay-un min hifzehi, nothing in His protection burdens Him.

Iaa elaaha illal laahul mo-e'edo ezaa afnaa There is no god but Allah, the Returner to life after He causes to die,

ezaa barazal khalaae-qo le-da'watehi min makhaafatehi, when mankind goes forth to His call out of fear of Him.

laa elaaha illal laahul haleemo zul anaate, There is no god but Allah, the Clement, Possessor of Forbearance;

falaa shay-a ya'delohu min khalqehi, no one among His creation is equal to Him.

laa elaaha illal laahul mahmoodul fe-a'ale
There is no god but Allah, Praiseworthy in actions,

# ذُوالْمَنِّ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ بِلُطْفِهِ

zul manne a'laa jameee' khalqehi be-lutfehi, Possessor of Bounty over all His creatures through His Grace.

laa elaaha illal laahul a'zeezul manee-u'l
There is no god but Allah, the All-Powerful, the Invincible,

ghaalebo a'laa amrehi, falaa shay-a ya'delohu, Prevailer over His affair, nothing equals Him.

laa elaaha illal laahul qaahero, zul batshish shadeedil There is no god but Allah, the Subduer, Possessor of Great Might;

lazee la yotaaqun teqaa-mohu, His Vengeance cannot be borne;

laa elaaha illal laahul mota-a'alil, There is not god but Allah, the Exalted,

# الْقَريبُ فَي عُلُوِّ الْرِيفَاعِ دُنُوِّهِ

qareebo fee o'luwwe irte-faa-e'hi donuwwehi, Near in the highest eminence of His Nearness.

## لا إلهَ إلاَّ اللهُ الْجَبَّارُ الْمُنَاتِّلُ كُلَّ شَيْءٍ

Iaa elaaha illal laahul jabbaarul mozallelo kulla shay-in
There is not god but Allah, the All-Compelling,
the Abaser of everything

## بقهرعزيز سُلُطانِهِ

begahre a'zeeze sultaanehi, by the subduing Might of His Sovereignty.

laa elaaha illal laaho nooro kulle shay-in, There is no god but Allah, Light of everything,

allazee falaqaz zolomaate noorohu, Whose Light split the darkness.

laa elaaha illal laahul quddoosut There is no god but Allah, the All-Holy,

# الطَّاهِرُمِنُ كُلِّ سُوءٍ وَلاشَى ءَيَعُدِلْكُ

taahero min kulle soo-in, wa laa shay-a ya'delohu, laa elaaha.

Pure of every evil and nothing equals Him.

illal laahul qareebul mojeebul,
There is no god but Allah, the Near, the Answerer,

motadaanee doona kulle shay-in qurbohu, His Nearness draws closer than anything else.

laa elaaha illal laahul a'alish shaamekho fis samaa-e There is no god but Allah, the Most High, Lofty in the heavens;

fawqa kulle shay-in o'luwwo irtefaa-e'hi, above everything is the eminence of His Exaltedness.

laa elaaha illal laahul badee-u'l badaa-e-e,
There is no god but Allah, the Creator of original creations,

# وَ مُعيدُها بَعْدَ فَنائِها بِقُدُرَتِهِ

wa mubde-o'haa wa moe'edohaa ba'da fanaaehaa be-qudratehi, its Originator and Returner after its perishing by His Power.

laa elaaha illal laahul jaleelul motakabbero a'laa kulle shay-in, There is no god but Allah, the Glorious, Majestic over everything;

fala'dlo amrohu, was sidqo wa'dohu, just is His command and true is His Promise.

laa elaaha illal laahul majeedo, There is no god but Allah, the All-glorious,

falaa yabloghul awhaamo kulla shaanehi wa majdehi, imaginations cannot attain the measure of all His Affair and His Glory.



laa elaaha illal laaho kareemul a'fwe

There is no god but Allah, the All-generous in pardoning

# وَ الْعَدُلِ الَّذِي مَلَأَكُلَّ شَيْءٍ عَدُلُهُ

wal a'dlil, lazee mala-a kulla shay-in a'dlohu, and justice; His Justice pervades everything.

# لا إلهَ إلاَّ اللهُ الْعَظيمُ ذُوالتَّناعِ الْفاخِي

Iaa elaaha illal laahul a'zeemo zus sanaa-il faakhere
There is no god but Allah, the All-mighty,
Possessor of Glorious Praise

wal i'zze wal kibreyaa-e, falaa yazillo i'zzohu, and Might and Majesty; His Might is not humbled.

laa elaaha illal laahul a'jeebo, There is no god but Allah, the Extraordinary;

falaa tantequi alsono bekulle aalaa-ehi wa sanaa-ehi, tongues cannot express all His blessings and His Praise.

wa howa kamaa asnaa a'laa nafsehi wa wasafahaa behi

He is as He has praised and described Himself:

### اللهُ الرَّحْمانُ الرَّحيمُ الْحَقُّ الْمُبِينُ

allaahur rahmaanur raheemul, haqqul mobeenul Allah, the All-merciful, the All-compassionate, "...the Mainifest Truth" (24:25),

## الْبُرُهَانُ الْعَظِيمُ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ الرَّبُّ الْكَرِيمُ

the Mighty Proof, the All-mighty, the All-knowing, the All-wise, the All-generous Lord;

salaamul moamenul mohaymenul a'zeezul jabbaarul motakabberul

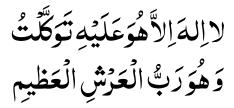
"...the Peaceloving, the Bestower of conviction, the Guardian, the Invincible, the Supreme, the Great absolute..." (59:23);

## الُخالِقُ الْبارِيءُ الْمُصَوِّرُ

khaalequl baare-ul mosawwerun
"...the Creator, the Maker, the Fashioner" (59:24);



noorul hameedul kabeero, the Light, the All-praised, the All-great.



laa elaaha illaa howa a'layhe tawakkalto, wa howa rabbul a'rshil a'zeeme. "...There is no god but He. In Him I have put my trust. He is the Lord of the Mighty Throne." (9:129)



## بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيمِ

bismillahi alrrahmani alrrahimi In the Name of Allah, the All-beneficent, the All-merciful.

allaahumma salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, O Allah, bless Muhammad and the family of Muhammad,

wash rah sadree lilislaame wa akrimnee bil-eemaane, and expand my breast to Islam, honour me with firm belief

wa qenee a'zaaban naare.

and protect me from the punishment of the Fire.

(Recite the above para seven times
and mention your legitimate desires)

allaahumma yaa rabbe yaa rabbe yaa rabbe, O Allah, O my Lord, O my Lord, O my Lord,

#### ياقُرُّوسُ ياقُرُّوسُ ياقُرُّوسُ

yaa quddooso yaa quddooso yaa quddooso, O All-holy, O All-holy,

as-aloka bismekal a-a'zame, I ask You by Your Mightiest Name,

#### اللهِ النَّهِ الَّذِي لا إلهَ إلاَّ هُوَ

allaaho laa elaaha illaa howal "Allah, there is no god but He..." (2:255),

haqqul mobeenul hayyul qayyoomul "...the manifest Truth" (24:25), "...the Ever-living, the Self-subsisting

lazee laa taakhozohu senatun wa laa nawmun Slumber seizes Him not, neither sleep;

### كَهُ مَا فِي السَّهَاواتِ وَ مَا فِي الْأَرْمُ ضِ

lahu maa fis samaawaate wa maa fil arze to Him belongs all that is in the heavens and the earth.

# مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ الرَّبِاذُنِهِ

man zal lazee yash-fa-o' i'ndahu illaa be-iznehi Who is there that will intercede with Him except by His permission ?

ya'lamo maa bayna aydeehim wa maa khalfahum He knows what lies before them and what is behind them,

wa laa yoheetoona be-shay-in min i'lmehi illaa bemaa shaa-a and they comprehend not anything of His knowledge save that which He wills.

wase-a' kursiyyohus samaawaate wal arza His Throne extends over the heavens and the earth;

wa laa ya-oodohu hifzohomaa wa howal a'liyyul a'zeemo", the preserving of them does not tire Him; He is the Most high, the All-glorious." (2:255)

# أَنْ تُصَلِّى عَلَى مُحَتَّدٍ وَ الِدِفِي الْأَوَّلِينَ

an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi fil awwaleena, To bless Muhammad and his family among the earlier ones,

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi fil aakhereena, to bless Muhammad and his family among the later ones.

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi qabla kulle shay-in, To bless Muhammad and his family before everything,

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi ba'da kulle shay-in, to bless Muhammad and his family after every thing,

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi to bless Muhammad and his family

fil layle ezaa yaghshaa, in "...the night enshrouding" (92:1),

# وَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَتَّدٍ وَ الِهِ

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalhei to bless Muhammad and his family in

## فِي النَّهارِ إذا تَجَلَّى

fin nahaare ezaa tajallaa,
"...the day when it appears radiant" (92:2),

# وَ أَنْ تُصَلِّي عَلَى مُحَبَّدٍ وَ اللَّهِ فِي الْآخِرَةِ وَ الْأُولِي

wa an tosalleya a'laa mohammadin wa aalehi fil aakherate wal oolaa, And to bless Muhammad and his family in "...the end and the beginning" (92:13),

wa an to'teyanee soalee fil aakherate wad dunyaa, and to grant me my request in this world and the hereafter

yaa hayyo heena laa hayya, yaa hayyo qabla kulle hayyin,
O Ever-Living when there was no living thing,
O Ever-Living before every living thing,

### ياحيًا لاإله إلاَّ أنْتَ

yaa hayyan laa elaaha illaa anta, O Ever-Living, there is no god but you,

## ياحَيُّ يا قَيُّومُ بِرَحْبَتِكَ أَسْتَغيثُ فَأَغِثُني

yaa hayyo yaa qayyoomo, be-rahmateka astagheeso faaghisnee,
O Living, O Self-subsisting, by Your Mercy I ask You for aid,
so aid me

# وَ اَصْلِحُ لِي شَأْنِي كُلَّهُ

wa asleh lee shaanee kullahu, and rectify my affair, all of it,

wa laa takilnee elaa nafsee tarfata a'ynin. and leave me not to myself for the twinkling of an eye.

al-hamdo lillaahe rabbil a'alameenar,
"Praise belongs to Allah, the Lord of the worlds, (1:2)



rahmaanir raheem,
The All-merciful, the All-compassionate" (1:3)

#### لاشريك لك

laa shareeka laka. no partner have You. Recite the underlined four times :

### يارَبِّ ٱنْتَبِى رَحيمٌ

yaa rabbe anta bee raheemun, O my Lord, you are merciful to me;

# ٱۺٲؙڷؙڬۑٳڒؾؚؚؠٳڂؠؘڶ؏ڽۺؙڬڡؚڹۛۼۣڗؚٚۼڵٳڮ

as-aloka yaa rabbe bemaa hamala a'rshoka min i'zze jalaaleka, I ask you, O my Lord, by what Your Throne bears of the Might of your Majesty,

### آنُ تَفْعَلَ بِي مِا أَنْتَ آهُلُهُ

an tafa'la bee maa anta ahlohu, that You do to me what You are worthy of

### وَلاتَفُعَلَى ما اَنَا اَهُلُهُ

wa laa tafa'la bee maa anaa ahlohu, and not what I am worthy of;

### فَإِنَّكَ آهُلُ التَّقُوى وَ آهُلُ الْمَغْفِرَةِ

fa-innaka ahlut taqwaa wa ahlul maghferah.
Surely You are "...Worthy to be feared, worthy to forgive" (74:56)

### ٱللَّهُمَّ إِنِّى ٱحْمَدُكَ حَمْداً ٱبَداً جَديداً

allaahumma innee ahmadoka hamdan abadan jadeedan, O Allah, I praise You with a new, everlasting praise

## وَثَناءً طارِفاً عَتيداً

wa sanaa-an taareqan a'teedan, and a ready, present eulogy;

wa atawakkalo a'layka waheedan, wa astaghferoka fareedan, I rely on you alone and I ask forgiveness from You only.

wa ashhado an laa elaaha illaa anta I bear witness that there is no god but You.

shahaadatan afnaa behaa u'mree, wa alqaa behaa rabbee, A witnessing with which I will end my life and meet my Lord,

wa adkholo behaa qabree, wa akhloo behaa fee wahdatee. and with which I will enter my grave, and be alone with in my solitude (in the grave).

# ٱللَّهُمَّ وَٱسْأَلُكَ فِعُلَ الْخَيْراتِ

allaahumma wa asaloka fe'lal khayraate, O Allah, I ask of you the doing of good deeds,

wa tarkal munkaraate wa hubbal masaakeene, the abandonment of disapproved things and the love of the poor.

wa an taghfera lee, wa tarhamanee,
And that You forgive me and have mercy on me,

wa ezaa aradta beqawmin soo-an aw fitnatan and when you intend evil or affliction for a people

an taqeyanee zaaleka, wa taruddanee a'n kulle maftoonin, that You protect me from that and turn me away from every trial

wa asaloka hubbaka wa hubba man ahbabta, I ask You for Your Love and the love of those You Love

### وَحُبُّ ما يُقَيِّ بُحُبُّهُ إِلَى حُبِّكَ

wa hubba maa yoqarrebo hubbohu elaa hubbeka.
and the love of those whose love causes nearness to Your Love.

allaahummaj a'l lee menaz zonoobe farajan wa makhrajan, O Allah, make for me a release and an escape from sins,

waj a'l lee elaa kulle khayrin sabeelaa. and make for me a way to every good.

allaahumma innee khalqun min khalqeka,
O Allah, I am a creature from among Your creatures

wa lekhalqeka a'layya hoqoqun, and your creatures have rights due from me,

wa laka feemaa baynee wa baynaka zonoob. and You have (against me) sins, in what is between You and me.

# ٱللَّهُمَّ فَأَرْضِ عَنَّى خَلْقَكَ وَ مَنْ حُقُوقُهُمْ عَلَىَّ

allaahumma farza a'nnee khalqaka wa min hoqooqehim a'layya, OAllah, make Yourcreatures satisfied with meconcerning their rights,

wa hab leyaz zonooba kullahal latee baynee wa baynaka. and forgive me the sins that are between You and me.

allaahummaj a'l fiyya khayran tajedohu, O Allah, create in me good that You will find,

fa-innaka an laa taf-a'lho laa tajidho i'ndee. for if You do not, then You will not find it in me.

allaahumma khalaqtanee kamaa arad-ta faj-a'lnee kamaa tohibbo. O Allah, you have created me as You wished, so make me as You love.

allaahummagh fir lanaa warhamna wa'foanna wa taqabbal minna O Allah, forgive us and have mercy on us and pardon us and accept from us.

### وَ ٱدۡخِلۡنَا الۡجَنَّةَ وَنَجِّنا مِنَ النَّارِ

wa adkhilnal jannata, wa najjenaa menan naare, Make us enter the Garden and save us from the Fire

# وَ اَصْلِحُ لَنا شَأْنَنا كُلَّهُ

wa asleh lanaa shaananaa kullahu. and set right for us our affair, all of it.

allaahumma salle a'laa mohammadenin nabiyyil ummiyye, O Allah, bless Muhammad, the unlettered Prophet,

a'dada man salla a'layhe, wa a'dada man lam yosalle a'layhe, equal to the number of those who bless him and equal to those who do not bless him,

wagh fir lanaa war hamnaa wa' fo a'nnaa wa taqabbal minnaa, forgive us and have mercy on us and pardon us and accept from us,

innaka antal ghafoorur raheem.
Surely You are "...All-forgiving, All-compassionate" (14:36)

## اَللَّهُمَّ رَبَّ الْبَيْتِ الْحَمامِ

allaahumma rabbal baytil haraame, O Allah, Lord of "...the Holy House" (5:97)

wa rabbar rukne wal maqaame, And Lord of the Rukn and the Maqam,

wa rabbal mash-a'ril haraame, and Lord of the "...Sacred Monument" (2:198)

wa rabbal hille wal haraame,
And Lord of the non-sacred (hill) and sacred territory (haram)

balligh rooha nabiyyeka mohammadin convey to the soul of Your Prophet Muhammad,

sawallaho alayhe wa aalehi annas-salam blessings of Allah on him and his family, salutations from us.

# ٱلدَّهُمَّ رَبَّ السَّبْعِ الْمَثاني وَ الْقُرُانِ الْعَظيمِ

allaahumma rabbas sab-i'l masaanee wal quraanil a'zeeme,
O Allah, Lord of the "...Seven oft-repeated (verses)
and the mighty Qur'an" (15:87),

### وَ رَبَّ جَبْرائيلَ وَ ميكائيلَ وَ إِسْ افيلَ

wa rabba jabraa-eela wa meekaa-eela wa israafeela Lord of Jibra'il, Mika'il and Israfil

wa rabbal malaa-ekate wal khalqe aj-ma-e'ena, and Lord of the angels and all creation,

salle a'laa mohammadin wa aale mohammadin, bless Muhammad and the family of Muhammad,

waf a'l bee kazaa wa kazaa. and fulfil for me (mention your desires)...

say: allaahumma innee asaloka yaa rabbas samaawaatis sab-e',
O Allah, I ask You, Lord of the seven heavens

#### وَ رَبُّ الْأَرُى ضِينَ السَّبْعِ

wa rabbal arazeenas sab-e' and Lord of the seven earths

## وَ ما فيهنَّ وَ ما بَيْنَهُنَّ

wa maa feehinna wa maa baynahunna, and what is in them and what is between them,

wa bismekal lazee tarzoqul ahyaa-a, by Your Name by which You give sustenance to the living,

# وَبِهِ أَحْصَيْتَ كَيْلَ الْبِحارِ وَعَدَدَ الرِّمالِ

wa behi ahsayta kaylal behaare wa a'dadar remaale, and by it You reckon the measure of the seas and the number of tracts of sand,

wa behi tomeetul ahyaa-a, wa behi tohyil mawtaa and by it You cause the living to die and by it you bring the dead to life,

wa behi to-i'zzuz zaleela, wa behi tozillul a'zeeza And by it You elevate the lowly and by it You abase the mighty,

# وَبِهِ تَفْعَلُ ما تَشاءُ وَتَحْكُمُ ما تُريدُ

wa behi tafa'lo maa tashaa-o, wa tahkomo maa toreedo, and by it You do what You will and decide what You wish,

wa behi taqoolo lish-shay-e kun fayakoon. and by it You say to a thing "...'Be' and it is" (16:40);

allaahumma wa asaloka bismekal aa'zamil lazee O Allah, and I ask you by Your Mightiest Name which,

ezaa saalaka behis saaeloona a-a'taytahum soalahum, when petitioners call You by it, You grant their request,

wa ezaa dao a'aka behid daa-o'ona ajabtahum, when callers call on You by it, You answer them,

wa ezas tajaaraka behil mustajeeroona ajartahum, when those seeking protection seek refuge in You by it, You protect them,

# وَإِذَا دَعَاكَ بِهِ الْمُضْطَرُّونَ أَنْقَذُتَهُمُ

wa ezaa da-a'aka behil muztarroona anqaztahum, when the distressed call on You by it, You rescue them,

wa ezaa tashaffa-a' behi elaykal motashaffeo'ona shaffa'tahum, and when those seeking intercession with You intercede through it, You accept its intercession,

wa ezas tasrakhaka behil mustasrekhoonas when those calling for aid cry out to You by it,

tasrakhtahum wa farrajta a'nhum, You aid them and give them relief,

wa ezaa naadaaka behil haareboona when the fleeing call out to You by it,

same'ta nedaa-ahum wa aa'ntahum, You hear their call and help them,

#### Day 30 of Month

## وَإِذَا أَقْبَلَ بِهِ التَّائِبُونَ قَبِلْتَهُمُ

wa ezaa aqbala behit taaeboona qabiltahum and when the repentant approach with it You accept them

wa qabilta tawbatahum, and accept their repentance;

fa-innee as-aloka behi yaa sayyedee wa mawlaaya wa elaahee, So I ask You by it, O my Chief, my Master and my God,

yaa hayyo yaa qayyoomo, yaa rajaa-ee wa yaa kahfee, O Living, O Self-subsisting, O my Hope and my Refuge,

wa yaa kanzee, wa yaa zukhree wa yaa zakheeratee, O my Treasure, O my Provision and my Repository,

wa yaa u'ddatee le-deenee wa dunyaaya wa munqalabee O my Provision for my religion and my world and my return;

#### Day 30 of Month

# بِنالِكَ الْإِسْمِ الْعَزيزِ الْأَعْظِم

bezaalekal, ismil a'zeezil a-a'zame, by that powerful and mightiest Name

ado'oka le-zanbin laa yaghfirho ghayroka, I call on You for sins that none but You will forgive,

wa lekarbin laa yakshefohu ghayroka, for distress that none but You will remove,

wa lehammin laa yaqdero a'laa ezaalatehi ghayroka, for anxieties that none but You can allay,

wa lezonoobeyal latee baaraztoka behaa, for my sins which I have made apparent before You,

wa qalla ma-a'haa hayaaee i'ndaka be-fe'lehaa. and through the commission of which my shame before You has lessened.

## فهاآنا ذاقَدُ آتَيْتُكَ خاطِئاً مُذُنِباً

fahaa anaa zaa qad ataytoka khaate-an muzneban Here I am, having come before You, a wrongdoer, a sinner,

qad zaaqat a'layyal arzo behaa rahobat, the earth has become strait for me, for all its breadth (Ref. 9:118)

wa zaaqat a'layyal heyalo, wa laa malja-a expedients have become difficult for me and there is no place of refuge

wa laa multaja-a illaa elayk. or protection except with You.

fahaa anaa zaa bayna yadayka, So here I am, before You;

## قَدْ أَصْبَحْتُ وَ آمْسَيْتُ مُنْ نِباً فَقيراً مُحْتاجاً

qad asbahto wa amsayto muzneban faqeeran mohtaajan I am in the morning and the evening, a sinner, poor, needy.

## لا أجِدُ لِنَ نَبِي عَافِهِ أَعَيْرُكَ

laa ajedo le-zanbee ghaaferan ghayraka, I do not find for my sin a forgiver other than You,

wa laa lekasree jaaberan sewaaka, nor for my broken state a restorer besides You.

wa anaa aqoolo, kamaa qaala a'bdoka zoon noone I say as Your servant Dhu'l Nun said

heena sajantahu fiz zolomaate, when you imprisoned him in the darkness,

rajaa-a an tatooba a'layya wa tunqezanee menaz zonoobe : in the hope that You turn to me and rescue me from sins :

laa elaaha illaa anta subhaanaka innee kunto menaz zaalemeen, "There is no god but You, Glory be to You, Surely I have been of the unjust" (21:87)

# فَإِنَّى اَسْأَلُكَ ياسَيِّدى وَ مَوْلاى

fa-innee as-aloka yaa sayyedee wa mawlaaya, So I ask You O my Chief and my Master,

bismekal a'zeemil a-a'zame an tastajeeba do-a'a-ee, by Your majestic and mightiest Name, to answer my prayer

wa to'teyanee soalee wa monaaya, and grant me my request and desire,

wa an toajjela leyal faraja min i'ndeka and to appoint for me relief from You

fee atamme ne'matin, wa a-a'zame a'afeyatin, among most complete blessings and greatest well-being,

wa awse-e' rizqin, wa afzale daa'tin, most abundant provision and most excellent ease,

# وَ مَالَمُ تَزَلُ تُعَوِّدُنيهِ

wa maa lam tazal toa'wwedoneehe and what You continue to accustom me to,

yaa elaahee, wa tarzoqanish shukra a'laa maa aataytanee, O my God, provide me with gratitude for what You have given me,

wa taj-a'la lee zaaleka baaqeyan maa abqaytanee, and make that continue for me as long as I live,

wa ta'fowa a'n zonoobee wa khataa-yaaya wa israafee and pardon my sins, my errors, my transgressions

waj teraamee ezaa tawaffaytanee, and my crimes when You cause me to die,

hattaa tasela nae'emad dunyaa be-nae'emil aakherah. so that the blessings of this world are linked to the blessings of the hereafter.

## ٱللَّهُمَّ بِيَدِكَ مَقاديرُ اللَّيْلِ وَ النَّهارِ

allaahumma beyadeka maqaadeerul layle wan nahaare O Allah, in your Hand are the decrees of the night and day,

was samaawaate wal arze the heavens and the earth,

wash shamse wal qamare wal khayre wash sharre, the sun and the moon, good and evil;

fabaarik lee fee deenee wa dunyaaya wa aakheratee, So bless me in my religion, in my world and in my hereafter,

wa baarekil laahulla fee jamee-e' omooree. and bless me, O Allah, in all my affairs.

allaahumma wa'doka haqqun, wa leqaa-oka haqqun laazemun O Allah Your promise is true and the meeting with You is true, necessary,

#### لابُكَّ مِنْهُ وَلا مَحِيلَ مِنْهُ

laa budda minho, wa laa maheeda minho, there is no avoiding it and no escape from it.

faf a'l bee kazaa wa kazaa So fulfil for me (mention you desires).

allaahumma takaffalta be-rizqee wa rizqe kulle daabbatin,
O Allah, You have guaranteed my sustenance
and the sustenance of every animal.

yaa khayra mad-u'wwin, wa akrama mas-oolin,
O Best of those called upon, Most Generous of those petitioned,

wa aw-sa-a' mo'tin, wa afzala marjuwwin, Most Abundant of givers and Most Excellent of those hoped from,

wasse' lee fee rizqee wa rizqe e'yaalee. increase for me my sustenance and the sustenance of my family.

#### Day 30 of Month

## ٱللَّهُمَّ اجْعَلُ لىفيا تَقْضِي

allaahummaj a'l lee feemaa taqzee O Allah, appoint for me in what You decree

wa toqaddero menal amril mahtoome, and ordain of the determined affair

wa feemaa tafroqo menal halaale wal haraame and in what You make distinct between the lawful and forbidden

menal amril hakeeme fee laylatil qadre, of the wise command in the Night of the Decree

wa fil qazaa-il lazee laa yoraddo wa laa yobaddalo and in the destiny which is not repelled or altered,

an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin, That You bless Muhammad and the family of Muhammad,

## وَ أَنْ تَكُتُبُنَى مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَمَامِ

wa an taktobanee min hujjaaje baytekal haraame, and destine me to be among the pilgrims of Your Sacred House,

al-mabroore hajjohum almashkoore sa'yohum al-maghfoore their pilgrimage accepted, their striving thanked, their sins forgiven,

zanbohum almokaffare a'nhum sayye-aatohum, their evil deeds expiated,

almowasse- a'te arzaaqohum, assaheehate abdaanohum, their sustenance increased, their bodies sound,

al-aameneena khawfohum, wa an taja'la feemaa taqzee wa toqaddero secured from their fear, and that You bestow,

in what You decree and ordain.

# أَنْ تُصَلِّى عَلَى مُحَبَّدٍ وَ الِ مُحَبَّدٍ

an tosalleya a'laa mohammadin wa aale mohammadin, Blessings on Muhammad and the family of Muhammad,

wa an toteela u'm ree, wa tamudda fee hayaatee, and that You prolong my age, extend my life

wa tazeedanee fee rizqee, wa toa'afeyanee fee jasadi increase me in my provision and grant me soundness

wa kulle maa yohimmonee min amre deenee in all that concerns me in the matter of my religion,

wa dunyaaya wa aakheratee wa a'ajelatee wa aajelatee lee my world and my hereafter, in my present abode and my abode to come, for me,

wa leman yo'neenee amrohu, wa yalzemonee shaa-nohu, and for the one whose affair concerns me and is incumbent on me,

### مِنْ قَريبِ أَوْ بَعيدٍ

min qareebin aw bae'edin, from near or far;

innaka jawaadun kareemun, ra-oofun raheemun, surely You are Munificent, All-generous, All-gentle, All-compassionate.

yaa kaa-enan qabla kulle shay-in, O Existing One before everything,

tanaamul o'yoono wa tankaderun nojoomo, eyes sleep and stars fall down (Ref. 81:2),

waantahayyunqayyoomunlaataakhozokasenatunwalaanawmun, while You are Living, Self-subsisting, slumber seizes You not, neither sleep (Ref. 2:255);

### وَ اَنْتَ اللَّطيفُ الْخَبِيرُ

wa antal lateetul kabeero, You are "...the All-subtle, the All-aware" (6:103)

## وَلاحُولَ وَلا قُوَّةً إلاَّ بِاللهِ الْعَظيم

wa laa hawla wa laa quwwata illaa billaahil a'liyyil a'zeeme, And there is no power nor might but with Allah, the Sublime, the All-mighty.

wal hamdo lillaahe rabbil a'alameena, All praise be for Allah, the Lord of the Worlds!

وَصَلَّى اللهُ عَلى مُحَبَّدٍ وَعَلَى اَهُلِ بِيْتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيادِ وَسَلَّمَ تَسْلِياً

wa sallal laaho a'laa mohammadin wa a'laa ahle baytehit tayyebeenat taahereenal mustafaynil akhyaare, wa sallama tasleemaa

Bless Muhammad (s.a.w.a.) and his pure, purified, chosen and virtuous Progeny, and greet them withworthy greetings.

